

ملحقاليوم

ملنق سيدات الأعمال MILL AN

🗖 واشنطن. نيويورك، لندن،

■ توقيفت حسلة «شعلب الصنحراء»،

منذ مساء السبت، وامضى العراقيون

امس يوماً هادئاً. وسناد شعور بالارتياح

لدى الدول العربية، وفي مقدمها الكويت،

لوقف الغارات الصاروُخية، والجوّية.

فيما اعلن في واشنطن ولندن أن العملية

استهدفت ٩٧ موقعاً في العراق. وان

ثلثها دمر تماماً وأصيبت ألبقية بأضرار

ويغترض ان تعود الازمة اليوم الي

سجلس الأمن مع افسمساح الرئيس

الفرنسي جناك شييراك عن افكّار لاعبّادة

النظر في نظام المراقسيسة الدوليسة في

العبراق، وتصباعه التسباؤلات حبولً

مستنقط عمل اللجنة الخاصية لإزالة

اسلحسة الدمسان الشسامل في العسراق

(اونسكوم) وبالأخص مستقبل السفير

وسنجل في هذا المجنال قنول وزير

الخارجية المصري عمرو موسىءمن

مصلحة الجميع ان تنتهى مهمة بتلر،

كما اشار موسى الى وجود رغبة في عقد

قمة عربية للتداول في الوضع العراقي

وتداعساتُه. واستمرت التظاهرات في

عواصم عربية عدة استنكاراً لـ «العدوان،

على الغراق وتضامناً مع شعبه. ومن

المتسوقع أن يدعسو البسوم الامين العسام

للجامعة العربية لعقد أحتماء لحلس

الجامعة للبحث في التطورات العراقية

والدعوة اليمنية الىّ عقد قمة استثنائية.

المتحدة السفير نزار حمدون، مساء امس،

خلال الأيام الأربعة من القصف.

وأعلن مندوب العبسراق في الامم

وقالت مصادر ببيلوماسية لـ

والحياة، في لندن أن القضية ستعود الي

الامم المتحدة، ويفترض أن يناقش

اعضاء مجلس الأمن الآثار المترتبة على

العملية العسكرية والصبغ المطروحة

للعودة الى العمل السياسي من اجل

ريتشارد بثلر في رئاستها.

جسيمة (راجع ص٣ و؛ وه و٦).

• سيدات الأعمال يطالبن الغرف التجارية والصناعم التزام مبدآ تكافق الفرص.

المرآة والاقتصاد في السعودية: سيدات بلا أعمال

المرأة القطرية طرقت مجال الأعمال من خلف الكواليس.

• كثرة المعوقات المحلية تحد قدرة سيدات الأعمال على

كشفت امس معلومات في اسرائيل ان موساد، ساعدت ايران في الحصول على معدات كيماوية. ص ٦

الحساة عقيئدة وجهاد

AL HAYAT

موساد ساعدايران! شروط جديدة لنتانياهو

أقرت الحكومة الاسرائيلية امس شروطا جديدة لاستكمال تنفيذ اتفاق واي ريفر، تمهيدا لتصنويت الكنيست عليها اليوم.

الاسبوع المقبل صرف نحو ١,٤ بليان ريال (٢٣ - ٢٧٢ مليون دولار) للمزارعين.

للنشر بالعربية على الإنترنت

www.sakhr.com

مستحقات المزارعين السعوديين

تبدأ وزارة المال والاقتصاد السعوبية

شيراك يبقترح نظاماً جديداً لمراقبة التسلح في العراق. . . ويلتسن يتهم واشنطن ولندن بتعقيد الازمة. . . وبغداد تعلن سقوط آلاف الضحايا

طبعةالقاهرة

http://www.alhayat.com

AL HAYAT MONDAY 21 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13075

🗖 طهران -- غسان بن جدو

■ اكدت قيادة الحرس الثوري ان سبب الوفساة «خطأ» اثناء بنلك ما تربد عن اتفجار قوي هز تاويلات مختلفة. كلما أن المادياة، أن السيارة أنفجرت يعط مسرّيداً من التسفساصسيل، خصوصاً بالنسبة الي زمان الصادث وكيفية وقوعه ومن استهدف بشكل محدد.

ويعد ساعة من اذاعة النبأ صنرت القيادة الميدانية للحرس الثوري في مدينة قزوين، بساناً سمياً جاءً فيه ان دانفجاراً طفيفاً وقع بالخطأ أستفير عن سقوط قتبلين وجريحين، وقال قائد فرقة رصاحب الأمرع التابعة للدرس في قروين العميد محمد غفاري ان والمادث وقع الضميس الماضي

ان اثنين من عناصرها قندلا في مسبينة قسزوين على بعسد ١٢٠ كيلومترأ من طهران. وأوضحت مناورة محدودة في المنطقة، نافية المنطقة، خصوصاً إن النبأ الذي أعلنه التلفيزيون الرسيمي عن الصابث أمس أتسم بالغسوض الشحيد، منا فتح البناب امنام المعلومات التي أوردها التلفزيون تتناقض مع أعسلان قسيسادة والحرس، أنَّ أكد التلفَّرْيونَّ أمس، أن رسبعة اشخاص قتلوا عندما اشتعلت النار في متفجرات في باراجين بالقِرب من قروين، ولم

خلال مناورة عادية للحرس في

منطقة باراجين في قروين حيث انفجرت رصاصات لمسيس من عيار ١٠٦ أدت الى وفاة صاحباً وجندي أخر واصابة عنصرين اثنين بجروح طفييفة وليست

ويأتى الإعـــلان عن هذا والصَّالثُ البَسَيطِ والعَاديُّ بعد يوم واصد على انفجار سيارة مفخخة وسط مدينة زاهدان التابعة لمحافظة س بلوشستان جنوب شرقي البلاد، وقال شمهود في المدينة عند الصابية عشيرة بالضوقيت المحلي ليل الجمعة الماضي اسام مسجد دمكة، للمسلمين الايرانيين السنَّة، وعلى مقربة من صقَّرٌ تأبُّع للحسرس والباسيج (مقوات التعبيَّة»). وأكد الشبهود ما قاله الإعلام الرسمي عن عدم سقوطاً حصايا. ولّم يعسرف هل ان الانفجار استهدف المسجد أم المقر العسكري لـ والساسسيج، لكن أوساطاً سيساسية في طهران حدرت من مصاولة جديدة لاشعال نار الفتنة المنصبية في المنطقة، مشيرة بالخصوص الى أن «أهالي الغيضيب والاصرار على رد الفعل

التتمة في الصفحة (٦)

وحرص إمام خطبة الجمعة

جنود اميركيون ينظفون مدرج حاملة الطائرات ديو اس اس انتربرايز ... ومتظاهرون ضد العملية العسكرية في الرباط (ا ف ب) تهديدان عبرلندن والمنامة

■ في الإولى والنصف بعد ظهر أمس الاحد تلقت «الحياة، في لندن اتصالاً هاتفياً من مجهول قال بلهجة مصرية على الغالب «ان الجماعة الاسلامية ستفجّر غدا الاثنين (اليوم) ثماني سفارات

وكان مكتب «الحياة، في البحرين تلقى مكالمة في الثانية عشرَة والنصف بعد ظهر امس. وقال الهاتف بلهجة خَليجية: «نود ابلاغكم ان مصالح اميركية ستضرب اليوم الساعة الثانية عشرة

كويتية حول العالم،... والنصف، وبعض هذه المصالح في البحرين،



عنوان المكثب الرئيس Al-Muntada Al-Islami 7 Bridges Place, Parsons Green London SW6 4HW, U.K. Tel: 0171-7369060 Fax: 0171 - 7364255 سابات: مصرف قطر الإسلامي (٨٧٨٨٥٥) زكاة (٨٧٨٢٨٢) صدقات ينك ديي الإسلامي (١٠٤١٥٠٥٢) مصرف فيصل الإسلامي (٢٥١ . ١٠٩٠٤١٠١) *National Westminster Bank PLC,Branch Code NO. 60 - 22 - 16, Account No. (44348452) ، تنين

وكلينتون خسرمعركة. . . فهل يربح الحرب؟

🛎 بدأت الولايات المتحدة تستحيد

الْعَدَّالَة فَي فَضَيْحَة ومُونْيِكًا غَيْتٌ، الأزمة الدستورية التي انفجرت السبت كانت حدثاً تاريخياً في الحياة السياسية للسلاد هو الثاني منذ العام ١٨٦٨ عندما اتهم مجلس النواب أنذاك الرئيس اندرو

بعدما طرد حكومته... لكنه ما لبث أن انتقم 🗆 واشنطن - رفيق خليل المعلوف من خصومه إذ أحبط مجلس الشيوخ

اجواعفا الطبيعية إثر العاصفة التي هزتها بعد ظهر السيت، عندمنا اتهم محلس أننواب الرئيس بيل كلينتسون بارتكاب جريمتي الكنب تحت القسم وعرقلة مجرى

جونسون الذي اغضب السلطة الأشتراعية

التي عقدها مجلس النواب والمناقشات التي

وعمقت الأزمة شرخا سياسيا كبيرا في الحسم الأميركي تجلى في جلسة التصويت

ريتشارد بتلرمهدد بالقتل

دارت بين أقطاب الحربين الجمه ورى والديموقراطي. وكان الأنقسام بدأ يكبّر أثناء مناقشات اللجنة القبضائسة أو بالأصرى والمناوشات، بين اعضائها، وقبل نلك يوم قدم كينيث ستار المحقق الخاص تقريره الشهير في قضية مونيكا لوينسكي. وانعكس الانقسام داخل المجسسمع

محاولة ادانته وعزله.

اتهام الرئيس، وخُمسة نواب بيموقراطيين فقط انضموا ألى الغالبية. الأمر الذي الكونغرس ضد رئيس الحرب الصاكم في هو أنهم عُدَّلوا بعض الشيء في كلام المفكر عندماً قال أن الحسرب هي استعمران للديبلوماسية بوسائل أخرىً. فصار القول

حرب الحزبين يغذيها الانتقام والأصولية

الأميركي بوضوح في تركيبة الكونغرس بين الصربين، نلك أن غالبية كبيرة من النواب الجمهوريين صوتت الى جانب يعني، في رأي الجميع، ان ما حصل كانّ عَملاً حزَّبياً من جانب الحزب الصاكم في البيت الأبيض. ولعل ما فعله الجمهوريون العسكري النمسوي كارل فان كالاوسفيتس

ان السياسة هي استمرار للحرب بوسائل أخرى... ولم يستسلم الرئيس كلينتون فأعلن - وحوله عشراتُ من نواب حزبه -رفضه القبول بالأمر الواقع وتصميمه على مقاومة محاولات اطاحته حتى أخر لحظة من ولايته الدستورية أي حتى ٢٠ كانون الثاني (يناير) ۲۰۰۱.

ايَّةً حُرِبٌ تَجِرِي في اميركا؟ أظهرت النقاشات الطويلة خــلال هذا العام، سوّاء داخل الجسم السّياسي او عبر وسائل الإعلام، ان هناك شرخاً في تصور التتعة في الصفحة (٦)



شاهدوا مجموعة ساعات رولكس لدى:

الدهام اشارع الظهران، عسمارة الخاجة . هاتف ١٩٠١ ٨٣٢ الحسير ، مسارع المناك خالد. التقاطع الأول، هَاتَف ١١١٢ ٨١٤

الهفوها: شارع الساجد ، مُرْكز المهمَّا التجاي مَانف ١٤١٠ ٥٨٦

حفرالباطن: عمارية حند الباطسن

يبقى ريتشارد بتلر في منصبه أم ان «ثعلب الصحراء» تكفل انهاء مهمته ورأس، هذا السفير الاسترالي سيكون موضع تجاذب في مداولات مجلس الأمن خلال الفقرة القبلة، و الكن رأسه مطلوب للتصفية، وفقاً للحكومة الاسترالية، بعد تلقيه تهديدات بالقتل. ومنذ اندلاع حملة وثعلب الصحراء، أصبح بتلر يتنقل في نيويورك مع مرافقة أمنية. لم تشهد العلاقة بين بغداد ورئيس اللجنة الخاصة الكلفة ازالة أسلحة الدمار الشامل (اونسكوم) فسرة هدوء، إلا في بداية تسلمه منصبه خلفاً للسويدي رالف اكيوس، ومع كل تقرير يقدمه الى مجلس الأمن كانت العلاقة تتدهور، خصوصاً مع بده بغداد حملة لرفع العقوبات بحجة أنها اكملت التراماتها تجاه «أونسكوم» الأمر الذي دأبت تقارير بتلر على نفيه مؤكدة أن العراق لا يزال يخفي ملفاتً وأسلحة ولن يكون في امكان لجنته اعلان انهائها مهمتها إلا بكشف الى التقارير السلبية، التي اشتمت منها دول عديدة في مجلس الأمن، خصوصاً روسيا وفرنسا، رائحة التواطؤ السياسي مع واشنطن، اضافت فظاظة بتلر وأسلوبه في ادارة العسمل فخسلا عن تصريحات

سياسية منحازة لاسرائيل

ومثيرة للكثير من العرب،

لما تحمله من جدوى وتؤكده من

إصرار في المواجهة حتى التحرير

وخدم البيان دان المضل دعامة

لاستمرارية عمليات المقاومة

تتمثل بتمتين الصف الداخلي

وتركين اسس التعاون بين

الجميع، واكد رئيس المجلس

السياسي في حرّب الله النائب

محمد رغد أن والعقبة الكبيرة

التي تمنع سقوط كل المنطقة أمام

العندو الصبه يبوثي وتميده هي

المقاومة الإسلامية، أضاف داننا

نريد أن ينسحب العدو من ارضنا

مقرأ بهزيمته ومن دون شروط

لاننا لانكافىء العسدو على

اعتداءاته بل سنحاسبه ونحاكمه

على كل حرائمه فدماء شهدائنا

وبيوتنا المدسرة وخوف اطفالنا

تحت هدير الطائرات ليست بخسة

إنما ثمنها باهظ حداً، واكد رعد

بمناسبة النكرى السادسية عضر

أتهجير بلدة حانين المحتلة ان

والسبيل الوحيد للمواجهة هو

خيار الجهاد وهو الذي جعل العدو يُقرّ بالهزيمة أكثر من مرة،

The same are a second s

أملو حزب الله ويشددان على تمتين الصف الداخلي

لجنة المراقبة تدرس ٧ شكاوى

🗆 بيروت - والحياة،

🗷 ارتفع عـدد الشكاوي الـتي

تبحثها لجنة مراقبة وقف اطلاق

النار المنبثقة من تفاهم نيسان

(ابريل) الني سبع. اربع لبنانية

تتعلق بخرق أسرائيل جدار

الصوت فوق بيروت وبمقتل

مواطن في بلدة شقرا وتضرر

منازل في بلدتي برعشيت وحداثا

جراء الاعتداءات الإسرائيلية.

وتتعلق الشكاوى الإسرائيلية

الثلاث بإطلاق المقاومة النار من

وكانت احتمعت الجموعة

واشادت قيادنا حركة امل

وبحرب الله، في بيان صدر عقب

احتماعهماً في الجنوب أمس بينوعية وفاعلية عمل المقاومة

التي تستهدف في عمق النطقة

قوأت العدو وماً عكسته من

تضعضع وأنهزام في صفوف

العدو والعملاء، ودعت القياستان

الى «ضرورة تفعيلٌ هذه العمليات

العاشرة صباحاً في مقر قبادة

الطوارىء الدولية في الناقورة.

داخل بلنتي جباع ومجدل سلم.



يعين اليوم قائداً للجيش و٣ مدراء عامين أمنيين

لبنان: مجلس الوزراء يختار مقراً له ورئيسين للخدمة المدنية و"التأديب الى نلك، لم تمنع عطلة نهاية الأسبوع

ج 🗖 بيروت - دالحياة،

: 🖿 الجنسية الأولى لمجلس الوزراء النَّبناني بعد نيل الحكومة الثقَّة، التَّي تبعقد صباح اليوم في القصر الجمهوري في بعددا، برئاسة رئيس الجمهورية الأساد اميل لحود، ستخصص لتقديم الجواء السياسية التي سانت جلسة النقة، ولرسم الية عمل للوزارات انظلاقاً مر، ضرورة التنسيق في ما بينها، نظراً لوجود تداخل في معالجة القضايا التي يعود الاهتمام بها الى اكثر من وزارة أضافة الى تعمين رئيسين الجلسي الخدمة المنتية والتانيبي العام. كذلك سيسعين مسجلس الوزراء عسداً من المسؤولين لملء المراكز الأمنية والعسكرية في قيادات الجيش وقوى الأمن الداخلي،

والأمن العام وأمن الدولة. وكسان تريد ان مسجلس الوزراء، سيناقش في الاسماء المقترحة لتولى المناصب الأساسية من عسكرية وامنية على قاعدة استيفاء المرشحين للشروط

ومن أبرز الأسماء المقترحة، تعيين

سليمان قائداً للحيش بعد ترقيته الى , تعلق عماد، وكذلك تعيين مساعد محدر المخابرات في الجيش العميد الركن جميل السيد. مديراً عاماً للأمن العام بعد ترقيته الى رتبة لواء.

القضائمة والبرك من المعلوم أن تعيينهما

لا يصنياج الى قرار يصنر عن مجلس الوزراء، وإنما بناء على اقتراح مدير عام قـوى الأمن الداخلي وانهاء نائب رئيس الحكومة وزير الداخلية ميشال المر، وبمرسوم يوقعه كل من رئيسى الجمهورية والحكومة والوزير المضتص اي وزير الداخلية.

قائد اللواء السابع العميد الركن ميشال

وينتظر أن يعان عصفسو المجلس

العسكري اللوآء ادوآر منصور منبرأ عاماً لجهاز أمن الدولة، على أن يعين العميد حسن فوار نائباً له... في مقابل احتمال تعين العميد عيد الكريم ابراهيم بعد ترقيته الى رتبة لواء مديراً عاماً لقوى الأمن الداخلي. ويالنسبة إلى تعيين قائدين للشرطة

وعلم أن أبرز المرشدين لهدنين

الوزراء جوزف شاول للعدل وسليمان طرابلسي للموارد المائية والكهربائية والنفط والدكتور ناصر السعيدي للاقتصاد والتجارة والصناعة، قالتُ مصادر وزارية لوالحياة، أن لا عجلة في الوقت الحاضر لتجيين من يخلفهم مشبيرة الى ان الإتجاه العام يميل الى التريث، خصوصاً وانه سبق في الماضي أن ابقى مركزي القاضيين يوسف جبران وسامي يونس شاغرين يوم عينا وزيرين

الجمهورية الراحل الياس سركيس. وردأ على سؤال حول امكان اصدار بفعة من التعيينات في رئاسة مجلس الإنماء والإعسار واجهزه الرقابة في مجلسي الخدمة المننية والتأسيب العام وفي بيواني المحاسبة والتفتيش المركزي رأى المصدر الوزاري ان ليس في مقدور

في احدى الحكومات في عهد رئيس

أما في شأن ملء الشواغر في القضاء انتهاء للدة الزمنية للتعيين، وبعض أجهزة الرقابة والنائب الأول لحاكم مصرف لبنان المترتبة على تعيين

لم يتنقدم النين يشخلونها حالياً واستقالاتهم باعتبار ان تعيينهم يتم لمدة رمنية محددة وبالتالي لا بد من انتظار

اكتشاف قبامهم بمخالفات تبرر أنهاء مذكر أن مجلس الوزراء سيختار

انتهاء الحرب الى ساحة النجمة. وعلمت والحساقه ان كل المراكس التي

خلفاء للذين يشغلون هذه المراكز في حال اليوم المقر الخاص به. الذي تنعقد فيه

اختيرت ليكون احدها مقرأ لمجلس الوزراء، تقع في نطاق بيروت الكبيري وان لجنة هندسية ستقوم صباحا بإجراء

ولفت الى انه يجوز أيضاً تعيين

الجلسات، وكان وقع الاختيار من حيث المبدا على ثلاثة أماكن هي: مبنى وزارة العدل، ومقر الإدارة المركزية للجامعة اللبنانية. والمبنى الزجاجي الذي يقع مقابلِ المتحف الوطني، وكان شيد ليكون مقرأ للمجلس النيأبي الذي عاد بعد

كَشَّفُ أَخْنِيرَ عَلَى الْمِبَانِي الشَّلَاثِ، لُتَرقع تقريرها النهائي الى مجلس الوزداء الذي يعود له اختيار المقر الذي سيعلن عنه في

مجلس الوزراء تعيين مسؤولين جند ما المنصبين هماء العميد سمير صبح كررموقفه من سورية وعلاقته برئيس الجمهورية

🗖 بيروت - والحياة،

■ قال رئيس الحكومية السيابق رفيق الحريري أن امتناعه عن تسمية الرئيس الدكتور سليم الحص رئيساً للحكومة، لم يكن يعنى أنه بالضرورة سيمتنع عن منح الحكومة الثقة.

وينقل مقربون عن الرئيس الحريري قوله: لقد أكنت للرئيس الحص لدى زيارته ليّ، في اطار جولته على رؤساء الحكومات السابقين فور تكليفه برثاسة الحكومة، بائي كنت امتنعت عن تسميته لتاليف الحكومة الجديدة، لمواقفه من الحكومات التي رَأستها طُوال الست سنّوات، والتي حملت اعتراضاً على توجهاتنا الاقتصابية

وتَّابِع: إلا أن امتناعي عن تسميته، وهذا مَا قَلْتُهُ لَهُ بِصِراحَة، لَن يحولُ دون مُنحنا الحكومات الثقة، في حال أن البيان الوزاري تضمن ما ينسجم مع قناعاتنا ولا يغرق في حسابات الماضي ولا في سجالات ليس من مصلحتنا جميعاً الدخول فيها، وليتسرك للتساريخ الحكم على المكومسات

السبابقة. وأضافه دامنا وأننا فوجيئنا بفحوى البيان الوزاري، الذي لا بد من أن يركز على المستقبل بدءاً من التركيز على الْمَاضِي، لَم يكن في مقدورنا سوى الأمتناع عن منّح الثَّ قَـةُ، على رغم اننا كنا على استعداد للتعاون في سبيلٌ خُدمة بلدنا. ورداً على سَــؤالُ نقل عنه المقـربون أنه

سيبقى في صلب الحياة السياسية، رافضاً البخول في مناهات تحول دونٌ حشد القوى على نحو لا يضدم المصلحة الوطنية خصوصاً وإن المنطقة تمر في طروف بقيقة وحساسة تستدعي منا رض الصفوف لمواجهة كل الأخطار الخارجية المترتبة عليهاً. واعترف الصريريّ بأنَّ لبنان يقَّف الآن أمام تجرية سياسية جديدة لا بد من توفير كل فرص النجاح لها، لِقَناً الى انه

الحكومة ولفت نظرها الى الأخطاء في حال حصولها، وإنما من خلال اتصالنا بكبار المسوولين بدلاً من أتباع أسلوب المرايدة الذي لا يحقق الأغراض المشودة، الرامية الى تصحيح الأوضاع. وكشف النقاب عن أنه صارح الرئيس

الحص حيال ما يتربد من امكان التحامل على بعض الموظفين، وقال انه سمع كلاماً منه برفض اتباع سياسة الانتقام والتشفى وكاني لا أؤيد محاسبة اي موظف في حال تَدِينَ أَنَّهُ ارتَّكِبُ احْطاءُ، انْ المُحَاسِيةٌ بِجِب أنَّ تَتَم، ولُسَتْ في وارد الدَّفَاعِ عَنْ المُوطَّفُ

ولم يستبعد الرئيس الحريري امكان

وأضاف لكن هذا لا يمنعنا من مراقبة

وتابع: لكن يجب أن لا يفهم هذا الكلَّام

الحريري يؤيد محاسبة المخطىء ويرفض سياسة الانتقام والتشفي ثوابت يرفض التفريط بها، وفي مقدمها استمرار التحالف مع سورية الذي هو بمثابة خيار استراتيجي لن يخضع لأي تبدل وتمليه علينا مصلحتنا القومية الْشَــتَـرِّكَةً. وهذا ما يحند الإطار العام لتوجهاتي السياسية، اضافة آلى أني سأيقى على علاقة طيبة ووطيدة برئيس

الجمهورية العماد اميل لحود. من جهة ثانية إجرى الحريري لتصالات تهنئة بحلول شهر رمضان اللبارك بكل من خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز وولي العهد الأمير عبد الله الناثب الأولُّ لُرِئْيِسٌ مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني والأمس سلطان بن عسد العرير النَّائبُ ٱلثَّاني لَرتَّيس مجلَّس الْوَزْراء وَرَّيْر الدفأع والطيسران كنلك اتصل الحسريري بالرئيس السوري حافظ الأسد مهنَّفًا ومتمنياً أن يعم السلام والخير أرجاء

الوطن العربي، واتصل مهنشاً بولي العهد الكويتي رئيس مجلس الوزراء الشيخ سعد العبد الله الصباح، وتلقى اتصالاً من رئيس الحكومة للصري الدكتور كمال الجنزوري.

حرب: الاصلاح بدأ سياسيا وادريا

التي صادفت امس الاحد، رئيستي

الجنَّم هـورية العمـاد لحـود والحكومـة

الدكتور مليع الحص من الأنصراف الي

متابعة الأوضاع العامة في البلاد، ومن تم

الانكبياب على دراسية الملفات، في وقت

باشرت أجهزة الرقابة نشاطها بعيداً عن

الأخسواء في دراسسة الملقسات الإدارية في

دور التقارير التي أعدها ويعدها تباعاً

التَّفْتيش الْمُركزي في جولاته التَّفْتيشية

عن رئيسي الجمهورية والحكومة قولهما

انهما يتركأن متابعة طف الإصلاح

الإداري لأجهزة الرقابة التي تتمتع

بصلاحيات مطلقة لتامين انتظام وتنظيم

حميع أدارات الدولة، وبالتالي يرفضان

منذ الآن التدخل في شؤونها على نحو

يمنع الأخرين من التسخل كسرط

لاصلاحها وتقعيل دورها إذ لا يد من رفع

الغطاء السسيساسي عن الموظفين لوقف

تسييس الإدارة تمهيداً لتطبيق مبدأ

وفي هذا السياق نقل الوزراء والنواب

على الإدارات والمؤسسات العامة.

النائب بطرس حرب بعد لقائه رئيس الحكومة التكتور سليم الُمْص، أمس في مصنزله في عائشية بكار دائناً على مشيارف عهد حقية حبيدة من كيفية التعاطي بالشأن العام وأن هناك عقلية جديدة مقبولة ومطلوبة من المواطنية هي التي تسود في البياد، وأعتقد أن المراحل المُقَ بِلْهُ سِيتُكُونِ مِيرَاحِلُ اتَحَادُ العملية والقرارات الجدية للإثبات للرأي العام أن ما يفسر به من أن عقل جييد ونهج جديد سيكون السائد في المراحل المقبلة في عهد العماد لحود وفي عبهد حكومة الرئيس الحص، ونستطيع ان نراهن على هذه الحكومة والني

وتلقى الحص اتصالاً للتهنئة من الرئيس السوداني السابق الشبير عنبد الرحمن سوأر

هي حكومة التغيير التي طالمًا

جلخ: تباين الأراء داخل الرهبنة ■ بيروت - «الحياة» - قال

فإن الآتي لا سمح الله أضر،

أضاأف دنحنَّ وفي هذا الشهر

الكريم في حاجة الى أن نراجع كلّ مواقفنا واقتناعاتنا وكل ما مر بنا

من تجسارب وأنا واثق بانه ليس

من إنسيان عربي أو إسلامي

راضُياً عن نفسه اليوم أو عماً يجري حوله، يجب أنْ نَتْخَلَّى عن

الكلام وأن نبدأ بالعسمل، نحن

نعرف الحساسيات الموجودة في

الحركات السنية المحتلفة في

مجتمعنا الطرابلسي والشمال . والْلَبِخَانِي، وَيَغُضَّحُرِفَ كُلُّ الحساسيات، فلنترفع فوق كل

الجِيل الذي يمنعنا عن العمل،

واكد كرامي واننا سائرون على

المبادىء التي آستشهد من أجلها

الرشيد (كرامي) مهما كانت

ياخستون في المقابل خسمات أجتماعيةً،. وقال دمن الاشياء الأساسية التي نحن مسؤولون عنها ان مقابل الضرائب والرسوم

يجب أنْ نَفْكُر بِالخْدِمَاتِ وَجِوْبِتُهَا وتقدمتها للشعب اللبناني باقل

كلقة ممكنة وباقتضل الأستاليب

والطرق المساحة، واعتبر انه داذا

أست عسمات هذه النفقات

لاستثمارات تواكب استثمارات القطاع الخياص فيأن هذه الإميور

تزيد أنساجية القطاع الضاص

فمحصول الضرائب يزيد ايضأ

ونكون بذلك بخلنا في حلقة مفيدة

ونخرج من الحلقة ألمفرغة التي

من جهته، أكد وزير الإعلام

وشوون المهجرين أنور الخليل ان

وزير في الحكومة أتى ليمثل

الخُط السياسي الذي رسمة رئيس

الجمهورية في خطاب القسم،

وليسميثل هذا الحكم من الثيقية

الكبيرة التي اعطيت للعماد اميل

لصود من للواطنين مساشرة.

واوضح دان ملف المهاجارين هو ملف ألوطن وليس ملف ورير

منفرد، مؤكداً انِ الوزيرِ السابق

وليد جنبلاط وبمثل ثقلاً تاريخياً

نحن فيها اليوم.

لايعني تيارات معارضة

■ رفض الرئيس العام الجديد للرهب انبسة المارونيسة الاباتي الثناسي وس جلخ الكلام عن تيارات معارضة داخل الرهبئة انما تحيث عن توجهات وهذا شيء طبيعي في المجتمعات البشرية. وقال دان هذا دليل تنافس على الخير فمن المكن أن يكون هفاك تيار محافظ اكثر أو تيار متقدم اكثر، وقد يكون هناك تباين في بعض الأراء وهذا شيء طبيعي، أما الكلام عن مشادات وتوتر وخطر انقسامات فهو غير صحيح والنتائج برهنت أن

العكس هو الصحيح، واشتار الى أن البطريرك الماروني الكاربينال نصسرالله صفير كان له رأيه في ما حصل وهو رأي مسوجسه. وأوضح أن العسلاقسات مع رومسا منظم وواضحة، لكننا بصدد اعادة نظر في قوانيننا، وهذا من ضمن الأسس الديموقراطية في روسا لتحسد القوانين عند الضرورة، وهذا حصل قبل فترة ويعدل بين الحين والآخر للوصول الى ارساء قواعد لقوانين تثبتها روما من اجل تطبيقها. وقال «العملية واحدة ولم تكن موجودة في

طران

القانون كما يجب أن يكون أو كما نحن نتـصـور في القـانون الذي سـيـثـبت، عندما يصدر القانون ستكون الامور مبسطة أكثره.

وكشف عن خطة جسيدة من احل تكريس مبدأ التوجد داخل الرهبنة من جديد وانشاء أديرة لينصرف فيها الرهبان أأي الصلاة والعمل في الأرض، مشيراً الى سلسلة تدابير بدأت ومستمرة لتنشيط الابيرة في الداخل وتعزيز وتطوير الأرساليات في الخارج تمهيداً لتوسيعها.

الى ذلك، عقد المجلس التنفيذي للرابطة المارونيية جمعيتية العمومية في مركز الرابطة وجرى عسرض المستلف التطورات وتلا رئيس الرابطة بيسار حلق بيسانأ شَيَّامِلاً، ثم انتقلت الجمعية الي بحث الشوون المالسة والإدارية الداخلية. وتوقيفت عند بند الانتساب الى الرابطة، وبعد مناقشيات عيدة ثم الاتفاق على تاجيل هذا الموضوع الى جمعية عمومية اخرى، واكند حلق في بيانه أن معظم نشاط الرابطة هو نوع من الشواصل مع ما بدأت به المجالس التنفينية السابقة، وبُحن تعاطيناً مع المواضيع المهمة وفق قاعدة الاستمرارية وهي ميزة All office His

LONDON

0171 - 224 9339

عروسة المطاعم اللبنانية

مروش ۱

للحجز والاستعلام 0773 723-0171

مروش لندن يقدم الليلة وكل ليلة في جو عائلي مميز

نجمة استوديوالفن إيليانا مبارك

وعازف الكمان الاول الاستاذ عبود عبد العال

وجوهرة الرقص الشرقى مايا مع باقة من الفنانين

سعر خاص للعائلات ايام الاثنين والثلاثاء والاربعاء

٢٠ جينيها استرلينيا للشخص الواحد كعد الني.

مروش II مروش III SEYMOUR STREET 38 BEAUCHAMP PLACE

كرامي: انهيارمجتمعاتنا نتاج شعاراتنا وخصوماتنا

🗆 بيروت - «الحياة»

■ اعتبر الرئيس عمر كرامي خلال رعايته أمس في طرابلس المعرض الخامس لمراكز المهأرات النسيائية داننا تعيودنا في مجتمعاتنا العربية على الكلام والشعارات والجدل وكنا نتلهى في خصومات ومناكفات رائلة لم توصلنا الى أية نتيجة، فكان من نتاج ذلك كله هذا الانهيار الذي نشاهده في كل مجتمعاتنا وعلى كل صعيد، واستخف بنا الأعداء وها هي اسرائيل تولجه هذه الأمة بحقنة من المهاجرين النين أمنوا بقضيتهم وبعقيدتهم فجاهدوا وضحوا، ونحن جابهناهم بالكلام ويالشعارات وبالخصومات في ما بيننا، فكانت النتيجة أن خسرنا الأرض وخسرنا المعنويات وإدا لم

نعد الى قواعد بيننا واخلاقنا وإساننا وصلابتنا في عقيستنا

المضاطر والتضحيات فنحن من تاريخ عبد الحميد (كرامي) الى اليوم لم نظمح أبدأ الى سلطة ولم نرغب أبدأ في مسال، ونحن على استُعداد لأن نقيم الغالي والرخيص،

السعيدي: تخفيف العجز المالي بزيادة الانتاجية

الخليل يؤكدان ملف الهجرين ليس لوزير منفرة

🗆 بيروت - دالحياة،

وأوضح أن «اللبنانيين في الخارج ينف عمون ضرائب باهظة ولكن

 کشف وزیر الاقتصاد والتجارة اللبناني ناصر السعيدي عن اقتراح مشاريع قوانين لمعالجةً المستقبل الاقتصادي للبلاد. وأشار في حديث اذاعي الى أن مجموعة من هذه المشاريع نكرت في البيان الوزاري. وتناول مصوضيوع الأستقمار برأس المال البشري اللبناني دالذي يلعب دوراً اساسيا في الحياة الإقتصادية، مؤكداً وجوب التركيز على خطة للبنان حديد في اطار التعليم وخصوصاً على التعليم الابتدائي، وشبد على مثلث التعليم والصبحة والسكن كركيرة لأي سياسة اجتماعية في مختلف المناطق، واعتبر أن داحد الطرق لتخفيف العبجيز المالي هو طريق زيادة انتاحية الدولة ومكننتها واعادة توزيع الموظفين في الوزارات ووقف الهدر وسنوء استعبسال موارد الدولة وأصلاكها وهذا عان أساسي لوقف العجسر وزيادة المصداقية وتقة اللبناني بالحكومة والإدارات وهذا شيء أسساسيء.



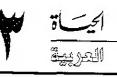
لجوء البعض الى شن حملات سياسية لن يسمح لنفسه النخول في سجالات واعلامية تستهدفه، وقال ربما تستمر جَانَبِية آو في متاهات الزُّواريِّبِ ومُؤكداً الحملات لشبهور عدة، لكن الناس ستسبال استمراره في تحديد موقفه من القضايا في نهاية الطاف عما ستفعله الحكومة أو الوطئية على المستوى الداخلي ومن الأمور ستقوم به من اجل إيجاد حلول المشكلات ذات الأبعاد الإقليمية والدولية لما لها من الراهنة. وشعد على أنه سيحافظ على ارتباط بمصالحنا القومية انطلاقا من علاقاته العربية والنولية، وقال أن لنيه تحالفنا الاستراتيجي مع سورية. 言言は個人人のては、

العالم

Unit 24 Bow Industrial Park London E15 2DZ, UK

Tel: 44+181+533 0288 Fax: 44+181+986 9430

INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION**





موقع تعرض لضربة مساروخية قرب وزارة العمل في بغداد. (أ ف ب)

صاروخ وتوماهوك الحظة اطلاقه من مدمرة اميركية ليل السبت. (ا ب)

بغداد تعلن "الانتصار" بعد ٧٠ ساعة من الضربات الجوية والصاروخ

صدام ينوه بـ مقاومة العراقيين تعلب الصحراء "

🗷 بغداد، المنامة، عمان، لندن، واشتطن - أف ب، رويترز - بعد سساعسات على إعسالان الرئيس الاسبركي بيل كلينتون ورئيس الوزراء البسريطاني توني بليسر انتهاء عملية شعلب الصحراء، وانها دحققت آهدافها، خلال ٧٠ ساعية من الضيريات الجيوية والصاروخية، اعتبرت بغداد أن العسراق خسرج منتسصسرا من المواجبهة، وتود الرئيس صدام حسين ب «مقاومة، العراقيين، ووصف الإميركيين والبريطانيين ب أداعيداء الله، وهتف: وعياشت

فلسطين حرة عربية أبية،. وفيسا أكدت ببانات للحبش العراقي اسقاط ١٣١ صاروخاً لم تصدر حصيلة رسميية بعيد الضحابا، علماً ان حصيلة غير رسمية أفانت بسقوط ٧٣ قَتيلاً. أ

ونوّه الرئيس صدام حسين ب ، مقاومة، العراقيين في مواجهة الضربات الاميركية والبريطانية متمنيا دان يثلج الله قلوبهم بالنصس المبينء

وقال في خطاب تلفزيوني الى الشبعب العبراقي بثبتت قناة وستبثه لاحقأ وسائل الاعلام العراقية «كنتم بمستوى ما تأمله فبكم قيادتكم واخوكم ورفيقكم صدام حسين فحاراكم الله في مسعاكم خير جزاء واثلج قلوبكم بتساج النصسر المبين مسعلنا على رؤوس الاشبهاد وبأعتراف واقرار رسمي من أعدائكم، وأضاف: مكان لنخوتكم

أكبر وليحسا الخاسئون».

ولم تشسر اذاعمة بغداد الم انتهاء الغارات والضربات الصاروخية. وكانت أخبر غارة

الضُّعَفَّاء، وهم كثر في الوطن العسربي والعَسَالَم، ونفَعَسَّهُمُ اليَّ الصحوة تعييا عاونهم على رسم طريقتها والى تحتمل المسؤوليية تجاد الامة والشعوب وتجاه النفس والانسانية بقدر يناسب

> ووصف الامسيسركسيين والبسريطانيين بأنهم «أعداء الله وأعداء الأمةه وتابع: «أرابضا الله سيحمانه شرفاً وعزا ومجدا وتزكية لكم في

وحيا صدام الذي كان يرتدي

وهتف الرئيس العسراقي في

لدِل اول من امس في السباعـــة ٩.٣٥ (١٨.٣٥) بتوقيت غرينيتش) حين سقط صاروخان على بعد امتار قليلة من مدخل وزارة العمل والشؤون الاجتماعية حيث جرح ثلاثة حراس. واعتبرت صحيفة ءالثورة،

> اعداء الله والإنسانية». رْياً عُـسَكرياً، الْقَـواتُ الْمُسْلَحـةُ العبراقية و«شبهدائنا الابرارء ودامستنا العسربيسة المجسيسة وجساهيرها المناضلة المصاهدة التى وقفت وقفتها ضد العدوان الخياسيء، وهاجم والضيعفاء ونوي الوجبهين واصحباب الغل

نهاية خطابه «الله اكبر وعَّاسٌ العراق وقواته المسلحة الباسلة، الله اكبر وعاشت فلسطين حرة عربية أبية، الله اكبر وبعدا للضَّاء وذوي الوج نين واصحاب الغل والخيانة، الله

الدنيا والاخرة وسيجعلها ان شاء سبحانه عارا وذلا واثم جريمة كبرى في الدنيا والاخرة لمرتكبيها

الإعلان عن وقف الغارات.

واضاف البيان ان الصواريخ

تعرضت لها العاصمة العراقية



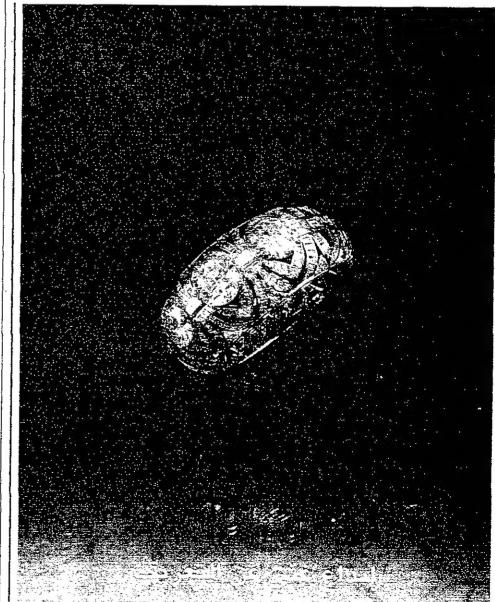
العراقية أن الغارات الأسيركية والبريطانية تشكّل طعنة قاتلة، للامم المتحدة، ودعت الى الرد على الولايات المتحدة. وحضت صحيفة «بابل» التي

يشرق عليها عدي النجل الاعبر لنرئيس العراقي على وقفة جماعية في وجبه السياسة الامبركية، ووقف اعتداءاتها المتكررة على دول العالم، مؤكدة ان دالرد الذي ظهير لم يكن بالمستوى المطلوب ولم يكن كافيأ لردع الثور الإمبركي الهائج، ولم تشر الصحف الرسمية الثلاث «الثــورة» و«القــادســــة» ودالجمهورية، وكذلك صابل، الي

وجاء في بيان للجيش العراقي امس أن دفأعاته الجوية اسقطت ٢١ من اصل ٨١ صاروخاً اطلقتها القوات الاميركية والبريطانية ليل اول من امس، واقسس بأن بعض الوحندات العسكرية العبراقينة

واستبهدفت الاحساء السكنية والمنشسات المعنيسة والمبسانم الحكومية والمعاهد الدراسد والاقتسام الداخلية للطلاب والمستشفيات والمعامل والمصافي ويعض الوحدات العسكرية».

وارتفع عند الصواريخ التي



جندة ١٩٠٠ (١٥٦ - الريباض: ٤٧٧٨٢٩ - الخبير: ٧٤٧ه ١٩٨ - الدوحية: ١٤٧ ٤٧ - مسلقط: ١٤٥ - ٥٦ - ديسي: ٤٤٥ ٥٦٥

اعلن العراق اسقاطها خلال عملية حصيلة غير رسمية افائت عن مقتل ٧٣ معظمهم من المنتيين. دشعلب الصحراء، الى ١٣١ بحسب وكان نائب الرئيس العراقي التيانات الرسمية.

وحندر النفاع المدنى العراقي طه ياسين رميضيان اكند اول من المواطنين من التقاط القَّدَائف عبرَّ المنفجرة، وطلب «ابلاغ الجهات الفنية عند مشاهدة أي صاروخ غير منفجر وعدم التجمهر في المواقع التي تعرضت للقصفء ولم تعلن السلطات الرسمية العراقية حتى مساء امس حصيلة

امس ان مسعب العبراق اكتبر تصميماً واكثر التفاقاً حول القيدادة والقائد الرميز صدام حسين، واضاف ان شعب العراق بذير والتفافه حول القائد والقيادة هو افضل من اي وقت مضى، مؤكداً دان هذا الرمز باق، وشدد نائب رئيس مجلس نهائية لعدد ضحابا الغارات قبادة الشورة العراقي عرت الجوية والمساروخيية، لكن

ابراهيم النوري على ان دالنظام

العراقي الذي تريد اميركا أن

تغدره لبس نظامأ مرجليا صنعته

الاهواء والاغراض او الصدقة كما

يقولون، بل هو التخصية التي

استشرق بها الستقبل الزاهر

ورأى في اجتماع في كركوك

حضره مسؤولون حزبيون

وعسكريون في محافظة التأميم

أول من أمس قبل اعلان واشنطن

ولندن وقف الغارات على العراق

أن وامسركا لن تستطيع أن تغير

العراقيين حتى تاتى بفرات غير

فراتهم وبجلة غيير بجلتهم

الى ذلك، افاد مستؤولون ان

الهدوء ساد امس الحدود الاربنية

- العراقية حيث تراحعت حركة

المرور مع استمرار تنقل صهاريج

النفط بعبد وقف الغيارات على

وقال نايف القاضي وزير

الداخلية الارتني ان الوضع على الحدود «طبيعي» ولا شيء لافتا في تنقل الإشخاص او امدادات

واعلنت كسارولين كسروس

الناطقة باسم واونستكوم، أن ١٩ فسرداً من الطاقم لتسابع للامم

المتحدة الذي سحب من العراق

البريطاني غادروا البحرين ليل

وجرى تبادل الدولار في بغداد

صسبساح امس بـ ١٧٨٠ بينارأ

للدولار، بعدما كان بـ ١٨١٠ سنانير

السبب و١٨٧٠ بينارا الاربعاء،

أول من أمس عائدين الى بلانهم.

سة القصف الاسيسركي -

النَّفط العراقي للاردنّ.

وجغرافيا غير جغرافيتهم.

القائد التأريخي صدام حسين،

معلومات عن إعدام ضباط عراقيين وتمردني معسكر الرشيد

□ لندن - «الحياة»

■ أفاد بيان لـ «المجلس الأعلى للثورة الاسلامية» في العراق تلقته «الحياة» أمس عن اعدام ضباط كبار في الجيش العراقي، واشتباكات وقعت الجمعة المُاصَى دأخل معسكر الرشيد في بغداد.

واتهم البيان على حسن المجيد، ورير الدفأع السابق الذي عين الأربعاء الماضي قائداً عاماً لمنطقة الجنوب، بأنه وأمر باعدام مجموعة من صِباط الجيش بينهم قائد الفرقة الآلية ١١ التي تتخذ مدينة العمارة مقراً لقيادتها، لأنه اعترض على اجراءات تصب في الاستعداد لقمع تحرك شعبيء. وأشار إلى أعدام مجموعة «من مساعدي وضباطً أركان الفرقة (١ رمياً بالرصاص من دون تحقيق معهم، و«اعدامات شملت خمسة ضباط في معسكر الرشيد».

وذكر ان «اشتباكات مسلحة حدثت داخل المسكر صباح الجمعة الماضي وتحصن ضباط داخل احدى الثكن في المعسكر، وأضاف ان وحدات خاصة دهمت الوحدة المتمردة في معسكر الرشيد واقتادت خمسة ضباط اعدموا فوراً داخل المعسكرة، وهم العميد الركن حردان جاسم العبيدي والعميد حسين محمد حسن والعقيد الركن صدام تامر التكريتي وهو أضابط استخبارات، والعقيد سعدون جبار محسن والمقدم ألركن نوري حسام محمد».

في عمّان (أ ف ب) صلر عن حركة الوفاق الوطني العراقي، بيان تضمن «نداء الى كل أطراف المعارضة العراقية في هذا البوقت العصيب»، ودعاها الى «تنسيق المواقف ورص الصفوَّف من أجل حماية العراق مما أوصله اليه الديكتاتور صدام حسين،

المعارضة العراقية ليست مقتنعة بتهديد العملية للنظام

ستراتيجية "ثعلب الصحراء 'ضربة حظ؟

■ نبى - أ ف ب - شكلت الغارات التي نفنتها الولايات المتحدة وبريطانيا على العراق دعوة مفتوحة الى اطاحة نظام الرئيس صدام حسين، لكن العارضة العراقية تعتبر أن الغارات لم تنجح في تقديم الوسائل الكفيلة بتحقيق هذا الهدف.

وقال رئيس الوزراء البريطاني توني بلير وهو يعلن نهاية العمليات: وسيكون رائعاً اسقاط صدام وإذا تمكنت عمليتنا من ان تخلق وضعاً مشجعاً على تحقيق هذا الاحتمال، سنكون سعداء، لكن هذا لم يكن

واعلن الرئيس بيل كلينتون السبت أن دافضل وسيلة على المدى البعيد لوضع حد للتهديد الذي يمثله صدام بالنسبة الى شعبه والمنطقة، ان تكون للعراق حكومة مختلفة». واضاف مسنزيد التزامنا لدى مجموعات المعارضة العراقية، وسنبقى جاهزين لمساعدة قيادة جنيدة في بغداد».

ورأى محمد عبد الجبار الذي ينتمي الى «المؤتمر الوطني العراقي» المعارض ان «ليس هناك اي نظام يسقط بالغارات الجوية فقط بل يجب ان يتزامن القصف مع تحرك على الارض، واضاف أن والعملية (ثعلب الصحراء) كانت محدودة الاهداف والنتائج، ولم تكن هناك خطة لاسقاط صدام، من قبل الولايات المتحدة وبريطانيا. وتأبع أن المعارضة لم «تبلغ الضرية، ويقيت «مستبعدة تماماً» من واشنطن ولندن.

وأكد عضو مجلس الشيوخ الاميركي جو بيدن بعد محادثات مع مسؤولين ان واشنطن داعريت بوضوح، عن استعدادها لمساندة اي جنرال يريد اطاحة صدام، لكن عسكريا اميركيا رفيع السنوى اعترف بأن واشنطن لم يكن لديها اي تصور عن مدى فعالية استراتيجية كهده. وقال ان «الأمر كان مثلٌ ضربة حظه.

وذكر نيل بارتريك الخبير في المعهد الملكي في لندن ان مناك املاً بأن يقتل احد صدام يوماً ما ولكن ليست هناك اي خطة، ملموسة. واوضيع أن دهذا السيناريو يتضمن أخطاراً بكل تأكيد، لكنها اقل من تاك التي تتضمنها اطاحة نظام صدام من خارجه. ويعتقد أن الخوف من فراغ السلطة وتشرنم العراق دويلات ساهم

كثيراً في ابقاء صدام في الحكم بعد حرب الخليج. وقال السير جون موبيرلي السفير البريطاني السابق في بغداد ان «عملية ثعلب الصحراء لم يكن هدفها واضحاً جداً»، وأن واشنطن كانت تخشى ان تبدو العملية فاشلة اذا تعكن صدام من الاستمرار في السلطة. واضاف: «انهم يأملون كما يبدو بأن يحاول أحد، اطلحة الرئيس العراقي ولكن السبت لديهم فكرة واضحة عما يمكن أن يكون الزبيس المدراتي وعمل المصلف اليام المراقي سابق انتقل الى الامر». واعرب غسان العطية وهو ديبلوماسي عراقي سابق انتقل الى المعارضة عن عدم اقتناعه بأن العملية شكلت تهديداً لنظام صدام، وزاد: «اصبنا باحباطات كثيرة في الماضي» في اشارة الى المواجهات التي ثلت حرب الخليج، بين المعارضين وبين الجيش في جنوب العراق



ىين اندىك ومونيكا

داود الشريان

■ علمت داضعف الايمان، من مصدر أميركي غير مطلع أن إدارة كلينتون كلفت السيد مارتن أنديك مساعد وزيرة الخارجية الأميركية الشؤون الشرق الاوسط معالجة تأثير صور حرق العلم الأميركي على الرأي العام العربي. واتصل مندوينا غير المعروف بالسيد انديك وأجرى معه الحوار الآتي: ياسيد انديك كيف تقبل أن تكون مساعداً لوزيرة الخارجية لشؤون الشرق الأوسط مع انك وزير الدعاية الأميركية في الشرق الأوسط فقي الإعلام الأميركي، وإعلان المسمى الحقيقي لوظيفتي قد يحدث فضيحة أخرى للبيت الأبيض، وتكفينا فضائح النساء. قال له المندوب: نجحت في نظر الأدارة الأميركية قبل أشهر في حملتك الدعائية لتبرير ضرب العراق، من خلال جولتك على معظم العواصم العربية المستهدفة، واستثمارك تعطش الإعلام العربي للدعاية أياً يكن مصدرها، لكن الادارة الأميركية لم تستغل ذلك النجاع وعدات عن الصرية في اللحظة الأخيرة، لكنك اليوم تواجه مشكلة حرق العلم الأميركي في ظَّل أجواء مشحوَّنة ضد

وأشنطن بسبب ضرب العراق في الشهر العظم، فعاذا ستفعل؟ قال: لا تنس ان صدورة المواطن إلعاربي الذي يصنضن العلم الاميركي ويقبله والتي أصبحت غلافاً لمعظم ألمجلات والمحطات، ورفع العام الأميركي خلال زيارة كلينتون لقطاع عزة، لا تزال في الذاكرة، وسأستقيد من هاتين الصورتين في مهمتي. لن اخوض في ألتفاصيل، وكل ما استطيع قوله لك اننا سنبدأ تنفيذ الخطة بعد نهاية شهر

قال له مندوبنا: اسمح لي يا أخ انديك انت ماعندك سالقة، الصور التي تتحدث عنها انكشفت واصبحت قديمة. إذا كنت تريد مشورتي فليس لك إلا مونيكا، هي وحدها القادرة على جعل العرب يلبسون العلم الأميركي. الشعب العربي يا عزيزي انديك، مهووس بهذه الفتاة «المريرية» مونيكا، ومن فرط حبه لهذه البنت «المظلظة» خلع اسمها على الشجر والحجر، والتمور والسيارات والخيول والبغال والحمير، ودبل الزواج وقمصان النوم، وارتفعت اسهم زواج الفتيات و الرويانات، في بلاد العرب، لهذا انصحك أن تستقيد من مواهبها الظاهرة والباطنة، وتعلمها الرقص الشرقي لأن اردافها تساعدها على النجاح في هذا الفن الاردف، ثم رتب لها ريارة للدول العربية، ودعها كل ليلة تطِّل من احدى الفضائيات العربية، وسيسهر العرب معها حتى الفجر على انغام اغنية دوانا مالي هه، ويعدها اضمن لك أن العرب سينسون الضّرب والحرب لأنهم يموتون بحب اللحم الأميركي في الهامبرغر، ولك ان تتخيل حب اللحم الأميركي أذا كان من مونيكاً. اللهم انى صائم.

اغان وطنية بعد 'هزيمة الأميركي'

🗷 ىغىداد – 1 ف ب، رويتىرز – خبرج سكان بغيداد من الملاجئ أمس بعد وقف عسلسة وثعلب الصنحسراء، الأمسيسركسية -البريطانية. وبثت الإذاعة العراقية الرسمية أغانى وطنية تشبير الى أن العبراق دخرج منتصراً، على رغم إنها لم تعلن صباح امس انتهاء الضربات العسكرية. وتحدثت الأغاني التي وحكومته على حقء بثتها الآذاعة منذ الصباح ألباكر

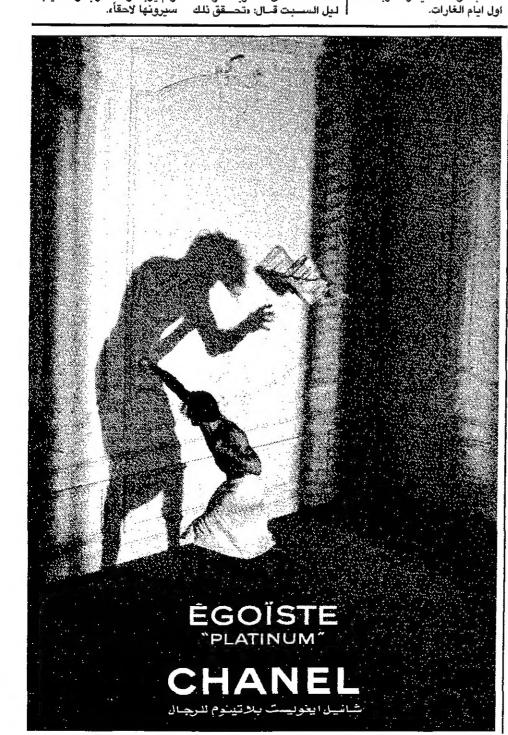
تغيير موقف العراق من عمليات التفتيش عن الأسلحة، وقال شاب: ولكن كنان يجب أن يحتصل هذا

عن دالنصس وبطولات العراقيين بقيادة الرئيس صدام حسين لمواجهة إعتذاءات الأميركان والبِريطِإننيّن، وبثت الآذاعـة أبيات شعر تتحنث عن والنصر والفرح الذي يعم العراق والأسة العربية بعنما تصبي شبعب العراق بقيادة الرئيس صدام

للطاغوت الأميركي، وعندما سمع مواطن في بغداد اسمه أحمد أن الضريات توقفت ليل السبت قال: وتحقق نلك

يقضل صموبناء وقالت آمراة لوكالة درويترن، وهي تصزم حاجياتها لمفاترة مُلَجًّا وسطُّ بغداد أن مقدًا انتصار لشبعب العراق وقبيانته وللأسة العراقية». وابدى آخرون تحديهم واعتبروا ان الضريات فشلت في دهذا يشبت أن العراق على حق

وقال الشاب حيير رشيد زابون في منحطة باصنات وسنينارات اللَّجِرة وسط بغداد: «نحن سعداء (وقفُ الضَّرِبَاتُ) قَبْلِ الآنَّ، أما سُائق سيارةُ الأجرة عباس زرزور فاعتبر ان دوقف العدوان ليست له أي اهمية، فليواصل الأميركيون فنا قلن بؤثر هذا على العراقيين. ربح الأميركيون معركة ولم يربحوا الحرب والنتيجة



كلينتون لايستبعد العودة الى الخيار العسكري

كلينتون في بيانه الذي اعلن فيه وقف الضَّربات العُسكرية للعراق، أربعة عناصر لاستراتيجية ستتمسك بها واشنطن في التعامل مع بغداد، مشيداً على امكان العودة الى الخيار العسكري. وقال أن أميركا ستبقى «وجوداً عسكرياً قوياً» في الخليج، وتتمسك بالحظر الدولي، لافتاً الى ضرورة عودة فرق التفيس التابعة له ، اونسكوم، شرط ان يقدم العراق تأكيدات بالتعاون الكامل معها. وجدد كلينتون استعداده لدعم وقيادة جديدة في بغداد، والعمل مع مجموعات المعارضة.

وفي ما ياتي المقاطع الرئيسية من اعلان الرئيس الاميركي انتهاء الضربات العسكرية التي استمرت سبعين ساعة:

والأربعياء، امرت قواتنا المسلحة بضرب أهداف عسكرية واستراتيجية في العراق. وساندتها قوات بريطانية،، وهذه العملية أَنْتَهِتَ الْأَنْ وَفَقّاً لَخُطَّتَنَا لَسَبِعَيْنُ سَاعَةً. وقُد أيلغني مستشيارو الأمن القومي الآن النتائج، وهي أولية، ولكن يمكنني القول لكم بيضع كُلَّمِـَّاتُ أَسْبِـاًبِ عَمَلِنَا، وَمَا أَنْجِـرْنَاهُ وَكَـنَكُ

بدانا بهدده الفكرة الجسوهرية: يجب الا نسمح لصدام حسين بتطوير اسلحة نووية وغازات سامة واسلَّحة بيولوجية أو أي وسيلة لإطلاقها، فهو كان استخدم مثل هذه الاسلحة ضد جنود ومدنيين بمن فيهم شعبه ولا يساورنا أنني شبك في أنه سيكرر ذلك لو تركناه من دون مراقبة.

ومند سبع سنوات ونيف أنجز مفتث الامم للتحدة آنزع الأسلحة عملا رائعا بإرغام صدام على كشف وتدمير اسلحته وصواريخه

خللال العام الماضي سعى صدام وفي شكل متكرر الى نسف نظأم التفتيش. وفي كل مرة ويقضل جهود ديبلوماسية مكثفة مدعومة بالتهديد بشن عمل عسكري، كان صدام يتراجع. عندما فعل ذلك الشبهر الماضي كنت واضماً جداً في قولي أنه أذا لم يتعاون هذه اللرة في شكل كأمل مع «أونسكوم» سنتحرك

يسرعة كبيرة ومن دون انتظار.

وخلال ثلاثة اسابيع امتحن المفتشون التيزام صدام بالتصاون، واوقفوا بصورة منكررة على الطرقات عند نقاط صراقسة (وضاعفوا) القيود ويعضها جديد. وكما استنتج رئيسهم ريتشارد بتلر في تقريره الي الامم المتحدة الثلثاء الماضي لم يعد المفتشون قاسين على مزاولة عملهم فرأيت ان الوقت حان لوضع حد لخداع صدام ولهوه.

أهداف هذا التحرك العسكري كانت واشتحة: القضاء على برنامج أسلحة الدمار الشيامل وانظمة الإطلاق المرتبطة بها وكذلك (القضاء) على قدرته (صدام) على مهاجمة جبرانه. أما الحصيلة المفصلة لعملتنا فستناخذ قسطاً من الوقت. ولكن استناداً الى المعلومات التي تلقيتها، فإنني وإثق باننا انحرنا مهمتنا. اذ الحقنا أضراراً كبيرة سرنامج صدام لأسلحة الدمار الشامل ويني القيادة التي تدير هذه القدرة وتحميها، وينتها العسكرية والأمنية.

وطالما صدآم في السلطة سيظل يشكل تهبيداً لشعبه والمنطِّقة والعالم. لنلك بحب ان نتبع مع حلفائنا استراتيجية لاحتوائه وكبح برنامجه الخاص بأسلحة الدمار الشامل، مع العمل للوصول الى اليوم الذي سيتمتع فية العراق بحكومة راغبة في العيش في سلام مع

وموسكو تنوه بـ "حكمة" بغداد وترفض التهد لكم عناصر هذه الاستراتيجية. أولاً، سنحافظ على وجود عسكري قوي في المنطقة وسنبقى مستعدين للاستعانة به اذأ حاول صدام أعادة بناء اسلحة الدمار الشامل، □ موسكو - «الحياة، أو ضرب جيرانه أو تحدى الطائرات الحليفة ■ اعبرب الرئيس الفرنسي أو هلجم الأكبراد، وسنوامنل فرض احترام حاك شبراك امس عن سعانتة مناطق الحظر الجنوي في ضواحي بغنداد

بوقف العمليات العسكرية ضد وشمالها وجنوبها حتى الحدود الكويتية. العسراق، وحض على اجسراء ثانياً، سنبقى العقوبات من اطول (العقوبات) في تاريخ الامم المتحدة. أذ كلفت دمراجعة معمقة لعلاقات العراق مع الامم المتحدقه واقترح درس صدام حتى اليوم اكثر من ١٢٠ بليون دولار، تحسين ظروف معشة العراقيين وهي موارد كانت ستصرف على اعادة بناء ونهج جديد لراقبة الاسلصة جيشه. وفي الوقت نفسه سندعم استمرار بْرِيَّامِجِ «النَّفُطُ للْغَدَّاء» الذي يوفر سُنُوياً أكثرُ العراقبية، ودرس رفع الحظر النقطى مع فرض رقابة مسالية مشددة جداً على استخدام بغداد العائدات النفطية.

> الدولية للطاقة الذرية آلى العراق لتنابعة مهمة الامم المتحدة شرط أن يتخذ العراق أولاً تدابير واضحة وملموسة وايجابية لتأكيد أنه سيتحاون كلياً مع المفتشين. وإذا لم يسمح وأونسكوم، باستئناف عملها في شكل طبيعى سنبقى متيقظين مستعدين للجوء الى القُدُّوةُ إذا لُحَظِنا أن العراق يعيد (بناء) برنامچه التسليحي،

شعبها وجيرانها. واسمحوا لي بأن أعرض

وعلى المدى الطُّويل، فإن افضل طريقة لوضع حد للتهديد الذي يمثله صدام بالنسبة الى شبعبه هي ان تكون للعبراق حكومية مِخْتَلِفِةِ. وسنكِثُفُ التَّرِ امْنَا لَدِي مُحِمِوعَاتِ المعارضة العراقية وسنكون مستعدين لمساعدة قيادة جديدة في بغداد تتمسك بالتراماتها

التولية وتحترم حقوق شعبهاء.

من ١٠ بلايين دولار (اشسراءً) الاغتنية والادوية ومساعدات انسانية اخرى اساسية للشعب تَالِثاً، سنرجب بعودة «أويْسكوم» والوكالة

واشار الى ان فرنسا بمستعدة لتقديم مساهمة باتجاء الخروج من الأزمة، وينبغي أن يساهم الكل في العالم في هذه الجهود، وفي حديث الى صحيفة

دعاالى نهج جديد لراقبة التسلح

شيراك يقترح درس رفع الحظر النفطي

مجوريال دو سمانش، تناول وزير الخارجية الفرنميي هوبير فيدرين مراقبة التسلح العراقي، وقال: رمنذ سبيع سنوات ولجّنة الامم المتحدة اونسكوم تقوم بمراقبة كل ما يمكن مراقبته في العراق، وهذه الضربات العسكرية ايضاً دمرت يعض السلاح، واستنتج ان والم اقعة السابقة انتهت، وبحب اتضاد لحتياطات، والانتقال الى مرحلة المراقبة الدائمة،

وحض على اعبادة النظر في سهيمة «اونسكوم» في العراق، داعياً الى أجراءات احتياط على المدى البعيد تحتلف عن التفتيش. بغداد لافتة الى انها مستعدة

واعترف فيعرين بأن الولايات المتحدة وجهت ضربة للعراق، وعلى اسس شرعية، أذ كان هذاك تنبيه للعراق في قرار مجلس

ورأى الناطق باسم الحسرب لاشتسراكي الفسرنسني الحساكم فسرنسسوا هولند في برنامج تلفيزيوني شنارك فييه وزير الضارجييّة السابق هيـرفي دو شباريت أن نتسيسجسة الضسرية الامدركية سلبية استضعف الامم المتحدة، وتعرز موقع الرئيس

بنبغي استنتاجه مو امسية داعادة الامم المتصدة الي وسط نظام انهاء التوتر الدولي وإلا سندهب من قضية الى اخرى نحو تنظيم العالم مع شيرطي واحد وقوة عظمى واحسدة تكون لها

العراق من الحظره. فرنسنا وان تستعيد دورها الاول لإيجاد حل للازمة العراقية». وقال: محتى الآن تحمكنا هيمنة الديبلوماسية الاميركية التي لا

غَرِنُسِياً عَلَى انْ الْوَقْفِ الْغَرِنْسِي

الازمة في العراق. ٩٨٦ (النقط للغداء) وايجاد سبل له زُيَّادة صنادراته النقطيــّة، وفي الوقت ذاته فرض رقابة مشندة

العراقي. واضاف ان الدرس الاول الذي وبأت واضعاً ان لدى الاوساط الفرنسية رغبة في سحب موضوع مراقبة النسلح من رئيس واونسكوم، ريتشارد بتلر لان المسؤولين الفرنسيين لا يثقون به ويعتبرونه مسؤولاً عن عند من الإصات مع العراق.

شرعية للتبخل، ودعا الى دخروج واعتبر دو شاریت ان علی

وتجمع الاوساط الرسمية في امستنع عن ادانة الضسريات الاميركية - البريطانية بصراحة على رغم ان هذه الاوسساط كانت ضيدها، والسبب ان باريس تريد اقناع الإدارة الامسركسة بالتحرك نصو خطة تدرسها للخروج من

وجاعت تصريحات شيراك امس، لتسؤكد أن الاوسساط الغرنسية المسؤولة تدرس اقتراحات لأحتمال توسيع القرار مرتاحة الى مثل هذا الموقف. واكد ان بغيداد دابدت حكمية وضيط لتزويد العراق المعدات التي تتيح نفس، ولم تقم باي خطوة من شانها تعقيد الوضع أثناء عملية على اموال العراق من عائداته «ثعلب الصحراء».

الى ذلك اعلن رئيس الوزراء

الروسي يفغيني بريماكوف لدى وصوله الى نيونلهي امس ان موقف روسيا لم يتغير وانها ما زالت تعارض بشدة استخدام القوة ضد العراق من دون موافقةً مــجلس الامن. واضــاف: «اننا مرتاحون لأن استخدام القوة انتهى، لكننا نشعر بالأرتياب الصدور تصريحات (مَنْ والشَّطنُ

ولندن) عن أن هذا محسرد توقف بمكن أن يستانف بعدم القصف، وشيدد على ان موسكو دتعترض نشدة على مثل هذا الطرح، واثر لقاء مع السفير العراقم في موسكو حسن فهمي جمعةً، قتال وزير الضارجية الروسي ايغور ايفانوف ان القسادة العراقية مستعدة للتعاون مع الامم المتحدة وتحديداً سع اونسكوم، لافتأ الى ان موسكو

دون شروطه.

النمار الشامل.

الشامل العراقية، وأبدت إستعدادها «للعمل مع

الأطراف المعنية تحقيقاً لهذا الهدف، فيما

رحيت اليابان بوقف الغارات على العراق،

وطلب بيان اصدره وزير الخارجية ماساهيكو

كومورا وبحزم من الحكومة العراقية احترام

الالتزامات المتعلقة بقرارات مجلس الأمن من

وانتقد وزير الخارجية الاسترالي الكسندر

داونر بطاهرات الاحتجاج على قصف العراق،

معتبراً أن الاحتجاجات تقللت من أهمية قدرة

الرئيس صدام حسين على انتباج اسلحة

الاشتراكي يواكين المونيا صوقف الحكومة

الاسبانية الساند لضرب العراق، معتبراً ان

«تصریحات رئیس الوزراء (خوسیه ماریا

اثنار) المتعلقة بالهجوم على العراق اثبتت

وفي اسبانيا، هاجم الامين العام للحزب

ترحيب الماني وياباني بوقف القصف وتشديد على تنفيذ القرارات

البابا بيشددعلى "مأساة الشعب العراقي'

وقال: «يجب ان يكون الشعب العراقي في صلب اهتمامات جميع الذين عليهم، في العراق

وخارجه، واجب حل الازمة»، داعيا الى

والتنضامن الانسائي والى احتبرام القانون

شروير أمس بوقف الضريات الأميركية -

البريطانية للعراق ودعا بغداد الى استئناف

التعاون مع فرق التفتيش. وكانت صحيفة ددى

فيلت، الإلمانية نسبت أول من أمس الى مصادر قريبة الى شروير أن السنشار غير راض عن

الطريقة التي أبلغت بها بون الهجمات على

ألعراق وعدم اتصال الرئيس بيل كلينتون بلسوول الألماني مباشرة لاطلاعه على الخطط الأميركية، تاركاً هذه المهمة لرئيس الوزراء

الي نك رحب الستشار الالماني غيرهارد

🗷 الفاتيكان بون، بكين، طوكيو، سيدني، مونتريال مورسي (أسبانيا) - أف ب، رويترز - أعرب البابا يوحنا بولس الثاني امس

وأضاف دالى حزني العميق لوضع هذا الشعب، تضاف المرارة بأن نرئ خبية الأمال التي كانت معلقة على قوة القانون النولي وعلتي للنظمات الدولية المدعوة الى ضمان

وكرر ان الحرب لم يسبق ان كانت، ولن وجندت الصين تعوتها الى تسوية سياسية اثنار) المتعلقة بالهجوم على تكون وسيلة مناسبة لحل المشاكل بين الامم». لقضية عمليات التعتيش لنزع اسلحة الدمار عبودية، مدريد للولايات المتحدة.

في غضون نلك اكنت موسكو

دارتيآحها، الى **وق**ف الغارات على

العبراق لكنها حنزت من انها

ترفض تكرارها، ونوهت بـ دحكمة،

للتعاون مع لجنة نزع السلاح

وقال شيراك للصحافيين: داننا

الآن في مرحلة جديدة هي مرحلة

التحرك ووضع الأطر التنفينية

الخروج الحقيقي من الإزمة،

وفرنساً ستكرس لنلك كل طاقتها،

وتابع انه اجسري اتصسالات في

الْايام الاخسيرة في شسان احسراز

تقدم، شيملت الامين الصام للامم

المتحدة كوفي أنآن والرئيسين

الاميركي بيل كلينتون والروسي

بوريس يلتسن، ومسؤولين عربا

(اونسكوم).

البريطاني توني بلير.

القبديس بطرس امام حوالي عشرة آلاف شخص وأن لجواء المالاد تضاعف الألم الذي نشعر به حيال ما عآناه الشعب العراقي في الإيام الأخيرة وحيال مأساة لا يُمكن أن تُتركُّ أياً منا غير مبال بما يحدث».

عن تضامنه مع الشعب العراقي ودمرارته، حيال ضعف دالقائون الدوليء. وقال في كلمته الاسبوعية في ساحة

اعتمدت معظم الصحف الاوروبية امس الاحد لهجة متشندة ازاء

اجراء اقالته وفي لندن، لم يبرز التاييد

وتوصلت «نيـــوز اوف ذي ووراد، الى النتيجة نفسها، اذ بعث كلينتون الى وتجنيب نفسه والعالم اجمع، عآر محاكمة امام مجلس الشيوخ. وكتبت دميل اون صندايء ان دبلد الحرية، يستحق اقضل من ذلك، مضيفة بلهجة استياء أن كلينتون دكانب وقح،

الرثيس الاميركي بيل كلينتون متهمة اياه عموماً بانه شن حرياً

80 1 1 W. 1 . . .

العسكري قإن العالم العربي هو

آهر من يرغب في ان يخرج صدام

حسين من قفصه ليصبح بمقدوره

أمس انتهاء الغارات الجوية على

العراق، منوضحاً انها محققت

أهدافها العسكرية، ووجه

تصنيراً الى الرئيس العراقي

صدام حسين مؤكداً ان الغرب

يبقى متيقظأ وعلى استعداد

هدف اضعاف صدام وجعل قدراته

العسكرية غير فعالة، وقد حققنا

وأوضّح: مكنا حندنا لأنفسنا

وقال ان الهجمات الجوية

واوضح انه تم إلحاق اضرار

التى شنتها الولايات المتحدة

ويربطانها دمرت معظم البنية

للتحرك مجدداً إذا لزم الأمر.

وكان بلير أعلن ليل أول من

ان يلحق الأذىء.

على العراق في مصاولة لتفادي

لكلينتون الإنائراً في الصحف البريطانية التي علقت امس على تصويت مجلس النواب الاميركي على أقالة سعد البيت الإبيض. واعتبرت دصنداي تايمزان على كلينتون الرحيل لأنه لا يمكن دان يعتبر كانبا في بلاده ويامل في الوقت نفسسه في ان يحظى بالأحترام على الساحة الدولية. ورأت أن مستصسالح الولايات المتحدة وحلفائها ستصان بشكل اقضَل ادا استقالَ،

يصَعِبُ مَحوهاً بِفَضَّلَ بَضَّداعه، اما دصنداي تلغراف، فاشارت الي أنها دعمت الدواقع التي تنرع بها كلينتون لشن الضربات لكنها استغت لان صعوباته الداخلية أظهرتها وكأنها مناورات لتحويل انتباه الرأي العام.

الى نلك، اعتبرت دانىبنىت اون صنداي، انه يصعب الدفاع عن كلينتون لكنها هاجمت في الوقت نفست الجنم هنورين. واخيرا، عرضت داكسبرس أون صنداي زاوية مختلفة أذ أنها اوصت توني بليسر ان يحستل الواجهة التي تركها كلينتون شناغرة على الساحة التولية ، مضيفة ان «الاسابيع المقبلة ستقدم له فرصة فريدة ليثبت شخصيته امام العالم.

وفي مدريد، قالت صحيفة دايل موندوء الليبرالية انه من الصعب تصبور وضع اكثر هزءا وخريا اشخص يدعى بانه أعظم زعيم في العالم، وتساطت: دمن سب اولا: صدام حسين ام كلينتون،

الإعتقاد أن الذي سيبقى في الحكم بعد عملية تعلب الصحراء هو صدام حسين فيما ستضعف سلطة كلينتون جدياء. وكتبت صحيفة «بياريو ١٦» انه رمن غير الواضح اذا كان على

كلينتون أن يستقيل لانه عاش حياة جنسية ماجنة. لكن عليه الرحسيل بلا شك اذا ثبت أنه يحاول البقاء في الحكم عن طريق التضحية بحياة عشرات الإبرياء... في حرب عبثية، لكن دال باييس، اليسسارية لم

تشاطرها الرأي بل اعتبرت انه دمن الضروري الفصل بين هاتين المسالتين (قَصَف العراق وقضية لوينسكي) حــتى ولو سـاهم الرئيس الأميركي بنفست في الخلط بينهماء ايطاليا

وفي روما، اعتبرت صحيفة دكوريري بيلا سيرا، (وسط) الاوسع انتشارا في ايطاليا، ان اكلينتون خسر الشوط الانه لم يكن بوسعه قيابته بطريقة خرقاء اكثر من نلك، واضافت: ﴿ لا نعرف اذا كان اطلق صواريخه على

بغداد لألهاء الرأي العام عن وضعه الشخصى وتفادي اجراء الإقالة، لكنه لم يكنّ بوسعة اعطاء تأكيد افضل لهذه الشيهات. ورأت صحيفة «الربيوبليكاء

- 1 min - 1 min

The second second

*2 100 -0 1

and the same of the

The second second

المستعددية والمستعددين المتعدد

(اليسسار - الوسط) أنَّ وَالْتُعَلِي ضُل في الصندراء.. انها معندرُة مدهشة لعيد الميلاد: السلام يحل على العسراق تحسديدا في الوقت الذي صدر فيه حكم متجلس النوآب (الاميركي) على كلينتون، واشارت الى أن والرئيس الاميركي شن الهجوم تعامسا قبل بدة مناقشة متلس النواب حول احراء الاقالة واعلن نهاية عمليات القيصف عندمنا انتهى الشنوط السياسي وخسره.

وك تبت وأيل جيورنال (بمننسة تملكها عائلة بيرلوسكوني) ان «كلينتون يثير الشفقة، مضيفة أنَّ وذلك يثير النفور من ان تكون قوة عظمي شسرطة العسالم وان يكون هذا الشرطي له وجه كلينتون، بطل الإباحية على انترنت لكن واذا كان كلينتون يثير الشفقة فان الاشتخاص على شباكلة صدام حسين يثيرون الخوف.

'ثعلب الصحراء 'في صحافة أوروبا: ضل طريقه بسبب مونيكا! واضافت ان دكل شيء يبعث على طبع ولايته الرئاسية بمهمة

بليريعلن خطة من ثلاث نقاط "لاحتواء صدام

طائرة ابلاك هوك اميركية قرب الحدود الكويتية - العراقية. (أ ف ب)

اعتبران الرئيس العراقي 'أضعِف الى حد كبير'

■ لندن - أ ف ب، رويتسرز ~ أعلن رئيس الوزراء البسريطاني تونى بلير امس أن نظام الرئيس العثراقي صندام حسين راضيعف الى حد كبير، بغضل أربعة أبام من الغارات الاميركية والبريطانية التي اطلق خسلالها أكستسر من

أربعمثة صاروخ عابر للقارات على العراق، أي أكثر مما أطلق طوال حسرب الخليج في العسام سترسل في كانون الثاني (يناير) المقبل، أيّ بعد انتهاءً شهر رميضيان، حياملة الطائرات

وانقنسيبل، الى الخليج في اطار استراتيجية داحتواء، العراق. وقال بلير في مؤتمر صحافم في لندن ان «برآمج الأسلح... الكيماوية والبيولوجية اعتقت لسنوات عدة، بغضل حوالي مئتي غارة شنت على حوالي مئة هدف. وأند ان «قواتنا سيتبقى مستعدة للضرب مجيداً في حال شکل (صدام حسین) تهدیداً

الشيامل، كما أكد ان نحو ثلاثين موقعاً لانتاج اسلحة دمار شاعل اضببت وكذلك ٣٧ مركزا لمنفعية الدفاع

لجيرانه أو طور استُحَة الدمّار



THE THAY THE BURNET

تعزيزات بريطانية

البريطانية. تُأْنياً: العمل على تطبيق بقيق نعقوبات الامم المتحدة، خصوصا مراقبة التجارة الشيوهة، التي المعنية الأخرى سبلاً اقضل من ذي

الاذاعة البريطانية «بيبيسي» الجوي و٢٠ مركزاً للقيادة و١٠ الى وضع استراتيجية داحتواء، ثكنات للحرس الجمهوري وستة لنظام الرثيس العسراقي صسدام وأضاف واعتقد اننا تمكنا من حسين تترافق مع رقابة أفضل إعاقة امكانية ان يستخدم صدام لاحترام العقوبات التي فرضتها الامم المتحددة. وفي مسحساولة أسلحة مخيفة ليضع سنواتء لتحديد سياسة الخروج من الأزمة واضاف ان بلاده ستواصل بعد أربعمة أيام من الغمارات اتصالاتها مع «المعارضة العراقية

لمساعدتها عآني الخروج برؤيتها في شان عراق أفضل. وأعلن بليس تفاصديل خطته الحسكرية والديبلوماسية ل داحت واء الرئيس العراقي والآن يعسرف صدام حسسين انذا صدام حسين، وتتالف من ثلاث

> أولا: دقبل كل شيء يجب علينا إبقاء التهديد باللجوء الى القوة قائمأ وستبقى قواتنا مستعدة للتستخل عنسسا يعون ذلك

> وذكر ان لندن سترسل حاملة الطائرات وانفنسييل، الى الخليج في الشبهر المقبل لتساهم في دعم بحالة الاستنفار التقتمة

والمجتمع الدوليء

قائمة مع صدامه ورأى انه لا بد

بإمكانهم القيام بعملهم وبشكل كان يستفيد منها العراق. إلا أنّ بلير القرم بانه سيبحث مع الدول يتعاون بشكل مناسب، قبل لمساعدة الشعب العراقي الذي يعانى من العقويات منذ سُسعةً نعود الى لعبة الهر والغار. يجب

. تَالُشاً: دعم التعاون مع الامم المتحدة وبلدان الشبرق الأوسط وإشراك الاتصاد الاوروبي طوضع استراتيجية جديدة تهدف الى ضمان الاستقراربين العراق

وكان بلير دعا أول من أمس، في حديث مع تلفريون هيئة

الاساسية العسكرية للعراق. و أضاف أنَّه يجب على صدام وألا من وتشديد تطبيق نظام العقويات يشك في اننا ما زلنا مستحدين حتى يتم تطبيقه بالفعل، وقال بلير ايضاً انه يؤيد، مثل للعمل مرة اخرىء. واعتبر انه ما دام صدام حسين باقياً سيبقى الرئيس الاميركي بيل كلينتون التهديد و(سيبقى) استعدادنا عودة مفتشي نزع الأسلصة الي العسراق، والكن أصقط إذا كسان للمواجهة

الجوية الإمبركية - البريطانية

على العراق، قال بليس: «إنثا

بحاجة لسياسة احتواء تتضمن

أذا كان الأمر ضرورياً، اللجوء الي

الوسسائل العسكرية، وأضساف

مستعدون لاستخدام القوة وان

بوسعنا ان نصيب بنقة العناصر

واستطرد قائلاً انه على رغم

ان الحملة العسكرية حققت أهدافها الإدان اصامنا مشكلة

ان يتم ذلك على اساس واضح،

العربي أن الخطر المساشير الذي

يمثله صدام حسين موجه ضد

العسرب، وأضافَّ: «أيًّا كانت

مواجهة التهديد العراقي.

الاساسية لينيته العسكرية،

جسيمة بالنفاعات الجوية ومراكز القبيادة والتبحكم وانتباج وأضاف: «نحن بحاجـة الى الصواريخ والانظمة التي يمكن نظام (تفتيش) يجعل صدام حسين ان تستخدم في الحرب الكيماوية والبيولوجية. وحسخر رئيس الوزراء وقدال: دبالإضافة الى ثلك البسريطاني من أنه دإذا لم يكن مستعداً للتعاون بشكل صحيح لن

الحقت اضرار حقيقية بمؤسسة الحرس الجمهوري، صفوة قواته السلحة، النين لهم دور كبير في برنامج اسلحة النعار الشاملء واعرب عن دقناعته مأن غالسة العواصم العربية تتفهم ضرورة وأعرب عن الأسف السقوط أي قتلى بين المندين، واعتبر انّ صدام تلقى «أوضح إشارة ممكنة واكمد بليس اليعسرف العسالم

التراماته النولية.

الى اعتزامنا القيام بتحرك بالقوة

اذا أقدم مرة أخرى على تحدي

استمرار الاحتجاجات امام سفارات أميركا في اوروبا اوسلو، كسيف - اف ب، رويترز - تواصلت الاحتجاجات في عواصم غربية على القصف الجوي الإميركي والبريطاني للعراق على رغم

> قفى مدريد، القى متظاهرون ناشطون ضمن والصملة لرقع العقوبات عن العبراق، امس عسسرات من علب النهان الاحسر ماتحاه السفارة الاميركية واستهدفوا العلم الاميركي وشعار القنصلية. وكان مصدر في الشرطة الإيطالية افاد ان

مشادات عنيفة وقعت مساء اول من امس يين

متظاهرين من اليسار المتطرف ورجال الشرطة

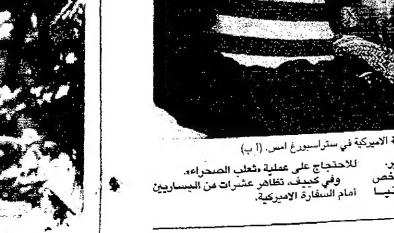
امام السفارة الاميركية في روما، مؤكداً اصابة وَفَي أُوسَلُو، تَطَاهِر حـوالي ٣٠٠ شـخص أسام مبنى السفارة الاميركية أول من امس احتجاجا على القصف واكدت الشرطة انها اعتقات شخصين أشاركتهما في تحطيم نوافذ في مبنى السفارة ومهاجمةً سيارةً

ينكر أن الشرطة الدريطانية اعتقلت ثلاثة اشخاص اول من امس خلال تظاهرة احتجاج على ضبرب العبراق، ضمت ٤٠٠ شنخص



من تظاهرة أمام القنصلية الاميركية في ستراسبورغ أمس. (أب)

تجمعوا امام مقر رئيس الوزراء توني بلير. وفي عَلاسكو تجمع نحو ٢٠٠ شخص من الجالية الأسلامية في بريطانيا امام السفارة الاميركية.



الكويت ترحب بانهاء الهجمات وعبدالمجيد يدعوالي مجلس للجامعة اليوم وتظاهرات تندد بالعدوان الاميركي

■ القاهرة، الكويت، عنصان، بيروت، الرباط تونس، الخرطوم طرابلس - والحياد، - ابنت النول العربية، في مقدمها الكويت، ارتياحها لوقف الغارات الجوية الاسيركية - البريطانية على العراق وفيما استمرت الردود الشعبية المندة بهذه الغارات وسسارت تظاهرات في مسمسر والمغرب وليبيا، دعا الآمين العام لحامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبدالجيد السفراء العرب الى اجشماع البوم للبحث في والعدوان الاصيركي - البريطان على العراق، وفي دعوة تلقتهاً الجامعة من السمن لعقد قمة عربية استثنائية.

ورحبت الكويت امس بإعلان واشنطن ولندن وقف العطيات العسكرية ضد العراق. وقال وزير الدولة الكويتي لشوون مجلس الوزراء السيد عبدالعزيز الدخيل

وقف العمليات العسكرية «معريأ عن صادق امله بان تزول كل الاسباب المؤدية الى زيادة التوتر وإشاعة اجواء عدم الاستقرار في هذه المنطقة الحيوية من العالم بما يساهم في تأمين التطبيق الكامل لقرارات مجلس الأمن الذي يكفل سيسادة السيلام والامن والاستقرار في المنطقة وانهاء معاناة الشعب العراقي وجميع شعوب المنطقة بعدما عائته من ويلات طوال العقدين الماضيين، وفي عمان، قال رئيس الوزراء الأردني الدكتور فايز الطراونة أنه سيرافق نائب الملك ولي عهد

الاسبوعي اسس رحب بإعلان

الولايات المتحدة والمملكة المتحدة

وتغير نظام الحكم بالقوةء كسا أنتقدوا الصمت العربي الرسمي ازاء ما بجري في العراق.

ساحة المسجد المسيني وسط

الى ذلك، حمل مجلس الثواب الاردني في جلسة عقدها امس برئاسة السيد عبدالهادي المجالي بشدة على والعدوان الاصيركي البريطاني، المشترك على العراق. ووصف المُجالي «العدوان، بانه وحشي وغير مبرر كشف عن هشاشة مجلس الأمن وضعف النظام العربي». وانتقد اعضاء المجلس «التفرد الاسيركي - البريطاني في تنفيد حملة عسكرية تستهدف تدمير العراق وجودأ وشعبأ ومؤسسات

وتظاهر بضعة الاف شخص امس في مسسيسرة انطلقت من

الأرس الاسيس حسسن في زيارة

منطقــة الحــدود مع العــراق. واوضح ان الهدف من الزيارة هو دراسية الطرق والوسيائل التي

مصر: 'الجماعة الإسلامية' تعلن الجهاد لمواجهة اميركا

🗀 القاهرة - بحمد صلاح

أصدرت «الجماعة الاسلامية» بياناً امس، مصلت «الصياة» على نسخة عنه، اكد ان قتال الاميركيين «منهج ربائي وأمر إلهي»، وقال: «لن ننال العزة إلا به ولن نوقف الصلف الأميركي إلا به»، (...) وإن حكام البيت الابيض كلما أرادوا أن يستروا فنضائحهم امام شعوبهم ضربوا الشعوب

واضاف البيان: وأن ما يحدث في العراق عار على الأمة الاسلامية، ولكن لأن الله سبَّ حانه وتعالى حملها أمانة الامر بالمعروف والنهي عن المنكر، وأي منكر اكبر واشد من إبادة شعب مسلم بأكمله، أيّ منكر اكبر واشد من أن يقتحم الكفار بيوتنا ويدمروآ مصانعنا ويقتلوا نسامنا وأطفالنا وينهبوا خيراتناه وبعد أن أكد البيان على مسالة وجوب الجهاد ضد

الشعب العراقي «الا يسمع بعودة لجان الخزى والعار السماة بلجان التفتيش. وأضاف البيان: ميجب على الحركات الاسلامية

ان تقوم بدورها في نصرة شعينا السلم في العراق وأن تتحد لقاومة الصلف الاميركي (...) وأن علماء الامة الاسلامية مطالبون امام هذه الهجمة الشرسة أن يقوموا بدورهم (...) فعلماء الاعة هم ولاة الأمر فيها وعليهم تقع التبعة (...) أن ما يحدث في العراق اليوم يجب أن يرفع الأمة إلى مستوى الحدث ويدفعها نفعا لإنزال العقاب الواجب بالولايات المتحدة وانصارها، ومن ثم تعمل على محاكمة ساكني البيت الابيض الاميركي كمجرمي

صحافيين وضرب اثنين منهم ومصادرة ما بحورتهم

من مواد صحافية وأغلاق ٢ مراكز صحافية في

مدينة غزة. كذلك اعلن «الاتصاد الديموقراطي

الفلسطيني، (فدا) استنكاره الشديد لهذا «الاعتداء

اميركا شندعلى ضرورة المقاطعة الشاملة لكل

المنتوجات الاميركية واليريطانية وطرد السفراء

الاميركيين والبريطانيين من الدول الاسلامية، وناشد

عرفات يرحب بوقف القصف ونشاطات التضامن مستمرة

🗷 غزة، لندن -- والحياة»، أ ف ب - عبر الرئيس باسر عرفات امس عن ارتياحه لوقف القصف الاميركي والبريطاني ضد العراق، فيما تواصلت التحركات الشعبية الؤيدة للعراق غداة انتهاء

وصيرح عرفات في مدينة رام الله في الضفة الغربية: والمهم أن الغارات توقفت وأن هناك وقفاً لاطلاق ناره. وسمحت الشرطة الفلسطينية باعادة فتح مكاتب وكالة واسوشييتد برس، الاميركية ومراكز بث الافلام التلفزيونية في وسائل الاعلام الاخرى، وقال مسؤيل رفيع في الشرطة مساء اول من أمس ان في الامكان استثناف العمل في هذه المكاتب

اعتبارًا من ليل السبت – الأحد. وكانت الشرطة اغلقت هذه المكاتب اول من امس بعد تصوير مواجهات بين متظاهرين ورجال شرطة خلال تفريق تظاهرة مؤيدة للعراق في غزة.

كنك اطلقت الشرطة ثلاثة من أصل اربعة مسؤولين في «الجيهة الشعبية لتحرير فاسطين» اوقفتهم اولٌ من امس بعد التظاهرة التي نظمتها الجبهة. وكانت الشرطة اعتقلت اول من امس ايضا ثمانية صحافيين فلسطينيين بسبب التقاطهم صورا

واعلنت نقابة الصحافيين في قطاع غزة امس اضرابا عن العمل احتجاجا على اعتقال ثمانية

الفظ على الصحافة وحرية التعبير والذي يشكل مساساً خطرا بالديموقراطية والحريات العامة» ودعا قيادة السلطة الفلسطينية الى وضع حد من جهة اخرى، تواصلت التحركات الشعبية الفلسطينية المؤيدة للعراق غداة وقف القصف. وقالت مصادر فلسطينية أن النات من طلاب المدارس في

السريج (وسط) حيث رشقوا بالصجارة جنودا اسرائيليين يرابطون عند نقطة عسكرية قرب تقاطع المستوطنات في قطاع غزة من دون ان يبلغ عن وقوع كنلك اعلن المحامون الفلسطينيون اضرابا عن

العمل ليوم واحد ونظموا اعتصامات في ساحات الماكم في المن الفلسطينية المختلفة.

قطاع غزة خرجوا في تظاهرة تأييد للعراق في منطقةً

واعتبرت النائب في المجلس التشريعي الفلسطيني راوية الشوا في بيان امس ان الهجوم على العراق يؤكد «عدم حدوث تغيير في السياسة الميركية الخارجية المعادية للامة العربية، ويعكس «الازدواجية في تلك السياسة».

العاصمة الأردنية تضامناً مع الأتين عبر المنطقة الصدودية مع العراق، فيما كان رجال الشرطة النين انتشروا بكثافة ينظمون السير المزدحم ويراقبون من دون تدخل المسيرة التي نظمتها واللجنة الوطنيية للشضامن مع العراق، من دون ترضيص من ورارة الداخلية.

الجمهورية اللبنانية الشبخ محمد رشيد قباني الغارات على العراق. وراى ان والأمسر لم يعسد قسايلاً للسكوت، والاستنكار لم يعد يكفي ولابد من عصمل دولي بلجم جبروت هذا الطغيان الأميركي والبريطانيء وتساعل: «الم يحن الوقت بعد لعقد قمة عربية؟٥. واعتبس البطريرك الماروني

وفي بيسروت، دان مسفستى

الكاردينال نصرالله صفير أن عما يتعرض له العراق لأوضيح بليل على ان عالمنا يختنق لانتفاء المحبة والشفقة في التعاطى بين الناس افرادا وحشاعات وبولاً، وبقطع النظر عمن هو مخطىء وعمن هو مصبب ويبقى قتل الاطفال والشيوخ والنساء عملأ لا ــسليم به اياً تكن ىمكن الت

وسارت تظاهرة صيامتة في مستينة مسور (جنوب لبنان) ستفكاراً للعدوان الإسيركي -البريطاني وتضامنا مع الشعب العراقي. وانطلقت من أمام منندي منور الشقافي باتجاه المقس الاعسلامي التسابع لقسر قسوات الطواريء الدوليثة العاملة في الحنوب. كما سارت تظاهرة في منطقة شاتيلا في بيروت. منطقة

وفي القاهرة، تواصلت ردود الفعلُّ الغاضبة في الأوساط الشعبية المصرية. وشهدت جامعتا الأزهر وعين شمس تظاهرات حاشدة طاف خلالها ألاف الطلاب أرجاء الجامعتين وحاولوا الخروج الى الشوارع المحيطة بها لكن الشرطة منعتهم. وحبرق الطلاب أعبلام أصيبركنا وبريطانيا واسرائيل وطالبوا الحكومات العربية والاسلامية عقد قمة علجلة لاتخاذ موقف من الغارات التي يتعرض لها العراق. وعقد رؤساء الإحزاب احتماعات امس قبرروا خيلالها تصعب الحملات الشعبية ضد اميركا وبريطانيا وتفعيل الاقتراح ألذي طرح في اجتماع سابق بمقاطعة بضائع البلدين ومحاولة اقناع

وفى الخرطوم، استمع مجلس الوزراءُ السودأني في جلسة الضارجية النكشور مصطفى عشمان اسماعيل عن تطورات الوضع في العراق، واصدر عقب نلك قراراً دان القصف الاميركي على العبراق وناشيد «المصنيمة العسربي والدولي الوقسوف الى حانب العراق في محنته، الى نلك، دانَّ المؤتمر الشعبي

خلال التظاهرات التي اندقع فيها مئات الآلاف من الطلاب والمواطنين يوم أول من امس

معبرين عنُ احتجاجهم على ما يتعرض له

وتراوحت تُقَديرات المساركين في تظاهرة

العراق ومطالبين بوقف العدوان على شعبه.

السبت بين مئة ومئتي ألف طالب جامعي

وثانوي انضم السهم مشات الاهالي. وكانَّ

واضحاً أن الأمور خرجت من أيدي قوآت الأمن

والشيرطة التي لم تستطع منع المتظاهرين من

الهجيوم على المؤسسات البريطانيية

والإمبركية. وعلمت والحياة، أن عقبلة السفير

كروكر فوجنت بالمتظاهرين في وسط المنزل،

وان النيبلوماسيين الاميركيين أكانوا حنرين

وانتهت تظاهرة السبت بقيام مشات

الطلاب الجامعيين بمسيرة صامتة حمل

خلالها الطلاب الشموع ووقفوا امام ضريح

الشهداء في ساحة المرجّة «تقيقة صمت حداداً

ألاف الطلاب والشيان، فإنها عكستٌ موقفاً

رسمياً سورياً يعارض الضَّربات الاميركية -

البريطانية على العراق، لكن الاهم انه يعكس

ابتعاد الحكومية السورية عن السياسية

الأميركية في الشرق الاوسط ويرى مراقبون رابطاً بين التظاهرات المناهضة لضرب العراق

و است مسافة بمشق للمؤتمر الوطني الفلسطيني الذي اعتبر موجها صد الرئيس بدل كلينتُونَ ورَيَّارته لأراضي الْحكم الذاتي. . وكانت لافتة طريقة تغطية وسائل الاعلام

الرسمية للضربات الاميركية – البريطانية

ومظاهرة السبت. ذلك ان التلفريون الرسمي أعاد مرات عدة صورة الشبان الثلاثة وهم

ينزلون العلم الاميركي من مبنى السفارة و صور شبان آخرين يحرقون أعلاماً اخرى. وَخَصَصَتَ الْصَحَفَ الْرَسَمِيةَ امْسُ صَدر صَفَحَاتُهَا لَنْقَلَ احَداثُ التَظَاهُرَةَ. وكتبت

والبعث، أن: وتظاهرة المليون في بمشق

تستنكر العدوان وتؤكد التضامن مع شعب العراق، وسط تصاعد الغضب العربي والنولي على العنوان الاميركي - البريطاني»، فيما حمل العنوان الاميركي - البريطاني»، فيما حملات «شرين» الحكومية عنواناً جاء فيه

متظاهرات شبعبية غاضبة في دمشق وحلب تندد بالعدوان، مستغربة كلام كلينتون عن ان دما تقوم به هو لمصلحة العرب والسلمين،

وكتبت صحيفة «الثورة» الرسمية: «القصّف الوحشي يعمم الإحران والماسي في العراق،

وعلى رغم كون المظاهرة عفوية في مشاركة

في تحركاتهم امس.

على اطفال العراقء.

الحكوبة طرد سفيريهما من

الأمسيركي - البسريطاني، على العراق ودعا الى «التصدي الحازم لكل محاولات تقتيت الأمة العربية والأسلامية ومحو هويتها، والوقوف صفا واحدا ويدأ واحدة لمواجبهة الصلف الأميركي -الصهيوني واستهدافه للشعوب.

وأعلن اللؤتمر، الذي يضم هيئات شعبية عربية واسلامية، تضامنه مع شعب العراق الصامد. ودعيا دكل الأمم الحسرة للوقوف تصلانة ادام الطغيان الاميركي البريطاني الغاس الذي تجاوز كل الأعراف والمواثيق وأخذ سيف الشرعية الدولية بيده من أجل الهيمنة الظالمة والتسلط

وفي الرباط شكل العساهل المغربي الملك الحسن الثانى خلية ارْعَـهُ لّرصد تطور الأوضَّاع في العراق. وتكرت مصادر رسم امس أنَّ الْخَلْيَـة الدِّي يَراسَهَـا رئيس الحكومة السيد عبدالرحمن اليوسفي عقبت اجتماعاً لمتابعة درصند معناناة الشبعب العبراقي والإنعكاسات السليبة للهجمات على الأوضّاع في الحالم العربيء. واكتت المصاتر حرص الرباط على سلامة العراق ووحدته، والترام الصهود السلمية لحل المنازعات واحترام الشرعية الدولية.

الى ذلك، تظاهر عشرات الآلاف

من المغاربة امس في مدينة الرباط للتعبير عن التضامن مع الشعب العراقي في محنته والتنديد بالهجمات الأميركية والبريطانية التي تعرض لها. وجابت مسيرة حَـالْشُدَّةُ أَكْمَ شَـارَعُ رئيسي في العاصمة كما وزعت بيانات صادرة عن الهيثات التي دعت الي تنظيم التظاهرة، على رغم قرار السلطات المغربية عدم الترخيص لها في حينه، وقالت جساعة والعدل والاحسان، المحظورة التي شارك اعضاء فيها في تظاهرة امس متستنكر المواقف المتضائلة للانظمة العربية، وضمنها موقف الحكومة المغربية التي انتظرت يوماً كاملاً لاصدار بيان محجل اكتفى بالتعبير عن انشغالها وقلقهاء. وكان منظاهرون حضروا الى موقع انطلاق المسيرة، على

العربي والإسلامي الذي يتزعمه التكتور حسن الترابي «العدوان رغم اعلان اجهزة الاعلام الرسمية

ارتياح ني تونس وفي تونس، اشباع الاعلان عن نهاية الغارات الأسيسرك البريطانية على العراق مناضاً من الارتياح بعدما تصاعد الاحتقان في الشبارع خبلال الأيام الماضية وكاد يؤدي الى حركات تصعب السيطرة عليها، خصوصاً في مقرات الثقابات العمالية والمهنية والجامعات. وحاول العمال في المقر المركسري وللاتحساد العسا التونسي للعمل، وسط العاصتمة تونس النظاهر سلما السببت لكنهم منعوا. كذلك منع المحامون من التظاهرة في اتجهاه مكاتب الامم المتحدة القريبة من قصر

العدل وتجمعوا في ساحة القصر

هاتفين بشعارات استنكار للغارات

ومؤيدة للعراق. وكان مجلس النواب التونسي استنكر في بيان اصدره أولِ منَ أمس واللجوء الى القوة مجدداً في حل قضية سياسية، وما ينتج عنّ ذلك من تعقيد للمشاكل وأستبعاد للحلول السلمية، وذلك من دون الحنصول على منواشقة الامم المتحدة، الأمر الذي يشكل تجاوزاً لصلاحيات المنظمة الدولية ويعد سابقة خطيرة في خرق مواثيقها ٠-وفي طرابلس، تجمهر أكثر من عشرة آلاف ليبي امس في الساحة

وأوقفت حركة السيارات في عند كبير من الشوارع الرئيسيّ في طرابلس من أجل تسسهميل وصول المتظاهرين الى الساحة الخضراء، وهي ساحة كبيرة تقع وسط العاصمة.

ونكرت وكالة الجماهيرية للانباء، الليبية ان الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي سيخاطه المنظاهرين في وقت لاحق امس وكان الاف الليبيين تظاهروا أول من أمس للجـمـعـة في طرابلس منديين بالقصف الاسيركي البريطاني للعراق ومعربين عن تضَّامنهُم مع بغداد، ورددوا هتافات تندد أبعجز الانظمة العربية عن مواجهة خطط ابادة العرب والسلمين».



... وفي الرياط (أ ب)

تظاهرة في عمان امس. (ا ف ب)

تلفزيون الامارات من ابوظبي

اللحمة التاريخية _ أضخم انتاج تلفزيوني لشهر رمضان المبارك



شــاهدوه فقــط ..

على شاشة تلفزيون الإمارات من أبوظبي ابتداءً من أول أيام شهر رمضان المسارك

تلفزيون الإمارات من أبوظبي .. تأكيد على التميتز وتقديم أفضل البرامج والمسلسلات التنوعــة.

للإعلان والرعاية الإتصال: القسم القجاري: • أبوطبي ماتف: ٦٧١١١ مقاكس: ٦٧١٨١ • دبي ماتف: ٣١٧١٧ مقاكس: ٩١٧١٧٠ ماتف

هيئة الإذاعة والتلفزيون

راية الإمارات في سماء الإعلام



تضمنت كسر زجاج النوافذ والسيارات» وان السفير البريطاني باسيل ايستوود توجه

وأبلغت مصائر سيلوم أسية بريطانية

والمياة، أن ايستوود نقل أول من أمس الى

وزير الخارجية السوري السيد فاروق الشرع

واحتجاجا رسميا حول الاضرار التي لحقت

بالسفارة والمركز الثقافي، وطالب بحساية

مناسبة للاملاك ويتعويض لتغطية اصلاحات

الإضرار،، وأضسافت أن الشسرع وقدم أعستذاراً

كاملاً وأكد أن الحماية المناسبة ستقدم للابنية

الامسركية عطلوا امس، بعدما نقل السفير

كروكر واحتجاجاً رسمياً، الى الخارجية

السورية، تمهيداً لمطالبة دمشق بـ وتعويض

الخسائر لأن حماية المؤسسات الاميركية

وبثت «الوكالة السورية للانساء، (سانا)

لاحقاً أن وزارة الخارجية أكدت محرص

السلطات الامنية على توقير الحماية اللازمة

لكافية البعثات الديبلوماسية والقنصلية

والمؤسسات الدولية المعتمدة لدى سورية، وأن

وعلمت والحباة، أن موظفي السفارة

والمواطنين البريطانيينه.

مسؤولية سورية،

ومساعديه الى عملهم في مبنى السفارة.

🗆 دمشق – ابراهیم حمیدی

■ ضربت قوات الأمن وحفظ النظام السورية امس جداراً بشرياً حول المؤسسات الاميركية والبريطانية في بمشق تحسباً لاستمرار التظاهرات المناهضة لـ «العبوان» الاميركي - البريطاني على العراق. وعُلم أنّ عناصب أقل من الامن والشيرطة أحساطت بالسفارة السعودية ومباني الديبلوماسيين الاميركيين والبريطانيين بعدما حاول متظاهرون توجيه زملائهم إليها، على رغم توقف الضَّرباتُ الْجوية على العراق.

ولم تشهد بمشق اجس اءات كهذه منذ سنوات، اذ تعود التظاهرة الأخيرة في هذا الحجم الى فترة الاجتياح الاسرائيلي للبنان في ١٩٨٢ عندما قام منظاهرون بإنزال العلم

الأميركي وإحراقه. وَكَانَتُ شُوارِع دَمَشُقَ شُهدت أولَ مِنْ أمس اعنف تظاهرة، أذَّ تخللها هجوم عشرات الآلاف من الشباب على منزل السفير الاميركي رايان كروكر والمركز الثقافي ومدرسة تعليم اللغة ومُبِنِّي السَّفَارَةُ الأميركية، اضَّافَة الى المدرسة

والركز الثقافي البريطانيين. وقالت مصادر بيبلوملية لـ مقر السفارة تعرض الي داضرار بسيطة



احدى غرف المركز الثقافي البريطاني في معشق كما بدت امس (اب)

مساء أول من أمس في محماولة لثنى شاحاك عن تشكيل حرب

وسط جديد. ونقل عن ليدًا قولها:

ربينكما فاسم مشترك احبكما

رابين وعليكما ان تعميلا معا

وَفَي أَلجِهَة للقَائِلَة، لم يسلم

نتانياهو بالهزيمة إذ اكد بعض

المقريين منه انه يعول كثيرا على

موقف السمين والسمين المتطرف

الاسرائيلي في كسب الانتخابات

القبلة معتبرا بعوته لتقييم

موعد الانتخابات ووقف تطسيق

اتفاق واي ريفر وما يعنيه من

انست اب من مريد من الأراضي

استرائيلية: ديرى نتانياهو أنه

اوفى بالتزاماته امام منتخبيه ولم

ينسبحب من اراض فلسطينية

مهمة استراتيجياً للدولة العبرية.

وسيقول للاسرائيليين من على

منير الكنيست: حزب العمل يريد

تقسيم القدس وتسليم المزيد من

وقالت مصادر سياسية

كاف لكسب أصوات النمين.

السير في طريقه.

ALHANA

واشنطن: نسبة التدمير ٣٠ في المئة

🗖 واشنطن – حسن سندروسی

■ اكنت مصادر في وزارة النفاع الاميركية امس ان الساعـــات الـ ٧٠ من القــصف المساروخي والجوي الذي نقنته القوات الاميركية والبريطانية على العراق استهنف ٩٧ موقعاً للاسلحة وللاستخبارات الامنية والعسكرية ومراكز سياسية. وأن هذه المواقم بُمُرت تماماً لو تعرضت لإضرار فانحة بنسبة الثلث. وإن مسجم وع ما اطلقت القوات الاميركية كان ٣٢٥ صاروخ دتوماهوك، و٩٠ ماروخاً من نوع اكبر أطلقت حوا، ومثات من القنابل التقليدية أطلقتها اربع مقاتلات اسرع من الصوت من طرارُ دبي - ايه، الاستراتيجية.

ولم يتم تعمير أي من مدرجات المطارات الخمسة التي استُهدفت. وتعرض الموقع الاقتصادي الوحيد الذي كان مستهدفاً، وهو محطة تكرير النقط في البصرة، لخسائر تراوح بين معتبلة وخفيفة.

وشيد مستوولون في وزارة الدفاع المسركية، ومن بينهم رئيس الأركبان الجنرال هنري شيلتون على ان النبن يتولون الهيئات الاستخباراتية والعسكرية الاميركية لنيهم مستوى عال ويقدمون معلومات دقيقة عندما يقترون نتائج عمليات تنمير المواقع واشار وزير الدفاع وليام كسوهين الى ان وسائل الاعلام كانت وصفت مبنى المكتب الفينيرالم

وقال ان الرئيس العراقي «صدام (حسين) يمكن ان يعيد بناء بعض البنَّى التحتيد العُسْكرية في المستقبل، تماماً كما غير بعض المواقع بعد حرب الخليج،

الجمهوري في تكريت.

لانتاج صواريخ واسلحة فشاكة ولاحراء الابحاث والتطوير والصبانة والتخرين، في اوكلاهوما الذي فجُره جندي اميركي سابق وضرب تسعة مواقع للصرس الجمهوري من النين شاركوا في حرب الخليج بأنه تعرض والجيش النظامي وتدمير ثلاثة منها فقط طلتدميره في حين حددت استخبارات وزارة وفي تكريت بلدة الرئيس صدام حسين النفاع نسبة التفجير بنرجة وصفتها بأنها استهدفت الضربات الاسيركية مطارات واعترف كوهين بان معظم للواقع المتعلقة الصحراء والبكر التي يرابض فيها عند من طائرات الهليكويتر أله جومية، وعبد من باسلحة الدمار الشامل يمكن أن يعاد بناؤها.

النجاح في التدمير الشامل او التسبّب باضرار جسيمة كانت كالتالي، تدمير سنة مواقع فقط

من اصل ٣٢ موقعاً ثابتاً ومتحركاً تشكل اكبر

شبكة نفاع جوي، تنمير ١١موقعاً من اصل ٢٠

للمراقعة العسكرية والمنية، تنمير سبعة

مواقع من اصل ١٨ مخصصة لأسلحة فتأكة

ومراكز امنية، تدمير موقع ولحد من اصل ١١

طائرات دال – ٢٩، التي تم تطويرها كي تُحلُق من دون طيار، وتعتقد ألولايات للتحدة أن هذه الطائرة يمكن ان تُستخدم لرش مواد كيماوية او بيولوچية. كذلك تم ضرب ثكنة الحرس

واضافت مصادر البنتاعون أن نسبة

طهران رفضت عرضا من واشنطن للتعاون على اسقاط صدام

🗆 طهران – غسان بن جنو

📰 اکنت مصابر سیاسیه وارداً أبداً، فنحن كنولة اسلامية موثوق بها في طهران لـ «الحياة» وجمهورية استلامية لايمكن أن ان الدارة الأميركية عرضت على الحكومة الايرانية قبل اسبوعين من بدء العملية العسكرية ضد للعراق والتعاون لاسقاط الرئيس صدام حسين، وشييت على أن طهران رفضت العرض، واكنت الأمر مصادر ديبلوماسية اوروبية تعتبر حكوماتها قريبة ألي واشنطن ولندن. وقالت لـ «الحياة» ان للوقف الايراني دفسساجسا والسطن التي أصيبت بخيبة امل ظاهرياً، لكنها قد تكون ابتهجت بهذا الرفض كي تصوغ اي وضع بديل في العراق طبقاً لمصالحها وخططها، وهي في ذلك تفضل التنسيق مع دول القيمية اخرى وابعاد ابران كليأء

وقال مستشار مركز الدراسات الاستراتيجية للشرق الاوسط في طهران السيد محمد علي مهتدي

المسؤولين الإيرانيين عبر قنولت

لـ والجساق عن امكانسة التعاون

بين بلاده واميركا في تغيير

النظام العراقي أن دهذا الأمر ليس

نتعاون مع اي كان ضد دولة

اسبلامية أخسرى، وأضاف

مبحسب بعض المعلومات المتوافرة

فإن رسائل أميركية وجهت الى

بلد وشعب مسلم.

الإيرانية أكنت رفضها اي تعاون، والسبب مجنئي لأن العراق بلد مسلم والشعب العراقي شعب مسلم ولا يمكن أن نفت رض اي تعاون مع الأخرين خصوصاً مع دولة عظمى غير مسلمة ضد مصالح العالم الاستلامي، أو أي

وشيد على أن ما حصل ضد

ثالثة تعرض التعاون لاسقاط النظام في بغداد، لكن الحكومة

من شأنها فقط زيادة التوتر في المنطقة».

العراق «سؤامرة خطيرة ظاهرها

معاقبته لعدم تعاونه مع فرق

عميل بريطاني سابق اكدان الجهاز ساعد طهران في عمليات الشراء في مقابل اطلاق أراد

موساد 'لعب دوراً في تزود ايران اسلحة كيماوية ؟

وتشويش عملها، تقاطعاً في المعلومات التي

اوردها منبر خلال مصاكمته امام القضاء

الاسرائيلي، ويوضح انه في العام ١٩٩٤، وهو

العام ذاته الذي تحدث عنه منسر قائلاً انه باع

مسارين متوازيين ومتناقضين، اذ كان عشاركاً

في العملية التولية التي تحوضها اجهزة

الأستخبارات الأوروبية والبولندية بالتعاون

مع الاستخدارات الركزية الاسيركية (سي. اي.

للابر أنبين اسلَّدة بمعرفة رموسياد، عمل في

🗇 القيس المحتلة – والحياة،

🗷 افادت مصادر صحافية اسرائيلية ان المعلومات التي كشفها عميل للاستخبارات البسريطانيسة تدعم رواية رجل الاعسمسال الاسرائيلي ناحوم منبر الذي حكم بالسجن ١٦ عاماً بتهمة التعاون مع ايرآن وتزويدها مواد تدخل في مجال تصنيع الاسلحة الكيماوية.

وكتبت صحيفة دهارتس، أن ريتشارد توملينسون، وهو عصيل سابق لجهاز الأستنخبارات البريطاني، اكد في كتاب سيصدر قريبا أن جهاز الاستخبارات الخارجية الاسرئيلية (موساد) ساعد ايران على شُراء عتباد كيماوي في وقت كان يقود حملة استخباراتية نولية لإحياط خطط ايران. ويكشف كتاب العميل البريطاني الذي أقيل من مُنْصبِه بعد عوبته من مُهمة التغلقل في الشبكة الايرانية لشراء اسلحة غير تقليدية

'رأس' بتلر

تتمة الصفحة الاولى

عزيز، انطوت على وضع ضوابط وشبه نظام الرقابة على عمل واونسكوم،

بالسَّراف انَّان، لكُّنْ هذا النظام لم يكن فاعالاً ومَّا لبنت العلاقة أن توتربت مُجدداً بين بغداد واونسكوم، فكانت الأزمة الدولية الثانية الاسبوع الماضي

التي أنت الى الحملة الصاروخية والجوية تحت أسم «تعلب الصحراء»، بعدُّ

سأعات على تقديمه تقريراً يؤكد فيه أن تعاون العراق مع لجنته لم يكن

منذ اليوم الأول بادرت روسيا الى المطالبة بإبدال بتلر وحملته مسؤولية اللجوه الى القوة. ومنذ أزمة شباط كانت عواصم عربية وأوروبية اعتبرت أن

بتلر لم يعد صالحاً للمضي في عمله. ولا شك أن الأجواء التي رافقت حملة

«ثعلب الصحراء» زانت من حوله الشاعر السلبية، وأصبحت حياته في

خطر. لذا بادر وزير الخارجية الاسترالي الكسندر داونار، أمس، الي

الدفاع عنه واعلان أن السلطات المعنية اتخذتُ الاجراءات اللازمة لحمايته

واعتبر الوزير أن الهجوم على بتلر غير مبرر، وقال: «لا تطلقوا الرصاص

على ألرسول، ريتشارد بتار ينفذ المهمة التي كلفه بها مجاس الأمن، وهو لا

وطوال أيام القصف الأربعة حاول بتلر النفاع عن نفسه، مكرراً أنه لم يطلع واشنطن على تقريره قبل أن يقدمه الى مجلس الأمن، وأن لا علاقة

لترقيت النقرير بمجريات التصويت في مجلس النواب الأميركي على اتهام

الرئيس كلينتون. كذلك نفت واشنطن ولندن وجود أي وتواطئ معه. وعلم

رغم أن مجلس الأمن هو الذي سيقرر مصير منصب بتار، إلا أن الاعتقاد السائد هو صعوبة عوبته إلى بغداد. فالحكومة العراقية فاجمته وأعلنت

نها لن تسمح له بالعودة، كما أن القاهرة حملته جانباً من مسؤولية

التصعيد كما جاء في رسالة الرئيس حسني مبارك الى الرئيس الأميركي.

اما وزير النفاع الامأراتي الشيخ محمد بن راشد فصرح بأنه واصبح مر

للستحيل على السيد بتلَّر، بل من الخطر على حياته، أن تطأ قدمه أرض

العراق مرة أخرى». كما أن رئيس لجنة العلَاقات العربية والنولية في

للجلس الوطني العراقي (برلمان) خالد شهاب الدوري قال أمس أن العراقَ

الرقض بتلر وجواسيسه ومن تواطئوا معه، انذا نخاف عليهم من غضب

ايران: موجة انفجارات

نتمة الصفحة الاولى

لأهل السنة في زاهدان، الشيخ مولوي عبدالحميد اسماعيل، على

«التنديد بهذا العمل الرامي الى ايجاد الفرقة والفتنة بن السنة

والشيعة واشاعة مناخ ألرعب والخوف بين الأهالي، وشيد على

·التفاهم الذي يسود العلاقات بين أهالي المنطقة من اثباع المنهبين»

مشيراً ألى أنَّ «الإعداء يحاولون تنمير آلجهود الناجحة في ترسيخ

التعاون بين الشبيعة والسنة، علماً أن إمام أهل السنة في المنطقة كأنَّ قتل العام الماضي، وأتهم «مجاهدين خلق، بذلك بالتعاون مع حركة

لكن مراقبين بداوا يخشون من أن تكون السيارة المفخخة في زاهدان

والإنفجار «الخطاء في قروين بداية لموجة من الإنفجارات تعقُّ موجة

الاغتيالات التي استهدفت كتابأ ومثقفين هدفها واحد وضمن خطه

للشعب العراقي، لقد لحرقوا أنفسهم بأنفسهم».

«طالبان» بهدف «اتَّارة الفتنة ونشر الفوضي».

اية) لاحباط الخطط الايرانية للشراء، لكن في فَبِضَ عليه في لبِنان بعد سقوطَ طائرته.

ويقول تيملينسون في مسودة الكتاب ان

الاطار ذاته ان موساد يساعد الايرانيين سرأء الوقت ذاته عمل صوساد، سراً ولوحده من دونَّ وكان رجل الاعصال الاسرائيلي منبر قال خلال محاكمته قبل اكثر من شهرين أنه أعطى علم الاطراف الاشرى وبالتعاون مع الايرانيين لعقد صفَّقة تهدف الى مساعدة الايرانيين في اجهزة الاستخبارات الاسرائيلية تقريرا عن جهودهم لانشاء مصنع للاسلحة الكيماوية في مقابل اطلاق الطيار الآسرائيلي رون اراد الذي

الاقلىمية الكبرىء

لقاءات بين ضباط استخبارات ايرانية وعملاء

اعتماله مع الايرانيين. واضاف أن أجبهزة استخبارية اشجعته على مواصلة اتصالاته على امل بان ينجح في المصصول على معلومات عن مصير أراده الذي تعتقد اسرائيل انه في ايدي محرّب الله، اللبناني.

الخمسة القديمة الجديدة، اعلان النواب المحافظون يطالبون أميركا بتعويضات

■ طهران - أف ب، رويترز - طالب ١٥١ نائباً من أصل ٢٧٠ عضواً في مجلس الشوري الآيراني الولايات للتصدة أمس بدفع تعويضات وتقديم اعتذارات بعد سقوط صاروخ أطلق على العراق، في خرمشهر الايرانية. ودعوا في مذكرة وزارة الخارجية الايرانية الى انَّ وترفع القضية الى الامم المتحدة للحصول على تعويضات واعتذارات. وآتهم النواب، الذين ينتمون بغالبيتهم الى الاكثرية المافظة المعارضة لتطبيع العلاقات مع واشنطن داميركا للجرمة، بالتعبير عن ونداء الصداقة (لايران) بإطلاق الصواريخ». واتهم نائب رئيس مجلس الشورى حسن روحاني الولايات المتحدة بداضعاف، الأمم المتحدة ومجلس الأمن. وقال لدى افتتاح جاسة للجاس: «بمعزل عن أهداف الضربات الاحانية الجانب، أضعفت الولايات المتحدة الأمم المتحدة ومجلس الامن واساحت الى صدقيتهماء بواشنطن ولندن لانهما وتحركتا من دون اي استشارة وضربتا بالقوانين والقرارات النولية

وكان الرئيس الايراني سيد محمد خاتمي دعا أول من أمس، خلال محادثاته مع سيرغي بريخودكو، مبعوث الرئيس الروسي الى وقف الهجوم الاميركي – البريطاني، قائلاً أن «ايران تريد أن تتوقف العمليات العسكرية، كما دعت العراق الى الامتثال لقرارات مجلس الأمن، واعرب عن قلقه مما بلاقيه شعب العراق، وقال ان هذه العمليات

جسرت في فندق دهيلتسون، في اسستسردام.

واضافة «بواسطة مسوطفي الجسمسارك

البريطانية نقوم باجراء التفتيشات في المطار

لكل من عاد من لقاءات عقدت مع ضماط

الاستخبارات الايرانية بنريعة ألاشتباه

بتهريبه المخدرات، وانه بعد عودة العملاء من

أمستودام «أخنت الوثائق الإيرانية سرأ

وصورت، وشملت خططاً لإقامة مصنع سلاح

كُنِمَاوي تحاول ابران انشَاءه، وكشفنا في

الأميركي لعملية السلام دنيس روس، والبعوث الأوروبي ميغيل موراتينوس، بالاضافة الى مستشار الحكومة الاسرائيلية ووصف عريقات شروط رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو بأنها دنهج

■ صادق مسجلس الوزراء

الاسسرائيلي على قسرار رئيس

الحكومة بنيامين نتانياهو وقف

تنفيذ اتفاق وآي ريفر في حال

عدم استجادة السلطة القلسطينية

الاسرائيلية (باستثناء وزير الأمن

افيغدور كهالاني من دالطريق

الثالثء) تاييدهم لما أسماه

نتانياهو دوثيقة الميادئ

السياسية للاستمرار في تطبيق

اتفاق واي ريفر، التي سيعرضها

أمام الكنيست (البرلمان) البوم

التصويت عليها. ومن الرجح أن

تصوت غالبية النواب

الاسترائيليين ضند هذه الشتروط

ويات من المؤكسيد أن يطلب

تتاتياهو حل الكنيست وتقديم

وتتضمن شروط نتانياهو

🗆 غزة – حسين حجازي

= حدد الجانب الفلسطيني موقفه أمس

من الشسروط التي ينوي رئيس الحكومسة

الاسرائيلية عرضها على الكنيست (البراسان) الاسرائيلية اليوم التصويت

عليها. ووجه الرئيس ياسر عرفات رسالة

بهذا الصدد الى الرئيس بيل كلينتون، فيما

أعلن كبير المساوضين الفلسطينين

المكتور صائب عريقات أنه وجه رسائل

مماثلة الى نحو ٩٤ دولة، والى المبعوث

موعد الإنتخابات العامة.

واكد أعضناء الحكومية

لسلسلة من الشروط الجديدة.

الكنيست تصودعليه اليوم قبل حله

الحكومة الاسرائيلية تؤيد شروط نتانياهو لتنفيذ "واي"

وقالت المصادر ذاتها أن من

شان اجراء الانتضابات في شهر

شباط (فيراير) المقبل حرمان

شاحاك من الإعداد الحيد لهذه

الانتخابات خصوصاً انه لم يخلع

البرزة العسكرية حتى الآن. وقال

رئيس الائتسلاف الحكومي في

الكنست مئير شطريت من جهته

ان الانتخابات ستجرى في أواخر

إلا أن مصادر قريبة من حرب

دالعمل، المعارض اشمارت الى

احتمال انذراط شاحاك في

صغوف الصرب والمساركة في

الانت خابات الى جانب رئيس

الحسرب أيهسود باراك. ويرى

محللون سپاسيون ان فرصة

نجاح باراك في الانتخابات المقبلة

أكبس في حثّال انضمام رجل

عسكري مثله الى الصرب ضد

واجتمع باراك وشاحاك في

منزل ليئا رابين عقيلة رئيس

الوزراء الراحل استحق رابين

نتانيامو ضابط الاحتياط

شهر نيسان (ابريل) عام ١٩٩٩.

الرئيس باسر عرفات تراجعه عن

نية اعلان النولة وعاصه تها

القدس، ووقف العنف والتحريض

عليه، واعتقال «المضربين القتلة

واقامة تعاون كامل مع اسرائيل

لكافحة الإرهاب، وامتناع السلطة

الفلسطينية عن المطالبة باطلاق

الأسرى السياسيين القلسطينيين

النين قتلوا اسرائيليين وجمع

الأسلحة غدر المرخصة وتقليص

ولا يوجد خلاف في اسرائيل

على قرار تقديم موعد الانتخابات

الذي يتوقع أن يُمرر اليوم بغالبية

٦٥ صسوتاً من أصل ١٢٠، إلا أن

السؤال الذي يقلق ساسة اسرائيل

وقالت مصاير صحافية

سراثيلية ان تتاثياهو سيدعو

الى اجراء الانتخابات العامة

خَلَالُ ٦٠ يوماً ليزيد من المصاعب

أمام رئيس أركان الجيش السابق

امدون شاحاك الذي يسعى إلى

تنظيم حزب وسط جديد، علماً أن

شاحاك يحظى بتابيد متصاعد في

هو متى تجرى هذه الانتخابات؟

حجم الشرطة الفلسطينية.

وقال عريقات ان الادارة الأميركية اعلنت بوضوح درفضها هذه الشروط لأن القامس والداني يعلم ان هذه الشروط هي محاولة لانخال عناصر جديدة للاتفاق غير موجودة، مكرراً أن نتانياهو لا يريد التنفيذ ويسعى من خلال مذه الشروط الجديدة الى ايجاد مدخل الى صملته الانتخابية على قاعدة العداء للفرنسطينيين. والالتزام الصريح ببرنامج اليمين

مرفوض، مشيراً ألى أنها تمثل خرقاً لمذكرة واي ريفر التي نصت على تطبيق الاتفاق بشكل متواز ومشترك. وأضاف أن الولايات المتحدة برصفها الضامن لتنفيذ الاتفاق، هي الجهة التي يحق لها أن تحدد من نفذ الاتفاق ومن لم ينفذه، مستسدداً على أنه لا يجوز لرئيس الوزراء الاسرائيلي أن يتصب نفسه حكماً خصوصاً أنه هو الذي يرفض تنفيذ الالتراسات التي وقع

السلطة الفلسطينية: برنامج انتخابي لليمين التطرف

وقال عريقات: «لقد وجهت رسالة رسمية اليوم (الأحد) الى نافيه اشرت فيها آلى أنه

الوزراء الاسرائيلي، وطلبت وقف المارسات لحادية الجانب وتُنفيذ التزاماتهم بهذا الخصوص وفقاً لما نصت عليه منكرة واي

كأنَّ يفُترضُ الجمعة الماضي الموافق ١٨ كانون الأول (بيسمبر) الماضي أن تنفذ اسرائيل الالتزامات الستحقة عليها في الشق الثاني من اعادة الانتشار واطلاق الاسترى وفتتع المسر الأمن والبدء بانشاء الميناء. ونكرته بأنينا من جانبينا، نفينا جميع الالتزامات التي تعهدنا بها، وعدت ثمانية بنود نفذها الجانب الفلسطيني، بينما لم تنفذ اسرائيل التزاماتها القابلة. وأكدت أه رفضنا الشروط التي يضعها رئيس

فى الذكرى العاشرة لتفجير طائرة الركاب الاميركية

الغارات على العراق قد تؤخرا تفاقاً في شأن "لوكربي'

■ نيويورك (الامم المتحدة) - أ ف ب - اعتبر ديبلوماسيون ان الضربات الحوية الأميركية والسريطانية للعراق بمكن أن تؤخر التوصل الى اتفاق مع ليبيا كانت الأمم المتحدة اعلنت أنه مات وشبكا بشأن تسليم ليبيين اثنين متهمين بالضلوع في تفجير طائرة ركاب اعيركية فوق قرية

لوكربي الاسكتلندية. وهبدت الولامات المتسحسة بتشديد العقوبات التى تفرضها مَنْدُ ١٩٩٢ على ليبياً أذا لم تتم ادالة المتهمين ستريجأ امام القضاءفي هولندا بينسا تحل اليوم النكرى العاشرة للتفجير. وقال رئيس لجثة العقوبات للقروضة على ليبيا سقير سلوفينيا دانيلو تورك لوكالة

دفسرائس برس، انه یامل دبعسدم

الليبيين الى هولندا. وقبل اسبوع فقط كانت الامم المتحدة تعبر عن تفاؤل ازاء امكان تسبوية هذه للسبالة مع حلول

حصول اي عودة الى الوراء، بعد

الايام الاربعة من القصف الكثيف على العراق الذي قامت به القوات الاميركية والبريطانية. وقال أحد الدييلوماسييين ان دالاجواء ليست مواتية فعلاً لتسوية سريعة للقضيةي

الإسكتلندي. وكانت ليبيا وافقت على مبدأ محاكمة الليبيين في هولندا للاشتباه في ضلوعهما في تفجير طائرة ساناد السنة الاسركية في ٢١ كنانون الاول (بيسميس) ٩٨٨ ما اسفر عن مقتل ٢٧٠ شخصاً. تسليم المتهمين. في المقابل تعهد مجلس الامن بتعليق الحظر الجوي الفروض على ليبيا فور وصول المتهمين القانونيين.

الأان واشنطن ولندن اعلنتا مسبقاً انه من غير المطروح

النكرى العاشرة للتفجير. ممكن للتوصل الى اتفاق محتمل. ووصف الامين العسام للامم المتحدة كوفي انأن الثلثاء الماضي وحذرت الولايات المتحدة لبييا من أن صبرها محدود، من دون ب دالايجابي، قرار البرلان الليبي بالوافقة رسمياً على ان يصاكم ان تحدد اي مهلة. الليبيان في هولندا أمام قضاة اسكتلندين واستنادأ الى القانون

وكان أنان زار ليسبيا في لخــــامس من كــــانون الاوا (بیسمبر) حیث حاول دون جدوی الحصول على موافقة الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي على الحظر الجوي.

الوحدة الافريقية انتهك ١١ بلدا افسريقسيساً المظر من دون ان يتعرضوا للي رد من مجلس الامن النولي.

طرابلس، مما ازال ای هامش

التهديد باستخدام

واوضحت أن الولايات المتحدة ويريطانيا قد تقبلان بـ ممراجعة شباملةً، لنظام العقوبات شرط ان يعودُ المقتشون الدوليون اولأُ الى العراق للكشف على الاهداف العسكرية التي تعرضت للقصف ووضع تَقْرِيرَ فَي ذلك. ثم يِنْظُر في بِنُود احْرِيُّ يِتَصْمُنُهَا قُرَارِ العقوباتِ، أَضَافَأُ الى قضية اسلحة الدمار الشامل، وملف الاسرى الكويتيين ثم موضوع المسروقات من الكويت.. فملف حقوق الانسان في العراق.

واشارت المصادر الى ان مجلس الامن سيصر على دبرنامج تحت

واعطى رئيس الوزراء البريطاني، امس، عناوين الرحلة المقبلة في خطة لاحتواء الرئيس العراقي من ٣ نقاط أولاً، ابقاء التهديد العسكري قائماً، ثانياً، تطبيق دقيق للعقوبات خصوصاً مراقبة التجارة المهربة. وثالثاً، وضَّع استراتيجية تهدف الى ضمان الاستقرار بين العراق

وُقَـالُتُ المُصَّادِرِ انْهُ ادا رفض العبراق هذا السبيتاريو وعباد الى التصعيد، فان القوات الاميركية والبريطانية ستكون جاهزة لمعاودة

الخَارِجْية مادلين اولبرايت أن الولايات المتحدّة تحتَّقظ لنفساه بحق استخدام القوة داذا حاول الرئيس العراقي صدام حسين اعادة بناء اسلحة الدمار الشامل أو تحرك لتهديد جيرانه، في حين اعلن رئيس هيئة الاركان الشتركة الجنرال هنري شيلتون ان القوات التي ساهمت بضرب النشات العراقية الاسبوع الماضي دستبقى في النطقة وستكون

وعكس كلام المسؤولين الاسيركيين، في مقابلات تلفزيونية امس، تاكيدات الرئيس بيل كلينتون لدى اعلانه انهاء عملية دتعلب المسحراء، مساء السبت. واعتبرت اولبرايت ان العملية الاميركية - البريطانية انت الى داضعاف، الرئيس العراقي خصوصاً انه تم تدمير معظم ما عجرص عليه دوياتت المنطقة اكثر أماناً كوننا تمكنا من خفض قيراته على تهديد جيرانه. واضافت أن نظام العقوبات الاقتصادية سبيقي قائماً حتى يتقيد العراق بكمل قرارات مجلس الامن، وبدوره اكد كوهين مقاء العقويات وقال ان الرئيس العراقي لن يكون قادراً على اعادة بناء قوته العسكرية بسهولة وفالعقوبات باقية ونحن باقون في مكاننا. واذا حاول اعادة بناء قدراته سنكون مستعدين لتدميرهاء

ونكر كوهين بأن هنف عملية التعلب الصحراء لم يكن زعزعة نظام الرئيس العراقي دعلماً بأن ضرب الحرس الجمهوري والإجهزة الامنية قد يقود الى ذلك، لكن هدفنا الإساسي كان ضرب الوحدات المسؤولة عن يرامح اسلحة النمار الشاملء

وفي نيويورك، رأت أوساط الامم للتحدة أن عملية دتعلب المبحراء، أفرزت لعبة جديدة لا نزال تقاصيلها غير واضحة حتى عند اللاعيين أنقسهم فالعناوين الرئيسية لما سيبدأ مجلس الأمن بتناوله اليوم

الاثنين تنطوي على تعقيدات جوهرية، ابسطها كيف سيكون في الإمكان تفعيلً الراجُّعة المعمقة لعلاقات العراق مع الامم المتحدة في الظروف الراهنة، أي في غياب «اونسكوم، ووجود وثيقة رسمية امام مجلس

الأمن هي تقرير بظر.

وتخطف تصورات الروس والفرنسيين والصينيين تماما عن تصورات الاميركيين والبريطانيين لجهة الفحوى والإخراج. لكن الكلمة الإضِّيرة لا تزاَّلُ للوَّلِايَاتُ ٱلْمُتحدَّةُ وَبْرِيطانِيا، آليسٌ نُتيجَّةُ العَمليات المستكرية فيحسب، وانما بسبب ضُنعف الموقف العراقي السياسي والقانوني في الملف المطروح في مجلس الامن. وتريد النيبلوم اسية الاميركية والبريطانية الآن المزيد من القيود على العراق والمزيد من الصلاحيات للجنة وأونسكوم، بعض النظر عن بقاء بتلر رئيساً لها ام لا. وستبق ل (أونسكوم، اهميتها وضرورتها عند الاعضاء الخمسة الدائمين في مجلس الأمن لانها تحرص جميعاً على مرحلة الرقابة بعيدة ألدى لبرامج التسلح العراقي، مقدار حرصها على مرحلة نزع المبلاح المحظور. فالاختلاف بين وجهَّات النظِّر ليس على الجوهر وانما على شروط الإنتقال من المرحلة الأولى الى الشانية. وأولى محطات التعقيد هي كيفية التيقِن من الإنتهاء من مرحلة نزع السلاح.

فرنساً تريد منهجاً جبيداً وتفترض ان العمليات العسكرية بمرت بعض السلاح والقنرات على أحباء برامج الأسلصة المحطورة. اما روسيا فمهتمة بالتقيم بطروحات خالاقة من جهتها لكنها تعتبر استَّفْنَافَ تعاون العراق مع «أونسكوم» امراً اساسياً. لكن بغداد غير واضحة في هذا الصند. أذ أن موقفها من استثناف «اونسكوم» اعمالها يتغير من تصريح مسؤول عراقي الى آخر. والأرجح أن لا تصد بغداد ألباب في وجه «أونسكوم» ولكن ضَّمن ترتيب يربط بين استئناف عمل المفتشين واستثناف النظر في رفع العقوبات. روسياوترنسا

وبعدما لوح الرئيس بيل كلينتون، مساء السبت، بالعودة الى الخيار العسكري اعتبر الرئيس الروسي بوريس يلتسن أن الضربات الامدركية - البريطانية للعراق كانت رعماً لا احمق غير مشروع، انت الى وتعقيد حل المشكلة العراقية، وحض على داستُنخيلاص نتائج الاحداث الماسوية» مشدداً على انه ولا يحق لاحد انتهاك ميثاق الامم المتحدة، في اشارة الى استخدام أميركا ويريطانيا القوة من دون قرار الجلس الامن. وعادت فرنسا امس آلى دفع الجهود السياسية لتسوية الأزمة التي م تنَّته بانتهاء الضربات الجوية والصَّاروخية للعراق، واقترح الرئيس حاك شيراك درس نهج جديد للرقابة على برامج التسلح العراقي، وداع الحظر النفطي في شكل كامل عن العراق على أن تفرض رقابة مشددة على استخدام بغداد العائدات النفطية. واشار الى بداية مرحلة جبيدة واعداً ببذل كل جهد ممكن لتسوية الزمة.

واكد وزير الخارجية المصري عمرو موسى أن هناك رغبة في عقد لقاء عربي على مستوى القمة لتدارس الوضع الصالي، مشيراً ألى ان «الوضعُ النَّعربي مهتريُّ وضعيف وقيه كثير من النريدات رغم أن الغضايا المطروحة خطيرة جداً.

القاهرة

وحول تقتيره للموقف بعد وقف الضربات ، قال موسى أن المسالة ليست مسألة أدانة ولكنها تتعلق بما أذا كأن الجانب العربي والشعوب العربية توافق على ما حدث ام لا، ووالغالبية العظمى لا تقبل بالعمل العسكري ضد العراق، واشار الى ضرورة أعادة النظر في كثير من المواقف في ما يتعلق بقرارات مجلس الآمن المنعلقة بالعراق، وكذلك مستقبل عمليات التفتيش وسلطات مجلس الامن بوصفة الجهاز الرئيسي المعني بإقرار الأمن والسلام الدوليين.

للعواصم أن سبوء أدارته تسبب في أزمة بن بوليتين: الأولى في شباط (فبراير) الماضي، التي انتهت بحل بيلوماسي تمثل بد مذكرة التفاهم، بين المام للمراهم المتحدة كوفي أنان وبأثب الرئيس العراقي طارق بين المام المتحدة كوفي أنان وبأثب الرئيس المام المراقب ا

والسؤال الآخر الذي يطرح نفسه الآن هو متى تبدا المحاكمة. والمعروف ان اعضاء مجلس الشيوخ المئة سيتحولون الى هيئة محلفين وقد انتدب مجلس النواب ١٣ مندوباً عنه، وكلهم جمهوريون، لكي يمثلوه في هيئة انعاء عام. والمعروف ان صائعي النستور تحسبوا لخطورة محاكمة الرئيس وعزله فعقدوا النصوص، اذ أن الطلوب هو ثلثا أصوات الشيوخ، أي ٦٧. والمعروف ايضاً أنّ في استطاعة مجلس الشيوخ انهاء القضية وردها بغالبية عامية. علماً أن المجلس الجديد مؤلفٌ مَن ٥٥ شيخاً جمَّهورياً و٥٤ بيموقراطياً. والحسابات في هذا الشان واضحة. فإذا استمر دعم الديموقراطيين لرئيسهم لن يتمكن الجمهوريون من عزله. وبالتالي بيدو أن هناك دوراً له «الحكماء، بين الاميركيين للتوصل الى مخرج قد يكون بقرار توبيخ فقط إنها معركة

منسقة ترمي الى اتوتير الاجواء في المجتمع الأهلي واغلهار أن النظام والحكومة عآجرُان عن توفير الأمن العام، وكأنت موجَّة اغتيالات تركزت العاصمة طهران، ويُحْشى أن تركز الانفجارات على المناطق والمنن الأخرى قبل ان تعود الى طهران. لكن أوساطاً رسمية استبعثت ذك، لكنها حذرت في الوقت ذاته من أن دالمؤامرة خطيرة وأصابع أعداء الخارج باتت واضحة، ونهب البعض الى حد تاكيد ان ما يجري وهدفه

حربالحزبين تتمة المبفحة الاولى

إلهاء الجمهورية الاسلامية بالقضايا الداخلية وابعابها عن القضايا

القوى السياسية لما يجب ان تكون عليه الولايات المتحدة بعدما النتصرت، في الخارج على خصومها بانهيار الاتحاد السوفياتي. وان قَضْيةٌ ‹مونيِّكَا غَيتٌ، والعَلاقات الجنسية والكنب تحت القسم لَّيست سوى القسم الظاهر من الجبل الجليدي الضخم. اصا ما هو تحت السطح فانقسام عقائدي له ابعاد دينية بين طرفين. هذا المحافظون التقلينيون النين لهم جنور جغرافية خصوصا في الجنوب وجنور اصولْيةٌ تَدِنيةٌ، ناهيكُ عَنُ الجِنورِ العرقية. وهؤلاًّ، على رَغُم آنهم لَآ يشكلون الغالبية فهم ممثلون بالحزب الجمهوري الذي تسيطر عليه القوى اليمينية المحافظة. وهناك الليبراليون والاقليات المثلون بالحرب الديموقراطي ورمزه الرئيس كلينتون.

ويادعظ أن مناقشات المجلس خصوصا طروحات الجمهوريين ابرزت عناصر حديدة لم تكن في السابق على هذا النحو، ومنها الرغبة في «الانتقام» و«العدائية المغلفة، بستار الدفاع عن الاخلاق، والشعور بالاحباط لعدم القدرة على قلب المعادلات السحاسحة بالوسائل الديموقراطية كالانتخابات مثلاً، خصوصاً ان كلينتون على رغم ضعف حزبه فاز في الانتخابات الرئاسية مرتبن وتمكن من تحقيق الكثير من برامجه على رغم معارضتهم لها وسيطرتهم على المجلسين النواب

ولُعَلُّ ابررَ ما يمكن استخلاصه بعد السبت التاريخي هو ان الرئيس كلينتون خسر المعركة، والسؤال المطروح الآن هو: هل يريح الحرب! عنوان في صحيفة «نيويورك تايمز» امس يقول: ماذا بعد الآن؟ ويجيب ولا تحرّره ... ذلك انه بعد توجيه الاتهام على رغم التوقعات بخلاف نلك حتى من جانب رئيس اللجنة القضائية النائب الجمهوري هنري هايد، لا يمكن التكهن بتطور القضية التي وصلت رسمياً بعد ظهر السبت الى مجلس الشيوخ. وهؤلاء سيناقشون الخطوات المقبلة بعد عويتهم من الإحارة في السايس من الشهر القيل.

بين الحكمة والحزبية.

تتمة المسفحة الاولى

تنفيذ قرارات المجلس.

الوصاية» أي الاشراف على عائدات النقط في مقابل الغذاء، بما يعنيه ثلكُ من افقاً، بغداد «القرآر السياسي والسيادي» الذي يفترض ان يتحكم بهذه العائدات. ولفتت الى أن عمليات القصف استهدفت المُنشات النقطية في جنوب العراق، خصوصاً البصرة لحرمان النظام من اي عُائداتٌ كانُّ بِجِبِيهًا مِن بِيعِ النفط المهرَّبِ عَبِر اطراف في المنطقة.

والمجتمع الدولي.

كوهين واولبرايت

وفي هذا الاطار، اكد كل من وزير الدفاع وليم كوهين ووزيرة مستعدة لتوجيه صَريات مشابهة أذا اقتضَّت الصُرورة،

لعبة جديدة في مجلس الأمن

وطلبت ليبيا «توضيحات، من ستشاري الأمم المتحدة التفاوض على اي شيء كان مع

وسبيق لواشنطن ان اعلنت انها قد تطلب من مجلس الأمن الدولى تشسيد العقوبات على ليبيا. إلا أن الديبلوماسيين يلفتون الى انه من غير المرجح أن يؤيد المجلس مسوقف واشتطن ولندن في هذا المجال، لا سيما انه لم يعد قادرا على فرض احترام ومسنسذ الاول مسن ايسلسول (سبتمبر) وطبقاً لقرار من منظمة

ا بوالما

مبعوث انان يفرامام سواطير التيموريين!

ديلي (تيمور الشرقية) - أ ف ب - اضطر جمشيد ماركر
 المناص للامين العام للامم المتحدة الى مغادرة تيمور الشرقية

مطار ديلي حيث كان المبعوث الدولي. واجتاح حوالي ٥٠٠ شخص معظمهم من الطلاب ويعضهم يحمل

ماركر ينتظر رحلة تجارية باتجاه بنباسار. وكان المتظاهرون على رأس

حشد من الأف الاشخاص توجهوا الى المطار في حافلات وشاحنات

فجأة امس الاحد على من مروحية، بعدما اجتاح مئات المتظاهرين

السواطير، المطار بعد اقتحام صفوف رجال الشرطة في حين كان

وسيارات وبراجات نارية لمشاهدة مغادرة ماركر في ختام زيارة

استُغرقت يومين. ونقل ماركر بسرعة في سيارة تابِعة لقوات الآمن باتجاه مروحية اقلعت الى وجهة مجهولة.

وفي هذه الاتناء بدأ المتظاهرون بتحطيم زجاج مبنى المطار وحاولوا اقتحام الصالون المخصص لاستقبال الشخصيات.

اجاويد يحذرمن عودة الاسلاميين الى الحكم

● انقرة - رويترز - حدر امس الاحد بولنت اجاويد الذي تخلى

عن تشكيل الحكومة في تركيا من احتمال عودة المعارضة الأسلامية

حكومة مسعود يلمار بعد افتضاح علاقته بالمافيا وسحب الثقة به في

البرلمان. وتوقع أجاويد أن يؤدي أنهيار محادثاته مع منافسيه البرلمانيين

الى عودة الاسلاميين الى السلطة بعد ما اطاحهم الجيش التركي منها

قبل ١٨ شهرا. وقال اجاويد الذي استبعد حزب الفضيلة الاسلامي من

مجادثاته لتشكيل الحكومة أن «من المحتمل جداً أن تشكل حكومة

المقبل موعد اجراء الانتخابات المبكرة.

مؤقتة يشارك فيها حزب الفضيلة». وقال أجاويد العلمائي أنه سيعيد

التقويض بتشكيل حكومة الى الرئيس سليمان ديميريل الذي يجب ان

يعينَ شَخْصًا أَخْرَ لِتَشْكِيلُ الْحَكُومَةُ التَّرِكَيةِ السَّادَسَةُ مَنْدُ عَامَ ١٩٩٥. ومن المحتمل ان يكلف حكومة تصريف الاعمال حتى نيسان (أبريل)

بريماكون فى الهند لإعادة تعميق العلاقات

الى الحكم . وكان اجاويد اعترف اول من امس بعجزه عن تشكيل

ائتلاف كومى حسبما كلفه الرئيس سليمان ديميريل بعد سقوط

براهن على "محاكمة سريعة" في مجلس الشيوخ

■ واشنطن - أفب، رويترز - بعد تصويت سجلس النواب على بذود اقالة الرئيس بيل كلينتون. ستواجه الولايات المتحدة قريبا محاكمة القرن عندما يجتمع مجلس الشيوخ لمحاكمة الرئيس الثاني والأربعين بتنهمة الكنب تحت القسام وعرقلة عمل العدالة فى قضيية مونيكا

ونظرا لغياب سابقة تاريخية قرسة العهد كونها المحاكمة الأولى لرئيس امدركي الى اكثر من قرن، لم يستطع كثير من الخبراء التنبؤ بما ستؤول اليه الاوضباع الفترة التي ستستغرقها

وليس مجلس الشيوخ مرغما على السير في المحاكمة حتى نهايتها. وباستطاعته اتخاذ قرار بالتاجيل بواسطة التحسويت بغالبية بسيطة وَبَّامِكَانَ مَجِلَسَ ٱلشَّيْبِوخُ أَيْضَمَا أَبِدالَ توبيخ رسمي بالمصاكمة، وهو الضّيار الذِّي تَتَمَنَّاهُ غَالَبِيةَ الأميركيين. لكن زعيم الغالبية الجمهورية في المجلس السناتور ترينت لوت اغلق البابُّ بوجه أي تسوية. وقال أن المجلس سيقوم بوأجباته الدستورية وسيجري المحاكمة ولن تكون هناك مفاوضات عند البدء بها.

ويرى مستفائلون أن المصاكسة في مجلس الشيوخ ستكون سريعة تنتهي في غَضُون اسْتَأْبِيع بِتَبِرِنْةُ كَلَيْنَتُونُ. وَلَّا

يتمتع الجمهوريون في مجلس الشيوخ (٥٠ صوتا) بغالبية الثلثين المطلوبة لاقالة الرئيس (٦٧ صبوتا). لكنَّ البيتَّ الابيض يخشي أضافة آلى المحاكمة بدء حملة عنيفة يشنها الجمهوريون للمطالبة باستقالة الرئيس الاميركي. كسمسا أن الرئيس المنتسخب لمجلس

النواب بوب ليفينغستون ارسى تحديا امام كلينتون بعدما اعلن استقالته من المنصب بعد الكشف عن علاقات سابقة اقامها خارج الزواج وأعرب عن امله في ان يحذو كلينتون حذود. وكان رئيسًّ اللجنة القضائية في المجلس هنري هايد طالب قبل ايام قليلة الرئيس الاميركي بتقديم استقالته.

وَهَي غَمْضُونَ ثَلِكَ، دعا السناتور الاميركي الديموقراطي ادوارد كينيدي، شقيق ألرئيس الاسيركي الراحل جون كينيدي، الى التحسويتُ على توجسه توبيخ وليس على مصاكمة الرئيس بيل كلينتون في مجلس الشبيوخ. وقال في بيان وامل انَّ تتصرفُ القيادةُ الجَّمهوريةُ في مجلس الشيوخ بمسؤولية أكبر (من مجلس النواب) وأن تعطى المجلس فرصة التصويت على منكرة توبيخ وليس جر المجلس والبلاد الى صدمة سحاكمة،. واضْافَ أَنْ تَصُوبِتَ مَجِلُسَ النَّوَابِ «هُو

أهانة للدستور وللبلاده. في هذه الإثناء، اعاد كلينتون التاكيد

على انه لن يستقيل. واعلن الناطق باسه البيت الابيض جو لوكهارت أن الرئيس الأيزال مصمماً على التوصل الى تسوية تضع هذه القضية وراعناء. ومن جهته، يعاني الرأي العمام

الامبركي من الصيرة رغم رغبته في التخلص من فضيحة طألت كثير أ. واظهرت الاستطلاعات أن ٦٢ في المئة طلبوا من معثليهم التصويت ضد اقالة كلينتون. الا أن 27 في المئة منهم اعبريوا عن أملهم في تقديمه استقالته اذا وافق مجلس النواب على الاقالة، في مقابل ٥٣

في المئة عارضوا ذلك. الى ذلك، اعلن النائب الجمهوري عن ولاية اللينوي بنيس هاستيرت ترشيح تفسه لمنصب رئيس مجلس النواب بعد قرار بوب ليفينغستون التّخليّ عن هذا المنصب ومغادرة الكونغرس بعد الكشف عن علاقات سابقة اقاسها خارج الزواج. ويرغب هاستيرت (٥٦ عاماً) أنَّ يَخْلَفُ

رئيس المجلس الحالي نيوت غينغريتش الذي اعلن ايضاً استقالته بعد الفشل النسبي الذي منى به الحزب الجمهوري في الأنتَّفابات فيَّ تشرين الثاني (نوفمبّر) المَاضي. وهاستيرت من الوجوَّه البارزَّة لدى الجمهوريين في مجلس النواب وهو استاذ سابق في التأريخ ومدرب مصارعاً وانتخب نائياً منذ العام ١٩٨٦.



معة في عين كلينتون بعدما القي كلمته اثر التصويت في مجلس النواب. (اب)

سيناريو المحاكمة والاحتمالات المتاحة امام الرئيس

🗀 لثين – «الحياد»

■ حموت مجلس النواب الاميركي اول من امس السبت على بندين للاقبالة هما: الاول. الذي يتمهم كلينتون بالكذب تحت القسم لدى مثوله امام هينة المحلفين الكبسري في ١٧ أبراغسسطس) الماضي والشالث. الذي يتسهم الرئيس بعرقلة عمل العدالة وحظى البند اللول بتأييد ٢٢٨ نائبا في مقابل ٢٠٦ في حين حظى الثالث بتأييد ٢٢١ مقابل ٢١٢.

ورفض المجلس بغالبية ٢٢٩ صوتًا مقابل ٢٠٥، بند الاقالة الثاني الذي يتهم الرئيس بالكذب تحت القسم لدى الادلاء بإفائته في قضية بولا جونز في كانون الثاني (يناير) الماضي. كما رفض بغالبية د٢٨ صوتاص مقابل ١٤٨ البند الرابع الذي يتهم الرئيس ب التصرف، بطريقة أدت الى سوّ، استخدام السلطة في محاولة لحماية معاونيه من تقديم شهاداتهم. وتعتبر الموافقة على بند واحد للاقالة امرأ كافيا لنقل الملف الى مجلس الشيوع الذي سيحاكم الرئيس ويقرر بموجب تصويت نهائي ما أذا كان سيقيله ام

وامام كلينتون من الأن وحستى الموعد المرجح التنام المجلس بعد العطلة السنوية في الثامن من

كانون الثاني (يناير) المقبل للتوصل الى تسوية تعفيه من المحاكمة في مجلس الشيوخ والاكتفاء بتوبيخه وحفظ القضية ورفع الجلسة.

واذا لم يتم ذلك فان رئيس المحكمة العليا وليام رنكويست سيرأس الماكمة في مجلس الشبيوخ الذي ستكون لاعضائه ومنهم ٥٥ جمهورياً، صفة لجنة المحلفين فيما يقوم اعضاء مختارون من مجلس النواب بدور المدعين. وسييتم استدعاء شهود ويستطيع كلينتون أن يدلي بشهادته لكنه ليس مرغما على ذلك كما سيحضر محاموه. ولن يحق للشيوخ توجيه الاسئلة الاخطيا من خلال القاضي رنكويست. ويمكن أن تستمر المحاكمة اسابيع أو

وإذا قرر ثلثًا الاعضاء في مجلس الشيوخ (٦٧ صوتاً) أن الرئيس مننب، يتمّ عزله ويتولى نأنبه أل

واذا تمت تبرئة كلينتون كما هو مسوقع لان الجمهوريين لا يملكون غالبية كافية لاقالته فان مشاكل الرئيس لن تنتهي وسيظل عرضة لملاحقات قضائية امام المحاكم العادية استنادا الى الاسس نفسها لادانته في مجلس النواب، ما يعني أنه سيظل رئيسا ضعيفا طوال ما تبقى له من ولايته.

🗖 لنبن – «الحياة»

■ لم يسبق أن حسوكم رئيس أميركي في مجلس الشيوخ بعد توصية بعزله في مجلس النواب، منذ عهد الرئيس أندرو جــونسـون، وكـان جونسون شخصية غريبة الاطوار ونجح في التخلص من أجراءات العزل بفارق صبوت واحد هو صبوت عنضو في مجاس الشيوخ أُحضر من على فراشً الموت لتكون أخسر كلمة له: «غسس

وعرف عن جونسون انه كان عصاميا وابن عائلة متواضعة، استخدم ذكاءه وقدرته على الاقناع ليتدرج في الوظائف العامة في مستقط راسيه في مدينة غرينفيل الاميركية الجنوبية ويصل الى عضوية الكونفرس، قبل ان يضتاره الرئيس ابراهام لينكوان فائبًا له في ١٨٦٤، أي في أواخسر أيسام الحسرب

وعندما اغتيل لينكولن صاحب القول الشهير :«لا يمكنك ان تخصدع كل الناس كل الوقت، تولى

كيف تجاوزاندرو جونسون اجراءات عزله في مجلس الشيوخ؟ جــونســون الرئاســة عــام ١٨٦٥. واستهل عهده بفضيحة عندما حضر لالقاء خطاب القسم وهو محمور.

وتواجه جونسون مرات عدة مع الكونفرس نتيجة الخلافات على اعادة اعسمار الجنوب. ولم يكن بحسن اختيار خصومه ولا توقيت ألهجوم عليهم حتى ترددت اتهامات مفادها انه متبواطيء مع قاتل وعندما اقدم جونسون على عزل

ورير الحربية ادوين سنانتون نتيجة خلاف بینهما عام ۱۸۳۸، ارفق قراره بتحدی الكونغرس بأن يتخذ أجراءات لعزله متمنياً أن تنزل باعضائه اللعنة.

ودين جونسون في مجلس النواب بانتهاك البستور وتحريض جنرال في الجيش على ذلك. واحيلت القضية الى مجلس ألشيوخ حيث نجح الرئيس بتوفير غالبية التاثين لرد قرار عزله، بعد احضار سيناتور مصاب بنبحة قلبية وعلى فراش الموت للادلاء بصوته!

● نيودلهي - رويترز - تسعى الهند وروسيا الى تعميق الروابط الاستراتيجية بينهما بعد وصول رئيس وزراء الروسي يفغيني بريماكوف ألى العاصمة نيودلهي أمس الاحد في زيارة تستمر يومين، هي الاولى لرئيس وزراء دولة دائمة العضوية في مجلس الامن، منذ المجرت الهند تجاريها النووية في أيار (مايو) المأضي. وقال نائب مدير المعهد الهندي للدراسات الدفاعية والتطيل اوداي باسكاران «الهند وروسيا تسعيان الى اعادة صياغة علاقاتهما بعد أنتهاء فترة الحرب البارية وحتى القرن المقبل». وبعد شهر من مفاجأتها العالم بسلسلة من التجارب النووية احيت نيودلهي مع موسكو اتفاقا ابرم قبل عشر سنوات لبناء اول محطة للطاقة النووية في شبه القارة الهندية. وفي تمور (يوليو) الماضي، استكملت الدولتان اتفاقا طويل الإجل للتعاون العسكري وصرح مسؤولون ان الاتفاق سيوقع خلال زيارة بريماكوف. وصرح مسؤولو وزارة الخارجية الهندية بأن اتفاق النفاع الجنيد هو توسيع لنطاق معاهدة تعاون في مجال النفاع سارية حتى سنة ٢٠١٠. ومعلوم ان ٧٠ في المئة من معدات الهند العسكرية سوفياتية الاصل وتعورها قطع غياً ربعد انهيار الاتحاد السوفياتي. ونكر خبراء عسكريون أنَّ اتفاق الدفاع الجديد يستهدف في الاساس أمداد الهند بقطع غيار تحتاجها قواتها السلحة.











أدلة غيرواضحة والغموض مازال يلف الموضوع

🗖 لندن - كميل الطويل

🔳 تُصانف اليوم الذكري العاشرة لحابثة تفحس طائرة شركة دبان اميركان، فوق قرية لوكربي الاسكتلندية، مما ادى الى مقتل ٧٧٠ شخيصاً. وتمر هذه الذكرى في ظل أجواء من التفاؤل الحننر بإمكان قرب إغلاق هذا الملف. إذ حسبت ليبيا، التي تتهمها أميركا ويربطاني بالوقوف وراء تفجيس الطائرة تاكيدها انها وافقت على محاكمة مواطنيها المتهمين في القضية، عبدالباسط المقراحي والأمين خُلَيْفَة فَحيمة، في دولة ثَالَثَة.

لكن أين نحن اليوم، بعد عشر سنوات من تفجير الطائرة، من كشف حقيقة القائمين بهذا العمل الإرهابي؟ وما هي قنصنة إتهام ليبيا بألوقوف وراء الععلية ردأ على القصف الأميركي لطرابلس وبنَّغسسازي في ١٩٨٦ (رداً على تَفْجِير مِلهِي «لأبيل» في بُرلين في العام نفسه)؛ وما هي حقيقة الروايات العسبيدة عن تورط بول اخْـرَى أو منظمات؟ يستُعرضُ التحقيق الآتى قضية لوكربي منذ بدئها، والنظريات التي أثيرت في شان ما حصل لها.

لوكزبي ورحلة الموت بدأت الرحلَّة المشؤومة لـ «بان اميركان، مساء ٢١ كانون الأول

(بيسمير) ١٩٨٨، منطلقة من مطار هيشرو في لندن في اتجاء مطار جون اف. كينيدي في نيويورك. الْرِكْتَابِ، ومعظمهم أميركيون، كانوا في طريقهم لقضاء عطلة نهاية السنة وعبيد الميلاد مع عاثلًاتهم. لكن ما كابت الطائرة تعييس أجواء اسكتلندا، قرابة السابعة وخُمس بقائق مساء، حتى انفصرت في الجو وتناثر حطامها فوق قرية لوكربي. قُتل جميع من كان على متن الطائرة، وعديهم ٢٥٩ شخصاً، ومعهم ١١ شخصاً على الأرض.

باشررت الشرطة الإسكتلندية التحقيق فى الحادث كون الطائرة تحطمت في نطاق صبلاحياتها. وساعدتها في التحقيق اجهزة أمن أميركية، كون الطائرة تابعة اشركة اميركية. وتولى التحقيق الجنائي من الشرطة الإسكتلنية المفتش العام واتسون ماكاتير. أمسا فسريق مكتب المسادث الفيديرالية الأميركية (أفّيي.اي) فتسولاه لورنس والتيكر، ورأس فريق وزارة العدل الإميركية في التحقيق روبرت مولر. كنذلكُ تبخلت في التحقيقات وكالة الاستخبأرات للركزية الاميركية (سی،اي.ايه) بسبب وجــود موظفين لها بين ضحايا الطائرة. ورأس فسريقها فتيستت كائيتسرارو.

وامضت الشرطة الإسكتلندية

اشــهــراً في البــحث عن حطآم الطائرة في منطقة تبلغ ٨٤٥ مسلاً صريعنا من الغنابات والصقنول والبحيرات والقرى وبعد قرابة سنة من الانفصار، ويعد زيارات قام بها المحققون الاسكتلنديون لـ ١٣ دولة وجمعهم ٣٥ ألف صورة وإعدادهم ملفات باسماء ١٢٧٠٠ شُخص وحصولهم على ١٥ الف افادة، أعلن القضاء الأسيركي والاسكتلندي، في شكل مـتـّـرّامنٌ في ١٤ تشربين الثّاني (نوفمبر) ١٩٨٩، أَنْ عَمْيِلِينَ لَأَجْهُزَةَ الْأُمْنَ الليبية هما عبدالباسط المقراحي والأمين خليقة فحيمة، مسؤولان عَن تَفْسجسيسر الطَّائرة. ووضَّع الأميركيون مكافاة قدرها أربعة ملايين دولار لمن يرشد عنهما، ونشتروا صورتهما في انصاء عديدة من العالم ويحسب نص الإتهام فإن ليبيا إشترت ساعات موقوته لتفجير القنابل من شركة سويسرية (ميستر وبولييه)، وان عميلين لها هما المقراحي وفحيمة الحُلا حقيبة تتضمن متَّفجرة الى طائرة مـألطيـة في مطار لوقــآ المالطي الذي يعسم الن فسيسه. وانتقلت هذه الدقيبة المتفجرة، بُحسب قسرار الإنهام في فرانكفورت من الطائرة المالطية الى طائرة أسيركية ومن هذه الطائرة الى طائرة اميركية أخرى في مطّار هيثرو اللندنيّ. " كيف تم إكستشساف «الصلة اللبيية، المرعومة؟

جهازالتوتيت مثلما هو معروف، فإن تكشف

الخبيوط التي قادت أميركا وبريطانيا الى توجيه الإتهام الى لبيناء بدا يعدما عثر المققون، خلال عمليات البحث بين انقاض الطائرة في لوكــربي، على جـــزء صغير من جهاز الكتروني. وبعد فحصه، اعرب المحققون عن اعتقادهم انه جيزء من صاعق تفجير من نوع دام، اس، ت. -١٣٠ يَستخدم في عمليات عسكرية. وبعد التدقيق فيه اكثر، خلص المحققون الى أن هذه الجهار من صنع شركة «ميستر وبولييه» السوسرية (مقرها زيوريخ). وتبين للمحققين أيضاً أن هذه الشركة كانت باعث ليبيا مثل هذه

فما كان من المحققين إلا ان

الاجهزة في العام ١٩٨٥.

كذلك فيان هذاك من يطرح للأطفال كان ملفوفاً حول بقايا جهاز التوقيت. ويعد فحص هذا مالطًا. وتبيّن كنلك، بعد التنقيقُ في الموضوع، انه يُباع في محلّ العاصمة فالبيتا. فما كان من المحققين إلا ان نهبوا الى فاليتا وعرضوا على مالك المحل مجموعة تعود قصتها الى قرابة شهرين

من الصور لرجال عرب، معظمهم يُسْتِبِهِ فِي تورطهم بِالْإِرْهَابِ. وقَدُّمُ صاحب ألمحل وصنفأ للرجل الذي اشترى منه القميص على أساس «ان طوله سنتة أقندام، عبربي المُلَامِحَ، في حوالي الخَمْسينُ مَنْ العمر، مع جسم ممثلئ، وعندما غرضت عليه صورتان للمقراحي وفحيمة، قال صاحب المحلَّ، بحسب ما يقول مكتب التحقيقات الفيديرالي الأميركي، انه تعرف على المقراحي على انه الرجل الذي اشترى منه القميص. لكن هناك من يلفت الى أن المقسراحي، في وقت حصول الانفجار، كان حقاً بطول ستسة اقسدام، مع مسلامح عُربِيةَ، لكنه كان في حيوالي ٣٤ سنّة (وليس خمسينٌ)، مع جسم نحيل وصغير (وليس ممتلئاً). واللافت في الموضيوع ان صاحب المحل غير لاحقاً افادته

وسحب تعرف على القراحي. ويقال أنه قدم وصفاً قريباً من فلسطيني منعتقل في السويد ويدعى متحسود ابو طالب. لكن المحققين الاميركيين رفضوا نلك. وثمية من يقبول أن المحكمية لا يمكنها قبول مثل هذه الإفادة لإدانة المقراحي كون الدليل المقدم اليها يجب أن لا يرقى اليه الشك حقيبةالسفر

> حافظ بقلموني كان متورطاً مع خريصات في تكوين مجموعة

ويطالب بتعويضات.

ومثلما هو معروف كان المتهمَّان الليبيانَ يعملانَ في وقت حصول الإنفجار في مكتب الخطوط الجوية الليبية في مطار لوقنا في مالطا. ويحسب الإنعاء فإنهما وحدهما من كان يمكن له انْ يُهِرِّبُ المتفجرة عبر وضعها في جهار توريع الصقائب في المطارّ. لكن المحققين يبدون عاجرين عن

١٣ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٧: بدء جلسات محكمة العدل الدولية.

- ١٥ تشرين الأول ١٩٩١: واشنطن تعتبر انه في حال وافقت محكمة العبل الدولية على الطلب الليبي، فأن قراراتها قد «تنال من سلطة

وفاعلية، مجلس الأمن الدولي. - - وفاعلية مجلس الأمن الدولية تعلن صلاحيتها للنظر في - ٢٧ شباط ١٩٩٨: محكمة العدل الدولية تعلن صلاحيتها للنظر في

- ١٢ أَذَارٌ ١٩٩٨: الْعَقَيد القَدَافي يَدَعُو الى رفع العقوبات فوراً

- الأول من نيسان ١٩٩٨: محكمة العدل الدولية تمهل الولايات

- ٢ تموز (يوليو) ١٩٩٨: الأمم المتحدة تبيقي على العقوبات ضد

- ٢١ تمور ١٩٩٨: واشنطن ولندن تنظران رسمياً في ضرضية

- ٢٤ أب (اغسطس) ١٩٩٨: واشنطن ولندن توافقان على محاكمة

- ٢٥ أب ١٩٩٨: الولايات المتحدة ويريطانيا تقدمان الى مجلس الأمن

الدولي مشروع قرار يقضى بتعليق مشروط للعقوبات ألغروضة على

ليبياً بسبب الاعتداء. طرابلس تطلب من مجلس الأمن تأجيل التصويت

كي ينسنى لها مزيد من الوقت لدرس القترحات الاميركية والبريطانية

وواشنطن تطلب من ليبيا أن تسلم فوراً المشتبه بهما الى هولندا.

- ٢٦ أب ١٩٩٨: واشنطن ولندن ترفضان المهلة المطلوبة من ليبيا.

المشتبه بهما في لاهاي (هولندا) «امام محكمة اسكتلندية بحضور قضاة

الطلب الليبي وليبيا تعتبر أن الحظر أصبح وباطلاً والغياء.

المتحدة ويريطانيا حتى ٣٠ كانون الأول لتعيين هيئة النفاع.

محاكمة المشتبه بهما في دولة ثالثة من قبل محكمة اسكتلندية

اسكتلنديين ووفق القانون الاسكتلندي.

كنك والحظان اي اثر لقنيلة دميستر ويولييه، (الذي قادهم الم، ليبيا)، بدأ المحققون متابعة خط اخر هو خط قميص «تيشيرت»

فما هي قصة هذه المجموعة

(اكتوير) ١٩٨٨، ١٢ من المعتقلين الــ ١٤ وكـــان بينهم مــروان خريصات وحافظ بقلموني، لكن أحد المعتقلين ويعرف بإسم عبدالغضنفر، (٥٦ عَاماً)، سُجِنْ لمدة ١٢ سنة سبيب اتهامات تتعلق بالارهاب. لكن هذا الرجل رُحَل في تَشْرَينَ الثاني (نوفمبر) عام ١٩٩٤ الى سورية. وبحسب صحيفة اصنداي تليفراف، السريطانية، التي كستبت عن المُوضُوع في كانون الثاني (يناير) ١٩٩٥، فـــان الألبان رحلوا هذا الرجل قبل أن يحصل المحققون الاسكتلنديون على أجوبة مقنعة قدموها له. وقالت ان المحققين الاسكتلنديين لم يعرفوا بترحيله سسوى بعد كنشف الموضوع إعلامياً. وأضافت الصحيفة أنّ أعترافات معيدالغضنفر، تغيد ان

> فترة قصيرة من انفجار لوكربي. قطعة القميص

تعمل على إعداد متفصرات، قبل

وبغض النظر عن مدى جدية

لم يُعبث عليه في مكان تحظم الطائرة. إذ ان كل ما عُثر عليه هو جهاز الكتروني، وبعض أثار التفجير وما يقل عن خمسة ملليغرامات من المواد الكيماوية. لكن لم يُعثر ابدأ على قنبلة.

تساؤلات في شبان بقايا جَهِازَ التوقيت. إذ يُزعم ان الجهاز وَجِد ضمن بقايا ألة الكترونية اخرى تم تحديدها لاحقاً على أنها بقايا مسجلة من نوع توشيبا (موبيل ٨٠١٦) - من الطراز نفسه الذي عثرت عليه الشرطة الالمانية في مقر مجموعة فلسطينية صوبرت معها ثلاثة اجهزة تسجيل مماثلة لجهاز توشيبا الذي عُثر عليه بين أنقاض دبان أميركان،

قبل تفجير دبان أميركان، فوق لوكربي. إذ اعتشقلت الشرطة الالمانية خلية فلسطينية من ١٤ شخصاً في فرانكفورت وعثرت مع بعضهم على مواد مشفجرة وأجهزة تسجيل يُقال انها مماثلة لتلك التي عُثر عليها بين انقاض الطائرة الأميركية. لكن بعد خمسة آيام من الاستجواب، وبعد خُـلُافُـات حادةً بين أجهزة الاستخبارات والأمن الالمانية، أطلقت الشبرطة في تشبرين الأول

٨٦): سبعة أجهزة توقيت (لونها اخضر وبني). الولايات المتحدة (١٩٨٦): جهاز واحد أو جهازان (أخُصَر أو ويقول الوين، في هذا الإطار،

ان الصورة التي عُـرضت عليــه ممكن جداً أن تكون لواحد من أجهزة التوقيت التى باعها وصنعها بلونين فقط (الأخضر والبئي). لكن الوين لم ير سوى الصورة باللون الابيض والاسود ولم يُسمح له بقحصها. وتمة، من المدافعين عن ليبيا، من يطرح السَّـؤال الأتي: هل يمكن

ان تكون وكالة الاستسخىبارات المركزية الإمبركية، أو أي جهة أخرى، زرعت بقايا جهاز دام، أس. ت. -١٣ ، بسين حسطام السطائسرة، لتوجيه الاتهام الى ليبيا. ولعل ما يعزز شرعية هذا السؤال أن لائحة الشرطة الاسكتلندية لـ والأعلة، التي جَــمــعت من مكان تحطّم الطأثرة لم يرد فيها تكر لصاعق

لكن بولييه يقول في مقابلة تلفزيونية (في شباط/فبراير ١٩٨٨) أن بقاياً جهاز التوقيت الذي غُـرَضْ عَلينَهُ (عُـرضُ عَليَنِا بالصورة فقط ويما اننى مزود اجهزة التوقيت دام. أس. ت. -۱۳ ۾ فقد کنت اريد ان اري بعيئي الأصل. نصبت التي واشتطن

مع أحد صاحبيها انوين بولييه

خلال الصورة، بأن هذا الجهاز

مماثل للأجهزة التي يصنّعها.

لاسبوع لكي أرى القطعة الأصلية، لكنني حُولَت الى اسكتلندا حيث قضيت اسبوعا كذلك وهنأك ايضاً، بما انني الشاهد الرئيسي، لم يُســمح لي برؤية القطعــة، ويوضح انه كسان بريد رؤية القَطْعة الأصلية بسبب مخاوف ان يكون ما راه جزءاً مروراً للجها الذي صنعه. ويقول بولييه أيضاً انه آخير الشرطة السويسرية ان أجهزة توقيت أخرى «لختفت» من مضازنه، ضلال أكثر من صابئة سرقة بين العامين ١٩٨٧ و١٩٨٧. ويوضح كذلك ان ليسيا ليست الدولة الوحيدة التي اشترت منه أجهزة التوقيت دام. اس. ت. -١٦٠. إذ انه باع هذه الأجهرة، مصفة شرعية، الى ثلاث دول في

ألعام ١٩٨٧. وهذه الدول هي: لىنىيا (١٩٨٥–١٩٨٦): ٢٠ جهاز توقيت دام، أس. ت. –١٣٠ (لونها اخْضُر أو بِنني) جمهورية المانيا الشرقية (٨٥–

صير. - ١٢ - ١٤ تشرين الثاني (نوف مبر) ١٩٩١: الولايات المتحدة ويريطانيا نتهمان عميلين في الاستخبارات الليبية. - ١٨ تشرين الثاني ١٩٩١: القضاء الليبي يفتح تحقيقاً لتحديد

تدمير البوينغ فوق لوكريي وتفجير طائرة دي سي - ١٠ لشركة ديو ثي المي المركة ديو ثي المركة ديو ثي المرابعة المراب التعاون في التحقيقات الجارية. - ١٨ شباط (فبراير) ١٩٩٧: ليبيا تؤكد انه لا يمكن وفق القوانين

الدولية، تسليم مشتبه به الى البلد الذي يتهمه بارتكاب ننب. مونتريال الصابرة العام ١٩٧١.

١٥٠ نيسان ١٩٩٢: بدء تطبيق الحظر.

■ - ٢١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٨٨: انفجار في طائرة «بوينغ» تابعة لشركة الطيران الاميركية «بانام» فوق لوكريي في أسكتلندا: ٧٧٠

مسؤولية الليبيين. - ٢٧ تشرين الثاني ١٩٩١؛ طلب أميركي بريطاني بتسليم الليبيين. - ٢١ كانونَ الثاني (يناير) ١٩٩٢: القرَّار ٧٣١ للأمم المتحدة يدين

- ١٤ نيسان (ابريل) ١٩٩٢: محكمة العدل الدولية ترفض الطلب

٢٤ حزيران (يونيو) ١٩٩٢: قرار ليبي يطلب محكمة دعائلة ونزيهة،

تسلسل قضية لوكربي - ٢٩ كانون الثاني ١٩٩٤: ليبيا تبقى على رفضها تسليم الليبيين

- ٢ أذار (مارس) ١٩٩٢: ليبيا تُرفع القضية الى محكمة العمل النولية وتطلب واجراءات تحفظية (...) لتجميد، الخلاف في انتظار صدور حكم قضائي وتنتقد الولايات المتحدة ويريطانيا لانتهاكهما اتفاقية - ٣١ أذار ١٩٩٢؛ قرار الأمم المتحدة رقم ٧٤٨ يفرض حظراً جوياً

يتم اختيارها مع الأمم المتحدة او الجامعة العربية. - الأول من كانون الأول (بيسمبر) ١٩٩٣: عقوبات بولية جديدة: تجميد بعض الممتلكات الليبية في الخارج وحظر على تجهيزات ترتبط

كشف كبف تُقلت الحقيبة المتفجرة الإنساء عن عبلاقية مبا للشبكة نهبوا الى هذه الشركة وتحنثوا الفلسطينية في المانيا بانفضار الى داخل رحلة الدبان اميركان، لوكربي، إلا ان المحققين، بحسب في مطار فرانكفورت. وعرضوا عليه صورة لبقايا جهآن إذ يُزعم ان الصقيسة وصلت التوقيت الذي عشروا عليه بين ما ييدو، كانوا بداوا يتاكنون أن النور الأساسي في الانفجار يعود انقاض الطائرة. واقر بولييه، من للتنبا. إذ بعدماً تابعوا دخيطه جهاز التوقيت الذي صنعته شركة

الى فرائكفورت بواسطة شركة الخطوط المالطينة الرحلة داء ام ٠١٨٠. وعُستسر قسعسلاً في اوراق التسجيل التابعة لشبركة دفاغ وهى شُركة للأنية تُشُرف علَّى جهأز بالغ التطور لتوزيع حقائب للسافرين، على إشسارة الى ان حقيبة وصلت الى المحطة الكونية الرقم ٢٠٦ عند السساعية الأولي القميص، عُثر على إشارة مصدره (تاغ) تبل على أنه من صنع وآحد في مالطا هو «منزل ماريا» فَّى شارعٌ البرج (تاوهر رود) في

وسيع بقائق بعد الظهر، ثم حُولت الِّي الَّبِسوائِةُ الرقم \$£ في المطار <ب، (تيرمينال ب) وتم نقلها الى مأن طائرة الديان امسيركان، الرحلة ١١٠٣ لكن أوراق الشركة تُظْهر فقط الطريق الذي كان على الحقيبة أن تسلكه، وليس بالضرورة الطريق الذي سلكته حقاً. كذلك لا تُحدد الاوراق شكل الحقيية، بل تكتفي برقمها. وأكد بالدليل محقق الشرطة الاسكتلننية وآتسون ماكاتير

والمصقق الضاص أداف بي أي، لورنس وايتكر انه بمكن لأي موظف في مطار فنرانكفورت انّ يستبيدل الحقيبة التي يجري نُقَلَهَا، أو يضع حقيبة جنيدة فيّ حهاز نقل الحقائب، وفي هذا الاطار، ظهر بالطيل أيضُّ حقيبتين اميركيتين وضعنا على جهاز الكمبيوتر على أساس انهما مطار فرانكفورت، لكن حقيبة

واحدة فقط عُثر عليها في لوكربي. ولمكتب التحقيق الفيديرالي تقرير سنلك، نشرته مسجلة متايعه الأميركية عام ١٩٩٢.

نفي مالطي ومعروف أن شبركية الخطوط

المالطية نقت نفياً قاطعاً أن تكون إحسنى طائراتها هي التي نقلت ألحقيبة المفخخة من مطآر لوقا الى قسرانكفورت. إذ أصسدرت الشركة، في الشائي من تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٨٩، بياناً نَفْتُ فيه أن يكون حصل أي أنتقال لحقائب من رحلتها ك أم ١٨٠، الى طائرة دبان أمسيسركسان، في فرانكفورت. ويقول البيان ان «٣٩ واكساً بخلواً الطائرة (في مطار لوقا) وسجَّلُوا معهم ٥٥ حُقيبة. تم إبضال الصقائب الـ ٥٥ الي الرُحلة اك. أد. ١٨٠ م وسافر عل متن الرحلة الركاب الـ ٣٩ جميعاً إن الخطوط المالطيسة تعلُّغتُ ان الْحقائبُ الـ ٥٥ عُثْر عليْها كلها كما تم تحديد جميع الركاب الـ

إيران هي من نقد العملية، مباشرة أو عبر أطراف اخرى إنتقاماً من إسقاط البارجة الأميركية ديو أس أس فينيسنرَ، دخطأَ، في تمورُ (يوليسو) ١٩٨٨، طائرة ايرباص مدنية إيرانية فوق الخليج مما أدى ألى مُـقَيتَل ركبابها الـ ٢٠٠. ويقول اصحاب هذه النظرية ان هُنَّاكُ تَشَابِهِاً كَبِيْراً بِينَ حَادِثُي الْـ «بان اميركان» واله «ايرباص». إذ كان الايرانيون ذاهبين لتاسأ فريضة بينية هي الحج الى مكة المكرمة، بينما كأن ركاب الدبان استيسركتان، ذاهدين الى بلادهم لحضور احتفالات عيد الميلاد. والرابط للقصبود هنا هو الرابط النينى: اسقاط الطائرة الإيرانية دعمل ضد المسلمين، واستقاط الطائرة الاسيركيبة دعمل ضد للسيحيين، وعرَّز هذه النظرية لقترة تقرير أفرج عنه في اميركا بموجب اقانون حرية المعلومات يفيد أن وحدة رصد الأشارات الاستخباراتية في القوات الجوية الاميركية في منطقة الخليج، تلقت معلومات عن ان وزيراً ايرانياً سسابقساً دفع ٦٠٥ مليسون دولار لمفجري الطائرة الأميركية. لكن المسوولين الأميركيين قللوا في

متعلوميات من غيير متمسيرها وكأن برنامج تلفزيوني عرض في القناة الرابعة في التلفريون البريطاني (دمالتيز دوبل كروس،) تضسن عرضا وافيأ نهنه النظرية لكن نلك لم يؤثر في تمسك اميركا ويريطانيا باتهام ليبيا بتفجير ديان أميركانء

أكثر من مناسبة من أهمية هذا

التقرير (المؤرخ في ٤ اذار ١٩٩١)

على اعتبار أنه بعتم على

وهناك كثلك من يعتبر أن هدف الصابث كان ازاصة شركة بيان أميسركنان، من سنوق المنافسية التجارية وسوق الاسهم في دوول ستريت، وهذا تحديداً ما حصل بعبد الانقيصار عندما اقلست

ترجب والحياة، برسائل قرائها وتتشر منها ما لا يتعارض وقولنين النشر وما يحفظ حرية الراي ني أن. وتعتفظ «الحياة» بحق تنقيع الرسائل والختصارها. وتعتفر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس أو البريد الى اي من مكاتب والحياة الوارية عنارينها وارقامها في اسفل صفحة الرأي.

ISSUES

ALHAYAT

تهضيح التوضيحات

■ السيد للحرر،

هل هناك متورطون غير ليبيا؟

إذا كــانت هذه هي «الألكة»

الاميركية - البريطانية على تورط

ليبيا المزعوم في حادثة لوكربي،

فإن عنداً من انخبراء يشككون في

قىدرة لندن وواشنطن على إثبيات

«دليلهم، في المحكمة. ويلفتون الى انه إضافة الى ضعف الإدلة، فإن

هناك عناصر آخرى حصلت قبيل

تفجير الطائرة وتطرح اسثلة عن

إمكان تورط دول او منظمات في

استهداف دبان أمدركان، فما هي

أهم هذه النظريات التي تنغي

تورط ليبيا في تفجير دبان

التحذيرالسبق

ايرادها، في هذا الإطار، هي أن

أحهزة الأمن الأميركية كأنت لنبها

معلومات مسيقة عن ان طائرة

أميركية، وتحديداً طائرة تابعة لـ

ديان أمسيسركان، ريما ستكون

ضُحَية لَعُملية إِرْهَابِية خَلال

كانون الأول (بيسمبر) ١٩٨٨. إذ

تلقت هيئة بييلهماسية أميركية

في اوروبا معلومات، غير واضحة

المُصدَّنِ، مَفَانَهَا انْهُ يَجِبُ تَوقَع

عدمل ارهابي ضدد الطيسران

الأمسيسركي. ووزُعت سنفسارتا

الولايات المتَّحَدة في روسيا

وفنلندا مطومات على للوظفين

الامسيركسيين تطلب منهم أخسد

الحيطة في سفرهم. وربماً يكون

مفيداً هنا أيراد نص هذا التحنير:

دالسفارة الاميركية، موسكو

الى جسمسيع العساملين في

الموضوع: تهنيد للملاحبة

تُلَقّت السّفارة إشعاراً من

ادارة الملاحسة الفسيسيراليسة انه

بتاريخ ٥ بيسمبر ١٩٨٨، اتصل

شخص مجهول هاتفيا بهيئة

سيلوم اسية أميركية في اوروبا

وقَّالَ انه في خَـَلالَ الاسْبِـوعَيْن

المقبلين ستحصل محاولة تفجير

تستبه عف طائرة لشسركة بان

امیرکان تطیر من فرانکفورت الی

الفينيرالية أن صنقية هذه

المعلومية لايمكن التحقق منها

الآن، لكن أجهزة الشرطة للعنب

تبلغت به وتتابع الموضوع. أبلغت

شركة بان اميركان بالموضوع

لهذه المعلومة، فإن السفارة تترك

للأفراد حرية أخد القرار بتغيير

خطط سفرهم أو تغيير السفر آلي

لكن هذا التحنير لم يحل نون

تفادي حصول تفجير دبان

نكريادأخرى

من «النظريات، التي تقول ان نولاً

أخّرى غير ليبيا هي التورطة في

تفجير دبان أميركان، ولعل أبرزُ

هذه النظريات تلك التي تقول ان

الى نلك، فإن هناك كماً كبيراً

شركة أميركية أخرى (...)

(مستشار اداري)،

التوقيع: ويليام كيلي

نظراً الى عدم وجود تاكيد

وتبورد ادارة الملاح

۱۳ بیسمبر، ۱۹۸۸

الجوية المننية

الولايات المتحدة.

الملاحظة الأولى التي يجب

نشرت والحياة، في العدد ١٣٠٥٤ تاريخ ٢٠١١/١٠/١ توضيحات من السيد يحيى نبوق حول مقال ابراهيم العريس عن الإمام الخميني التي أثارت إعجابي نظراً لدقة العريس في سرد الحقائق. وَأْرِي مِنْ وَلَجِبِي الطَّلَاعِ قِراءَ وَلَلْحِياةِ ۚ عَلَى بَعْضَ الْمُعَالَطَاتِ الَّتِي تضمنها رد ببرق كوني كاتباً وصحافياً راس تحرير كبرى الصحف في ليران أيام الثورة وعاش لحداثها في بيت الإمام الى جانب احمد الخميني أبن الإمام.

 ١ - أن الإمام الخميني لم يكن مرجعاً معترفاً به عند وفاة الزعيم
 الشيعي البارز آية الله العظمى سيد حسن البروجردي بل أن الراجع الكبار في بداية الستينات في أيران والعراق كانوا محسن الحكيم، وأبو القاسم الخوثي، والشاهرودي في النجف، والميلاني، والطباطبائي القمي في مشهد، وشريعة مداري، والماثري، وكلباليكاني، ومرعشي النجفي في قم، والحاج ميرزا عبد الله مسيح الطهراني، والحاج سيد

والإمام الخميني كان يدرس الفلسفة انذاك في مدرسة وفيضية، في ٢ - أكد الإمام الخميني في خطابه المشهور في مدرسة فيضية في شهر الجوزاء عام ١٣٤٢ الهجري الشمسي على رفضه لنح النساء حق التصويت والانتخاب الي جانب بقية التقاط التي اثارها

مثل الـ دكابيتتو لاسيون، أو حق القضاوة القنصلية للمواطنين الاميركيين العاملين في ايران. ٣ - أن اعتقال الإمام الخميني (حجة الاسلام الحاج آغا روح الله حينذاك) وآية الله العظمى سيد حسن الطباطبائي القمي والمرحوم آية الله الحاج شيخ بهاء الدين محلاتي العالم البارز في شيراز، آثار قلقاً كبيراً لدى زعماء الحورة في قم ما نفع للرجع الكبير المرحوم سيد كاظم شريعة مداري المجيء الى طهران والاقامة في جوار ضريح سيد عبد العظيم حفيد الإمام حسن ثاني أئمة الشبعة، احتجاجاً على اعتقال للْنْكورينَ . ولما علم شريعة مداري بأن أسد الله علم بأن رئيس الوزراء ينوي محاكمة الإمام الخميني باتهام محاولة قلب النظام عن طريق إثارة الحرب الاهلية اسرع الى جمع التواقيع من بعض مراجع العظام لإثبات مرجعية الإمام الخميني. علما أن النستور الايراني كان يمنع بصراحة اعتقال ومحاكمة الراجع الجتهدين المعترف بهم. والعديد من المراجع الذين اتصل بهم شريعة مدارى مثل للرحوم سيد احمد خونسارى رفضوا التصديق على مرجعية الإمام الخميني بسبب إما معارضتهم لأسلوبِه وافكاره أو بدليل عدم قناعتهم بأهليته كي يصبح مرجعاً. ورغم ذلك بذل شريعة مداري جهداً متواصلاً لعدة اسأبيع تمكن خلالها من لخذ تواقيع الميلاني وكلبايكاني واخيرأ خونساري مؤكدأ بأن الخميني

٣ - بالنسبة لوالد الإمام الخميني، فإنه حسب تصريحات الشقيق الأكبر للإمام المرحوم آية الله بسنديده في مقابلة نشرتها مجلة «باسدار اسلام، في قم بعد وفاة الإمام الخميني، كان مهاجراً من كشمير جاء الى مدينة خمسين حيث عمل مباشراً لأحد الاقطاعيين في

مرجع ومجتهد جامع الشرائط لا يمكن اعتقاله واستجوابه ومحاكمته.

هكذا انقذ شريعة مداري الضميني من حبس طويل وريما الموت

ورغم انه كان يلبس العمامة في بداية وصوله الى خمين، لم يكن قط من رجالُ الدين، بل انه استبدل عمامته بالقبعة المحلّية، وأثر خلافات بين سيِّده واقطاعي آخر، قُتل على ايدي احد الزارعين. واشار بسنديده ألى ان والدته اخذته مع شقيقه الإمام الخميني الى طهران وجرى اعدام قاتل والنهما في ساحة «تويخان» التي تدعى أليوم «الإمام الخميني». أما جدّ الإمام التحميني السيد لحمد المعروف بـ الهندي فهو كان منّ

قراء الموشحات الدينية للشيعة في العزاء الحسيني في منطقة كشمير وأحتفظ اثنان من اشقاء الإمام بلقبهما العائلي «هندي» بينما غير الامام لقبه الى مصطفوي واختار شقيقه الاكبر لقب بسنديده. وأنجال اشقاء الامام يدعون دهندي زاده، - الى ابن الهندي،

ودبسنديده، فيما بنات الإمام واحفاده يحملون لقب مصطفوي، العائد للى السيد مصطفى والد الإمام. أن كون الإمام الخميني ابن مهاجر شيعي من الهند لا يقلل من مكانته وبوره."

لندن - الدكتور على نوري زادم (رئيس تحرير نشرة الموجز عن ايران، مركز الدراسات العربية - الايرانية).

ردأعلى مكتب السيد فضل الله

■ السيد رئيس التحرير،

قرأت توضِيحاً من المُكتب الإعلامي للسيد فضل الله منشوراً في بريد «الحياة» (١٩٩٨/١١/١٥) يتعلق بمقالي: «سياسة الانتقام من برود المعيدة (المعين في ما دون السياسة وعوية الى ما قبل الدولة، السيحيين في لبنان هي ما دون السياسة وعوية الى ما قبل الدولة، (افكار ١١/٨/١/٧) جاء فيه دان للكتب الاعلامي لسماحة السيد فضل ألله أذ ينفى ما زعمه الكاتب في هذا النص (...) وكنا نامل من الكاتب ان يشير الى مصدر التصريح وسياقه الكامل، فما الذي نفاه للكتب الإعلامي للسيد فضل الله جعلة وردت في مقالي على لسان السيد: دعلى الموارنة أن يفهموا أن دورهم قد انتهى. وما عليهم إلا شدُّ الرحال». علماً بأني في مقالي لم أستشهد منسوباً للسيد إلا بالجملة

الرحال، عدما بعن في معدى مع استسهد مسبوب تسبيد زم بالجملة الأولى الموضوعة في نصبي بين قوسين، أما الجملة التوضيحية الثانية دوآخر ما تيقى لهم شد الرحال، فهي مني وخارج قوسي الاستشهاد، وإذا كان مكتب للسيد فضل الله الاعلامي وضعها تعسفاً داخل قوسي الاستشهاد فنلك بنية سيئة واضحة ليتخذها نريعة لنفي الجملة المركزية الأولى التي تقرر سقوط دور الموارنة في لبنان: «على الموارنة ان يفهموا أن دورهم قد انتهى. وقد استشهدت بها في مقالي من عنوان غلاف الاسبوعية «الوطن

العربي، (العدد ١٠٤٢ بتاريخ ٢١/٢/٢١). بالعودة الى قراءة حديث السيد فضل الله في العدد المنكور اتضح لي ان عنوان الاسبوعية تلخيص مكتف لما قاله السيد فضل الله في فقرة طويلة. لكي أمكن القارئ من الحكم بنفسه أسوق اليه ما قاله السيد حرفياً جواباً عن سؤال: مكيف تنظرون الى الموقع السياسي الماروني في هذه اللحظة؟، يجيب سماحته: «أن التاريخ السياسي اللبناني مع كل رؤساء الجمهورية، بالصلاحيات الكبرى التي أعطيت لهم سابقاً أظهر ان هذه الصلاحيات لم تستطع أن تحقق للمسيحيين، والموارنة بالتحديد، أي استقرار أمني وسياسي. للسلة كانت مسالة صراع دلخلي تتخلله حروب داخلية دامية تهجر المسحدين اكثر من غيرهم (...) لذلك اعتقد ان مواطنينا السيحيين في وجدان الكثير من زعماتهم لا يزالون يعيشون التاريخ ويتجمدون عند مرحلة سابقة منه بعيدا عن حركة الواقع السياسي الدولي التي تسقط الكثير من الادوار وتستبطها

ويعد أن يستعرض الشيخ المراحل التي مر بها لبنان والمنطقة منذ للساقة الشرقية يضيف: «في هذه الراحل كان المسيحيين دور مميز قد يعتبره البعض سلبياً والبعض الآخر اليجابياً. لكنني أعتقد أن للراحل الجنيدة التي عاشها الواقع الدولي في المنطقة والعالم تجاوزت هذا الدور، مضيفاً: «وأتصور أن من مصلّحة المسيحيين والمسلمين أن يعودوا الى حجمهم الطبيعي، قلين «الزعم» الذي قلقني به مكتب السيد فضل الله الأعلامي؟».

العفيف الأخضن

and and the state of the state of

The state of the s

All yet as a street

ناجيل اجتما

لجلس الأعمال ال الم در مناسب جوري And a few or the party of عسان الاستان والموادر المواد AND THE PROPERTY OF AND THE PARTY OF THE PARTY مسرمي والمعالم

we say a say a say and Battle on the control of A Comment of The second A see at the The second second second second The second of the second white we will a super-

The second of the second of and the same had you say he Market Control Control we will be a supplement the second The second of th

لجسرتناؤال and the second

في سوق لندن



□ أبو طبي -شفيق الأسدي

الوحسيسد في ذلك كسان توقف

الرحلات البحرية لنقل الركاب

والبسضائع بين دبي وصيناء أم

قنصبر العبراقي بعثد تعبرضته

وأكد مصرفيون في الإصارات

عدم قيام المستثمرين والمنخرين

في البنوك الإصاراتية بتحويل

اجزاء من أرصدتهم وودائعهم

لضربات عسكرية بباشرة.

النارك الالناني

الين الياباني الجنيه الاسترليني

سبعد الاستمرى

🗷 تبدأ وزارة المال والاقتصاد السعودية الاسبوع المقبل صرف نحو ١٠٤ بليون ريال (٢٧٣,٣ مليسون دولار) للمسرّارعين في السعوبية تمثل قبيمة ما تم توريده من القمح والشبعيس في الموسم الزراعي لعسنام ١٦٤١٥.

وقال الدكتور ابراهيم العساف وزير المال ان صدرف هذا المبلغ ياتى حسرمسا على مسساعسة المزارعين في بداية اللوسم الصالي ودعما للقطاع الزراعي وتتويجآ للخطوات السبابقة الهابفة الى دعم هذا القطاع المهم، مشييراً الى ان شريحة كبيرة من المزارعين السنعبوديين يزيد عبدها على ١٥,٣ ألف مرارع ستستغيد من هذا الدعم وبالتألى سينعكس نلك ايجابا على النشباط الاقتصادي في السعوبية معززاً النور المهم للقطاع الزراعي في الاقسساد

وكأن العساف وافق قبل ثلاثة اشبهر على صرف الجيزء الشاني

السعوبيين والتي تقدر بنحو ١٢٤ مليسون ريال (٣٣ مليسون دولار) للسنة المالية الجارية بعد أن تم صرف الجزء الأول منها والتي تقدر بنصو ١٠١ سلايين ريال في وقت سابق من السنة الجارية. وتمثل هذه الاعانات الزراعية واحدة من الدعامات الرئيسية التى يحظى بها القطاع الزراعي

والزَّارعون في السعوبية. وتَشِملُ

هذه الإعانات جانباً كبيراً من

السعودية تصرف للمزارعين

٤ ١ بليون ريال الاسبوع المقبل

عبوامل الانتساج الزراعي بهيدف تَخْفُيض تَكَالِيفُهَا عَلَى الْمُزَارِعِينَ والمستشمرين ونشس المكننة الزراعية وتقليل نفقات التشغيل وبالتالي زيادة بخل المزارع. وكائت الحكومة السنعوبية، التي تستعد حالياً لاصدار موازنة السنَّة ١٩٩٩ وسطَ طروف صعبة لجهة أسعار النفط صرفت ثلاثة بلايين ريال (٨٠٠ مليون دولار) في

شبهر آب (اغسبطس) الماضي تمثلُّ

القسط الثالث من مستحقات اللزارعين عن موسم عام ١٩٩٤. ويعتبر هذا الاصدار الأضير في ملف مستساخسرات المزارعين السُـعـوديين، التي بلغت ٤٠٤ النتاج هنين المحصولين.

منها خلال العامين الماضيين نحو ١,٦ بليسون دولار. ومسعلوم ان الحكومة السعودية قدمت أسعارأ تشجيعية لمزارعي القمح في الثمانينات تفوق الأسعار العالمية السائدة، إلا انها عابت وخفضت الدعم في أطار سياسة تهدف الي تنويع الأنتاج الززاعي والاكتفاء درراعة حاجة البلاد من القمح مع صبرف النظر عن فكرة تصدير القمح للخارج التي لم تكن مجدية اقتصابياً. وقررتُ السعوبية في هذا الاتجاء تخفيض سعر شراء القمح الى ١٥٠٠ ريال (٤٠٠ دولار) للطن الواحد، كما سمحت أخيراً للقطاع الخاص باستبراد الحبوب بالتسرامن مع رفع الدعم عنهسا نهائياً. وياتي ذلك بعد أن منح ءالبنك الزراعي السعودي، قروضاً قصيرة الأجل لحوالي ٧٠٠ من

بليون دولار وصرفت السعودية

المزارعين السسعسوبيين، بلغ اجماليها نحو ١٢٠ مليون ريال (٣٢ مليون بولار)، ونلك بعد حلول الموسم الزراعي لسنة ١٩٩٩ لزراعة القمح والشعير ولساعدة

المزارعين في زراعة ما خصص لهم

باقتصاد الإمارات وليقينهم بأن استشماراتهم في السوق المطلية هي بمناى عن المخاطر.

🗷 قالت بوائر اقتصابية اساراتية أن اقتصاد الإسارات والوضع المالي والنقدي وألنشاط التجاري مع العالم الضارجي لم يتأثر بسبب الهجمات العسك بة الأميركية والبريطانية على ولفُت الى أن الإستثناء

وقال متعاملون في السوق ان الدولار نفذ من السوقي من معظم محلات الصرافة الذي اضطر الى السحب من أرصدته لتوفير الدولار ومقابلة الطلب المترابد عليه، فيما ذكر أصحاب هذه المصلات ان الصركة كانت تُشطة اراء العملات الأجنبية الأخرى

ولغت سمسرفيون الى أن التأثير انحصر في اسعار صرف العسمالات الأجنبية، إذ تأثر معظمها سليأ بانخفاض أسعارها باست ثناء النولار الذي شهد أرتفاعاً فى سعر صرفه وزيادة في

بسبب ارتفاع وزيادة التحويلات

الضارجية من قبل المقيمين في البحرية بين دبي وميناء أم قصر العراقي بعد تعرضه للقصف في الاسارات لأسسرهم في الخسارج لمولجهة حاجات شهر رمضان والأعياد الاسلامية والمسيحية. وشهدت أسواق الإمارات خلال الأبام الأشعرة نشباطأ واسعباً في مختلف القطاعات في اطار الاستعدادات لاستقبال شهر

> وسنجلت السنوق ارتفاعاً في أسعار الخضراوات والفواكه فيما سجلت انخفاضاً في أسعار سلع استهلاكية أخرى، وتتوقع السوق ارتفاع الطلب والمبيعات في معظم المراكز التجارية بنسبة تزيد على ٣٠ في المشة خَالِل الفُترة المقعلة بسبب قدوم الأعياد، ونتيجة قيام المراكز التجارية بحملات ترويجية تشمل مختلف السلع والبضائع.

> > وأعلن أمس عن وقف الرجالات

ونكر مسؤولون في شركة «نايف مارينز سرنديسنر» التي تؤمن هذا الخط البحسري انّ الباخرة دجبل على - ١٠ أوقفت رحلاتها الى سيناء أم قصر بعد اتصالات مع المسؤولين أكدت اصابته. ويتوقع السؤولون في الشركة أن تستأنف «جبل على اء رحلاتها الى ميناء أم قصس بعد انتهاء العمليات العسكرية،

اطار الهجمات الاميركي

والبريطانية الأخيرة على العراق.

خصوصاً وأن موقع رسوها في هذا الميناء لم يتأثر بالقصف. وكانت السقينة ،جبل على ١، قيامت بأول رحلة بحرية بين دبي وصيناء أم قصس في تشسرين والمواد الغذائية للشيعب العراقي. الثَّاني (نوفمبر) المَاضِي بعد

الإمسارات والعسراق في المقسنة المقسيلة بعسد أن مسرت بمرهلة متذبذفة خُلال الأشهر الأخيرة. وقالت المسادر إن الإسارات ستلعب دورا مهما في عمليات إعادة الإعصار في العصراق باعتبارها مركزأ اقليميا لمعظم الشركات العالمية، ونقطة استراتيجية للاستيراد وإعادة

موافقة الأمم المتحدة على تشغيل

وتوقعت مصادر تجارية أن

ترتفع نسبة الحركة التجارية بين

هذا الخط

ويلفت المراقبيون الي أن الصركة والاتصال بين الاصارات وبغداد سينشط ان في الجانب الانسساني أيضباً من خيلال زيادة المساعدات الإنسانية من الأدوية

سوق الأسهم تواصل الارتفاع وتتجاهل أزمة العراق

🗇 الرياض – محمد النيامي

🗷 واصلت سعق الأسهم السعودية أمس مخالفة توقعات المراقبين وافتتحت التداول في ثاني أيام الاسبوع باسعار ثابتة ومتصاعدة أحياناً، خصوصاً للأسهم القيادية التي تقود اتجاه السوق في الغالب،

وشهد تداول الفترة الصباحية امس ارتفاع

ومعلوم أن سهمي «بنك الرياض» و«سابك» من أهم الأسهم التي تقود أتجاه السوق في قطاعي الصارف والصناعة ويمكن دائماً اعتبارهما المؤشر

غير مكترثة بالأزمة في العراق.

المؤشر ٧٥: سنقطة من ٨١، ١٢٥ إلى ١٣٦,٢٨ نقطة وبنسبة ٤٢ . - في المئة.

وحافظ سُهم وبنك الرياض، أحد الأسهم القيادية على سعره واقفل عند ١٣٣ ريالاً، فيما ارتفع سهم «سابك» بمقدار ريالين ليقفل عند ١٤٥ ريالاً (الدولار

القطاع المصرفي (١١ شركة)، والاسمنت والخدمات. تأجيل اجتماع الدورة الاولى عمان: رددعوى ضدالحكومة

النفسى لسوق الأسهم السعودية.

وباستثناء الاجوأء الرمضانية التي يقل فيها

وتم في الفترة الصباحية أمس تداول ما يقارب

اقامتها شركة هاتف

🛘 عمان - صلاح حزين

■ اعبيرت متحكمية العيدل العليا الاربنية قبرارأ برد دعوى

اقامتها الشركة الاربنية لخيمات

الهواتف المتنقلة افاست لينك

ويضع قسرار المحكسة حسدأ

لقضية استمرت نحو عام طالبت

فيبها الشركة التى تقدم خدمات

الهاتف الخليوي في الأربن منذ

اربعة اعوام بإبطال قرار الحكومة

تقديم حُدمات الهاتف الخليوي

بأن منح الرضمية لشرك

الاتصالات يتعارض مع الاتفاق

الموقع بينهسا وبين المكومسة

الارتنية عام ١٩٩٤ الذي نص على

احتكارها تقديم هذه الخنمة لأربع

سنوات انتهت مطلع تشرين

الثاني (نوفمبر) الماضي، وتقوم

وجهية نظر الحكومة على أن من

حقها الموافقة على منح رخص

أشركة الاتصالات لتقديم خدمات

الهاتف الخليوي بعد انتهاء فترة

الاحتكار. وصنر قرار محكمة

العندل العليبا يرد الدعنوى لحنه

اختصاصها في النظر في مثل

هذه القضاياً.

وبررت الشركة رفعها الدعوى

الى جانب دفاست لينك،

ضد الحكومة لعدم الاختصاص،

٢٧٠ ألف سهم، زادت قيمتها على ٨. -٤ مليون ريال

(نصو ۹. ، ۱ مليون دولار) تركزت معظمها في

التداول على الأسهم، كانت السوق بعيدة كلياً عن

أحداث العراق ولم يظهر فيها ونفس الحربء على

حد تعبير المتداولين والمضاربين السعوبيين

□ القاهرة -جابر القرموطي

🗷 تقرر تاجيل اجتماع الدورة الاولى لمجلس رجسال الاعسمسال المصسري - الجسرّاثري الى أذار (مارس) القبل بسبب التطورات في النطقة وتشكيل حكومة جنبيدة في الجرائر. وكان مقرراً عقد الدورة الاولى للمجلس في

٢٨ الشهر الجاري. وكان المجلس شكل اثناء زيارة وزير التجارة المصري الدكتور احمد جويلي الى الجرّائر في ١٨ تشرين الأول (اكتوبر) الماضي، في اول زيارة لمسؤول اقتصادي مصري منذ عامين. واتفق جويلي ونظيره الجزائري بضتي بلعايب على ضرورة تنمية المبادلات النبج أرية وجسنب المزيد من الاستثمارات. وقال رئيس هيئة المعارض والاستواق التولية في مصن السيد محمد سعيد صالح والحياة، أنه تقرر اقامة معرض للمنتجات المصرية في الجزائر سنوياً بعد مشاركة مصبر في معرض الجزائر الدولي للمرة

لجلس الاعمال المصري -الجزائري الاولى منذ اعسوام عسدة في ١٤ تشرين الاول (اكتوبر) الماضي. ولا يتباوز حجم تجارة البلدين ٨٥ مليسون جنيسه (٢٦,٩

مليــون دولار) سنوياً، على رغم وجود فرص لتحبادل السلع والمنتجات في البلنين. ويرغب رجال الإعمال المصريون التعامل مباشرة مع نظرائهم الجزائريين بدلا من اللجسوء الى طرف ثالث (اوروبا) لنخول صابرات مصر الى الجزائر، خصوصاً بعد اتفاق الجانبين على اقامة منطقة حرة مشتركة لانتقال السلع والمنتجات والخدمات. يشار الى أن العلاقات الاقتصابية بين البلبين ينظمها ثلاثة اتفاقات وقعت في تشرين الأول (اكتوبر) عام أ١٩٩١ في محالات التجارة والتعاون الفني والتكنولوجي وتطوير العلاقات الثنائية. وتبلغ استشمارات الجزائر في مصر نحو ٢٥ مليون جنيه، تعادل ٢ ,٠ في المنة من لجمالي الاستثمارات ألعربية في البالد، في اربعة مشاريع في

المنطقة الحرة والصناعية كلفتها

لبناء شرق بورسعيد. وسيتم بت

الاستثمارية ٢٤ مليون جنيه.

وضع حجرالأساس نهاية الشهرالجاري لجسر قناة السويس المعلق

🗇 القاهرة – «الحياة»

المنتقل وزيس المنقل والمواصلات المصري سليمان متسولي ووزير الدولة الياباني مينو سوزوكي نهاية الشهر الجاري حجر الأساس لجسر قناة السويس المعلق، الذي تبلغ كلفته نحو ٣٠٠ مليون جنيه تساهم اليابان بنحو ٢٠ في المنة منها.

وسيتم الانتهاء من اعسال الانشاءات نهاية سنة ١٠٠١، وتتولى شركات بأبانية عشيات تنفيذ الجزء المعدني من الجسر الذي يبلغ ارتفاعه ٧٠ متراً فوق القنأة للسماح بمرور السفن الضخمة والناقلات العملاقة وحماملات الطائرات التي تعبر القناة. ومن جمهة اخريَّ، تلقت وزارة النقل والمواصلات المسرية عروضاً من شركات عالمية لإنشاء القناة الملاحية وحاجز الأمواج

العطاءات الشبهر المقبل. وقيال الوزير مستولي أن هيستة قناة السويس بدأت في تنفيذ جانب من الشروع الذي يُكلف نحو ٥٥٠ مليون جنبه، ويتم تنفيذه خلال ٢٤ شيهرا بيدا بعدها الميناء في التشغيل وأستقبال البواخر ذات الحمولات الكبيرة. وكان تم أخيراً توقيع بين الخط الملاحي الياباني العالمي دكي - لاين، وسيرك والبضائع، تكون محطة حاويات بورسعيد بموجبه مركزأ للخط الملاحى للتداول وتوزيع الحاويات الخاصة به في منطقة شرق البحر المتوسط وسيبدا الخط الملاحي في تداول بين ٧٠ و ٨٠ الف حاوية في الفـتـرة الأولى تصل الى مـنّـة

الفُّ حاوية خيلال النصف الشاني

من ١٩٩٩ وترتفع بعد ذلك الى

٢٠٠ الف حاوية سنوياً.

اليابان تتوقع نموالاقتصاد بنسبة ٥٠ في المئة السنة القبلة

🛎 طوكسيـــو - أ ب - قـــالت مصادر رسمية أمس أن الحكومة السابانيية حببت توقعات النمو الاقتصادي للسنة المالية ١٩٩٩ عند ٥٫٠ في المئة، في ما يعتبر ابنى معدل نُمو سنوي منذ الحرب العالمة الثانية. وقال مسؤول في وكالة التخطيط الاقتصاد اليابانية ان نسبة النمو المتوقعة السنة ألمالية الجارية، التي تنتهي في اذس آذار (مـــارس) المقــبل، خَفْضَتُ الى ناقص ٢٠٢ في المئة من ناقص ١٫٨ في المئة. وأضاف المسؤول أن مجلس الوزراء وافق على نسبسة نمو السنة القسلة وتعديل نسبة السنة الصارية خلال أجتماع غير عادي عقده

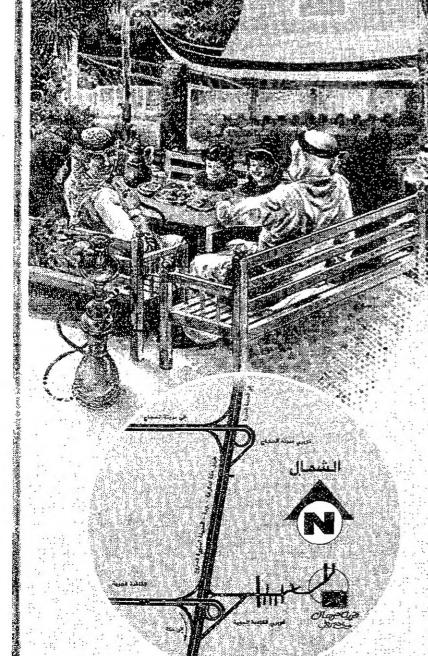
رئيس الوزراء كيزو اويوتشي. وتظهر الارقام التطلعات السلبية للاقتصاد الياباني، ثاني أكبر اقتصادفي العالم بعد الولايات المتحدة، الذي يمر بأسوا ركود منذ نحو خمسة عَقُودً.

من جديد .. تستقبلكم قرية مرسال بحلتها الجديدة

POLYMENT TO STATE OF THE STATE

تَدُت عَلَالُ الْعَرَائِشُ أَنْت تَجِلْسُ وحولك من تحب.. يغمركم الهنوء، وتَستمتعون بالطعام الشرقي/اللبنائي الشهي، وجمال المناظر الخلابة، وطمأنينة المكان، والخدمة التي تقارب رعاية البيت. انت في مَطِعْم العرائش الذي يستضيف الزوار من العائلات بالإضافة الى قسم خاص للشباب، في رحابته الطليقة، وخدمته المجهرة بنضة الطهاة من لبدان. وريادة في اطمئنانك إلى هدوء ومتعة جاستك أنت في قرية مرشال/ المنتجع السياحي الأجمل المحتد على مساحة معمر في الجمال الأخضر المعشب بلمسات فوق هيأها لك صناع الجمال من الفنانين ، لتشعر وكأنك في لوحة فنية طبيعية





جدة الطريق الدائري السريع، شرق ميدان القاعدة الجوية. لمريد من المعلومات الرجاء الاتصنال على الرقم: ١٦٩٦٦٦٢

البياس الوطنية AL BAIADER NATIONAL

الفرنسي

IA, EV

ATT.

الفرنسي

الناباني

TAY.1

T. . VI

.122

السويسري

i,ity

YAOY

יורדי,

4,014

Y, 145

TITT

القرنك

لسويسري

YITY

17.04

1. 177

£. 174

الديثار البحريني

(1444/1444)

ادنى مستوى ٩٨/٩٣

44/11/11

(1444/1447)

£12,A+

تسليم ٣ اشهر

17/12 17/10 17/17 17/14 17/14

1774 | 175+ 0 1701.0 177A

THE TYP TO TOY

التاريخ

TAOO THOO TAYO

اعلى مستوى ٩٨/٩٣

72,4.

* سعر التلبيث للذهب في سوق المنان الساعة ٣ بعد الظهر

ووسرات أسواق اللال واسطار السطع

اسعار صرف بعض العملات العربية *

0,0.7

\$. \$. 4

1.5.1

. EADE

ه فسعار صوف الدوائر و الجنية الاستوليني تشير الى قيعة كل منهما في مقابل العملة العربية المحمدة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجتبية الاخرى.

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الإلماني

14,2.

اسعار الفائدة على العملات العربية

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

0,·A 1,9A 0,7A 0,07 0,7. 0,0. 1,A0 1,V0

العادن الثمينة (دولار ـ اونصة) *

797,00

العادن بالطن

1727

741.5.

الاسترليني

1,177

7.117

الإسترليني

0,0. 1,V0 V,0. V,Y0 7,A1 7,67

77.7 YA, 7 0,57 5,70 T,AY T,TF Y,F1

الفَرِنَك السويسري ٢٠,٠ ٢٧،٠ ١٫٥٠ ٢٫٦٧ ١٫٤٧ ١٠٩١ ١٠٤١ الليرة الإيطالية ٢٫٨٠ ٢٫٩٠ ٢.١٣ ٣.٢٣ ٢٠.١ ٣٠١٠

Y92,1.

۱۹۹۸ (تسليم فوري)

1710 | 1771 | 1777.0

940 911 907,0 988 977,0

TYT. TYY. TYGO TAYO TA..

14/10 14/17 14/14 14/14

V, T0 V Y 7, V0

الاميركي

.T.15

YAE4

T, 2140

الإميركي

110.7

1.7099

474.0

1.7500

الدينار الكويتي

درهم الامارات

الريال القطري

اللب و اللينانية

الحنيه المعري

النينار الاربني الدينار العراقي

· aleast

الجنيه الاسترليني

النولار الاعيركي

الفرنك الفرنسي

الفرنك السويسري الليرة الإيطالية

الين العاماني المارك الإلماني

لـ ٦ اشهر لـ ١٢ شهرا

لنولار الاميركى

791,30

£.95

ومنيوم (دولار) ١٣٣٤

1.7,70

2,20

سکر (دولار)

بن (دولار) کاکاو (جنیه)

قمح (جنيه)

زىك (دولار)

نھب

للريال السعودي

النبنار البحريني

عجزالموازنات سيتجاوز ٢٠ بليون دولار السنة المقبلة

النمو الاقتصادي في دول مجلس التعاون مرشح للتراجع بين 2 و7 في المئة خلال 1998

🗖 نبي – والحياة،

🗷 قالت دوائر مصرفية في دبي ان النمو الاقتصادي في دول مجلس التعاون الخليجي مرشح لأن يتراجع بنسبة تراوح بِينَ اربِعَهُ وسَسَّمَهُ فَي الْمُلَّهُ خَلَالُ السَّنَّةِ الجارية، بعد النصو المحقق في الأعوام السائقة من العقد الجاري، بسبب الانخفاض الكبير في أسعار النَّقَطُ وَتَراجَعُ العائدات النَّعَطِية بِنُسْبِة تَدُورِ حَوْلُ ٣٠ فَي المئة بالمقارنة مع العائدات للسجلة في

ورجح مصرفيون أن يتضاعف العجر في اللوازنات الخليجية السنة المعيلة بِالْقَارِثَةُ مِع عَجِرُ سُنَّةً ١٩٩٨ والبِالغُ نُحُو ١١ بليون بولار ليتجاوز ٢٠ بليون دولار.

واشباروا في هذا الصييد الى أنه على رغم الانخفاض الكبير المتوقع في الايرادات التي يشكل معظمها النفط إلا أن دول المجلِّس ستتجه في السنة المُقْبِلَة الى تقليص نفقاتها وسيكون جزء كبير من التقليص عن طريق تأجيل تنفيذ جانب كبير من المشاريع الحكومية.

وكسان لجسمالي الايرادات في الموازنات الخليجية للسنة ألجارية انخفض بنسبة ٤,٣ فَيْ آلْلُسَة لِيسَمِثُلَ آلَى ٢٠,٠٧ بَلْيسُونَ دولار، قَيما انخفض اجمالي الانفاق بنسبة

وقال الخبير الاقتصادي النكتور محمد العسومي له والحياة، أن ونمو القطاعات النفطية في مجموعة دول مجلس التعاون الخليجي بشكل عام كان سلبيا هذا العام بعد الأنضَّفَاضُ القياسيَّ في أسَّعار النفط، فيما كان النمو ايجابياً في القطاعات غير النفطية في العديد من دول المجلس، واضساف دأن المؤشسرات التفطي

والاقتصادية بشكل عام تسير لغير صالح

الدول المنتجة للنفط في العام المقبل، أذ أن القطاعات غير النفطية مرشحة للانضمام الى القطاع النَّفطي في تحقيق معدلات نمو سلبية، لأن جزءاً كبيراً من النمو المحقق في القطاعات غير النقطية العام الصالي كان مبنياً على الْإنْتعاشَ الذي تحقق في سنة ١٩٩٧ عندما كانت اسعار النغط تدور حول ١٦ دولاراً، واقترح العسسومي حلولاً لتجاوز الازمة الاقتصادية الحالية في دول المجلس، وقسال ان الموقت منهسا يتطلب تخفيض الانفاق، وبدات دول المجلس بثلك. كما يتعين تأجيل بعض المشاريع غير الملحة والاكتفاء باستكمال للشاريع الجارية، الي جانب محاولة الاعتماد في الاقتراض على السوق المحلية التي تعلك سيولة كافية الي

جانب اللجوء الى الاقتراض الخارجي.

أما الحلول يعيدة المدى فيرى العسومي انها تتمثل في تقليص الاعتماد على النفط وتنويع مصادر النخل باسلوب جديد يتركن على استخلال امكانات القطاع الخاص وثرواته في الشارج عبر تنفيذ المساريع الشتركة مع الشركات العالمية. مشيراً الى ان جانباً من الحلول بعيدة المدى يرتكر على أيجاد نظام ضرائبي شامل وموحد على مستوى دول مجلس ألتعاون الخليجي تتم مراجعته بين فترة وأخرى

ورأى العسومي أن تراجع أسعار النقط يعتبر فرصة أمام دول مجلس التعاون الخليب جي لإعادة النظر في بعض من التوجهات الاقتصادية ودفع القطاع الخاص لاحستالال منوقع اشتمل في الاقتصادات الخليجية، واستغلالً الاقضليات الانتاجية المناحة في دول للجلس في ظل قوائين منظمة التجارة الدولية وألتي تدعو ألى تصرير التجارة العالمية. وقالتُ بوائرُ اقتصابيةُ أماراتية أن بول مجلس التعاون الخليجي حققت تطورات مهمة في اتجاه إعادة التوازن الى موازناتها السنوية والتي عانت من اختبالات هيكلية وعجبوزات مزمنة منذ انتهاء حرب الخليج الثانية وما صاحبها من تنبنبات في أسعار النفطوالتي تركت

واشارت الى ان دول المجلس استطاعت المحافظة على التوازن العام في موازناتها السنوية بفضل اتخاذ سياسات اقتصانية تتناسب وطبيعة الأوضاع في هذه البلدان من جهة وتطورات أسواق النفط العالمية من جهة أخرى، اذ تم احمتواء العديد من السلبيات التي نجمت عن أتساع فجوة العجز السنوي للموازنات الخليجية في بداية التسبعينات، ما خفف من وطأة الانعكاسات غير المواتية للعنصر على الأوضاع الاقتصادية العامة في دول مجلس التعاون الخليجي.

وقَال مصرفي أجنبي في الإمارات دان سنة ١٩٩٩ تحمل في طياتها تباطؤاً قد شمل مختلف القطاعات الاقتصاسة، وسيكون اكبس المتأثرين من هذا التراجع القطاع العقاري الذي يرجح أن ينضفض نموه بنسية في في المثلة على الأقل مع تقلص عند المشاريع الجديدة التي يطرحها القطاع الحكوميء.

وأضَّافُ: وأن تراجع مسوارد الدول الخليجية سيعيد الى ساحة الاعمال مشاكل تسبيد يفعات المقاولين، وهو ما سيتعكس سلباً على انفاق الشسركات في السوق المحلية وسيضبغط على القطاعات المرتبطة بالمقاولات بما في ذلك القطاع المصرفي م

'أراسكو'السعودية تنفذ ٥ مشاريع كلفتها ٢٠٠ مليون ريال

🗀 الرياض – فياض العنزي

🗷 نفذت والشركة العبريية للخدمات الزراعية، (اراسكو) في السعوبية اخيرأ خمسة مشاريع صناعية جبيدة في مجال الإعلاف والمركزات الحيوانية والسمكية، في المنطقتين الوسطى والشرقية منْ اليالاد، بلغت تكاليا أيا الأجهالية ٢٠٠ مليون ريال (۳,۳ مليون دولار).

وشنملت المساريع توسعة مصنعها في مدينة الخرج لإنتاج الإعسلاف وألتى رفسعت طاقست الإنتاجية من أوره الى ٨٠٠ ألف طن، والبدء في إنشاء مصنعها الجنيد لانتأج السكر والنشباء والذى سيبدأ مراحل الإنتاج التحاري في مطلع السنة ٢٠٠٠ بطاقــة سنويّة تصلّ الي ٧٠٠ ألف طن ومصنعها للكيماويات والذي سيبدأ مرحلة الإنتاج في نهاية السُّنَّة المُعْلَلَة بطاقَة تَصَلُّ الى ٣٠ ألف طن سنوياً. وتنوي الشيركية تنفيذ مشروع مسلخ للماشية بعد نحو ثلاثة أشهر، وتستعد الشركة

المنطقة الشرقية للأعلاف الذي لايزال تحت الإنشاء، بطاقة سنوية تَصَالُ الْتِي ﴿ ٥٠ أَتَفُ طُنْ مُنَّ الأعلاف، والذِّي سيساهم في رفع الطاقة الإنتاجية لـ داراسكو، الي مليون طن سنوياً من الأعسلاف

الجــساهرة و ٦٠ ألف طن من

المركسسرات و٢٤ الف طن من

النمام والجبيل آلتجاري، وإنخال

من مسوقع «أراسكو» في المنطقسة

الشرقية آلى مصانعها في المنطقة

الوسطى و٧٠ صـهسريجـــأ لنقل

البريمكسات (فيتامينات ومعادن)، كما سيصبح لدى الشركة مجمعان صناعت أن ستكام الن المنساج الأعلاف الحيوانية والسمكية. وتتوسع داراسكو، في مجال مناولة البواخس المحملة بالمواد السائبة والتي ترد إلى ميناء

امكانات حسيدة لخسمة الموانىء والتي ستمكنها من مناولة مواد فلاقة بلايين دولار. جديدة لم يتم تناولها في السابق، اذ يوجد لديها نحو ١٢٠ شاحنة لنقل المواد الاولية والمنتجات السائبة والكيسة و١٥٠ غرية قطار مجهزة لنقل الموآد السائنة

البنك الدولي السيد خالد اكرام ل (الحياة، أن البنك يمول حاليا

> ■ قررت المحموعة الاستشارية للدول المأنحة لمصر عقد اجتماع في باريس في ١٢ شباط (فبراير) . المقيل يستقر يومين بمشاركة ممثلين اميركيين واوروبيين وعرب، أضافة الى مؤسسات المال

دالحياة، إن المؤتمر سيبح

والبَّنَّ والنوليينَ قبيلً عقد مُشَّارِيع تَنْمَيَّةً فَي السنةُ المُالَيةِ المُؤْتِم لِمُنَاقِبِهِ قضايا الحد من ١٩٩٨/١٩٩٧ وذلك مقارنة بـ ٧٥

ومسائل اجتماعية اخرى. فيال كيس ايارة ميه

الجموعة الاستشارية للدول المانحة تبحث في تقديم ٣ بلايين دولار لمصر

في تنسيق المساعدات المالية وألفنية التى ستقدم إلى مصر السنة المقبلة، وفي اداء الإقتصاد

يبلغ اجمالي المساعدات نصو واضناف انه سيبتم تشكيل لحان عدة بالتعاون بين ممثلي النول المانحية وصندوق النقيد

مشاريع ضخمة تقدر قيمتها

باكتشر من ١٠٥ بليسون دولار

نستحوذ القطاع الزراعي على ٤٥

فِّي المئةُ منها والقطاع الآجتماعي

بورسيعيد وخليج السويس، أكد

اكسرام أن الحكومية المصبوبة لم

تطلب من البنك تمويل هذه

ان للؤسسسة السولية تركر

حاليا على مشاريع خاصة

بتنمية الموارد البشرية خصوصا

الصنحة والتعليم والصندوق

يشار آلى ان مجموع التمويل

الذي قدمه البنك الدولي الى مصر

لأغراض التنمية السنة الحارية

بلغ ١٤٢ مليون نولار لدعم اربعة

مليون دولار قيمة القروض التي

قسمها البنك في العمام المالي

وحسول قسيام البنك النولى

على ٣٥ في المنة.

بدورها أثاراً كبيرة في الموازنات العامة في

جابر القرموطي

بتمويل مشاريع توشكى وشرق المشساريع او تقويمها، مشيرا الى

> المصري وسيساسات الحكومية ومشاكلُ الإستثمار، متوقعا ان

الفقر ومسيرة التخصيص

بعثة بلجيكية تزورالقاهرة لتوقيع اتفاق تعاون مشترك

🔳 القاهرة – دالحياة» – يزور محسر فى نهاية شبهر شبباط (فبراير) المقبل بعشة تجارية بلجيكية برئاسة ولي العهد الامير فيليب وتضم عنداً من الوزراء ورؤساء اتصادات الصناعة والتجارة وقال رئيس اتصاد الصناعات المصرية التكتور عبد المنعم سنعودي إنه التقى سنفير بلجيكا لدى مصبر غاستون آدم للتحضير للزيارة، مشيراً إلى أن البعثة ستلتقي رجال اعمال ومسؤولين وسيوقع الجانبان اتفاق تعاون مشترك.

وتضم البعثة عدداً من رؤساء المؤسسات وللصارف والشركات الصناعية والخدسية في قطاعات الصناعات الهندسية والالكترونية والغيزل والنسيج وميواد البناء والطاقة والكيماويات والسياحة والمعلومات. وتعتبر الزيارة أكبر بعثة تجارية وصناعية بلجيكية

وقال وكبيل الاتصاد احمدعن أن الربط بين الشركات المصودة والأجنبية من أولويات الاتحاد، أذ نظم لقاءات عدة بين صناع مصر ونظرائهم في بريطانيا وأيطاليا واسيانيا والمانيا وفرنسا والصين والارجنتين والهند ودول مجموعة الـ ١٥ ويعض النول الافتريقية. واضاف أن الإتحاد سينظم السنة المقيلة لقاءات عدة مع شركات

برنامج تمويل التجارة العربية' يقدم خطائتمان بمبلغ 10 مليون دولارلتونس

شفنق الأسدي

🗮 قدم «برنامج تمويل التجارة العربية؛ خُط ائتمانُ بعبلعُ ١٥ مليهون دولار للبنك المركسرى التونسي لتمكينه من إعادة تمويل ٨٥ في المُنهُ مِنْ قَيِمَةُ صَفَقَاتُ استيراد كبريت وامونيا من ليبيا والكويت والسعوبية.

وأعلن دبرنامج تمويل التجارة العربية، من مقره في أبو طبي أنه البنك المركنزي التونسي، إحدى الوكالات الوطنية للبرنامج في تونس. ووقع الاتفاق عن البرنامج النكتور جاسم المناعي الرئيس التنفيذي رئيس مجلس الإدارة، وعن البنك المركسري التسونسي محمد الباجي حمدة مصافظ البنك ويبلغ اجسمالي خطوط الائتمان التي قدمها البرنامج للوكالات الوطنيسة في تونس ثمانية خطوط اثتيمان تصل قيمتها إلى نحو ٨٨ مليون دولار. ويؤكسد البسرثامج آنه يعسمل حسالياً على زيادة عسد وكسالاته الوطنية في الدول العسربية للتعسريف بأهداف البسرنامج والتسبه يبلات وللعلومات والخدمات التي يوفرها لتعزيز

ويبلغ عدد الوكالآت الوطنية الأن ٥٥ وكالة. وسيعين البرنامج وكالات جديدة في الفترة المقبلة لإتاحة الفرصة لعدد كسير من المصدرين والمستوردين العرب في مختلف الدول العربية للاستفادة من تسبه بالاته، لما لذلك من اثر ايجابي في تسريع عملية التكامل الاقتصادي العربي وتشجيع التبادل التجاري. وأعرب الدكتور المناعي عن

القدرات الانتاجية والتنافسية للمنتج وللصدر العربي.

امله بان توسع الوكالات الوطنية في الدول العربية تجارتها البينية وتستفيد من مزايا وفرص العمل فى الأسواق العربية والتسهيلات وألمعلومسات والخسدمسات التي

النفط دولار - برميل * 17/12 17/10 17/17 17/14 17/14 10,70 10,00 11,00 10,40 10,10 1.7. 11,10 1.,40 10,40 11,70 17,70 17,1. 11,20 الفائدة بين المصارف البريطانية عبريش الساعة ١١ صباحاً

فاندة سندات الخزينة الاميركية (ميبده طيراو

٤,٣٦

السلع الطن - سوق السلع التدنية

١٢/١٨ السابق

72. V TT

YY, T W, Y0

1	17/17	17/14	العملة	الدولة
Ì	\$0	źo	ليرة	سورية
ł	157,77	157.77	ريال	اليمن
ı	. \$0	, 50	إبيتارا	لبيبا
1	1, 1475	1,+474	ىينار	تونس
Į	04,41	24,41	دينار	الجزائر
١	4,4.44	4,4.44	نرهم	المغرب
1	T+E, 44	PA, 3 . Y	اوقية	موريتانيا
ı	147	197	بينار	السودان
ì	177,77	177,771	فرنك	چېبوتي
-	777.	777.	شلنغ	الصومال
Į	V. VEV.	V, Y£Y.	ىولار	هونغ كونغ
ı	£A,V+	£A,A+	روبية	باكستان
ŀ	44,40	44,1.	بيسو	الفيليين
Į	1,757.	1,787.	دولار	ستغلفورة
ı	44.44	77,74	ىولار	تايوان
ł	77,77	T1, 2.	بات	تايلاند
Ì	,4271	, 4224	ايكو	العملةالاوروبية
ł	774,57	TVA, OT	سراخما	اليونان
ł	121, 42	111,17	بيزينا	اسبانيا
Ì	0,057	0,057	-	الفرنك الافريقي
1	11.44	Y1, M	نيرة-رسمي	نبجيريا
ŧ	1701	1501	ليون	سيراليون
ł	7,300	001,7º	فرنك	غابون
1	1,7-71	1,7·AV	دولار	استراليا
1	1.01.4	1,0577	دولار	كندا
1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,V11r	وحدة	حقوق السحب
ł		64.0	حنبه	قبرص

استرالیا	ن
حقوق السد	نبن، سندات
قبرص	ويهاد اسعار

1.7,0.

141,81

£,0A

مُّا (جَعْدِهُ) ۳۲۱ پیسان داول اثنالیة مقدمة من بنک الکومِت المُشَحد في لندن: ليبيور لندن، سند
الله الثالثة مقيمة من منك الكومت المقاحد في لفيان أحجم، المراسية
داول الثنائية مقدمة من دلك الكوفت الاستجاد في لندن ليمور الدين بين
الاميركية اسعار مسرف العملات الدواية اسعار الفائدة الاوروبية اس

1,2-71	1,7·AV	ادولار	استراليا	1
1,01.4	1,0577	ادولار	كندا	-1
	,V117	وحدة	حقوق السحب	
. 173.	.64	جنيه	قبرص	
1993/17	1.00 (A.20)	No. of Section		
	الاسهم	لاسهم عدد	ر التثبيت عبد	
تاریخ د تلبیت				_
				- 1

العملة في مقابل الد				46.00	ىيكس، (لندن).	 أسعار النظامن شركة مبثروليوم لكوتو.
۱ ۹۹۷۱۲/۵ ۹ تاریخ اخر تلبیت	عند الاسهم المتداولة	عدد الإسهم للعروضة	سعر التثبين اليار،	سعر التثبيت 8	سعر التثبيت السابق S	سم الشركة
1944-17-1V 1944-17-1V 1944-17-1V 1944-17-1V 1944-17-1V 1944-17-1V 1944-17-17 1944-17-17 1944-17-17 1944-17-17 1944-17-17 1944-17-17	711 721 1447 1777 010. 0 17	1.7.777 1177.5 101A Y041AA AY10 Y10. 077. 4.A.7 1071A Y14ATV 0 12 12	10/14 10/14 10/14 10/14 10/16 11/14 11/16 11/17 11/17 11/17 11/17 11/16 11/17 11/16 11/17	11.17 17.17 17.17 17.17 17.17 17.17	1. 4. Vo . 17 1. 17 1. Vo . V	وليبير فقة داء – التقبيت الأول وليبير فقة داء – التقبيت الثاني وليبير فقة داء – التقبيت الثاني ليبير فقة دبء – التقبيت الثاني لت البيناني للتجارة دجء لت بيروت دجه ركة البيروس ركة الترابة البيني يونس ركة الإسمنت الإبيض (إسمي) ركة الإسمنت الإبيض (اسمي) ركة الربيت الإبيض الحاملة) بنيسيراميك (إسمي)











AL HAYAT MONDAY 21 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13075

سيدات الأعمال يطالبن الغرف التجازية والصناعية التزام مبدأ تكافؤ الفرص

مشاريع البوتيكات فرضها الوضع القائم

كثرة العوقات المحلية تحدقدرة سيدات الأعمال السعوديات على المنافسة

🛘 جدة - نابية شيخ

■ تواجبه سيدة الأعصال السعوبية عبداً من الاتهامات التي توجهها اليها جهات عدة منها قطاع رجال الاعمال في السعوبية الذي يجد معظمه انها لآ تستطيع للنافسة مهما بلغ طموحها وبالتالي لا تشكل خُطُراً على اعمالهم كمّا اللهمها البعض من بني جنسها بانها لا تغضل العمالة المحلية فلا تسهم في توقليف الخريجات اللاتي تتراكم اعدادهن عاماً بعد أخر. وأخيراً يوجه الى سيدة الإعمال السعودية أتهام حصر اعمالها أو غالبية تلك الأعمال في أطار محدود هو الازياء ومستحضرات التجميل.

والحياة، ولجهت عنداً من سيدات الإعمال بتلك الاتهامات وخرجت باجابات غالبيتها في اتجاء واحد مع احْتلاف بعض التفاصيل:

واستهلت السيدة سلمي غوث (مالكة ستوبيو سلمى لتصميم وتنفيذ الأزياء النسائية - جدة) الحديث بأن سيدة الأعمال السعودية مهما نالت من العلم والخبرة والثقافة، ومسهماً بلغ طموحها ونشباطها ومقدرتها المالية فأنها عاجزة عن منافسة الرجال طالنا ظلت رهينة وضعها الصالي، لعدة اسجاب منها أن معظم سيدات الأعمال مدعوم من الازواج او أحد الاقارب من الرجال اوهو بالطبع ان ساندها وساعدها في تاسيس مشاريعها، فلن يتفرغ لتوسيع تلك المشاريع، أضنافية ألَّى أنه في بعض ّ الأحيان يُغرض عليها من البداية حدوداً لا يُمكن ان تتخطاها ليمنع نلك التوسع والامتداد الذي يتطلبه

ولفتت ألي أن تلك الحدود المغروضية تكبح عادة طموح سيدة الاعمال وتجعلها تكتفي بما وصلت اليه بمساّعدة نلك الزوج او القريب «الذي غالباً ما يكون له عمله الخاص الذِّي لن يتخلى عنه لحساب زوجته

ومن جهة اخرى اضافت السيدة غوث ان سيدات الأعمال اللواتي يعملن بلا دعم من الرجال نادرات -ويواجهن كثيراً من العقبات والمشاكل ما يسبب لهن احباطات تحدِ من صمودهن فيرضين بالقليل من الكثير الذي كنَّ يطمحن اليه، «وقد يتحدى بعضهن الصبعوبات والمعاناة ويتصاولن الوصول الى الهدف ولكن.. كَيف تَتَاتَى لهن مُنافسة رجّال الأعمال ومعظم الطرق امامهن غير ممهدة؛ وهن يتعثرن فيها شمالاً وجنوباً وشرقاً وغرباً، ومن ناحية اخرى كيف لهن منافسة رجال الإعمال ومعظم هؤلاء

الرجال يقوم بمشاريع جماعية يما تعمل السيدات فى صورة فريية ومن دون هدف اجتماعي

أما السبيدة للناء العمران امتاحية مشغل ومسالون تجميل الجبيل) فردت على الأتهامات بتوضيع أن انعدام مبدأ تكافئ الفرص لجهة سيدات الاعمال مقارنة برجال الاعمال يجعل من غير المنطقم مقارنة انجسارات كل من الطرفين،

اضافية الى أن العبقيبات والمشاكل التي تولجهها سبّيدة الإعمال في السعوبية تفوقّ الى حد كبير التي يواجهها رجل الإعمال في صورة عامة بِالنَّسْمِةِ لِّلسِّرِعَةَ فَي اتَّضَادُ القرارَاتُ والتَّعْامل مع لجهات الرسمية وفي السوق.

من جهتها اعتبّرت السيدة سميرة ابو علي مصممة ازياء وخبيرة تجميل - جدة) أن المراة السعبودية اقدر من الرجل على ادارة اعتصالها الاقتصائدة خاصة لو ساعدتها الظروف ولم تصادف مِن يحاولُ الحد من تقدمها وعرقلة نجاحها دولان الرجّل يتّهمها بعدم القدرة على النافسة تريد اثبات العكس وتصبر على النجاح، وحين يرى اصرارها والذي لا يُحد تصيبه الغيرة ا وتبدأ مرحلة المعاناة

وأضافت: دان نجاح الرجل لا يعني ان سب الإعمال لم تستطع الوصول الي مستوى المنافسة ولكن إن المتجمع والعادات والتقاليد ساعدوه على نلكه. اصا السبيدة نهال العنميري (تملك سلس بيبرمون للف الهدايا)، فرنت على عدم وجود منافسة بِينَ لَلرَجِلُ وَالْمِرَاةَ فِي مَجَّالُ الْعَمْلُ الْخُنَّاصُ بِقُولُهَا: وتضحكني كلمة واتهام، فالواقع الذي نعيشه لا يتبح للطرفين أي نوع من التنافس الحقيقي لأن الفرص المتاحة لرجال الإعمال غير متاحة لسيدة الإعمال ابدأ وبالتالي لا يمكن القول أن سيدة الاعمال السعودية متهمة بانها لم تصل الى مستوى رجل الإعمال السعودي لأن الظروف التي تساهم في اعانة رجل الإعمال على تسيير امور مشاريعه وتساهم ايضاً في تطوير قدراته كرجل اعمال هي الطروف نفسها الي وقفت وتقف في وجه المرأة التي تعمل في مجالً الإعمال الحرة، وباختصار لبس هناك مجال للعقارنة لأن المرَّاة السَّعَوَّدية صاحبة الإعمال الحرة لم ولن تميل الى مستوى الرجل السعودي الذي يعمل في المجال نفسه ما دامت الفرص المتاحة لكل منهما غير

واعترضت السيدة مضاوي القنيعير على وضع الرجِّل في مقارنة مع المراة في مُجالُ العُمِّلِ الشَّاصِ، مبررة اعتراضها بأن رجل الإعمال في السعودية، مِخْلَاف سِيدة الأعمال، قادر على الشحرك بسهولة لجهة مراجعة الجهات الحكومية وعقد الاجتماعات مع رجال الإعمال والمسؤولين، أضافة الى خيمات الغُرِّفُ النَّجَارِيةِ وَالْصَنَاعَيَّةِ ٱلْمُوفِرةِ للرجِلِّ وَتَتَبِيحِ لَهُ مقابلة الوفود التجارية الدولية،.

وقالتَ السيدةُ أربحِ العلاف (منظمة المعارض والخُدمات - المنطقة الشرقية): انه بدلاً من توجيه آلاتهام الى سبيدة الإعمال يجب تشجيعها واعطاؤها الفرصة لتحقيق اهدافها في مختلف المجالات لا سيما مع تعدد مسؤولياتها، بخلاف الرجل واعتبرت أن ابرز الفرص الثناهة لرجل الإعمال ولا تَثَمَّتُمْ بِهِا السَّبِدةِ ٱلغَّدرةِ على السَّفَرِ أَلَى خَارِجُ وداخل المُمْلكة من دون اللجّوء الَّي موافقة ومقابلة الوفود وسعرفة التطورات الاقتصادية اضافة الى المعلومات في الدوائر الحكومية والغرف الشجارية وحضور للنتوات والإجتماعات المهمة والحصول عَلَى فرضَ للتنزيب مُتعددة حسب الاعتباحات.

واقترحت ان تضم الغرف التجارية والصناعية في الملكة فروعاً نسائية تقوم بتزويد السيدات بالمعلومات التي يحتجنها بالأضافة الى تدريبهن. ودباختصار نطلَّب من رجال الإعمال، بدلاً من توجيه الاتهام البنا التعاون معنا للوصول ألى اهم ركائز وبالنسبة لتفضيل بعض سيدات الأعمال العمالة

الاجتبية على السعودية قالت السيدة اربح ان هناك ضرورة لتاهيل وتدريب السعوبيات لاسيمآ والعمالة السعودية استثمار طويل المدى، بالإضافة إلى عنصس الاسان الذي توفره لجهة نواح عدة، خصوصاً والعمالة الأجنبية تحتاج إلى سكن وتاشيرات لدخول البلاد، إضافة إلى المشاكل التي تسببها في احيان كثيرة لصاحبة العمل. داما الأراة السعوبية فلو تم تدريبها بالشكل المطلوب واعطاؤها راتب مناسب ضدن مشاريع سيدات الأعمال ستناى عن مشاكل عدة أمًا السيدة شميرة فترى إن عدم اعتماد سيدات

الاعتمال على العنميالة المحلينة يعبود إلى «ارتضاع مستوى المعيشة في المملكة والذي يجعل المراة السبعبونية العاملة لا تُقبل براتب قليلٌ في القطاع الخاص... وهي على حق، لأن المرأة عليها أن توفر سائقاً للنهاب إلى العمل ومساعدة في المنزل لتقوم بشوونه في غيابها مع ما يترتب عليه نلك من

وأوضحت أن الواجبات الاجتماعية تعيق الفتاة السعودية عن العمل لساعات طويلة أو لفترتين في النهار أو في يوم الجمعة. ما يجعل سيدات الأعمال يفضلن العاملات الأجنبيات.

ولفتت إلى نقطة سهمة وهي أن العناملات السنعوديات حين يتقن العمل لدى القطاع الخناص بِفَضَلَنَ ٱلاستقالالَ بعمل خاص يديرنه في المجال نْفسه، فَيتْرِكن صاحبة العمل التي قامت بتدريبهن ما يسبب الخسارة لها.

ورفضت السيدة نهال الجزم بأن العمالة الأجنبية الستخدمة هي عمالة غير ماهزة، موضحة أن اكل صاحبة مشروع تهتم جداً بتوظيف عاملات او عمال قادرين على انجاح المسروع وليس من المعقول أن ترضى بتوظيف من هم غير مؤهلين لرعاية وإدارة

ولفستت إلى ان ربط توظيف السسعسوبيات الجاسعيات بعشاريع لسيدات الأعمال أمر صنعب للغابة فأ دالخريجة السعوبية لا تقبل

ان تعمل في مجال المشاغل أو اقتناعها بنوع الوظيفة المتاحة او لصعوبة أوقات العمل في تلك المساريع في العبادة، واضسافت: وإن الفستساة السعودية (مثلها مثل الشاب السعودي حديث التخرج) تود أن تعلمل في منجال أله مكانَّة بِقُبِلَهَا الْمُجتِّمَعِ، وَبِالنَّالَي نحدها تحت ضغوط احتماعية قوية عند اختيارها لوظيفة ما تجعلها في حقيقة الأمر تبحث

عن وظيفة مناسبة لعائلتها وروجها ومعارفها ومن حولها من الأصدقاء النين وبكل تأكيد سيتبرعون بارائهم الملزمة حبول الوظيفة المضتارة والمزايا المتوحة من قبل اصحاب العمل،

وشبيت على عبدم وجبود إصبرار من سبيدات الاعمال على عدم توظيف السعونيات، بل العكس وان السعوبيين والسعوبيات لايقبلون العمل في كل مجال ويشترطون مستوى معيناً من الوظائف والمزايا لأن المجتمع يفرض على أغلبيتهم تلك الفكرة. وَعَرَضْتَ وَظِيفَةً عَلَى شَابِ سَعُودُي كَانَ حَدِيثُ التخرج ولم يُجد وظيفة خلال ثمانية أشهر اخيرة، وحسبٌ مَا أُعلَم كأن يتنمر من عدم وجود بخل لديه وضياع وقته في لا شيء، لكنه رفض الوظيفة لأنها لا تناسب مستواه التعليمي على رغم محاولة اقناعي له بانها موقتة وإن بإمكانه اعتبارها تجربة يستقيد منها في المستقبل، ولم تر السيدة مضاوي القنيعير (تملك مشغل خياطة وعدداً من المشاريع في الرياض)، ان هناك اصراراً على عدم توظيف السَّعوبيات كنلك لكنها اكدت على ضرورة وجود اتدريب مسبق وإعداد كادر معين للرواتب والاهم أن يلتزمن بالعمل ويعرفن

أن مكان المواطنة الطبيعي هو في مشاريع بلدها، وبالانتقال إلى الأتهام الخاص بحصس نشاط السيدات في إطآر الأرباء والمشاغل والتجميل اوضحت السيدة القنيعير أن وجود العواثق التي تحد من الحركة والانطلاق في مشاريع كثيرة مختلفة وضعتها في إطار مشاغل الخياطة وصالونات التجميل، إلا أنها تعتقد ان في نلك ايضاً: مضمة تحتاجها المراة في بلادناء.

وقيالت السيدة سيميرة أبو غلية: وإن قطاع الصناعة والخدمات يتطلب من المرآة الآحتكأك بعالم الرجال المحظور عليها نظراً للعادات والتقاليد. لذا نراها تحاول الانتهاد عن ما يسبب لها المساكل والمعاناة لا سيما وهي لا تتمتع بالميزات التي تساويها بالرجل ما يعرقل اعمالها ويؤدي ألَّى الفَسْلِّ والخسيارة». وبررت السيدة نهال العمري عمل السميدات داخل اطار الإزياء والتجميل بالرغبة في الاستعاد عن المخاطرة بخوض تجارب جديدة وتقليد

المشاريع التي البنت نجاحها في الماضي. لكن السيدة لمياء العمران اعتبرت انحصار غالبية الأعمال النسائية في مُسْجَال مُسْاعُل الخَسِاطَة ويوتيتات الملابس وصالونات التجميل بسبب قربها مَنْ تَرْكِيبِهُ الْمُرَاةُ مَا يَجِعِلْ خُوضَ تَلْكُ ٱلْمُجَالَاتُ اسْهُلْ على سيدة الأعمال من المجالات الأخرى.

وأكدت السيدة سلمى غوث ان غالبية سيدات الأعتمال دلم يضعن انفسيهن داخل اطأر مشباغل الضياطة وبوتيكات الملابس وصنالونات التجميل ولكنهن وُضَبعنُ داخل هذا الاطار الذي خطط لَهن مُّنْ قبل للسوولين وأولياء الاصوره وأضافت أنه لو توافرت مراكز خاصة وتدريبية لأعمال النساء وأتيع لهَن أَن يِعْمَلُنْ فِي مِكَاتُبِ عُقْبَارِيةَ نُسَائِيةَ مُطُورَةً نهن أن يعلمان في سائب كريد منظمان ومكاتب سياحية، وخدمات، واستقدام، وتوظيف وغير نفك من الخدمات التي نجحت فيها المراة عالمياً، لحققت المراة وسيدة الأعمال السعودية النجاح.



بوتيك ازياء في جدة (الحياة)



3~4/3

واتأحة القرص وتوفير الضدمات

واعتبرت ان الاعلام قادر على عمل

اللازمة لمتابعة التطورات الاقتصابية،

لقاءات متتالية مع سيدات الاعمال

لطرح مواضيع مختلفة اضافة الى

المشاكل التي تعانى منها السيدات في

مجال الاعمال وكيفية الحصول على

وقالت أن اختيارها مجال الأزياء

والملابس الجاهزة لاعم تخصصها

الدراسي (تصبحبيم أزياء) لكنه ابرز

عائقًا اساسياً وهو الاضطرار للسفر

مرات عدة في السنة لاختيار ما يستجد

في عسالم الموضسة والازياء وهو مسا

لاتستطيعه من دون مرافقة زوجها او

محرم لها حسب القوانين السعوبية، ما

أبرز مشكلة تكييف منواعيد الزوج مع

أامنا الإعلام المجلى فترى السيدة

سبهام مقصرا بعض الشيء وتأمل ان

يكون الدور اكبر في الستَّقبل حتى

يساعد في ابراز نشأط سيدات الإعمال السعوبيات في صورة اوضَّح وأشمل.

اما السيدة سهام منصور فلفتت

الي أن أحد الاستيناب لعثمل بعض

سيدات الاعمال من المنازل، عدم سماح

ولى الامر، ابأ كان أو زوجاً، لهن بتنفيد

مشاريع خاصة، حتى لا يواجه الاخير

(صاحبة ومديرة مدارس واحة العلم

الاهلية في الرياض) المعوقات التي

تواجه سيدات الإعمال في عدم وجود

مكاتب نسائية تعنى بشرؤونها في

البواثر الحكومسة، اضافة إلى تعبد

مسؤوليات سيدة الأعمال لا سيما لجهة

تشباط سيدات الإعتمال لنس شبيبة

الإعلام ديقدر ما هو سيدات الأعمال

انقسن هن وكذلك الأنظمة المعيطة بهن

ومن وجهة نظر السيدة سلمي غوث

(صاحبة ستوبيو سلمي لتصميم

وتنفيذ الإرباء النسائية في جدة) فأن

عَدم عمل عَدد كبير منّ السيدات

واعتبرت أن التقصيبر في ابراز

ولخصت السيدة فاطمة الموسني

تبعات ذَّلك من سفر وخُلافهُ.

ارتباطها بأسرتها.

اجتماعياء

حلول مثلى لها.

اوقات السفر المهمة.

ALHAYA

Commence of the second



سيدات الأعمال يطالبن الغرف التجارية والصناعية التزام مبدأ تكافؤ الفرص

🛘 جدة - ناسة شيخ

■ بدأت المرأة السعودية في اقتحام القطاع الخاص منذ أكثر من عشرين سنة، إلا أن يضولها المصال لم يكن ملحوظأ بسبب ندرة سيدات الأعمال في ذلك الحين، إضافة إلى اكتفاء غالبيتهن بالعمل في صمت من دون استُخْراجُ سجالتُ تجارية أو أية تراخيص رسمية.

وكانت اول سعوبية تستخرج سجلأ تجاربأ يحمل اسمها السيدة نور باخشب في بداية ١٩٧٧ ما فتح الطريق أسام النسباء من بعيدها للدخيول في مجالُ العمل الخَّاصُ في شكل رسميٌّ، حبتى بلغ عبدد السيجبلات أكتشر من عشرين ألف سجل تجاري موزعة على جميع المناطق السعودية.

دالجيباة، فيتبحث ملف سيبدات الأعمال السعوينات وتطرقت إلى كثير من الجوانب من خلال لقائها مجموعة منهن بهدف التعرف على الإيجابيات والسلبيات في المجال، إضافة إلى مقترحاتهن للنهوض بالاعسال والوصول بها إلى مرحلة اكثر تميزاً.

وتمحبور النقباش جبول ظاهرة استخراج بعضهن سجلات تجارية من دون العمل بها مقابل وجود فئة تعمل من المنازل من دون تراخيص، كما شمل أبرز المعوقات التي تحد من نشاط سييدات الأعسال وتور الإعلان المحلي والغرف التجارية والصناعية في إبرازً نشباطهن وأكبيرأ سبب وجود سيبدة الإعمال السعونية في المعارض الدولية

وفى البداية تشير السيدة سميرة صالح أبو علية (مصممة أرباء وخبيرة تجميل جدة) إلى أن سعظم السيدات يف ضلن العمل في منازلهن تجنباً للمتاعب التي تصابقهن نظرأ للعادات والتقاليد التي تمنع المرأة، أو بالأحرى تسبب لها مضايقات كثيرة عند احتكاكها بالرجال، خصوصاً إذا لم يوجد من يقوم بالنيابة عنها، بمراجعة الدوائر الحكومية وما يترتب على نلك

لنلك وتفايعاً لذلك المعاناة، مكون السبجل باسم ولى الأمس، ولأن بعض السيدات تصانفه متاعب من ولي الأمر نفسه، يقوم عدد كبير منهن بإلغاء السجل والعمل من المثرل.

أوضحت السبيدة أبو عليه أن المعوقات التى تواجهها سيدة الأعمال في السبعبوبية لا تعبد ولا تحبصي وأبرزها نظرة الرجل للمراة كتابعة له وليست ذات شخصية مستقلة وإن حَقَقت النجاح والتقدم في العمل.

و اضافت انه نظراً للعادات والتقاليد السائدة تكثر المعوقات بالنسبة لتحركات المرأة بمقردها من دون محرم، خصوصاً لجهة السماح لها بالسفر والذي لا يتم إلا بتصريح من ولى الأمر، وإن كان أصغر ابنائها من

ولفتت إلى أن عدم وجود هوية خاصة بالمرأة تحمل صورتها لاثبات هويتها وما يترتب عليه من مشاكل كثيرة كإنتمال الشخصيات والتي في كثير من الأحيان يستغلها الرجل ضد المراة وضد مصالحها، خصوصاً لو كان لدّيه توكيل شرعي في التّصرفُ والبيع والشراء وخلافه.

وأضافت ان عدم السماح للمرأة بركوب سيارة الأجرة، إضافة إلى عدم تمكيثها من قدادة السيارة، يحد من تحركاتها لتأبية أعمالها، خصوصاً إذا لم يكن لينها سائق خاص، كونه بعد في منزلة ولى الأمر بالنسبة للمراة.

وبررت بأن تلك المعوقات تحصر المراة في مجالات معينة ومحدودة ربما لم تنجح فيها لأنها لا تهواها من الأسساس، وحستي تصل المراة إلى

مستوى النجاح المتكامل يجب أن تتمتع بما يتمتع به الرجل من ميزات لجهة الأعمال مع إزالة العراقيل التي تحد من تحتركاتهاً، والأهم تعامل ألرجل مع المرأة الذي يجب أن يقوم على أحترام وتقدير ما تقوم به من عمل. اما عن دور الإعلام المحلي في إبراز

هو مسسؤولاً عن مسراجيعية الدوائر

تعلم تماماً أنهاً لن تستطيع أن تمثل

مشروعها أمام أي من الجهات الرسمية،

وأنها إن اختارت أن تفعل (كما نسمع

عن بعض الاخوات المتحمسات)، فإنها

لا تحظى بمعاملة جبيدة من قييل

منسوبي الجهة التي تتم مراجعتها،

إضافةً إلى أن معظم الاضوة في تلك

اللواقع يرفض التعامل مع (اعراة)

وعندماً. تأتيه إحدى المراجعات بطلب ما

أُو استفسار مهم. يكتفي بتربيد: روحي

وهاتي محرمك يا امتراة. وبالطبع لا

يعنيه أن كان لها محرم يسكن المنينة

وأكبت أنه لو خصيصت البوائر

الحكومة فروعاً خاصة لمراجعة النساء

ولو أن الغرفة التجارية أسست مكاتب

تديرها سيدات من أجل سيدات الأعمال

وغسيسرهن ممن يرغبن في العسمل

الإقتصادي، لكان بالإمكان تشحيع عدد

اكسر من الصالي للشوض في تجربة

يحد من نشاط سيدة الأعمال السعودية

هويع عدم استعداد النظام الحالي في

النوائر الحكومية لاستيعاب مراجعات

من قبل سيدات لتوقعهم ضمنياً أن لكل

سيدة مراجع أو محرم لبيه استعداد

وأعتبرت أن الإعلام المحلي مقصير

في إلقاء الضوء على سيدات الأعمال

ولكن مقابلات كهذه وملاحق خصوصا

لى الجسرائد والمجسلات عن دور المراة

تطرح الموضوع بجدية من شانه

المعارض المتخصصة التي تقام في

وشرحت ان دور سيدة الأعمال في

تأم لمعاونتها واتمام الأراجعات عنها

وتمثيلها في المناقصات العامة،

النهوض بهذا الأمر.

وأضافت السيدة نهال أن أهم عائق

العمل التجاري.

تلك المعارض غير معتانين على التعامل تشاط سيدات الإعمال فترى السيدة سميرة انه دغير مقصر ولكنه مقيد ورَّادت وأن كنَّا جادين حقاً في اتاحة بتعليمات لا يمكن ان يتخطاها نظراً الفرص أمام سيدة الأعمال السعويدة، للعادات والتقاليد التي تحد من إبراز علينًا أن نقكر في ضرورة وجودها في نشاط المرأة المحتود ضمن إطار معين جميع المناسبات المهمة مثل اجتماعات فالمعوقات كشيرة وتصدمن إبراز الغرقة التجارية والمعارض للطية نشاطاتها وتصركاتها وبالتالي وغيرها وفق سا تسمح به شريعتنا السمحاء ومن يون تعريض السيدة وشددت على ضرورة وجود سيدات

منهن إلى ما يزعجها أو يحرجها». الأعسال في المعارض المتخصصة ومن جهتها، قائت السيدة مضاوي لاضتيار السَّلَع الجيدة والمطلوبة في القنيعير (صاحبة مشغل خياطة وعند السوق السعودية، منا تستاعد علم من المشاريع في الرياض) إن السيدات نجاحهن، شارحة: «وهناك قلة من سيدات الاعسال واللاتي يعشبرن اللاتي يستخرجن سجلات تجارية ولا يعملن بها يقمن بعمل ،غير مشروع، المعارض محدد عادة بمارستها أو لأن المستفيد هو الشخص (الزوج أو يتمننها حجة للسفر لمجرد الانعتاق ما الابن مثلاً) الذي سيستخدم السجل يُؤدي إلى حُسارة الأعمال، ما يمكن ان لُحُهة استقدام عمالة أو حتى الاقتراض يعرضهن للأزمات النفسية. باسم تلك السيدة. أما السيدة نهال العمري (صاحبة

وأضافت أن اللواتي يعملن من دون سلسلة بيبرمون للف الهدايا ومستلزماتها، المنطقة الشرقية)، فقالت تصاريح من منازلهن غير قادرات على تطوير تلك الأعمال أو التوسيع فيها. إن كثيراً من مشاريع سيدات الأعمال وتركز السيدة مضاوي على ضرورة تكون معتمدة على رأس مال مقدم من وجوّد القسام نسائية فيّ الجهات ذات الزوج أو الآب، وعليه فإن السيدة العالاقة مثل الغرف التجارية ومكتب السعوبية تصبح اسيدة اعتمال الاستقدام ووزارتي التجارة والداخلية بالنيابة تعمل لتأسيس وتسيير وغميسرها، لكنهما لا تضع اللوم على مشروع زوجها أو والنها نيابة عنه لانشفاله بوظيفة اخرى مقابل أن يكون وسائل الاعلام وحدها مفهو بين الوقت

تفوقن في بعض المسادين، ولكن المراة الحكومية والرسمية لدفع العمل في السعوبية تفسها لا تحب أن تكون تحت الأضواء أو ربعا اعتقبت أنه لم يحن وتساطت السيدة العمري: «ماذا الوقت بعد للحديث عن نشاطهاء. تفعل (أو فعلت) الغرفة التجارية لسيدة اما السيدة لمياء العمران (صاحبة الأعمال السحوبية لتسهيل عملية المراجعة عليها لدى الدوائر الرسمية مشغل وصالون تجميل، الجبيل، المنطقة الشرقية) فرأت ان قوانين العمل المعنية؛ إن المرأة السعونية التي تضتار التي تمنع الرجل إذا كان في وظيفة أن تعمل من منزلها من دون أن يكون حكومية، من استخراج سجل تجاري لها سجل تجاري يعنيها تفعل نلك لأنها

والأخر بطالعنا بمقابلات مع سعوبيات

الخارج فعال، لكنه ليس كنلك لجهة

العارض القامة محلماً، إن المعارض

المحلية تستضيف رجال الأعمال فقط

خالل أوقات محددة في الصباح من

الصعب ان تذهب سيدة أعمال خالالها

لتجد أنها واحدة ضمن مجموعة كبيرة

من الرحال، إصافة إلى ان العاملين في

خاص به، أدت إلى وجود ظاهرة قيام سيدات قريبات للرجل باستخراج سجلات خاصة بهن من دون نية العمل ومن جهة اخرى اضافت السيدة لمياء، يعمل بعض النساء من منازله ومن دون تصاريح رسمية بسبب تكلفة الرسوم في بعض الاهيان وعدم قدرة المرأة على أستخراج تأشيرات العمل

معوقات

للعاملات لديها بسهولة مثل الرجل،

إضافة الى أن العمل في المنازل أقل

اما ابرز المعوقات، من وجهة نظر السيدة لميّاء فتتمثل في عدم توافر فرص متكافئة نسيدة الأعمال مقارنة بالرجل، ما يؤدي بها الى عدم الاعتماد على نفسها كلياً، من يون الرجوع الي الرجل، في تخليص بعض امور العمل. وشترحت أن ذلك الوضيع يؤدي

بالتبالي الى عسدم احستسرام الرجل لَجهودات السيدة أو الثقة بَهَا لَجْهَة تسيير مشاريعها، لافتة الى أن العقبات تكون في العادة، مـضـاعـفـة لســـدة الاعمال في السعوبية مقارنة بنظيرها الرجل، كونها امراة، وانه حتى تصل الى النجاح عليها أيضاً أن تبنل مجهوداً مضاعفاً.

وتلوم على وسائل الاعلام المطلبة بقولها ولم تعط المرأة حقها الكامل في محتمعنا وما زالت تلعب دورأ هامش في اجمالي الناتج المخلي للبلاد مع انها عنصر مهم في التنمية والتطور الاقتصادي وألوم على ذلك الاعلان المحلى لجهة المساعدة على التقميير وعسده ابرار دور المراة في شبكل عسام

وتقصيها والكتابة عنها.

المشاريع المدارة من قبل سيدات

وشاركت السيدة اريح العالف الشرقية) متفقة على عدم توافر الفرص لهن او الخدمات لجهة المراجعات

ولبيها قدرة على تصمل المسؤولية واثبات دورها بالتسدريب والدورات والندوات والمعارض، ما يساعد على التاهل والاستعداد لمواجبهة التغسر الحِارِي في المفاهيم الأقت مسائمة والتماشي معه، حتى لا نظل خلف

وأشارت الى أن ابرز المعوقات التي

وطالبت بايجاد فروع نسائية في

وسييدة الاعميال السيعودية في شكل وتلخص مقترحاتها على الاعلام

- تشر عناوین وارقام وتلیفونات

واعتبرت السيدة لباء العمرى التخصصة فعالأ وضروريا لجهة التطوير في الاعتمال والمساريع لأنهنا فرصة للأطلاع على أخر ما توصلت

الخليج والدول العربية.

الغرف التجارية التزويدنا بالمعلومات

للنهوض بهذا الشأن كالآتي: - متابعة اخبار سيدّات الاعصال

- الْكِتَابَةُ عَنْ انشَطَةُ سَيِداتُ الْإَعْمَالُ لعل المبتدئات يستفدن من المعلومات

للاستفادة من الخبرات والتجارب او الاستفسار عن العمل. تواجد سيدات الأعمال في المعارض

اليه التكنولوجيا في التخصصات المُختلفة ما يطرح حُيارات كبيرة امام سيدات الاعمال لنطوير مشاريعهن وايصالها الى النجاح. (منظمة المعارض والخيمات - المنطقة

الرسمية واتاحة التدريب. وقالت أن ألستجدات والمتغيرات الاقتصادية التي تشهدها الساحة من ضرورة صقل مواهب المرأة بحب عدم اهمالها لا سيما والرأة بقيقة في عملها

الركب الإقتصادي.

تواحهها سيدة الإعمال عدم تواحد جهة اشرافية نسائية تقوم بتوقير الخدمات التي تحتاجها سيدة الاعمال في القطاع مشتل المعسارض والندوات والوفود وتنظيم لقاءات للتعارف بين

سبيندات الاعتمسال داخل المملكة وفى

الغرفة التجارية الصناعية في الرياض (الحياة) بالسجلات المستخرجة بأسمائهن ديعود أما لعدم كفاءة صناحية السجل في مجال التجارة، او لعدم اقتناع ولَّي امترها بكفاعتها، او الرغبة منه في استغلالها او بسبب تنازلها عن

السجل لولي الأمر بمحض ارادتها». أما لجهة السيدات مناحجات المساريع من دون تصاريح رسمية فقالت في شبانهن: «الصبعوبة تكمن في الإجراءات الطويلة والتي تتسبب في تقلص رأس المال المدخر للمشروع، مأ يكون داقعاً احياناً الى اللجوء للعمل

من المنازل». ولفتت الى ان اعاقة اخرى هي ان الحصول على التصريح مشروط في العادة بان بكون موقع المسروع على شارع تجاري. وفعثل هذه الشوارع يتنافس عليها الرجال وهم السباقون لاحتلالها دائماً».

واقترحت بأن يشصص في معظم. الشوارع التجارية والمراكز ايضا أقسام خاصة باعمال النساء، تدار بكوادر نسائية محجبة، معتبرة ان نلك يتيح , الكثير من التسهيلات ويفتح الطريق امام سيدات الإعمال لارتياد مجالات جنيدة، كما يتيح ايضاً فرص العمل لألاف الفتيات.

واعتبرت السيدة سلمي ان ابرز

المعوقات التي تقف حائلاً بين سيدة الاعمال السعوبية ونجاحها في مجال اختيارته تتمثل اولا بالوكيل الشرعى الذى يشترط ايجاده لاستخراج السجل الرسمى للعمل، واستخراج صك وكالة يعطيها حق التصرف في كل حقوقها أن اراد، مما يضطر سيدة الإعمال ان تبحث عن الوكبيل بين افراد عائلتها. ودغالباً ما يكون اسماً على الورق فقط، وعند تجديد السجل ربما كان الوكيل غَائباً أو مشغولاً فلا يحق لصاحبة الشان أن تحصل على التجسيد لأن توقيعها غير مقبول به ما يضطرها الى البحث عن وكيل آخر، وذلك ليس سهالاً، خشية ان يستغل الوكيل الجديد الحق المُعطى له.. وهذا كثيراً ما نراه بحيث. ما يجعل سيدة الأعمال في حالة قلق واحباط احياناً م ولو انه كان اختيارياً اعتقد بأنه سيتيح لها حرية التصرف

يشكل افضل، وفهناك من النساء من هن نسن في حماجـة الى الوكـيل الذي قـد يكون ضرره اكثر من نفعه، اما المقبة الثانية، اضافت السيدة سلمي فتتمثل في مكتب الخدمات، الذي

غالباً ما يكون سبباً في فشل المساريع النسائية بسبب المساطلة واعطاء الاولوية للمشاريع الرجالية، ما يضطر السيدة الى التعقيب وراءه فتدرك ان في ذلك مضيعة للوقت والجهد والمال فتسحب اوراقها من مكتب الضدمات وتبحث عن معقب أخر، ربما كان أسوأ من السابق، ما يعيق سير العمل في المشاريع النسائدة.

واقلترجت أن تخلصص مكاتب الخدمات موظفات للتعقيب على المعقب الذي يلتسرم بمشاريع المؤسسسة

وتحتل مكاتب استقدام الغمالة المرتبة الشالشة في سلسلة المعوقات حسب اعتقاد السيدة غوث، أذ قد يستقدم المكتب عمالة غير مؤهلة لطبيعة العمل ما يسبب عرقلة تتمثل في استنزاف مادي ورقي لصاحبة المُشروع. وولو وجدت مكاتب استقدام توظف نساء لتابعة هذا العمل لكان ذلك افضل لجبهة مراعاة المواصفات المطلوبة، اذ أن المراة تفسهم حساجسات نظيراتها اكثر مما يستوعبها الرجال، ولا تجد السيدة سلمي ان الإعلام المحلى متقتصين في تشير دور سييدة الاعمال السعودية وابراز انشطتها لأن «دورها لم يبدأ بعد في شكل فعال قابل للأستداد والتوسع والانتشار، وانشطتها لاتتعدى مصلصتها الخاصة، واعتبرت أنَّ الإعلام المحلي ربصا كان صقيصيراً في نشس الإفكار البناءة التي تمهد الطريق اسام المراة معُ المسؤولِين، لتنظيل العقبات التي تقف حائلاً امام سيدات الإعمال لحهةً القيام بأنشطة بارزة «تسهم في فتح مجالات جديدة اسام الكم الهاذل من اللواتي ربصا أدمن الاسترضاء وارتياد المقاهي وتعضين المعسل، ولا لوم عليهن ولا على مسيدات الاعتمال في تلك الظاهرة الجديدة على مجتمعنا

,

... + Pr

. ... - 1

2 100

تأسيس الشركات المساهمة محاولة جديدة لاختراق عالم الاعمال في السعودية

🗆 جِدة - نادية شيخ

■ تسبعي مجموعة من سيدات الاعمال السعوبية آلى تأسيس شركة مساهمة ذات تخصصأت ولها علاقة مبأشرة باحتياجات المراق من ضلال مجلس ادارة تشغل مناصبه عضوات وتدار مشاريعه بكوائر نسائية بنسبة منة في الْمنة.

وتؤكد المجموعة التي لا ترغب في الوقت الحَّاضُس، الكشفُ عن هُوياتها حَتَى يتم الانتهاء من دراسات الجدوى والحصول على التراخيص اللازمة من الجهات الرسمية، ان هذه الخطوة ستشجع الكثير من سيدات الاعسال على تكوين محمصوعات لها ذات الاهتمامات لجهة أنشاء الشركة النسائية

وتعتقد المجموعة المكونة من اربع سيدات ان مستقبل القطاع النسائي الخاص في السعودية سيكون اكثر اشراقاً لاسيما معً بخول اعداد متزايدة من السعوييات محال العمل الخاص وعدم اعتمانهن على الوظائف

ويتوقع ان يشتمل نشاط الشركة التجارى على توفييس ما تحتاجيه المرأة من سلع كمتطَّلُباتَ يُومية، اضافة الى أحسَياجاتُ

وعلى رغم وجود عدد من الشركات الصغيرة المؤسسة من قبل سبدات، الا أن حجم أعمال تلك الشركات ومحدودية انتشار نشاطها قلل من اهميتها ومستوى تنافسيتها وفي هذا الصيد، استطلعت والجياة، أراء بعض سيدات الإعمال حول فكرة انشاء سلسلة من الشركات المساهمة أو توعيات اخرى من الشَّركاتُّ مثل التضامنيةَ اوَ ذات المُسؤولِية

وقبالت السييدة نهبال الغيمري «ان هذاك الكشير من الشركات النسائية الّذي يعمل بهدوء ومن دون الإعلان عن نفسه لأن الَّقَاتُماتُ عليه بن السيدات الجادات اللاتي لا تهمهن

الى العمل والإنتاج». اما لم لا تتعاون فئة سيدات الاعمال فيما بينها، فَلَفَّتَتِ السَّيِّدَةِ العمريِّ الى انْ طَكَ الفَّتَّة لا تعلم بوجود بعضها البعض الأمن خلال

السمع وتناقل الاضبار بين الأسس المضتلفة، وفرجال الإعمال مثلاً يجنون ملجاً في الفرقة التحصارية للتحسارف وتبسائل الآراء، ولريما مناقشة مشاريع مشتركة بين اي منهم، اما سيدات الإعمال فيالإضافة الى انهن يعملن في انفصال تام ليس عن بعضهن البعض فقط بلّ وعن السوق والمستمع ابضاأ (لاسباب أجتماعية معروفة)، فهن لا يعلمن بوجود سيدات لخريات في اي مجالات مماثلة او حتى بعيدة، وكان لكل واحدة منهن عالمها الخاص في نشاطاتها او شركتها تعمل بجهد وتنتج وتُبيع وتشـتري ولكن من دون ان يكون لهـا أتصال دَقيقي بالعالم الذارجيء.

اما السيدة سميرة ابو عَلَية ممتحمسة للفكرة وتتمنى قيام مثل تلك الشركات «لما لها من ايجابيات، لكنها شككت في الوقت نفسه، في أن يتحقق التعاون بإن سيدات الإعمال عبر الشركات المساهمية سيبررة نلك باختشلاف الشخصيات والأراء والظروف الاجتماعية «فكل امرأة عادة لها شخصيتها المستقلة ولا تمتثل لإمرأة اخرى، واذا كان هناك صراع قلا تستمر هُذَهُ الشركة، أما التعاون بين سيدات الاعمال ذوات التخصيصات المشابهة فلا يمكن أن يستمر تعاونهن للاسياب نفسهاء

وتضَّم السَّدة لماء العمران صوتها الى مؤندات قيام مثل تلك الشركات، وتقول: النتمني تاسيس شركة مساهمة من قيل سيدات لتدار بكوادر نسائية ولكنه مطلب يحتاج الي مرونة في تطبيق القوانين ورفع للقيود الموضوعة على عمل المراة بالاضافة الى تعرين للثقة بين السيدات.

وتشند السيدة مضاوي القنيعير على ضرورة أن ديؤمن القائميون على الغيرف التجارية السعوبية بأهمية دور سيدة الاعمال

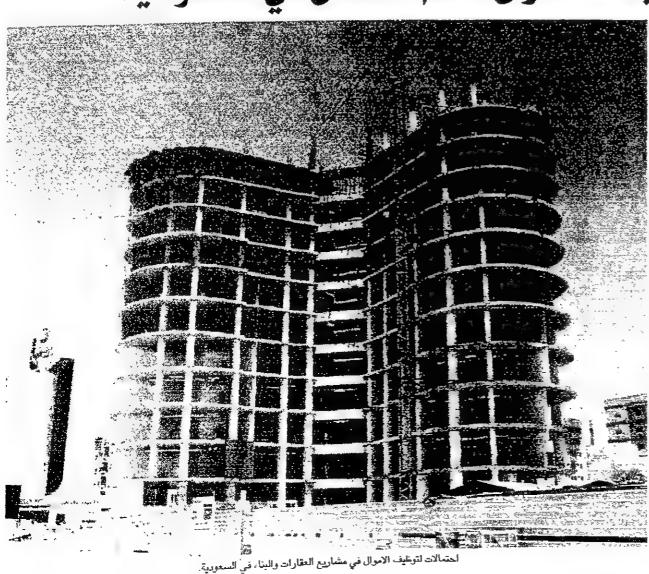
وترى أن هذه الخطوة ستجعل المحتمع السعودي بشهد انطلاقة جيدة لسبدات الاعمال نتيجة وجويفن وتعارفهن ومسارفهن ومساركتهن معا، ما سيولد حتماً مشاريع تخدم المراة السعوبية». وتجد السيدة سهام منصور ان التقصير

في عدم انشياء شركة مساهمة تعتمد على رؤُّوس أموال لسيدات اعمال، وتُدار بكواتر نسائية يرجع عليهن، لأن الاقتصاد السعودي لم يحرم السيدة من نلك وليس هناك قانون او تشسريع في السسعسودية يقس بعسم امكانية السيدات ألسعوبيات انشاء نظام اقتصادي وتعتقد ان الاهتمام بزيادة الوعى لدى

السعودياتُ هو نقطة الانطالاق، وتستشَّمهد بنجاح المؤتمر النسائي الذي عقد في مدينة الرياض الشهر الماضي وحضره اكثر أمن ٣٠٠٠ سندة أعمال من انحاءً السعوبية، اضافة الي الزائرات الاخريات نوات الاهتمامات المختلفة. واخيرأ تتاسف السيدة سلمى غوث لعدم

وجود تعماون بين سيبدات الاعتمال ذوات التحصصات المتشابهة أو غيرها، وتعتقد بان سيدات الاعمال الموجودات في الساحة لا يؤمن بالاعمال الجماعية لعدم ثقتهن بإمكانية نجاحها، وأن الأمر ربما أحتاج الى برامج توعية يدعمها الإعلام المحلى، وقد يحتاج الى استقطاب سيدات مثقفات لشرح انظمة، الشركات الساهمة. «واعتقد بانناً لو بدانا بالشركات التعاونية لكانت النتائج مجبية بما بساعد على اقتاع السيدات في تأسيس مثل ألشركات الجماعية والتي ريما ساهمت في شكل مرض في تنمية الاقتصاد السعودي الذي ما زالت مساهمة للراة فيه ضئيلة، ولَّا تكادُّ تذكر، كما أن ذلك من شائه أن يفتح مجالات جبيدة لاستغلال الثروة البشرية النسائية التي لا تجد مكانها في المؤسسات القربية





المزأة والاقتصاد في السعودية:

سيدات بلاأعمال . . . وأعمال بلاسيدات

🗇 الرباض - محمد البامي

■ تشكلت الشقافة العربية

الاقتصادية في اشكالها البدائية الاولى والمرأة جسسره مستهم فأ تكوينها، اسا ياعتبارها (ظلماً وعدوانا) سلعبة قبائمية بذائها تصنف ضسمن غنائم الحسروب الجاهلية، تباع وتشتري من دون وجه حق، او من خلال مساهمتها في اجمالي الناتج المحلى للعشيرة والنسلة أو القرية الذي يكون عادة موجه للاستهلاك الداخلي الخاص. وفي الجنزيرة العربية تحديدا صر الدور الاستحسادي للمراة بمراحل عدة او متغيرات سيخالف المقيقة من يرصدها على انها تطور أو توسع لهـــذا الدور مع مرور الزمن، فنظرة سريعة للتاريخ تؤكد أن المرأة وصلت الى حد تملُّكُ قوَّافل كَامِلةٌ تَدِيِّر تَجِارِتُهَا مِنْ وَالِّي الشيام، او من والي البيمن، او تملك تجارة واسعة تأتمن عليها الرجال الثقات كما في حال سيدتنا خنيجة

وبمرور العصور الاستلامية تفاوت دور المراة صبعودا ونزولا، ويمكن بسبهبولة ابراك أن النسباء اللاتى سبجلهن التاريخ افترعن صلاحياتهن او صيتهن بقوة الشخصية او صوقع السلطة من دون ان يكون هناك سبياق او نظام اجتماعي او قانوني ينظم عمل المراة الاقتصادي الخاص.

بنت خويلد وقصتها المعروفة مع

النبي الاسين.

المنجلوالحصادة

اذا جالست شيخا كبيرة، او تسامرت ليلة مع جدتك ستسمع من قبصص مطلع هذا القبن سا يؤكند الدور الاقتشصنادي البنارز للمراة في الجريرة العربية والخلبيج آلذي كسسان ومن دون مواربة يقوق نور الرجل كثيرا في تامين المعيشة الهدف الاساسى لأي عمل مثتج، فهي التي توشر متواردً الطاقة، وهي التي تصنع الطعام وتصيك الرداء، وترعى راس المال الوحيد من خيل ومواش وغيرها.

وكسان دور المرأة يخستلف ماخلتلاف التسفساريس فلفي الصحصواء هي من يؤمن الماء ويصنع الخيام ويحول الجليب الى منشجات طويلة الاجل نسبيا تقتات منها العائلة وربما القبيلة، وشي في الجبل والمناطق الزراعية تبنر، وتسقي وتزرع، ثم تحصد، وفي السياحل هي من يعد شبياك الصيد، ويعيد ترتيبها اضافة الى المهام الإسرية الاخرى.

وتلك الأدوار كأن من المفترض ان تكون القاعدة الاولى لانطلاق المراة الى عالم الانتاج، او ادارته، لكن ما الذي حدث؟

ببستاطة، تطورت المنطقلة وبخلت الآلة مصحوبة ببوابر رضاء اقتصادي بدأت ملامحه في التشكل، وبدلاً أن تستمر المرأة في دورها مع هذا التطور، وتتسرك منحل الصمياد لتعتلى الحصيادة الآلية وتقوم بواجباتها الزراعية، أثر الرجل أن يحظى هو بعصب الآلة وبدأ يتدرب على التعامل مع ألات الزراعة، والحياكة، وحلب الماشية، ليحل تنريجاً مكان نصفه الأَضَرَ الذي أصبح مهمشاً، أذ لم تتطور مهاراته لتصبيح اعمالا اقتصادية منتجة كما كانت في

ويعتقد كثيرون ان تلك الادوار لو استمرت وتطورت واستفانت من معطيات حضارة الآلة لتغيرت خارطة الأعمال في المنطقة وأصبح للمرأة دور اقتصادي مواز للرجل. ولا يمكن في هذا السياق اغفال ان المراة في الخُليج احْنَتُ نُصيبِها في الحياة العامة ضمن شروط وأضحة وضع في مقدمها الحفاظ على سلامة العلاقات الاجتماعية والتوازن الطبيعي بين الجنسين.

اذا خسرتم فعاودوا

يقول مثل عربي قديم يستخدمه السبعوديون حالياً في مجال الالعاب الرياضية والكوتشينة داذا خسرتم فعاودواء كثابة عن معاودة الكرة او النزال للخاسرين علهم بريحون. لكن يبدو ان المراة السعودية

تستخدمه برؤية مغايرة اكثر عفقاً، فهي ومع بدايات الطفرة النفطية بخلت الى قطاع الاعمال من بوابة التسعليم، وبدلا من البكاء على للنجل الذي اندش واكبت النهضية التعليمية وتسلحت بها للدخول الى عالم الاقتصاد بخطى لا تزال الى يومنا هذا وثيسدة بعسد أن تجاورت مرحلة الولادة.

كُنَّان دخُول المُراة ولا يزال (الم حد ما). الى عالم الاعمال محاطأً بعثرات كثيرة بعضسها مبرر لخصوصية الثقافة الاجتماعية في المنطقة، وبعضها وضع لمراحل تنموية معينه بدأ السعوبيون النظر في تغييره وقد يفعلون

عنيميا بدآ نظام السيجيلات التجارية في السعودية حظر على سسوظفي القطاع الحكومي (ولا بزال) ممارسة العمل التجاري أو الصناعي أي كان نوعه، وكانت هذه البوابة الاولى للمرأة للدخول المسوري الى هذا العالم، فاخذ الازواج، والإبناء. والأباء، الذين يعملون في القطاعات الحكومية

باسماء قريباتهم لمؤسسات وشركات ومصانع هي في الواقع تدار بالكامل من قبلهم وباستثناء حالات نابرة، كانت

المراة، خصوصاً في البداية، مجرد

واجسهسة للتسحسأيل على النظام

وممارسية العمل الاقتصبادي من

تحت عباعتها. ومع مرورالوقت واحتكاك المراة بهذه الإجواء بدات مشاريع صغيرة لسيدات اعمال في التشكل مخفورة برجلين لا بد من الشعامل بهما ومعهما، هما الوكيل الشرعي الذي يعثلها في جسميع المسأسلات الرسمية، والمعقب الذي يتابع اعمالها الصغيرة ويقوم بدور المراسل وحلقة الاتصال بينها وبين عملائها او موربيها وحتى زبائنها اذا كانوا من الرجال.

مخرجات التعليم بدورها بدأت تخرج نساء متعلمات بكثرة ثم بدأت تخسرجسهن بعسدد يوازي الرجال، ثم ها هي وفقا لاحصاءات العسامين الماضيين تخسرج من الشانوية العامة طالبات يزبن سنوياً بمعيل ١١ في المثية في مقابل زيادة نسبتها ٥ في المثة

ولأن هذه المخرجات لم يواكبها استنسعاب في القوي العاملة النسائدة ظلت الإذبرة شبه معدومة في القطاعات الإقتصادية. وتصب القوى العاملة النسائية في السعونية بنسبة ٧٥ في المثة فَيْ قطاع تَعليم البنات، فيما يعمل نحو ٦٠ في المئة منهن في القطاع الصحي، وتتوزع النسبة المتبقية (٥ في أَنْسُـة) على وظائف اداريه

التجارب الاولى كانت التجارب الاولي لدضول

ولجهتها:

وأضبافت السييدة عليباء في كلم تها «معاشتي لكل تلكُ العقبات جعلتني الجنا الى الاعتماد على عقود من الشركات والمدارس لتحصنيع ازيائهم في الخارج، واستمريت لمدة عامين فواجهتني مشاكل أختلاف العملة والغش الشجاري فأقمت مصنعأ صغيراً في بلادي وبدأت المس لأول مرة بعض النجاح فاحسست

تنتظر المراة في السلعلوبية اجسراءات وقسرارات جسييدة ريسا جبيا في فتح اقسام خياص

لكن على المرأة ان تدفع عنهـــا مجموعة من النهم والانتقادات حتى بتسنى لها ان تمارس بورها

١ - حداثة خبرتها الأقتصابية

٢ - ان دافعها الإساسي هو التحدي واشباع الطموح وآيس

٣ - كشرة تنقسلاتها وظروف

أ أ - كثرة الضغوط الاجتماعية

واعتبرت المراة السعوبية وفقأ

١ - صَعوبة التنقل من المنزل

٢ - التقاليد الاجتماعية لجهة

٣ - عدم توافر التدريب الكافي

٤ - نقص خسمسات رعبایة

عـدم قــوة الدافع المادي

ويمكن بسهولة اكتشاف أن تلك

العوامل والاتهامات تخص ايضنا

قَـضُــة عُمل المرأة كموظفـة في

القطاع الخاص الذي غالباً ما ينتج

ومن جهة اخرى، هناك مشاكل

صغيرة لكنها أساسية منها ان

المراة لا تثق كسنسيسرا في بنات

جنسها، عندما يتعلق الامر

بالإعمال التجارية والصفقات،

وهي ظاهرة لأحظها بعض

موظفى المصارف السحودية بأن

سحدات الاعتمال اللاتي بدرن

اعمالاً كبيرة في شكل صّاص،

يفضلن انهاء اعمالهن المصرفية

في المراكز الرئيسية او الفروع

العادية التي تستقبل الجنسين

حرصاً على السرية التامة، التي لا

توفَّرها الفَّروع النَّسائية - حسَّب

رأيهن - لأن بعض مبوظف ات تلك

الفروع ينقل، بحسن نية غالباً،

اخبار العميلات الى مجالس

هناك سيدات اعمال بالاسم فقط اذ

لا يملكن الية فكرة عسمسا يدور في

مؤسساتهن، وفي المقابل لا تزال

اعمال كثيرة يسيطر عليها الرجل

يمكن للمراة السعودية ان تزيحه

منها بسهولة لاختصاصها بها

وباستثناء بعض النشات

وسيدات الاعمال، بمكن القول ان

هناك سيدات بلا اعمال وأعمال بلا

سييدات، وهذه المعيضلة التي

تتعالى اصوات النساء مطالسة

بحلها قد تتغير كثيرا مع تغير

الظروف الاقتصادية في السعودية

والخليج، والتي ربعا جُعلت زيادة

دخول المراة الى عسائم الاعتمسال

(موظفة وصاحبة عمل) احد اهم

عناصر تقليص الغاقد الاقتصادي

يسبب المقدرات المعطلة، وتحويلات

أَلْنَقُدُ لِلْعِمَالَةِ الْاجِنْبِيةِ اذًا اخْذُ في

الاعتبار بعض مطالبات وتوصيات

الكشير من الدراسات المدانية

والاكأتيمية الثي تلخص كيفية

النهوض بموقع المراة السعودية

اً - وضع لوائح وضوابط اكثر

٢ - فـتح فـروع نسـائيــة في

٣ - تفعيل دور منؤسسات التعليم في تدريس التخصصات

وزارات التجارة والصناعية،

التي يمكنُ للمرأة العمل بها في

قطاع الانتاج. ٤ - انشاء فرق عمل نسائية

لرصيد مشياكل المرأة واقتتراح

لدى المراة السعوبية، وريادة وعيها

ه - تنمية الحس الإستثماري

ومن ابرزها:

يقة لمجالات عمل المرأة.

والغرف التجارية.

الحلول لها.

وارتباطها ببنات جنسها.

ويبدو في كثير من الاحيان ان

رجال الاعمال الصفار.

لبراسية اكاليمية اعتشا التكثور

سعود النمر من جامعة الملك سعود

الانتاج الإقتصادي.

انها تعاني من:

الى مواقع العمل.

عمل المراة.

للمراة العاملة.

لديها في العمل.

الطفولة.

التي لا تؤهلها قيادة العطا محدوَّدة جدا في بعض القطاعات.

> السيدات قطاع الأعمال صعبة، لخصتها تجربة السيدة علياء السديري صاحبة ومديرة مؤسسة ابيم التجارية لصناعة الملابس التَّى القَّتَّ امــام حــرم ولي العــهــد الستعودي الاميرة حصنة الشعلان العام الماضي، ورقبة عمل في ندوة متخصصة عرضت فيها لملابح التجربة والصعوبات التي واجهتها وفي البداية اقبعت معارض بيع ملابس الاطفال، تعثرنا كثيرا، نُجِحنا واخفقنا، وكم

كبرت الأمال ثم صغرت، واعتبرت ان ابرز العقبات التي

. ١ – عدم التسلح بعلم في مجال العمل الاقتصادي لغياب مراكز او ادارات تأخد بيد المرأة في هذا الشان، وللاسف ما زالت تلك الراكز غائبة فكانت الاخطاء وكان الثمن

٣ - الاستغلال الجشع من قبل المصارف للمستثمر الصغير، أو غيس الواعي لقدرة تلك المصارف على عنمل تستهيلات مموهة ذات

٣ - عدم وضوح الرؤية ومعرفة لوائح وضوابط تبين ما هو عجال العمل السموح به وغير السموح للمرأة، دفالتسبب في عملية اغلاق احد معارضي لوجود سيدات يقفن بالبيع - مع منع بضول الرجال -أدى الى تكبد خسائر مالية كان من المكن تفانيها لوكانت الامور واضحة،

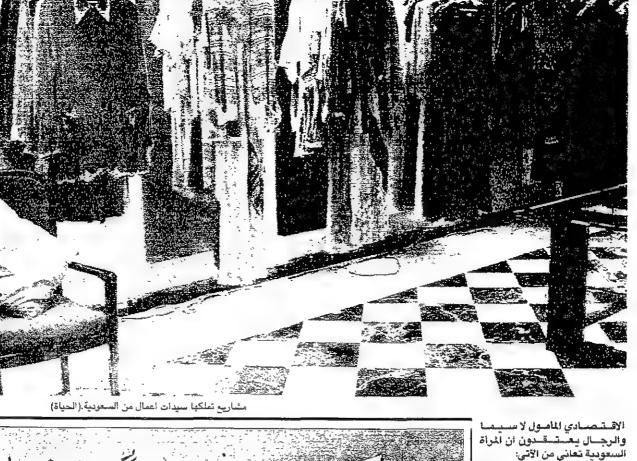
بالفخر للمشاركة في التصنيع

ورآبت دايقنت ضبرورة انشباء مصنع متكامل لرفع معدل الانتاج ومستوى التصنيع، وبعد ان قعنا بدراسة الشروع واجهتنا مشكلة الموقع (ارض المُصنع) الذي ليس مناسب با أن يكون في المدينة الصناعية لظروف العباملات والموظفات السعوديات،

هذه التجربة تلخص العديد من الددادات لعشرات سيدات الاعمال السعوديات اللاثي يحتجن الكثير من التغييس لجهة الاحراءات الخاصة بأعمالهن، وربما حصلوا على بعضه قريبا جدا.

فتشعن الرأة

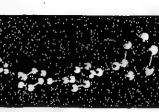
ساعنت كثيرا على تفعيل بورها فى قطاع الإعسسال التسمارية والمناعية، فالمبنة الصناعية الثانية في الرياض تدرس تخصيص جزء من مرحلتها الرابعية للصناعيات النسيائيية، والغرف التجارية الصناعية تفكر بسيدات الإعمال تديرها موظفات سعوديات اسوة بالمصارف التي كان افتتاح الغروع النسائية فيهأ نقلة مناسبية لهن وللوضع الإجتماعي في البلاد في الوقت





على اللزوجة الثالية الزيت شل سوبر بلس، مما علمان الأجزاء المتحركة داخل محرك سيارتك تتمتع بحماية ذائعة

والنتيجة حماية مطلقة 鶯 وحياة أطول أحرك سيارتك،



كيف يحمي شلفيس ١٥ في درجات الحراوة العالية



طيبة. ولكن هناك اشكالية لجهة

هذا الأمر وهي عدم وجود سيدات

أعمال قطربات متفرغات للعمل

الاستثماري والاقتصادي في وجه

عام. فهناك موطفات في الدولة هن

سيدات أعمال في الوقت تفسه،

وهناك ربات بيوت تتولين اعمال

المتفرغات لأعمالهن الاستثمارية

والتجارية، فهو وضع غير موجود

المؤشورات التي تدل على انه ربما امنيح واقتصاً في سسنوات

ى قطر حــــتى الأن، على رغم

أمنا لجهة سيدات الأعمال

تجارية بسيطة.

"القطرية الاستثمارية للسيدات

تبدأأعمالها قريبأ

بطرح صناديق وحقائب منتقاة

■ حددت «الشركة القطرية الاستثمارية للسيدات، التي تأسست

أخيراً خمسة اهداف رئيسية لأعمالها تتمثل في تغطية الحاجات

الاستثمارية للعنصر النسائي في المجتمع القطري، وإتاحة الفرصة للارتقاء بالفكر المالي والاقتصادي في ما يخص الاسواق المالية، والفرص الاستثمارية المتاحة لشريحة النساء في المجتمع لجهة توجيه

مدخرات المراة بهدف إدراجها ضمن الحركة المألية والتتموية في قطر،

من خلال تقديم أدوات استثمارية تناسب حاجات المرأة القطرية، في

مسؤولية محدودة، تأسست طبقاً لاحكام قانون الشركات التجارية.

ودالقطرية الاستثمارية للسيدات، شركة وطنية مساهمة مغلقة وذات

ويقع مركز الشركة في العاصمة القطرية الدوحة ويبلغ رأس مالها

المنفوع ٢٠ مليون ريال قطري ويملك القطاع الخاص وأغلبيته من

النساء ٥٠ في للئة من اسهم الشركة، فيما يملك «بنك قطر الوطني»

وستركَّز الشركة في نشاطها الذي يبدأ قريباً على تسويق الحقائب

الاستثمارية المنتقاة، وتتوفير الشورة آلاستثمارية، ومساعدة العميلات

على الاستثمار في الاسواق المالية الدولية، اضافة الى درس الفرص الاستثمارية المتأحة في السوق المطية، وفي دول مجلس التعاون

الخليجي. وسيقوم دبنك قطر الوطني، الذي يملك ٥٠ في المئة من اسهم الشركة، بالشاركة في اعداد الدراسات المبنية المشاريع

وتقديم المشورة والمساعدة لجهة تدريب الموظفين بالتنسيق مع الجهات

التدريبية في الخارج، مع اناحة فرص الاستفادة من قاعدة العلومات

أما مؤسسة «مورغان غرينفل» الدولية الرائدة فستتولى «إدارة»

وتدير «مورغان غرينقل» ذات الخبرة الطويلة في الاستثمارات الدولية ما قيمته ١٤ بليون دولار في الاسواق العالمية، وستتولى اقامة

صندوق استثماري يتناسب مع أهداف الشركة القطرية الاستثمارية

وتخطط الشركة لتحقيق اهداف مستقبلية عدة اهمها، الدخول في حقائب مالية متنوعة مثل الحقائب الاسلامية والحقائب ذات رأس المال

للضمون، أضافة الى العمل في مجال السمسرة في الاسهم والمساريع العقارية، كما تنوي «القطرية الاستثمارية للسيدات»

الرخص التجارية المنوحة لسيدات في قطر

الأعمال في تطر من المتعلمات؟ - لا، فَمِثْلاً هِنَاكَ مَسِدة أعمال

غيس مشعلمية تقطن في الخور

(منطقة قطرية) وتملك مجموعة

من المحلات التجارية اضافة الى

أنها كانتِ تَتَأَجِّر في العقار،

فالقول الصحيح إذاً ان هناك

● وهل چــرت مــداولة لتـ شكيل

- حاولت مجموعة من

السيدات أقامة منتدى للمهنيات

وستدات الأعمال وكانت البداية

□ الدوجة - «الحياة»

ال ٥٠ في المنة الأخرى.

جو تعامل مناسب للمراة القطرية الستثمرة.

لدى البنك لجهة أوضاع الاسواق المحلية.

المغظة الدولية للشركة في صورة مبدئية.

الساهمة في تمويل مشاريع محلية تنموية.

سيدات أعمال متعلمات واخريات

وكنت دائماً أقرأ عنها.

جمعية لسيدات الأعمال؟

غير متعلمات.

وهنا نص الحوار:

القطرية وقطاع الأعمال؟

الشيخة هنادي ناصربن خالد آل ثاني:

المرأة القطرية طرقت مجال الأعمال لفترة طويلة من خلف الكواليس

محمد ألكي أحمد

■ دخلت سيدات الأعمال في قطر مبرحلة جنديدة هي انعكاس طبيعي للنطورات التي بشهدها المحتمع القطري حاليا والتي اتاحت للمراة القطرية منزيدا من الفرص وفتحت أمامها برويأ جديدة أحدها السماح لها يخوض الانتخابات البلدية بدءأ من أذار (مارس) المقبل.

ولم يكن قطاع الأعمال في قطر بعسيدا عن المعكاسسات المناخ الجديد لوضع السيدات في قطر إذ خطت المرآة القطرية خطوة جُديدة تغتلت في انشباء والشركة القطرية الاستثمارية للسيدات، التي تتهيا لبدء انطلاقتها الاولى ريبساً في القطاع المالي الاستشماري من أجل فتح أفاق جديدة لسيدات الأعمال.

وجاء تأسيس الشركة ليشكل نقلة نوعية لسيدات الإعصال القطربات، وكسسائت المديرة التنفيذية للشركة وعضوها المنتيث الشيخة هنادي ناصر بن خالد أل ثائى وراء فكرة تاسيس الشسركة التي تعتبس الأولى من نوعها في قطَّر، ولقيت بعماً من لشيخة موزه المسند زوجة امير بولة قطر.

وتحدثت الشبيخة هنادي من

مكتبها في «الشيركة القطوية الاستثمارية للسيدات» عن مسيرة سيدات الأعمال في قطر وكيف أن المراة في قطر تطرق ومنذ عسهد بعسيسه، هذا المجسال ممن وراء الكواليس، أي من حسلال الرجل

والتغيرات الأجتماعية والسياسية في المجتمع القطري. وكشفت لـ «الحياة» أن الشبكة ستبدأ نشاطها قريبأ بطرح حقبتين استثماريتين دوليتين في مجال السندات والأسهم.

 في البداية مسادًا عن المرأة - الأعمال عامة تعتمد على توافر المعلومات ومشكلتنا كنساء أنَّ هَذُهُ المُعلوماتُ ليست متوافرة بالطرق الرسمية، ما يعنى أن الغرص الأستثمارية للنساء يتم الاطلاع عليها من طريق غبيس مباشرة وعبر مسارات أخرى هي عُبِدِبَالسُ الرِّدِبَالُ التِي تَفَاقَشُ، عادة، فيها الأعمال والفرص

الجائب جاء ابتعادها المؤات عن

المجشمع هي الأسرة، ولذلك فهي رغم القناعة بوجود عدد أكبر من

ووجودها في تلك المجالات يعتمد أصالاً على ألتغيّر الاجتماعي والذي يعتمد بدوره على التغير والآن توجد في قطر حكومة فتنسة ذات افكار جسيدة في تطلعاتها الى القرنُ الْقَدِلُ، وعدمُ تشبثها بالماضى. ويتلازم عمل المراة وخروجها

وبسبب عدم توافر لحصاءات يتم التغير بخطوات مدروسة ومن

وعلى رغم ان كثيراً من النساء التسجسارية باسم الرجل. وكنت حاولت همسر عند النساء في القطاع الخاص فلم اعشر على أيةً أنَّ هناك نحق ٢٠٠ سجلاً فقط على

ومن جهة اخرى فإنه بالاطلاع على المجالات التي وجهت اليها النساء أعمالهن، سيشين أنها محصبورة في المطاعم ومشباغل الخبياطة وصالونات تصفيف الشعر، اذ لم تتح الفرصة للمراة في قطر أن تبخل مجالات أخرى،

الأخ أو الابن. وبيانات عن مدى مشاركة المراة

الاستنشمارية المتوافرة في القطاعات الاقتصادية للبلاد. وتلك المضالس تعطى حصيرا كاملأ للأعمال والمشاريع التجارية والاستثمارية وهو ما ليس متوفراً للمراة في قطر، وبسبب نقص

المعلومسبات لدى المرأة في هذا

سواء كان والدا أو لَمَّا أو رُوحِاً، لافتة الى أن تاسيس الشركة جاء انعكاسنا طيبيعينا للتطورات

سيدات الأعمال في قطر.

وإذا حدث واستثمرت أموالها في المحالات الأخرى فإن نلك يتم من طريق وكبيل أو باسم الزوج أو

لسيدات الإعمال في قطر.

أشيرة بالتعير مع ارتفاع عدد

القطريات يعملن في القطاعات التجارية والاستشمارية فإن معظمهن يحصل على الرخص بيانات في قطر. وبالاطلاع على السجلات الخاصة بأعمال النساء في غرفة تجارة وصناعة قطر نجد

الى مجال الأعمال مع حرصها

في الصركة الاقتصادية في قطر، أو مشاركتها من خلال الرجل تتعنر معرفة الرقم المقيقي

التي طرقتها الراة القطرية لجهة الأعسال وهل تمكنت الخيراً من الابتعاد عن النعطية للمضول في منجالات

محل خياطة مطعم صالون تجميل مۇسسات تجارية ٤٧

الربح الأنيء تتطلع المرأة الي

المستقيل ومنا يمكن أن يوفره

لأولادها، ولهذا فإن استثمارات

تتطلع الى فسرص الاستشهار

الاسلامية اكثر من الرجل فنجدها

تسال في صورة خُـاصـة عن الحقائب الإسلامية الاستثمارية

ونحن في الشسركسة القطرية

الاستثمارية للسيدات نحاول أن

توفر للسيدات منتجات استثمارية

● وماذ عن رأس مال الشركة

– ييلغ راس مال الشركــة ٢٠

مليتون ريال قطري، ويملكها

مناصفة دبنك قطر الوطني، من

جهة وثماني سيدات أعمال

٠ زكيف توافقت الأراء في شمأن

 الشبركة بدأت كبورقة درس صغيرة قدمتها حول امكان قيام غادي استشماري ونالت الدراسة

اعجأب الشيخة موزه بئت ناصر

المستدحرم امير نولة قطر الشبخ

حمد مِن خُلْيَقة آل ثَاني، فكان بعم ورعاية الشيخة موزه وراء انشاء

• ومتى ستكون انطلاقة الشركة

– اننا حسريصسون على بدء

أعمال الشركة في توقيت مذاسب

لاسيما ونحن نحرص ان تخدم

جماهير عريضة وأن تكون عونأ

لكل امسراة قطرية ترغب في

وستكون انطلاقة عمل الشركة

● وما هي أبرز سلامح الانطلاقة

- سنُوفِر في البداية حقيبتين

القبلة لـ والشركة القطرية الاستثمارية

استثماريتين عَالميتين في مُجالَ السندات والأسهم وسنعهد

بإدارتهما الى شركة دمورغان غرينفل، لإدارة الأعسال الدولية

الاستثماريتين، سنبدأ بالاستثمار

في قطر لأثنا شركة وطنية في

التي تنوي الشركة التركيز عليها؟

● وما أبرز مجالات الاستثمار

- تَقُوم حالياً بعمل دراسات

جدوى لشاريع تخص للرأة وهي

مشاريع ذات تُوجهات تنموية إذّ

تحرض الشبركة على البعد التنموي في منشاريعها

● هل يمكن القول أن أبرز سيدات

الرائدة في هذا المجال.

ويعسد طرح الج

بعد رمضان المقبل، مطلع سنة

تتلاءم وخصائصهأء

القطرية الاستثمارية للسيدات؟

قطريات من جهّة أخرى.

انشاء الشركة؟

في دنيا الأعمال؟

الاستثمار.

ومن جهة أخرى، فيإن المراة

المراة طويلة الأمد.

– دور المراة القطربة اليصوم البحث عن فرص اعمال جنيدة في القطاعات الاقتصادية المُتلفة وعددم الالتسفسات الى المجسالات القديمة، لأن النجاح في مجال الأعمال يعني أن تأتيّ بالبديد. • وهل وجعتم جعيداً الآن؟

- قسمنا بدرس وضع المراة القطرية فوجئناها تقتقر الى كثير التفطية في السُّبُعيثات صِار المجتمع القطري استهلاكيا ما جعل الزَّاة مستهلكاً فقط من دون أي دور لجهة الاحقار والاستثمار. وأكدت الدراسات التي قمنا بها وجود حاجة الى هيئة تعمل أولاً على توعية المراة من الناحية الاقتصادية والمالية، وثانياً على

توفير فرص استثمارية مدروسة تراعي خصائص المرأة. ومن هذا المنطلق تم انشساء والشركة القطرية الاستثمارية

واود أن أشير في هذا السياق الى أن للمراة خصوصية فر طريقة الإنشار والاستشمار إذَّ تتطلع دوساً الى المدى البسعيد. فسعلى عكس الرجل الذي يريد

على لحترام عاداتها وتقالبنها للسندات. وبيننا الإسلامي الحنيف. ونحن في قطر، نسيس في مسار وسط بين التعصب والانفتاح يتطلب ان

> دون قفرات. • ما هي الجالات الاقتصابية

لكن الوضع بدأ في سنوات

المتعلمات في المجالات كأفة لا

سيما والراة بطبيعتها مديرة إذ

تَدير أهم شــركــة تنمــوية في

بطبيعتها توازن بين الأولويات

الخيتلفة لدى الأسرة والادارة

المالية، والتربية، والوقت والأخير

تطرق قطاع الأعمال لفترة طريلة خلف

الكواليس أي خلف الزوج أو الأب أو

في مسجسالات الأعسمسال كسافسة،

- الآن أطل وجه المرأة القطرية

الأخ فماذا عن دورها الآن؟

نكسرت ان للراة القطرية ظلت

بعتبر أهم ادارة،

حتى تكون منتجا للمعلومات عليك أن تستخدمها

نحن نوفر ها لك

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

أرشيف الحياة الإلكتروني 1997،1997،1997،1997

Al HAYAT on CD ROM

• تصنیف موضوعی حسب صفحات «الحیاة»:

أخبار: الأخبار العربية والبولية

O إقتصاد : الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية

O رياضة : الأخيار والتصقيقات والمقالات الرياضية

O سيارات: الأخبار والتحقيقات حول السيارات ○ علوم وتكنولوجيا: الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية

وملحقا تيارات وأفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث.

O الكومبيوتر : الأخبار والقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات ○ عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة

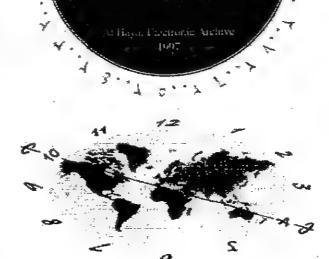
● تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتصاد الأوروبي والولايات المتصدة وبعض الدول الأسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

● نظام إسترجاع يتبيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتأب والتاريخين الميلادي والهجري وارقام الإعداد والصفحات.

● نظام الإسترجاع يسمح بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث الدولداندة (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النَّص.





The Islamic Corporation for Insurance of Investment and **Export Credit (ICIEC)**

للسيدات ويوفر عواتد مميزة.

ICIEC is a subsidiary of the Islamic Development Bank (IDB) whose objective is to enlarge the scope of trade transactions and the flow of investment among Member States of the Organization of the Islamic Conference (OIC) by offering export credit and investment insurance. Owing to the rapid growth of our business, we are seeking highly qualified professionals to compete for the following positions at our headquarters in Jeddah, Saudi Arabia:

Marketing Manager

Qualifications: Bachelor degree plus MBA or Masters degree in Economics or relevant field from a reputable university.

Minimum of fifteen years experience in the field of marketing financial

services in commercial banks, trade finance, general insurance or related areas, preferably in export credit / investment insurance.

The Marketing Manager is responsible for the management of the Job Summary marketing function in the Corporation, which includes enhancing and propagating the image of the Corporation, promoting and selling its services, and receiving and processing inquiries and applications for the Corporation's services.

Lawyer

Bachelor and postgraduate degrees in law (the latter, preferably in commercial law) from a reputable university.

Experience:

Minimum of ten years of legal practice in an institution with wide international activities relating to one of these areas; Export and investment insurance, general insurance, banking, project and trade financing or shipping. Preference will be given to those with experience in export credit and / or investment insurance.

Job Summary: The Lawyer is responsible for rendering legal opinion, drafting and reviewing contracts and agreements, and initiating and following-up legal action relating to all aspects of the management and operations of the Corporation.

Applicants should be from a Member State of the (OIC), computer literate and fluent in both Apparents should be from a method state of the (UTC), computer neare and meant in both Arabic and English language (Knowledge of French will be an advantage).

ICIEC offers an attractive package that includes: housing and furniture allowance, education benefits, leave tickets to home country, medical cover, life and personal accident insurance

nerits, leave tickets to home country, medical cover, and and personal medical medical near and retirement plan.

Please send your detailed C.V. by mail or fax within two weeks from the date of this announcement to the attention of:

The Head of Admin. Affairs P.O.Box 15722, Jeddah, 21454 - Kingdom of Saudi Arabia Fax (966-2) 6443447

السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريث

الزيدون العلومات الاتصال ب

الدكتورغماد يشير

مستلزمات التشغيل:

🛘 كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE) □ ۸ میغایایت رام (RAM) 🗖 نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عنه اللغة العربية 🗀 ٤٠ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel: 0171-6052084

E-mail: ibachir@alhayat.com

Fax: 0171-3714215

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE,



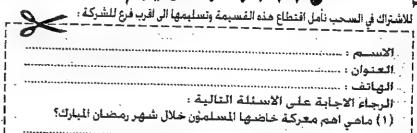
يارة فورد اسكورت ...هدايا



إضافة الى ٨ جوائز كل يوم (خاصة بالزائرين) جهاز استقبال أوربت مع اشتراك مجاني لجميع قنوات أوربت لمدة شهر.

- يحق للمشترين فقط الاشتراك في السحب الاسبوعي على السيارات بالاضافة الى هدية فورية-جهاز استقبال أوربت مع اشتراك مجاني لمدة شهر.
 - يحق للزائرين الاشتراك في السحب اليومي على جهاز استقبال أوربت فقط وذلك بارفاق قسيمة الاشتراك مع صورة الإستمارة و رخصة القيادة.
- اسماء الفائزين سوف تعلن على الهواء مباشرة كل يـوم أربعـاء السـاعة _١١:٥٠ دقيقة ليلاً على اذاعـة الله ٢٠٠٠





(٢) في اية سنة ميلادية أعلن عن تأسيس الملكة العربية السعودية؟ (٣) من هو اكبر وكيل لبيعات فورد كراون فيكتوريا في العالم؟

سروط الاشتراك : يرفق مع الكوبون صورة الاستمارة للسيارة التي تقودها ورخصة القيادة . بحق الاشتراك : يحقق الاشتراك لكل فرد مرة واحدة فقط





kiec Inst

تترعة نوعياك الجزبرة للسيارك



ALHAYAT ,

USTRALIA

£ (1

441

হি`রছ 'ঋধু

EW YORK

2 (2 × 2 Sec. 2

0.1 0.3 0.04 0.2 0.1 0.05 0

4.36 2.25 29.7 4.08 5.4 8.45 5.95 3.04 4.62 2.92

AUSTRALIA

9,55 3.5 55 5,55 9,25 13.1 9,85 5 7 3.6

2 \$5 0.8 13.5 1 6 2.73 4.34 2.05 0.71 2.1 1.45

RESORTS WORLD
RHB CAPITAL
ROTHMANS OF PALL MAL
SIME DARBY
TANUONG FLC
TELEKOM MALAYSIA
TENAGA NASIONAL
UNITED ENGINEERS (MA
YTL CORP.
YTL POWER

	2	الرئيسي	م الدولية	واق الاسه	شراتاس	مۇ	
۱۹ ۹۸ ل دن ی مستوی	۱۹۹۵/ اعلی مستوی	17/10	14/13	14/14	14/14	للۇشر	البورصة
17479,47	. 4, 57777	18-11,14	12-47,50	12177,44	18148, 74	نیکای داو	اليابان
TV9£,£.	4177,47	MYT,T.	AY4 . 1 .	AAY0,AY	A4.T,TT	داو جونز	نيويورك
TTE., T.	7174	0004,14	97T+, £+	07,0,70	OYE1,4.	ف. ت (۱۰۰ سهم)	بريطانيا
**Y1,£+	7171,27	£07£,0.	£777,£0	EVTT,A1	2774,77	داکس (۳۰ سهما)	الملئيا
1447,18	ETAA, EA	דויר, איז	77.Y, 2V	1701,14	1741,44	کاك (٤٠)	فرنسا
T1 . £ , £ .	P7, 770	£770,9£	\$757,17	\$\$41,71	££.£,AY	س بی ای	سويسرا
777.57	17777,77	34,701	4479,79	1 * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	1-777,74	هانغ سنبغ	هونغ كونغ
A.0,.4	7147,71	177.179	1509,10	1777,19	12.0,17	س تبی ای	سنغافورة
1477,70	*3,114	144V,4+	714Y, Y.	7Y2+	YY24, T.	المؤشر العام	استرالها

•	ر ۱۹۹۸ ا ادنی مستوی	اعلی مستوی اعلی مستوی	13/		11/11	14/14	11/12		ئۇشر	<u>.</u>	البورصة
	17AV4,4V	17777,A+	18-11 MYT.		12+47,T+	1£177,44 7A,0YAA	15145,74	-		نيكاع داو ح	اليابان نيوبورك
	775. TY	7174	2004,	1.	6777,£0	07,0,7° 10,7773	97£1,4.		ر ۱۰۰ سهد بر ۲۰ سهد	ف. ت	ريطانيا المانيا
	1477,18	ETAA, EA	TIVE,	Y	YY•Y,£V	1701,17	1741,44	1	(٤٠	كاك (فرنسا
	71.2,2.	1777774 1777777	1907,		4479,79	11.47,71	1.777,77	-		س بے ھانغ	سويسرا مونغ كونغ
	1477,70	7£47,V1 7AA1.E+	1774,	-	1709,1. 7347,7.	1777,19 775+	12.0,97	-	ن اي ر العام	س تے اللہ ش	ستغافورة استراليا
									1		
	م للشركة	ۇ ئىسس	في اغلا	تى ئە	» القيمة ال	ST. JAMES'S P		277.5 238.75	10 5 3.75	372.5 292.5	156.5 155.5
		-	عر الجم ثلة)	عرّ س	السوآنية س	STAKIS STD.CHARTE	RED	91 645	-3 11	143 1039	79.5 375
	IIN	ITED F	CINC	DO		SUN LIFE & PI TARMAC TATE & LYLE		513.5 112 332	10.5 9 -4	641_5 130 580	410.25 77 288
	ABBEY NATIONA		12	1340	882	TELEWEST CO TESCO THAMES WAT		154 171.5 1182	4 -3.5 -11	208.5 202 1208	68.5 157 842.48
	ADMIRAL AEGIS GROUP	1037 90	.\$ 2.5 0.5	1482.5 112	657.5 64.25	THOMSON TR		145 316	9 <u>.5</u> 6	199 619_5	106.5 310
	ACGREGATE IND AIRTOURS ALLIANCE & LEK	374	: 25 !!.5 !0	75.75 541 964	49.5 282.5 774	TOMKINS UNIGATE UNILEVER (U	TK)	273.5 434.5 618.5	2 -1 18.5	378.75 738 707	5 228 429 460
	ALLIED DOMECO	535	i -11 -5 i4.5	602.5 634 877	314.5 389.5 476	UNITED ASSU	UTTS	518 244 842	-1 3 -2	647.5 289.3 957	494 194 755
	ALLIED ZURICH AMVESCAP ANGLIAN WATER		21 -3	743 960.95	263 796.1	UNITED UTIL UTD NEWS & VIRIDIAN GR	MEDIA CUP	488 719.5	-4 0-5	905.35 724.5	5 477.5 504
	ARUO WIGGINS A ARRIVA ASDA GROUP	PL 104 374 153	0.5 18 -1	254 512.5 218.75	93.5 332 143.5	WHITEREAD WILLIAMS	IP,	943 765 315	23 -24 9	951 1130 496.0	429 695 3 306
	ASSO,BRIT.FOOD ASSO,BRIT.FORTS	S 570 S 278.4	28 -4	664.5 387.5	480 245.5	WOOLWICH		356 357	-19 5	556 395.2	
	AVIS EURO P E BAA BANK OF SCOTLA	232.5 678 LND 692	10 22.5	292.5 731.5 793	167 451 459	YORKSHIRE T ZENECA	WATER	343.5 570.5 2614	-0.\$ -8.5 -9	467 579 2762	202 438.5 1860
	BARCLAYS BASS BASS B SHS.	1271 823 93.5	40 40 -0.5	1949 1175 98	838 636 77		FR	Δ	NCE		
	BHA GROUP ING	350.5 395	2.5 -2	535 429_5	285.5 274	107707					
	BLUE CIRCLE INT BOC GROUP	119,7 25, 310 880	5 -0.25 -3 10-5	186.5 400 1035	98.75 240 698	ACCOR AGF-ASR-GLI AIR FRANCE		1075 334 97.1	-35 -1 0	1772 389.9 197	901 278.5 97.1
	BODYCOTE INTL. BOOTS	. 837. 4 1015	32.5 38	1282.5 1070	677.5 802	AIR LIQUIDE ALCATEL		992 634	-6 -4	1080,1 1411	59 756,45 447
	BOWTHORPE BPB BRITAFROSPACE	344.5 208.5 506		603.5 440 545	306.5 195 312	ALTRAN TEC	H.	126 1285 704	ئے0 چو 2	205 1399 830	109 427.75 432.3
	BRIT AMERICAN BRIT PETROLEUM	(879	2 -7 -15	576 968.5	310.01 737 342	BANCAIRE (C BKC BNP	Œ)	840 295 400	39 -5 -10	1200 510 573	488_5 27 9 263.1
	BRITANNIC BRITANNIC BRITISH AIRWAY	1225	5 5.5	539 1356.5 703	1030 308.25	BOUYGUES CANAL +		1112 1451	-5 -16	1255 1467	649 1017
	BRITISH ENERGY BRITISH LAND	674 445 89.24	7 3.5 -0.75	684 803 172	412 441.5 89.25	CAP GEMINI CARREFOUR CASINO GUIC	THADITLD	871 3995 582	23 -40 5	1010 4340 588	436,45 2802 323,5
	BRITISH STEEL BRITISH TELECON BTP		!5 3	902 578	467.5 316.5	CASTORAMA CCF		1250 485	[-5	1270 575	693 299.9
	BTR BUNZL BURMAH CASTRO	119 240 OL 880	1.25 -0.5 -2	228.31 343.5 1330	95 199 770	CGIP CHRISTIAN D CIC 'A'	FOR	293 559 474	10 -9 2	335 858 667,44	190 406 5 438,33
	CABLE & WIRELE CABLE & WIRELE	SS 716 SS COM 530	20 1	856 716.5	487 264_5	CNP ASSURATE COMPT. MOD		160.5 3600	-4.8 -1	190 3700	149 2545.44
	CADBURY SCHWI CAP,SHOP,CENTS CAPITA GROUP		34 2 1	1010 459 626	601 320.5 331	DANONE DASSAULT A' DASSAULT S'		1550 1880 237.1	-40 1 0.5	1838 1994 327	1040 1200 153.5
	CARLTON COMM CATTLES	S. 528 602.5	14	585 680	353.25 393.5	DEXIA FRANC	CE NE	837 599	- 3 -31	914 890	667 571
	CENTRICA CGU CMG	119 883 1595	-9.25 27 -5	126,75 1280 2245	83 736 736,25	ERIDANIA BE ESSILOR INTI EURAFRANCI	_	925 2170 3699	10 21 49	1375 2680 3900	891 1702 2385
	COCA COLA BEVI	710 ERAGES 104.5	-17.5 0.5	1244 191	\$65 104	FURO DISNET	SCA	6.95 525	-0.05 15	12.85 720	6.9 355
	COMPASS GROUP COMPUTACENTE			925 689 783	151,62 361,5 362,5	FRANCE TELL HAVAS HERMES INTI		410,8 541 425	-8.2 14 -5	490 590 519	206.5 400 303
	COOKSON GROUP DAILY MAIL'A'	P 132 2750	0	278.5 3170	96.5 1925	L'OREAL LAFARGE	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	3690 518	-100 -31	3790 657	2081 353.12
	DEBENHAMS DIAGEO DIXONS GP.	355 699 758	-5.5 30 12	426.5 778.5 770	276.5 480.5 472.5	LEGRAND LOUIS VUITTI		225 1418 2377	2 -46 0	291.9 1749 2600	145 1090 1864
	electrocomp. Emap	383 1100	-4 60	601 1298	311 840	MICHELIN LVMH		988 225.9	39 13.4	·1355 408,9 194	725 189.1
	EMI GROUP ENERGIS ENTERPRISE OIL	377 1327, 300	17 5 57.5 -3.75	607.5 1327.5 604	312 254 300	MOULINEX PARIBAS (EX- PECHINEY 'A'		87 454.9 184	-2 -12.6 -0.9	683 304,5	75.2 272 157.2
	EUROTUNNEL UN FIRST GROUP	398.5		81.5 503.5	45.5 209.5 102.5	PERNOD-RICA PEUGEOT SA PINAULT PRI		355,1 828 940	11.1 -11 -59	457.5 1410 1072	329.1 689 596,4
	FKI FLEXTECH GALLAHER GROU	134 615 JP 437	-2 -8.5 0	227 623.5 460	465 306,75	POLIET PROMODES	NIEMPS	545 3938	-39 0 -32	550 3970	480 2315
	GENERAL ELEC. GKN	529.5 712 ME 1932	9.5 1 -20	554.08 925 1994	359.46 535 1394	RENAULT REXEL RHODIA		230 521 76.75	-6 -6 -2.25	393 705.5 183	165.1 422 65
	GLANO WELLCON GRANADA GROUN GREENALLS GP.		40	1206 538	683.5 284.5	RHONE POUL SAINT GOBAI		284 750	29 10	346.9 1186	198.1 654
	GT.PORTLAND ES GT.UNVL.STORES GUARDIAN RYL.E	660	0.5 37.5 1.75	295 911 474,34	186.5 549 230	SANOFI SCHNEIDER SEITA		953 310 342	-27 -2 -0.5	1049 523 388	610 265.9 211.5
	HALIFAX HAMBURSON	868 - 331.5	6 -6	977 537.5	678 331 <i>.</i> 5	SIDEL SITA		452 1458	3 -2	497 1580	325 1094.3
	HAYS HSBC HOLDINGS	488.2 465 1630	5 27.25 -28 40	488.25 566 2025	250 354 982	SOCIETE GEN SODEXHO AL SOLLAC LIMI	LIANCE	838 1180 82	-9 2 0	1497 !297 139	536 755 71
	HSBC HOLDINGS HYDER	(ISE) 1542 749	57 -3.5	1913 1048.5	967 . 749	SUEZ (CIE.) SUEZ LYONN	AISE DES E	26,05 1105	0.45 -5	27.95 1133	14.8 639
	IMI IMP.CHM.INDS, IMPERIAL TOBAC	234.5 547 CO GP. 642	1 -0.5 1 15	532 1244 679	234 446 375.5	TF1 (TV.FSE.I)	1235 1124 240	-30 70 0.2	1265 1124 257,8	740 593 145.1
	INCHCAPE JARVIS	128.5 592	4.5 50.5	233.5 787.5	91 376.5	TOTAL UAP (CIE.)		545 272	-2i -0.5	800 323	545 1 69 .1
	JOHNSON MATTH KINGFISHER KWIK-FIT HDG.	EY 395 650 489.5	7 28 -8	640.5 650 581	265 412.5 337	VALEO VIVENDI (EX-	GENERALE	60 400.5 1352	-0.5 0.6 -17	108,1 672 1425	55.6 377.6 794
	LAND SECURITIE	JP 218 S 768	-2.75 3	360 1155	195.5 745	WORMS ET C		272	10,7	450	206
	LAPORTE LASMO LEGAL & GENERA	434 96 NL 765	9 -7 <u>-</u> 5 -5	879 297.5 774	398 96 480		GE!	RN	IAN	Y	
	LIBERTY INTL. LLOYDS TSB GP.	451.5 849	32	618.5 1075	434.5 575.5	ADIDAS-SALO	OMON	178 550	-2 -6.5	328.5 679	159.5 426
	LOGICA LONRIIO LUCASVARITY	527 325 202	17 5 2	527 355.76 284.25	211 222 170.5	ALLIANZ LEE		1090 113.9	20 -0.1	1774;	29 950 91
	MANG GROUP(HDC MANGE D & F)GP.	324	0 -0.5 5 2.75	1930 371.5 619.5	965 232.5 390.5	AMB AACH& AXA COLONI BANKGESELI	A KONZERN	256 195.5 27.21	0 0.5 -1.14	294 280 48.98	193 148 25.75
	MARKS & SPENCI MEPC MIRROK GP.	378 145.5	3	604.28 248.5	373 137	BASF BAYER		58.5 68.6	-1.35 0.45	93.4 96	57.5 58.3
	MISYS MORGAN CRUCTE MORRISON(WM)S			739,2 500,5 314,5	318 262 229.5	BAYER HYPO BEIERSDORF BHF-BANK		129.5 122 66.4	-0.6 4.2 -0.1	184 126 86.7	108.5 73.5 45.4
	NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPRI	1145 ESS 1099	32 4 .	1222 1121.5	702 624	BHW HOLDIN		25.1 1060	-0.1 -38	33.5 1980 75.5	23.9 910 40.1
	NATIONAL GRID NATIONAL POWE NEXT	460	17	505.5 694 835	268 482.5 352	COMMERZBA CONTIGAS CONTINENTA	L	46.2 110 43.65	-1.65 0.2 -1.3	110 62.45	59.2 32
	NFC NORTHERN FOOD NORTHERN ROCK		0 0 7.5	174.25 236 668.5	90.5 125.5 485	DAIMLER-CH DEGUSSA DEPFA-BANK		151.5 85.5 139	-0.1 2.8 -3	160.5 120.2 157	126 64 104
	NORWICH UNION NYCOMED AMER	440.5 SIAM 345.5	-3.5 -14.5	523 489_36	377 332	DEUTSCHE B. DEUTSCHE H	ANK YPBKJFJIA	92.3 55.8	-3.25 0.2	162.2 63 55.4	81.4 37.8 31
	OCTAN GROUP URANGE PLARSON	715 685,5 1179	11.5 22.5 15	822_58 799 1200	476,6 248.5 761	DEUTSCHE TO DOUGLAS HO DRESONER B	KLDING	49 97.5 67	-3.2 3 -4,4	108.8 113.6	51.11 56
	PENAORNTLDFT PENNON GROUP PLRPETUAL	D. 695 1160 3017.	0 19.5 5 0	1007 1160 4537,5	489 864.5 2227.5	EM TV & MER ENERGIE BAI ERGO VERSIO	DEN WUERT.	965 70 259	20 0 0	1085 79.2 380	24.75 52.5 171.2
	PULKINGTON POWERGEN	56.5 792.5	-1	148 893	53.5 731	FORD-WERKI FPB HOLDING	3	810 326	0	920 330	780 295
	PROVIDENT FINL PRUDENTIAL COI RACAL ELECTRO	RP. 920	8 3 0. 5 4	1060 957 427	700 638 244.5	FRESEN MEDI FRESENIUS PI FREKRUPP-HO	REF.	119.5 350 208	-0.5 -18 -3	142.8 437 371	60 219 186
	RAILTRACK GP. RANK GROUP RICKITT & COLM	1477 225_5	17	1768 410 1300	840 205.5 792	GEHE	ICKMASCHIN	113 122.5 140.5	1.5 -1.5 5.5	124.5 168 179	90 95.8 106
	REED INTL. RENTOKIL INTIA	464 L 440	-2 15.25	716 454.75	428.25 248.5	HENKEL HENKEL PRE		118 122.5	2 -3.5	159.5 182.9	95 108
	REIJI RS GP. RLXAM RIO LINTO (REG)	612 164,5 703	22	765.5 305 18 893	418.5 154 566.5	HEW HOCHTLEF HOECHST		41 64.5 68	0 0.5 -3.1	52.5 90.5 96.25	41 40 57.8
	RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN AL	#37 242.5	2	1400 304_5 808	616 186 451	ISAR-AMPER' KARSTADT KOELN.RUCK		915 780 2280	0 16 0	950 986 2590	571 566 1615
	RYLBK OF SCTL SAFFWAY (UK)	950 277	20 ق.5	1127 396	561 263	LAHMEYER LEIFHEIT		82.5 64	0.5 1.5 -27	100 66.5 1374	65.5 50.6 804
	SAGE GROUP(THE SAINSBURY (J) SCHRODERS	464 <u>.</u> 1090	0.5 45	1782.5 580 1998.66	812.5 447 860	LINDE LUFTHANSA MAN		854 32.8 462	-1.1 -2	55.3 773	27.95 438.5
	SCOT & SOUTHER SCOT & NEWCAS SCOTTISH POWER	TLE 683		724.5 945 675	486 656 485	MANNESMAN METALLGESI METRO		188 27.1 125	-10,6 -0,8 5.8	206 42.8 125	87.5 21.5 58 94
	SECURICOR SEDGWICK GROU SELECT APPEND	468 T 225.5	-19.75	565 225.5 1069	281.5 125 353	MOBILCOM N MUNCELRUCI		605 720	36 4 0	668 965.41 620	62.33
	SEMA GROUP SERCU GROUP	525 1072	-1 5 5	825 1447.5	366.87 782.5 493.5	PREUSSAG		460 723 78.5	0 -19 -1.8	500 769 110.5	445 510 77.55
	SETON SCHOLL H SEVERN TRENT SHELL TRANSPOR	1040 RT & TR 359	15 0.25	876 (142 463.75	880 316.25	RWE RWE PREF. RWE-DEA		52 470	-1.2 10	85.8 515	52 425
	SIFBE SLOUGH ESTATE SMITH & NEPHEN	7 171	\$.5 5	383.75 414 187	180 259.5 132.5	SAP SAP PREF. SCHERING		655 731 208	0 -11 -6,9	1219 1315 226.9	505 540 160,25
	SMITH WHIGROUSMITHKLINE BHINSSITHS INDS.	r 472.4		589.26 845 997	388.14 571 624	SIÈMENS SPRINGER (AL THUEGA	XEL) R	104,5 1245 670	-3.3 15 10	138.6 1620 670	79.5 910 446.37
	SOMERFIELD SOUTHERN ELEC	380_5	-	481 719	202_5 492	THYSSEN		28 9 87.5	4-0.7	491 131.4	248 80.9
					3				_		. 3 - å 11 F

SEITA	342	-0.5	388	211.5
SIDEL SITA	452 1458	3 -2	497 1580	325 1094_3
SOCIETE GENERALE	838	-9	1497	536
SODEXHO ALLIANCE	1180	2	1297	755
SOLLAC LIMITED DATA	82	0	139	71
SUEZ (CTE.) SUEZ LYONNAISE DES E	26.05 1105	0,45 -5	27.95 1133	14.8 639
SYNTHELABO	1235	-30	1265	740
TF1 (TV.PSE.I)	1124	70	1124	593
THOMSON-CSF TOTAL	240 545	0.2 -2i	257.8 800	145.1 545
UAP (CIE.)	272	-0.5	323	169.1
USINOR	60	-0.5	108,1	55.6
VALEO VIVENDI (EX-GENERALE	400,5 1352	0.6 -17	672 1425	377.6 794
WORMS ET CIE R	272	10.7	450	206
GE	RM	AN	Y	
<u> </u>	7.7.47			
ADIDAS-SALOMON	178	-2	328.5	159.5
ALLIANZ	550	-6.5	679	426
ALLIANZ LEBENS.	1090	20	1774,29	950
ALTANA AMB AACH&MUNCH BET.R	113.9 256	-0.1 0	155.9 294	91 193
AXA COLONIA KONZERN	1955	0.5	280	148
BANKGESELLSCHAFT BER	27.21	-1.14	48.98	25.75
BASE	58.5 68.6	-1.35 0.45	93.4 96	57.5 58.3
BAYER HYPO-UND-VBK.	129.5	-0.6	184	108,5
BEIERSDORF	122	4.2	126	73.5
BHF-BANK BHW HOLDING	66.4 25.1	-0.1 -0.1	86.7 33.5	45.4 23.9
BHM HOTDING	1060	-38	1980	910
COMMERZBANK	46.2	-1.65	75.5	40.1
CONTIGAS CONTINENTAL	110 43,65	0.2 -1.3	110 62.45	59.2 32
DAIMLER-CHRYSLER	151.5	-0.1	160.5	126
DEGUSSA	85.5	2.8	120.2	64
DEPFA-BANK	139 92.3	-3 -3.25	157 1 62.2	104 81.4
DEUTSCHE BANK DEUTSCHE HYPBKJFJA	55.8	0.2	63	37.8
DEUTSCHE TELEKOM	49	-3.2	55.4	31
DOUGLAS HOLDING DRESDNER BANK	97.5 67	3 -4,4	108.8 113.6	51.11 56
EM TV & MERCHANDISIN	965	20	1085	24.75
ENERGIE BADEN WUERT.	70	0	79.2	52.5
ERGO VERSICHERUNG FORD-WERKE	259 8)0	0	380 920	171.2 780
FPB HOLDING	326	4	330	295
FRESEN MEDICAL CARE	119.3	-0.5	142.8	60
FRESENIUS PREF. FRLKRUPP-HOESCH KRU	350 208	-18 -3	437 371	219 186
GEHE	113	1.5	124,5	90
HEIDELB DRUCKMASCHIN HEIDELB ZEMENT	122.5 140.5	-1.5 5.5	168 179	95.8 106
HENKEL	I18	2	159.5	95
HENKEL PREF.	122.5	-3.5	182.9	108
HEW HOCHTIEF	41 64,5	0 0.5	52.5 90.5	41 40
HOECHST	68	-3.i	96.25	57.8
ISAR-AMPERWERKE	915	0	950 986	571 566
KARSTADT KOELN.RUCK.GESELL.R	780 2280	16 0	986 2590	1615
LAHMEYER	82.5	0,5	100	65.5
LEIFHEIT LINDE	64 854	1.5 -27	66.5 1374	50.6 804
LUFTHANSA	32.8	-1.1	55.3	27.95
MAN	462	-2	773	438.5
MANNESMANN METALLGESELLSCHAFT	188 27.1	-10,6 -0,8	206 42.8	87.5 21.5
METRO	125	5.8	125	58 94
MOBILCOM NM MUNCHERUCK REGD.	605 720	36 4	668 965.41	62.33 618.73
NECKARWERKE STUTTGAR	560	o o	620	485
NESTLE DEUTSCHLAND	460	0	500	445
PREUSSAG RWE	723 78.5	-19 -1.8	769 110.5	510 77.55
RWE PREF.	52	-1.2	85.8	52
RWE-DEA SAP	470 655	10 0	515 1219	425 505
SAP PREF.	731	-11	1315	540
SCHERING	203	-6,9	226.9	160.25
STÉMENS SPRINGER (AXEL) R	104.5 1245	-3.5 15	138.6 1620	79.5 910
THUEGA	670	10	670	446.37
THYSSEN	289	4	491	248
VEBA	87.5	-0.7	131.4	9.08

VEW 'B' VIAG	495 940	5 -35	635 137 4. 5	420 885	
VICTORIA VERS	2000	0	2495	1635	
VOLKSWAGEN	126.5 80	-3	196.8	92.55 61,2	
VOLKSWAGEN PREF. WCM BETEILIGUNG	72.5	-2 -1.6	139 80	31.25	
WUERTT VERS.BET.	2310	0	2920	2195	_
ОХИТТ	ונדו לבי) T A	3.77		
SWIT	ZEI	KLA	MD		1
	440				
AARE-TESSIN R (ATEL) ABB AG B	819 1555	-45 -47	998 2575	765 1230	
ABB AG R	310	-8.5	523	250	
ADECCO 15' ALUSUISSE R	580 1551	-7 -33	792 2011	353.5 1104	
ARES-SERONO B	2120	39	2600	1735	
BALOISE R	1431	9	1550	725	
BARRY CALLERAUT BCV B'	312 4 61	1.5 -5.5	347 740	270 380	
BK VISION B' LIMITE	250	-2	453	148	
CIBA SPECIALTY CHEMS	120	-3.5	214	102.75	
CLARIANT CREDIT SUISSE R	624 215	-36 -2	1040 382	\$81 149.5	
DANZAS R	580	0	582	گـ280	
ELEKTROWATT B' EMS-CHEMIE B'	510	D -90	615	501	
GEORG FISCHER R	8100 432.5	-90 -2.5	91 00 662	6600 344	
GOTTHARD BANK B'	1205	55	1400	816	
HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK B	1300 1601	-50 -27	2120 2149	960 1105	
HOLDERBANK R	393	-21 8	2149 436	224	
JULIUS BAER TO	4437	57	5475	2550	
KUONI REISEN R LIECHT,GLB.TST.PC.	5225 1697	0	8770 1893	3700 890	
LLECHT,GLB.151.PC.	907	7	1893 980	562	
NESTLE R	2780	9	3498	2116	
NOVARTIS B'	2671 2689	-14	2751	1945	
NOVARTIS R OERLIKON-BUEHRLE R	161	3 2	2749 316	1945 149	
PARGESA 'B'	2160	-40	2725	1712	
PHARMA VISION TO (L	970	1	1074	837	
PIRELLI INTL. 'R' RICHEMONT B 'A'	333 1925	0 25	385.5 2245	227 1420	
RIETER HOLDING R	855	-15	1175	593	
ROCHE HOLDING B'	25050	-50	27000	21000	
ROCHE HOLDING GSH. SAIRGROUP R	16565 350	65 3	17655 517	13500 251	
SCHINDLER R	2090	-10	2695	1510	
STILLHALTER VIS.	353.5	3.5	486	275	
SULZER MEDICA SULZER R	265 805	-5 -34	430 1286	214 565	
SURVEULLANCE B	1257	-81	2920	865	
SWISS LIFE B	383	9	1395	559	
SWISS RE R	3399	-37 -20	4120 578	2062 340	
SWISSCOM R THE SWATCH GROUP B'	558 818	-20 -32	1300	547	
THE SWATCH GROUP R	201.5	-7.25	272	169.5	
UBS R	421	-6	653	270	
VONTOBEL 'B' ZURICH ALLIED R	2120 982	5 •5	2790 1187	1127 555	
ZUNTEN ALLIEU K	704	-5	1107	223	-
Ī	APA	AN			Į
	1 YY 1	77.4			┛
ACOM	7300	-110	8000	5410	_
ADVANTEST	7510	50	9560	3≃10 4960	
AIFUL	7100	-20	10100	5080	
AISIN SEIKI	1238	26	1430	1129	
AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS	1120 395	25 -2	1450 762	1030 390	
ALPS ELECTRIC	2545	40	2060	1010	
asahi bank	452	4	740	323	
ASAHI BREWERIES	1660	-15	2070	1554	
ASAFI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS	546 694	12 7	610 850	405 480	
BANK OF FUKUOKA	440	ó	540	405	
BANK OF TOKYO-MITSUB	1288	46	1940	811	
BANK OF YOKOHAMA	257	-3	460	227	
BANYU PHARMS. BENESSE	2050 6150	55 D	2060 6200	1290 2780	
BRIDGESTONE	2530	-40	3540	2080	
CANON	2575	30	3360	2025	
CANON SALES	1570	18	1982	1320	

لدو ليا الله الله الله الله الله الله الله	,	تثه إسلا	المسا	
CENTRAL JAPAN RAILWA CHUBA BANK CHUBU ELEC POWER	598000 465 2270	2000 3 -5	602000 564 2360	ثابغور 386000 392 1970
CHUGAI PHARM. CHUGOKU BANK	1120 1590	-7 24	1150 1883	599 1530

UNICHARM
UNY
WEST JAPAN RAILWAY
YAMAHA
YAMANOUCHI PHARMS.
YAMATO TRANSPORT
YAMAZAKI BAKING
VASTINE TIDEBALAR ING

YASUDA FIREAMARLINS. YOSHITOMI PHARM, IND

AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA

BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG, CHEUNG KONG INFR. CHINA RES ENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD DAO HENG BANK GP, HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV. HK & CHINA GAS.

HK.& CHINA GAS HK.TELECOM

HONG KONG ELECTRIC ESEC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV.

HYSAN DEV.
JOHNSON ELECTRIC HDG
NAT MUTUAL ASIA
NEW WORLD DEV.
SHANGHAI INDUSTRIAL
SENO LAND
SMARTONE TELECOM
SUN HUNG KAI PROPS.
SWIRE PACIFIC TA'
SWIRE PACIFIC TE
STAN SENO RESIDENCE
STAN TO HE PROPS.

TSIM SHA TSUI PROPS. WHARF HIXG. WHEELOCK & CO.

CITY DEVELOPMENTS
CREATIVE TECHNOLOGY
CYCLE & CARRIAGE
DBS LAND
DEV.BANK OF SING.
FRASER & NEAVE
KEPFEL BANK OF SING.
KEPFEL CARPORATION
KEFFEL LAND
NATSTEEL ELECTRONICS
OVERSEAS CHINESE BKG
OVERSEAS CHINESE
OVERSEAS
OVERSEAS CHINESE

BERJAYA SPORTS TOTO
COMMERCE ASSET-HDG.
GENTING
GOLDEN HOPE PLTN.
KUALA LUMPUR KEPONG
KUMPULAN GUTHRIE
MAGNUM CORPORATION
MALAKOFF
MALAYAN BANKING
MALAYAN BANKING
MALAYAN BANKING

MALAYAN BANKING
MALAYSIA INTL SHIPP
NESTLE (MALAYSIA)
PETRONAS GAS
PROTON (PERUSAHAAN O
PUBLIC BANK

CENTRAL JAPAN RAILWA	598000	2000	602000	386000
CHIBA BANK	465	3	564	392
CHUBU ELEC.POWER	2270	-5	2360	1970
CHUGAI PHARM.	1120	-7	1150	599
CHUGOKU BANK	1590	24	1883	1530
CHUGOKU ELEC.POWER	2015	10	2255	1810
CREDIT SAISON	2890	0	3360	2340
		56	2550	
DAI NIPPON PRINTING	1750			1629
DAI-ICHI KANGYOBK	687	7 -4	1100	505 1250
DATICHI PHARM.	1905		2070	
DAIKIN INDUSTRIES	1088	-11	1129	469
DAINTPPON INK&CHEMIC	293	6	453	230
DAIWA BANK	183	2	406	146
DAIWA HOUSE INDUSTRY	1296	18	1455	624
DATWA SECURITIES	385	10	674	286
DDI	407000	-1000	520000	287000
DENSO	2190	0	2770	1841
EAST JAPAN RAILWAY	644000	-7000	743000	539000
EBARA	1000	-17	1520	824
EISAI	2115	145	2210	1580
FAMILYMART	5700	20	6090	4250
FANUC	3830	130	5150	3370
FUII BANK	453	5	1110	259
FUJI HEAVY INDS.	590	15	865	313
FUTI PHOTO FILM	4170	60	5500	3690
FUR TELEVISION NETW	510000	-5000	601000	426000
FUJIKURA	656	11	986	480
FUIISAWA PHARM.	1495	33	1520	1090
FUITSU	1464	17	1602	1086
FURUKAWA ELECTRIC	398	-2	647	339
	900	-10	1050	840
GUNMA BANK	960		1170	940
HACHUUNI BANK	496	-12	619	460
HANKYU	7900	-2 20	8400	
HIROSE ELECTRIC		20		5720
HIROSHIMA BANK	432 752	5	434	270
HITACHI		19	1070	533
HITACHI CREDIT	2330	30	2500	1900
HOKKAIDO ELECPOWER	1897	-3	2045	1800
HOKURIKU ELECPOWER	1925	-7	2105	1800
HONDA MOTOR	3900	-20	5500	2900
НОҮА	5200	150	5500	3350
INDUSTRIAL BILIAPAN	601	I	1160	440
ISETAN	1208	17	1301	485
ISHIKAWAJIMA-HARIMA	204	1	330	189
ITO EN	5960	190	5960	3090
ITO YOKADO	7660	110	7980	5830
посни	232	7	394	168
JAPAN AIRLINES	303	7	513	287
JAPAN TELECOM	831000	-10000	I490000	726000
JAPAN TOBACCO	1120000	Đ	1150000	861000
JOYO BANK	445	-5	610	402
JUSCO	2225	60	2800	1450
KAJIMA	301	-1	540	282
KANEKA	840	30	894	483
KANSAI ELECTRIC PWR.	2510	25	2600	2100
KAO	2495	45	2495	1630
KAWASAKI HEAVY IND.	276	-8	354	195
KAWASAKI STEEL	174	2	286	145
KDĐ	3900 468	· 0	6000	3700
KEIO ELECTRIC RAILWA	14220	490	570 20300	430 10600
KEYENCE	1695	35	20300 1800	1330
KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	620	-6	728	1330 591
KIRIN BREWERY	1385	-14	1399	90 9
KOKUSAI SECURITIES	1004	14	1615	830
KOMATSU	577	-2	725	499
KUBOTA	305	9	416	240
KURARAY		13	1301	1040
	1263			
KYOCERA			7386	4810
KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO	6000	300 -4	7380 680	4810 486
KYOWA HAKKO KOGYO		300 -4 35	7380 680 2345	4810 486 1830
	6000 575	300 -4	680	486
KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELECPOWER	6000 575 2095	300 -4 35	680 2345	486 1830
KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER MABUKHI MOTOR MARUBENI MARUI	6000 575 2095 8470	300 -4 35 -180 6	680 2345 10600	486 1830 5700
KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT	6000 575 2095 8470 200 2265 2515	300 -4 35 -180 6 60 -55	680 2345 10600 376 2300 3870	486 1830 5700 160 1890 2190
KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER MABUCHI MOTOR MARUJENI MARUJ MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN	6000 575 2095 8470 200 2265 2515 4990	300 -4 35 -180 6 60 -55 -10	680 2345 10600 376 2300 3870 5520	486 1830 5700 160 1890 2190 3210
KYUSHU ELEC,POWER MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI MARUI MATSUSHLKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC,NDL	6000 575 2095 8470 200 2265 2515 4990 2000	300 -4 35 -180 6 60 -55 -10	680 2345 10600 376 2300 3870 5520 2355	486 1830 5700 160 1890 2190 3210 1640
KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC_POWER MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI MATSUSHKOTOBUKI ELT MATSUSHTA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS.	6000 575 2095 8470 200 2265 2515 4990 2000 1131	300 -4 35 -180 6 6 60 -55 -10 27 -13	680 2345 10600 376 2300 3870 5520 2355 1310	486 1830 5700 160 1890 2190 3210 1640 985
KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC-POWER MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI MATSUSHKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR	6000 575 2095 8470 200 2265 2515 4990 2000 1131 435	300 -4 35 -180 6 60 -55 -10 27 -11 5	680 2345 10600 376 2300 3870 5520 2355 1310 523	436 1830 5700 160 1890 2190 3210 1640 985 244
KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELECPOWER MABUCHI MOTOR MARUEENI MARUI MATSUSHLKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC. WISL MATSUSHITA ELEC. WISL MAZDA MOTOR MINEBEA	6000 575 2095 8470 200 2265 2515 4990 2000 1131 435 1335	300 -4 35 -180 6 6 60 -55 -10 27 -11 5	680 2345 10600 376 2300 3870 5520 2355 1310 523 1564	486 1830 5700 160 1890 2190 3210 1640 985 244 982
KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELECPOWER MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI MATSUSHKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI	6000 575 2095 8470 200 2265 2515 4990 2000 1131 435 1335 691	300 -4 35 -180 6 60 -55 -10 27 -11 5 17 6	680 2345 10600 376 2300 3870 5520 2355 1310 523 1564 1120	486 1830 5700 160 1890 2190 3210 1640 985 244 982 581
KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.NDL MATSUSHITA ELEC.NVS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI MITSUBISHI CHEMICAL	6000 575 2095 8470 200 2265 2515 4990 2000 1131 435 1335 691 243	300 -4 35 -180 6 60 -55 -10 27 -11 5 17 6	680 2345 10600 376 2300 3870 5520 2355 1310 523 1564 1120 284	486 1830 5700 160 1890 2190 3210 1640 985 244 982 581 137
KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELECPOWER MABUCHI MOTOR MARUEENI MARUI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC	6000 575 2095 8470 200 2265 2515 4990 2000 1131 435 1335 691 243 320	300 -4 35 -180 6 60 -55 -10 27 -11 5 17 6 3	680 2345 10600 376 2300 3870 5520 2355 1310 523 1564 1120 284 433	486 1830 5700 160 1890 2190 3210 1640 985 244 982 581 137 195
KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELECPOWER MARUSENI MARUI MATSUSHKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE	6000 575 2095 8470 200 2265 2515 4990 2000 1131 435 1335 691 243 320 1060	300 -4 35 -180 6 60 -55 -10 27 -11 5 17 6 3 8 21	680 2345 10600 376 2300 3870 5520 2355 1310 523 1564 1120 284 433 1580	486 1830 5700 160 1890 2190 3210 1640 985 244 982 581 137 195 803
KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELECPOWER MABUCHI MOTOR MARUEENI MARUI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC	6000 575 2095 8470 200 2265 2515 4990 2000 1131 435 1335 691 243 320	300 -4 35 -180 6 60 -55 -10 27 -11 5 17 6 3	680 2345 10600 376 2300 3870 5520 2355 1310 523 1564 1120 284 433	486 1830 5700 160 1890 2190 3210 1640 985 244 982 581 137 195

20	MITSUBISHI TST.A BKG	826	8	1580	480 521
55 535	MITSUI & COMPANY MITSUI CHEMICALS	674 408	30 1	8 69 445	175
2.55	MITSUI FUDOSAN MITSUI MARAFIRE INS	895 602	7 _9	1450 776	652 515
1.2	MITSUI MING & SMELT. MURATA MANUFACTURING	568	3	646 4960	4\$1 3300
95	NAGOYA RAILROAD	417	-1	463 600	390 530
- [NANKAI ELEC.RY. NEC	547 1013	-2 8	1550	772
	NGK INSULATORS NGK SPARK PLUG	1390 1155	.5	1395 1307	710
55	NICHIDO FIRE&MARJINS NICHIEI	612 9500	0 -150	835 13999.93	352 7700
30 30	NIDEC	13400 325	0	14050 667	5350 273
55.5 104	NIKKO SECURITIES NIKON	1108	27	1500 14280	795 9200
735 ES	NINTENDO NIPPON CREDIT BANK D	10830 158	100	186	108
70 30	NIPPON ELECGLASS NIPPON EXPRESS	1542 644	3 14	1800 856	1185 546
48	NIPPON MEAT PACKERS	1794	22 10	190 8 516	1512 327
12.75 SI	NIPPON OIL NIPPON PAPER INDS.	529	19	677 269	380 141
9.5 گـ03	NIPPON STEEL NIPPON TELLNETWORK	210 3 5000	1 -200	44950	33750
)1 500	NIPPON YUSEN KK NESSAN MOTOR	355 344	3 7	496 610	327 301
44	NISSHIN FLOUR MILLIN NISSIN FOOD FRDS.	975 2725	-15 125	1099 2790	654 1950
16 50	NITTO DENKO	1804	11	2320	1375
105 24	NKK NOMURA SECURITIES	7 2 1052	9	161 1800	827
550 700	NPN FIRE & MARINE IN NPN.TELG. & TEL	418 882000	-3 -6000	600 1270 000	376 836000
90	NSK	420 535000	3 9000	645 717999,94	290 59000
12 116	NTT DATA NTT MOBIL COMMISNET.	4640000	0	4860000	4200000
145 145	OBAYASHI ODAKYU ELECTRIC RY.	545 397	-3 -6	745 611	358 373
19 712	OJI PAPER CO. OLYMPUS OPTICAL	593 1240	18 18	704 1589	403 83.4
37	OMRON	1469	58	2250	1074
27 120	ONO PHARM. ONWARD KASHIYAMA	3470 1470	0 20	3710 195 9	1310
93 1000	ORIENTAL LAND	4890 8750	10 0	6790 10600	4350 7710
3500	OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC	376 1952	3	400 2895	271 1738
51 510	PROMISE	6060	-20	7850	48.40
75 14	RICOH	103 6 10420	0 230	1629 16000	977 9010
55 55	SAKURA BANK SANKYO (IST)	293 2585	6 -35	558 3700	180 2575
59	SANWA BANK	996	16	1530	632 296
962 40	SANYO ELECTRIC SECOM	338 92 90	-3 -10	425 9300	7520
17 59.5	SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY	2570 3880	-30 330	2980 5730	2050 3550
70	SEKISUI CHEMICAL	762 1237	10 29	910 1287	460 762
127 55	SEKISUI HOUSE SEVEN-ELEVEN JAPAN	9190	0	9460	7810
	SEVENTY SEVEN BANK SHARP	1070 1056	-7 -4	1230 1127	930 787
	SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMANO	1925 2750	16 -20	2090 3670	1810 2380
	SHIMIZU	3 9 5	-2	562	281
410 960	SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI	2670 838	70 0	30 00 920	1990 540
080 129	SHISEIDO SHIZUOKA BANK	1402	4 0 -9	1900 1500	1079 1076
030	SHOHKOH FUND & CO.	37600	0	46300	28560
90 310	SHOWA SHELL SEKTYU SMC	697 90 80	11 50	93 <i>5</i> 11500	558 8650
23 5 54	SOFTBANK	5900 8500	60 190	7290 13390	2480 7400
05	SONY MUSIC ENTMT,(JA	5130	-70	6350	4010
80 05	SUMITOMO BANK	619 1281	25 7	919 1700	490 894
11	SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN	436 1311	-1 2	460 1940	237 1175
290	SUMITOMO MARÆFIRE I	724	19	859	607
780 080	SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO TRUST & BAN	127 326	7 1	238 973	109 247
025 320	SUZUKI MOTOR TAISHO PHARM	1335 2910	59 20	1440 3380	1060 2460
320	TAKASHIMAYA	995	3	1150	646
	TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUII	4230 8570	110	4340 8850	3150 5800
3	TDK TEUIN	10000 399	230 -6	11200 443	7000 229
	TERUMO	2705	5	2930	1700
	TOBU RAILWAY TOHO	349 15100	5 60	475 16300	323 13 000
***	TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK	1995	4 2	2190 970	1890 462
	TOKIO MAR & FIRE INS.	1360	30	1520	1130
	TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON	2900 4230	5 180	2970 5240	2270 2845
	TOKYO GAS TOKYU	288 295	0	312 578	271 281
100	TONEN	689	-2!	930	572
	TOPPAN PRINTING TORAY INDS.	137 7 579	7 -1	1700 731	1110 505
	TOSHIBA TOSTEM CORPORATION	707 2130	s -#0	713 2255	437 1110
	TOTO	919	-10	1080	740
	TOYO SELKAN TOYO TRUST & BANKING	2030 305	-10 -3	2350 952	1 48 0 246
	TOYODA AUTOLOOM WKS	1996 3010	-19 40	2480 3810	1896 2645
		SAIM	70	2016	
	UNICHARM	5380 2130	-110 0	5620 2445	4100 1640

amarins	612 9500	0 -150	835 13999.93	552 7700	AUS	IK	ALI	A	
TTIES	13400 325	0	14050 667	5350 273	AMCOR	6.8 20.21	-0.02 -0.3	7.58 23	5.72 13.45
	10830	27 100	1500 14280	795 9200 108	AMP AUS.A NZ.BANKING GRO BRAMBLES INDS.	10.53 39.61	-0.28	11.5± 40.12	8.45 28_5
T BANK D GLASS ESS	158 1542 644	0 3 14	186 1800 856	1185 546	BROKEN HILL PTY. CABLOPTUS	12 2.99	0,33 0,04	2.99	10,86 2,59
PACKERS	1794 418	22 10	1908 516	1512 327	CMWLBK.OF AUS. COCA-COLA AMATE.	22,11 6.17	-0.13 0 -0.08	22.9 4 9 8.5	17,27 3,9 5,97
INDS.	529 210	19	677 269	390 14 1	COLONIAL LIMITED	8.28 5.5 4.26	0,11	5.83 4.52	4.02 2.86
etwork NKK	35000 355	.200 3	449 50 496	337 50 327	FOSTERS BREWING GP. LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK	21.9	-0.4 0.67	22.3 24.95	14.35 19.02
R MILLIN	344 975	7 -15	610 1099 2790	301 654 1950	NAT.MUT.HOLDINGS NEWS CORP.	2,97 10, 43	0,0\$	4,03 13-21	2.5 7.96
PRDS.	2725 1804 7 3	125 11 2	2320 161	1375	NEWS CORP. PREF.ORD. RIO TINTO	9,12 18,9	0,37 0,22	11,81 22.3	7.1 16.59
URITIES ARINE IN	1052 418	9 -3	1800 600	827 376	ST.GEORGE BANK TELSTRA CORPORATION	9.93 7.55	-0.05 -0,14	7,59	#.46 4.02 5.5
EL	882000 420	-6000 3	1270000 645	836000 290	WESTFIELD HDG. WESTFIELD TRUST	3.53	8 <u>23</u> -0.03 0.14	8,65 3,67 11,38	3.89 8.34
MMS.NET.	535000 4640000	9000	717999,94 4860 000	4200000	WESTPAC BANK WMC	10.46 4,93 7,12	0.23	5,6%	4.7%
TRIC RY.	545 397	-3 -6	745 611	358 373	WOODSIDE FIL WOOLWORTHS	3.64	0.12	6.1	4.8
TCAL	593 1240	18	704 1589 2250	#03 83.4 1074	NE	WY	OR	K	
HIYAMA	1469 3470 1470	58 0 20	3710 1959	2020 1310	112				
ND	4890 8750	10	6790 10600	4350 7710	JCOM ABBOTT LABS.	44.56 47.69	0.56 1.56	44.75 49.75	23. 69 32.25
TRONIC	376 1952	_4 3	400 2895	271 1738	AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI	3.94 62,44	-0,06 1,94	4,88 64,88	1,63 38.56 +4.81
	6060 103 6	-20 0	7850 1620	48.40 977	ALBERTSONS ALLIED SIGNAL	63.38 43.31	0.5 1.5	64.81 47.13 51.5	33 37.31
K	10420 293	230 6	16000 558	9010 180	ALLSTATE CORP.	39 57 70.44	1.63 1.88 -1.25	57 80.31	39.25 59.31
	2585 996	-35 16	3700 1530	2575 632	ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS AMER.GENERAL	98.63 73.25	5.13 4.25	117.33	59.5 52.63
RIC	338 9290	-3 -10	425 9300	296 7520	AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP.	51 96.69	0.31	58.31	36,19 66.56
RISES	2570 3880	-30 330	2980 5730	2050 3550 460	AMERICA ONLINE DEL AMERITECH	99.13 57.63	<u>-0.06</u>	99,13 58,25	21.19
ECAL	762 1237	10 29	910 1287	762 7810	AMGEN AMOCO	\$6,06 56,75	0.31	\$6.06 61	47.13 39.56
n Japan En Bank	9190 1070 1056	0 -7 -4	9460 1230 1127	930 787	ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS.	64.06 41.13	0.31 1.56	64.5 45.44	41.75 2238
CTRIC POW	1925 2750	16 -20	2090 3670	1810 2380	ASCEND COMMS. ASSOCIATES FIRST CAP	60.\$1 79	2.81 2.75	63.94 86.13	21,63 48
EMICAL	395 2670	-2 70	562 3000	281 1990	ATAT CORP. ATLANTIC RICHFIELD	71.94 63.25	2.38 -1.94	71,94 82,25	50.13 58
	838 1402	0 40	920 1900	546 1079	AUTOMATIC DATA PROC. BANK OF NEW YORK	77.5 36.19	2.31	82.63 36.38	55.19 24.5
NK ND & CO.	1351	-9 0	1500 46300	1076 28560	BANK ONE BANKAMERICA NEW	53,44 60,25	0,44	64,88 87,94	37.63 48.06
SEKIYU	697 90 80	11 50	935 11500	558 8650	BAXTER INTL BELL ATLANTIC	62.81 55.81	0.69	66 58,5	46.94 41.13
	5900 8500	60 190	7290 13390	2480 7400	BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	28.5 61700	0.25 -1775	90,06	54.81 45700
AL), TMT/IE	5130 619	190 -70 25	6350 919	4010 490	BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB	31.94 123.75	-0.19 2.44	56,96 128,69	30.88 88.88
ANK HENGCAI	1281	7	919 1700 460	894 237	BUSINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP	34.06 55.63	0,94	35.58	27.38 47.75
IEMICAL ECTRIC IN ARAFIRE I	436 1311 724	-1 2 19	460 1940 859	237 1175 607	CARDINAL HEALTH CARNIVAL	72.25 39.69	-0.13 2.81	73,94 42,06	46.67 21,69
etal inds.	127	3	238 973	109 247	CATERPILLAR CBS.	41.13	-0.25 0.63	60,69 36,19	40,25 20,5
RUST & BAN	326 1335 2910	1 59 20	1440 3380	1060 2460	CENDANT CHASE MANHATTAN	18.69 69.88	-0.44 6,38	41.38	7.5 40,25
ML 'A MICAL INDS	995 4230	3 110	1150 4340	646 31.50	CHEVRON CIGNA	\$2.63 78.5	-1.5 4.5	89.04 87.19	71,13 52,81
STCAT INDS	8570 10000	230	8850 11200	5800 7000	CISCO SYSTEMS	84,88 50	2.19 2.38	84,98 73	34,25 31,75
	399	-6	443 2930	229 1700	COCA COLA COCA COLA ENTS.	64.75 34.38	0.06	87,94 41,13	56,19 22,88
λY	2705 349	5 5 60	475 16300	323 13000	COLGATE-PALM. COLT TELECOM GP.SFN.	84.44 57	1.38	96.94 61	65.56 10.22
CTRIC PWR.	15100 1995	4 2	2190 970	1800	COLUMBIA/HCA HEALTHC COMCAST SPECIAL 'A'	22.25 55.63	-0.13 0.69	34.19 56,69	17.5 29.58
FIRE INS.	566 1360	30	1520	1130	COMPAQ COMPUTERS	40.06 40.19	-0.63 1.38	41.83	23.25
TRIC POWER TRON	2900 4230	5 เลอ	2970 5240	2270 2845	COMPUTER ASSOCS,INTL CONAGRA COSTCO COMPANIES	30 67.25	-0.5 -0.5	35.31 67.75	23,25 41,19
	288 295	0	312 578	271 281	COX COMMUNICATIONS	57.94 51.44	0.58	61 53.13	35.38 29.81
TING	689 1377	-21 7	930 1700	572 1110	DAYTON-HUDSON	47.94	-0.63 1.75	52.63 71.94	30.78 19.37
	579 707	8 -1	731 713	505 437	DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	65.81 30.88 92.38	0.13	42.37 101.5	23.5 76.5
PORATION	2130 919	-#0 -IO	27.55 1080	1110 740	DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	54.25 63.13	1.63 2.5 1.13	82,75 70.69	51.75 53.44
& BANKING	2030 305	-10 -3	2350 952	1480 246	DUKE ENERGY EASTMAN KODAK	73.44	0.38	88.19	57.25
o.loom WKS Or	3010	-19 40	2480 3810	1896 2645	ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS.	45 80.75	0.25 1.13	50.25 84.13	31.25 23.63
	5380 2130	-110 0	5620 2445	4100 1640	EMERSON ELECTRIC ENRON CORP	60.94 55. 88	0.75	67.13 58.31	54,75 38.5
₹ AIL₩AY	501000 1244	1 00 6 -5	565000 1820	367000 1011	EXXON FANNIE MAE	74.8 3 74.63	-0.69 2.5	76.56 74.63	58.13 55.75
I PHARMS. NSPORT	3700 1567	30 21	3900 1800	2680 1238	FIFTH THIRD BANCORP. FIRST UNION	69.5 61.19	-0.13 1.13	71.94 65.69	48.5 44.69
aking Amarins,	1485 571	35 -1	1590 763	1070 475	FIRSTAR WL FLEET FINL GP	75,8 \$ 43,31	1.94 2.25	78.13 45	53.13 31. 69
HARM, IND	1195	3	1339	458	FORD MOTOR FREDDIE MAC	57 53.69	1_3# 2.3#	60.75 63.69	29.09 39.5
HON	ig k	ON	IG	Į.	GANNETT GAP GEN.ELEC.	63 47.94	0.94 -0.31 2.31	74,69 53,81 96,69	48,94 22,29
RTIES		-0.05	6.8	3 12	GEN.RE GENERAL MOTORS	94,31 214.56	4,44 2	259.69 76	70,81 195,25 50,25
T ASIA FIC	5,8 14,05 7,8	-0.1 0.15	18.15 8.55	3.13 7.25 5	GILLETTE	72 43,94 66,88	-0.19	62.56	36.25
FRC G HDG, G INFR	55.75 17.5	1.25 0.3	59.25 24.35	28.85 11.05	GUIDANT CORP. HALLBURTON	99,5 31,75	1,44 6,38 -1,88	66.8¥ 99.5	47.51 52.38 26.19
TREP.	11.9	-0.1 0.15	17.55 16.25	4.57 i	HEINZ HI HEWLETT-PACKARD	54,88 65,56	0.44 0.75	57 61.25	49.5 48.56
S LTD	17 38.4	-0.15 0.4	31.1 44	9.35 29.85	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL	54.06 35	0.81	81.63 54.63	27.12
NK GP. DEV.	23.45 8.3	-0.05 0.05	26 11.9	5.45	ILLINOIS TOOL WKS.	55,56 116,88	1.19 0.06 2.75	52.44 71.81	26,75 45,38 65,94
ANK NV.	70_5 4.45	0.75	76.5 6.55	36.7 3.32	INTLBUS,MACH, INTLPAPER	166.06 41.5	1,69	129.06 170 55.19	96.13 37
D.DEV.	41.3	0.4	42.7 13.64	20.3	JOHNSON & JOHNSON KELLOGG	80	-0.13	89	64
LECTRIC	9.8 14.05 23.75	0.1 0.15 0.1	13,64 17.3 30.5	7.5 12.55 20.6	KEYCORP KEYCORP KIMBERLY-CLARK	34.56 32.13 52.69	-0,348 0.836 L	49.75 43.13 58,94	29,56 24,94 37,38
HAMP.	194 54.75	4	247 60	132 29.75	KROGER LILLY ELI	54,63 89,5	i 0.38	57.81 90.88	33.06 58.25
CTRIC HDG	11.6 19.45	-0.05 0.7	16,15 19,45	4.72 9.65	LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS.	94,06 44,94	-0.94 0.19	117 46.19	87.56 22
ASIA DEV.	5.45 19.6	-0.05 0.75	\$ 28.55	2.85 7.95	LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN	98,75 56,69	4,19	102.25	37.38
DUSTRIAL ASIA	16.05 6.4	0.1 0.25	33.6 7.15	10.2 3.27	MAY DEPT STORES MBNA CORP.	58.5 23.56	-1.13 1.44	70,63 25,33	50,25 13,75
ELECOM	4.I 21.7	0.05	4,67 28	1.91 13.7	MCDONALDS MCI WORLDCOM	71,94 65	1.81	74.13 65	45.19 28.81
I PROPS. C'A'	58 36.1	0.5	58.75	21,6	MEDIAONE CP. MEDTRONIC		-0.5	49.63	25.96 45.63
c 181 Ti props.		0.6	47	26	MEDIRONIA.	40.5 71.54			49
	5.3 10.9	0.05 Q	8,3 15	3.25 8.1	MELLON BANK MERCK	71,94 66,94 147,94	2.44 1.19 0.19	71.94 78 158.33	101.25
CO.	5.3	0.05	8.3	3.25	MELLON BANK MERCK MERRELL LYNCH MGST.DN.WITTER & CO	71,94 66,94 147,94 67,94 69,96	2.44 1.19	78	101.25 37.75 38.44
	5.3 10.9 11.3 6.25	0.05 Q 0 0.1	83 15 17.1 9.2	3.25 6.1 6.2	MELLON BANK MERCK MERRELL LYNCH MGST.DN.WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MING. MINFO	71,94 66,94 147,94 67,94 69,96 134,38 73,25	2,44 1,19 0,19 2,88	78 158. 35 107.94	37.75
SIN	5.3 10.9 11.3 6.25	0.05 Q 0 0.1	83 15 17.1 9.2	3.25 6.1 6.2	MELLON BANK MERCK MERRELL LYNCH MGST.DN.WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MING.R MINED MOBIL (US) MONSANTO	71.94 66.94 147.94 67.94 69.96 134.38 73.23 89.19 42.06	2.44 1.19 0.19 2.88 2.81 0.63 1.88 -0.44 1.19	78 156,35 107,94 96,88 134,38	37.75 38.44 59.47 68.06 62.94 34
SIN	5.3 10.9 11.3 6.25 GAF	0.08 0 0.1 POR	E 92	3.25 8.1 6.2 3.3	MELLON BANK MERCK MERRELL LYNCH MGST.DN.WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MING.R MINFO MOBIL (US) MONSANTO MORGAN JP MOTOROLA	71.94 66.94 147.94 67.94 69.96 134.38 73.23 89.19 42.06 102.44 59.75	2.44 1.19 0.19 2.88 2.81 0.63 1.88 -0.44 1.19 1.56 2.25	78 158,88 107,04 96,88 134,38 97,44 89,63 62,63 148,69 64,94	37,75 38,44 59,47 68,06 62,94 34 74,5 38,36
SIN	5.3 10.9 11.3 6.25 GAF 7.25 25 5.85	0.1 OR	E 17.1 9.2 E 9.41.5 7.9	3.25 8.1 6.2 3.3 2.6 14.1 2.15	MELLON BANK MERCEL LYNCH MESTLD WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MING. MINPG MOBIL (US) MONSANTO MORGAN JP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP.	71.94 66.94 147.94 67.94 69.96 134.38 73.25 89.19 42.06 162.44 59.75 71.44 39.19	2.44 1.19 0.39 2.88 2.81 0.63 1.88 -0.44 1.19 1.36 2.25 3.19 0.56	78 158,88 107,04 96,88 134,38 97,44 89,63 62,63 148,69 64,94 77,5 39,56	37.75 38.44 59.47 68.06 62.94 34 74.5 38.56 57.5 18.06
SING	5.3 10.9 11.3 6.25 GAF 7.25 25 5.85 2.27 7.85	0.05 0 0.1 POR	8.3 15.1 17.1 9.2 P 41.5 7.9 2.96 8.98	3.25 8.1 6.2 3.3 2.6 14.1 2.15 0.56 3.56	MELLON BANK MERCEL LYNCH MESTLDN WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MINGLE MONE MONSANTO MONSANTO MORGAN JP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP, PENNEY JC PEPSICO	71.94 66.94 147.94 67.94 69.96 134.38 73.25 89.19 42.06 102.44 59.75 71.44 93.25 38.3	2.44 1.19 0.19 2.88 2.81 0.63 1.88 -0.41 1.19 1.36 2.25 3.19 0.56 -2.25 0.81	78 156,38 107,04 96,88 134,38 97,44 89,63 62,63 148,69 64,94 77,5 39,56 77,88 44,69	37.75 38.44 59.47 68.06 62.94 34 74.5 38.36 57.5 18.06 43.38 27.88
SING PMENTS CHNOLOGY RIAGE SING, AVE OF SING.	5.3 10.9 11.3 6.25 GAF 7.25 25 5.85 2.27 7.85 4.86 2.89	0.05 0 0.1 POR 0.25 -0.3 0.3 0.11 0.1 0.16 0.09	8.3 15.1 17.1 9.2 9 41.5 7.9 2.96 8.98 7.6 3.02	3.25 8.1 6.2 3.3 2.6 14.1 2.15 0.96 3.56 2.83 0.9	MELLON BANK MERCEL LYNCH MESTLD WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MINGLE MAPQ MOBBL (US) MONSANTO MORGAN JP MOTOROLA NATICITY ORACLE CORP. PENNEY JC PEPSICO PILER PHARMACIA UTROWN	71.94 66.94 147.94 67.94 69.96 134.38 73.25 99.19 42.06 102.44 59.75 71.44 39.19 53.25 38.5 116.88 53.31	2.44 1.19 9.39 2.88 2.63 1.85 -0.41 1.19 1.56 2.25 3.19 0.56 -2.25 0.81 1.13	78 158,38 107,04 96,88 134,38 97,44 89,63 62,63 148,69 64,94 77,5 39,56 77,88 44,69 118,69 55,69	37.75 38.44 59.47 68.06 62.94 34 74.5 38.36 57.5 18.06 43.38 27.88 70.75 34.75
SINO PMENTS CHNOLOGY RIAGE SING	5.3 10.9 11.3 6.25 GAF 7.25 25 5.85 2.27 7.85 4.86	0.05 0 0 0.1 POR 0.25 -0.3 0.3 0.11 0.16 0.09 0.08	8.3 15 17.1 9.2 9 41.5 7.9 2.96 8.98 7.6 3.02 5.1 2.75	3.25 8.1 6.2 3.3 2.6 14.1 2.15 0.96 3.56 3.56 3.56 3.56 3.56 3.56 3.56 3.5	MELLON BANK MERCEL LYNCH MEST DN WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MING.R MINFG MOBIL (US) MONSANTO MORGAN JP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PENNEY JC PEPSICO PELER PHARMACIA UPONIN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES	71.94 66.94 147.94 69.96 134.33 73.23 73.23 73.24 73.24 73.24 71.44 79.19 73.25 71.44 79.19 73.25 71.4	2.44 1.19 0.39 2.88 2.81 0.63 1.19 1.26 3.19 0.56 -2.25 3.19 0.56 -2.25 1.13 0.31 -0.41 2.56	78 158,38 107,04 96,88 134,34 97,44 89,63 62,63 148,69 67,5 39,56 77,35 39,56 77,35 44,69 118,69 55,69 58,25 64,13	37.75 38.44 59.47 68.06 62.94 34 74.5 38.36 57.5 18.06 43.38 27.88 70.73 34.75 35.19
SING PMENTS CHNOLOGY RIAGE SING. AVE OF SING. ORATION	5.3 10.9 11.3 6.25 7.25 25 5.85 2.27 7.85 4.86 2.89 4.58 1.79	0.05 0 0.1 POR 0.25 -0.3 0.3 0.11 0.1 0.16 0.09 0.08	9 41.5 7.9 41.5 7.9 8.98 7.6 3.02 5.1	3.25 8.1 6.2 3.3 2.6 14.1 2.15 0.96 2.83 0.9 1.35	MELLON BANK MERCEL LYNCH MESTLD WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MING. MINPO MORGAN JP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PENNEY JC PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIONIN PHILLIP MORRIS PINEY BOWES PINC BANK PROCTER & GAMBLE	71.94 66.94 67.94 67.94 69.96 134.35 89.19 42.06 42.06 43.975 71.44 59.75 71.44 59.75 71.44 59.25 38.5 116.85 53.31 64.13 57.28	2.44 1.19 9.39 2.88 2.81 0.63 1.19 1.36 2.25 3.19 0.56 2.25 0.81 1.13 0.31 -0.44 2.56 2.93	78 158.28 167.04 96.28 134.38 97.44 89.65 64.94 77.5 39.56 77.28 44.69 113.69 55.69 58.25 64.13 64.28	37.75 38.44 59.47 68.06 62.94 34 74.5 38.36 57.5 18.06 43.38 27.88 70.73 34.75 35.19 40.23 66.81
SINO PMENTS CHNOLOGY RIAGE SING, OF SING, ORATION ECTRONICS BINESE BKG GON BANK LUINGS IDUSTRIES	5.3 (0.9 11.3 6.25 7.25 2.5 5.85 2.27 7.28 4.36 2.89 4.36 4.36 2.95 4.36 2.95 10.3	0.05 0 0 0.1 0.25 -0.3 0.1 0.1 0.16 0.09 0.08 0.08 0.06 0.28	8.3 15 17.1 9.2 9 44.5 7.9 2.96 3.02 5.1 2.75 4.3 8.05 5.65 3.84 10.3	3.25 8.1 6.2 3.3 2.6 1.4.1 2.15 0.96 2.83 0.9 0.48 1.55 0.48 1.55 0.48 1.59 1.39	METLON BANK MERCEL LYNCH MESTLDN WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MINGLE MINFO MORGAN IP MOTOROLA NATICITY ORACLE CORP. PENNEY JC PEPSICO PILER PHARMACIA UPIONIN PHILIP MORRIS PITHEY-BOWES PYSC BANK	71.94 66.94 67.94 69.96 134.32 89.19 42.06 102.44 59.75 71.44 59.75 71.44 59.25 38.5 116.88 53.21 53.2	2.44 1.19 9.39 2.88 2.81 0.63 -0.44 1.19 1.36 2.25 3.19 0.56 -2.25 0.81 -0.44 2.54 -0.44 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5	78 158.28 167.04 96.28 134.34 97.44 29.63 64.94 77.5 39.56 77.28 44.69 112.69 55.69 55.69 55.64 13.64 64.28 94 28	37.75 38.44 59.47 68.06 62.94 34.5 38.35 57.35 18.06 43.38 27.88 70.75 34.75 35.19 40.23 66.81 26.38 25.38
SING PMENTS CHNOLOGY RIAGE SING OF SIN	5.3 (4.9 11.3 6.25 GAF 7.25 5.85 2.27 7.85 4.36 6.5 3.98 2.95 10.3 1.94 6.95	0.05 0 0 0.1 0 0.1 0.25 -0.3 0.3 0.11 0.1 0.09 0.08 0.17 0.28 0.17 0.8 0.07	8.3 15 17.1 9.2 9 44.5 7.9 2.96 8.98 7.6 3.02 5.1 2.75 4.3 8.95 5.65 5.65 5.65 5.65 5.65 9.4	3.25 8.1 6.2 3.3 2.6 14.1 2.15 0.96 2.83 0.9 1.35 0.48 1.58 1.69 1.59 6.6 1.19	MELLON BANK MERCEL LYNCH MESTLDN WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MING. MAPQ MOBIL (US) MORGAN JP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PENNEY JC PEPSICO PEZER PHARMACTA UPJOHIN PHILLIP MORRIS PITNEY-BOWES PHAC BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PESE OWEST COMMSLINTL. SAFEWAY SARA LEE CORP. SDC COMMUNICATIONS	71.94 66.94 67.94 67.94 69.96 134.38 73.25 82.25 82.26 102.44 39.19 53.25 38.5 116.88 53.25 38.5 116.88 53.25 87.38 87.38 87.38 87.38	2.44 1.19 2.88 2.81 0.182 -0.49 1.156 2.25 0.81 1.13 0.31 -0.46 2.25 0.81 1.13	78 158.28 167.04 96.88 134.38 25.63 142.69 64.94 77.5 39.56 77.72 39.56 113.69 58.25 64.13 94 25 64.53 94 25 64.53	37,75 38,44 59,47 68,06 62,94 34 74,5 38,56 57,5 18,03 27,88 70,75 35,19 40,23 66,81 40,23 66,81 25 29,38 45,38
SING PMENTS CENOLOGY RIAGE SING, AVE OF SING, ORATION ECTRONICS BINESE BEG 6001 BANK LDINGS DUSTRIES D, BRLINE 20 BRLINE 20 BRLINES AND	5.3 10.9 111.3 6.25 7.25 5.85 2.27 7.85 4.36 1.79 4.58 1.79 4.58 1.79 4.58 1.79 4.58 1.79 4.58 1.79 4.58 1.79 4.58 1.79 4.58 1.79 1.94 6.95 7.05 7.05 7.05 7.05 7.05 7.05 7.05 7.0	0.05 0 0 0.1 0.1 0.2 0.3 0.1 0.1 0.1 0.0 0.08 0.09 0.08 0.09 0.08 0.17 0.28 0.17 0.05 0.05 0.05 0.05	8.3 15 17.1 9.2 9 44.5 7.9 2.96 8.98 7.6 5.1 2.75 4.3 8.05 5.65 3.84 10.3 8.95 9.4 9.4 9.4 9.4	3.25 8.1 6.2 3.3 2.6 14.1 2.15 0.96 3.36 2.83 0.9 1.35 0.49 1.35 0.49 1.58 3.18 1.19 4.84 4.84 4.84 4.84	MELLON BANK MERCEL MERRELL LYNCH MGSTIDN WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MING.R MINFO MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PENNEY IC PEPSICO PELER PHARMACIA UPIONIN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PHC BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PESE QWEST COMMISINIL SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER	71.94 66.94 67.94 67.94 69.96 134.38 73.25 84.26 102.44 59.19 53.25 38.5 116.81 53.19 53.11 53.11 53.11 53.11 54.13 55.81 55.81 49.10 54.44 44.94	2.44 1.19 2.88 2.81 2.63 1.82 4.19 1.36 3.19 0.36 0.81 1.13 1.31 -0.44 2.54 -0.9 1.56 40.9 1.56 40.75	78 158.28 167.04 96.28 134.34 99.63 62.03 142.69 64.94 77.28 44.69 55.69 58.25 64.13 64.28 94 28 46 55.03	37,75 38,44 59,47 68,06 62,94 34 74,5 38,55 18,06 43,38 70,75 34,75 34,75 40,23 40,23 40,23 25,38 25,38
SING PMENTS CHNOLOGY RIAGE SING. OF SING. OF SING. ORATION ECTRONICS BINESE BKG GON BANK LDINGS IDUSTRIES D. BRLINES D. BRLINES AND RESS HDG. ELECOM	5.3 (4.9) 11.3 (6.25) 11.3 (6.25) 25 5.85 5.85 4.86 1.79 4.58 11.79 4.59 4.58 11.79 6.95 10.3 6.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10	0.05 0 0 0.1 0.1 0.25 0.3 0.3 0.11 0.16 0.09 0.08 0.08 0.17 0.28 0.17 0.05 0.05 0.05	8.3 15 17.1 9.2 17.1 9.2 41.5 7.9 41.5 7.9 8.98 7.6 8.98 7.6 8.98 7.6 8.98 7.6 8.98 1.98 1.98 1.98 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4	3.25 8.1 6.2 3.3 2.6 14.1 2.15 0.95 0.35 0.49 1.35 0.45 1.58 3.16 1.19 4.84 2.07 11.19 4.84 2.07	METLON BANK MERCEL LYNCH MESTLDN WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MINGLE MAPO MOBBL (US) MONSANTO MORGAN JP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PENNEY JC PEPSICO PELER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PHC BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF.SE QWEST COMMISINTL SAFEWAY SARA LEE CORP. SDC COMMINICATIONS SCHEING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHUMB (CHARLES) SEARS ROCBUCK	71.94 66.94 67.94 67.94 67.94 67.95 104.33 73.25 42.06 102.75 71.44 39.25 38.5 116.83 53.25 87.28 44.94 44.94 44.94 44.94 44.94 44.94 44.44	2.44 1.19 2.88 2.63 1.82 4.19 1.26 3.19 0.31 -0.44 2.25 0.81 1.13 0.31 -0.44 2.56 0.75 -0.44 -0.75 -0.44 -1.75 3.06	78 158.28 167.04 96.88 134.38 134.38 148.69 64.94 77.5 39.56 177.28 14.69 118.69 58.25 64.128 94 28 46 56.319 50.318 50.3	37,75 38,44 68,06 62,94 74,5 38,56 57,5 18,03 27,88 70,73 35,19 40,25 66,81 25 29,38 40,25 66,81 25 29,38 41,25 19,78 41,25 19,78 41,25 19,78 41,25 19,78 41,25 19,78 41,25 19,78 41,25 19,78 41,25 19,78 41,25 19,78 41,25 19,78 41,25 41
PMENTS CHNOLOGY RIAGE SING. AVE OF SING. ORATION ECTRONICS BINESE BKG GON BANK LDINGS IDUSTRIES D. BRLINES AND BRLINES AND ELECOM 10 ELECOM 10	5.3 (0.9 ii).3 (6.25 ii).3 (6.25 iii).3 (6.25 iii).3 (6.25 iii).3 (6.25 iii).3 (6.25 iii).3 (6.5 iii).3 (6.95	0.05 0 0.1 0 0.1 0 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0	8.3 15.1 9.2 17.1 9.2 41.5 7.9 2.96 3.02 5.1 2.75 4.3 3.03 1.98 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4	3.25 8.1 6.2 3.3 2.6 1.4.1 2.15 0.96 2.83 0.9 0.48 1.58 1.59 1.39 0.48 1.38 1.49 1.39 1.39 1.39 1.39 1.39 1.39 1.39 1.3	MELLON BANK MERCEL LYNCH MGSTLDN WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MINGLE MAPE MORAL (US) MORSANTO MORGAN JP MOTOROLA NATICITY ORACLE CORP. PENNEY JC PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHIN PHILLIP MORRIS PITNEY-BOWES PHIC BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF-SE OWEST COMMSLINTL SAFEWAY SARA LEE CORP. SDE COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHILUMBERGER SCHWAB (CHARLES) SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT	71.94 66.94 67.94 67.94 67.94 67.94 67.94 71.44 99.75 71.44 99.75 71.44 99.75 71.44 99.75 71.44 99.75 71.44 99.75 71.44 99.75 71.44 99.75	2.44 1.19 2.88 2.63 1.82 4.19 1.39 1.25 3.19 0.25 0.81 1.19 1.25 0.81 0.31 40.44 2.54 0.75 -0.44 -1.75 3.06 -0.44 -1.75 3.06 -0.44 -1.75 -0.44 -1.75 -0.44 -1.75 -0.44 -1.75 -0.44 -1.75 -0.44 -1.75 -0.44 -1.75 -0.44 -1.75 -0.44 -1.75 -0.44 -1.75 -0.44 -1.45 -1.45 -	78 158.28 167.04 96.28 134.34 29.63 64.94 77.56 77.28 44.69 55.69 564.13 64.13	37,75 38,447 68,06 62,94 74,5 38,36 57,5 18,08 27,87 70,47 33,19 40,23 45,18 25,38 27,87 35,19 41,25 45,18 35,78 45,18 35,78 45,18 4
PMENTS CHNOLOGY RIAGE SING, OFATION CECTRONICS BINESE BRG GON BANK LLDINGS IDUSTRIES D. RRLINES AND RRLINES AND RELECOM ELECOM ELECOM 10 NG SEAS BANK	5.3 (0.9 ii).3 (0.25 ii).3 (0.25 iii).3 (0.2	0.05 0 0.1 0 0.1 0 0.1 0.25 0.3 0.11 0.16 0.08 0.06 0.28 0.07 0.05 0.05 0.05 0.09 0.09 0.09	8.3 15 17.1 9.2 9 44.5 7.9 2.96 8.98 7.6 3.02 5.1 2.75 4.3 8.05 5.65 4.3 1.98 9.4 9.4 9.4 20.29 3.48 3.48 3.48 3.48 3.48 3.48 3.48 3.48	3.25 8.1 6.2 3.3 6.2 3.3 8.1 6.2 3.3 8.1 6.2 8.3 6.9 1.35 6.48 1.59 6.6 1.19 6.6 1.19 6.6 1.19 6.6 1.19 6.6 1.19 6.7 11.46 2.12 2.13 1.1 2.19 1.1 2.99	MELLON BANK MERCEL MERRELL LYNCH MGSTLDN WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MING.R MAPQ MOBEL (US) MORGAN JP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PENNEY JC PEPSICO PFIZER PHARMACTA UPIONIN PHILLIP MORRIS PITTEY-BOWES PINEY BOWES PINE BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF.SE QWEST COMMSLINTL SAFEWAY SARA LEE CORP. SCHUMBERGER SCHUMBERGER SCHUMBERGER SCHUMBERGER SCHUMBERGER SCHUMBERGER SCHUMBERGER SCHUMBERGER SCHUMBERGER SCHINT SUN MICROSYSTEMS SUNAMERICA	71.94 66.794 67.94 67.94 67.94 67.94 67.94 73.19 42.06 102.75 73.49 95.75 73.49 95.25 38.5 38.5 38.5 38.5 38.5 38.5 38.5 38.	2.44 1.19 2.88 2.63 1.82 1.19 1.36 3.19 0.56 0.81 1.19 1.36 0.31 0.31 0.31 0.75 0.09 1.53 0.75 0.69 1.75 0.69 1.75 0.69 1.75 0.69 1.75 0.69 1.75 0.69 1.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0	78 158.38 167.04 96.28 134.34 197.44 29.63 64.94 77.35 64.13 64.35 94 28 64.13 64.35 94 28 65.38 66.19 77.38 64.13 64.37 66.13 64.37 66.13 64.37 66.13 64.37 66.13	37,75 38,447 68,06 62,94 34 74,5 35,75 18,06 43,38 70,75 33,19 40,23 40,23 40,23 40,23 40,23 40,23 41,75 30,19 41,25 19,75 30,19 44,25 44,
SING PMENTS CHNOLOGY RIAGE SING. OF SIN	5.3 (4.9) 11.3 (6.25) 7.25	0.05 0 0 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.09 0.08 0.08 0.07 0.07 0.05 0.05 0.06 0.08 0.06 0.07 0.05 0.08 0.09 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05	8.3 15 17.1 9.2 44.5 7.9 2.96 8.98 7.6 5.1 2.75 4.3 8.05 3.65 3.64 10.3 8.05 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4	3.25 8.1 6.2 3.3 2.6 14.1 2.15 0.96 3.36 2.83 0.9 1.35 0.49 1.35 0.49 1.58 3.18 1.59 4.34 4.34 4.34 4.34 4.34 4.34 4.34 4.3	MELLON BANK MERCEL MERREL LYNCH MGSTLDN WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MING.R MINFO MORGAN JP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PENNEY JC PEPSICO PELER PHARMACIA UPJOHIN PHILLIP MORRIS PITHEY-BOWES PHC BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PE.SE QWEST COMMISINTIL. SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHUWAB (CHARLES) SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNAMERICA SUNTRUST BANKS ITALES SUNAMERICA SUNTRUST BANKS ITELE COMMUNICATIONS	71.94 66.94 67.94 67.94 69.96 134.38 73.25 84.26 102.75 71.44 39.19 53.11 53.11 53.11 54.1	2.44 1.19 2.88 2.81 2.63 1.82 4.19 1.36 3.19 0.36 3.19 0.31 4.44 2.39 4.39 4.39 4.39 4.39 4.39 4.39 4.39 4	78 158.38 167.04 96.88 154.34 29.65 142.69 69.9 77.36 143.69 113.69 58.25 64.13 94 28 46.33 94 28 46.33 94 28 46.33 94 28 46.33 94 86.31 94 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86	37,75 38,44 59,47 68,06 62,94 34 74,5 33,35 18,08 27,28 70,75 35,19 40,23 40,23 40,23 40,23 40,23 40,23 40,23 40,23 41,25 40,23 41,25 40,23 41,25 40,23 41,25 40,23 41,25 40,23 41,25 40,23 41,25 40,23 41,25 40,23 41,25 41,2
PMENTS CHNOLOGY RIAGE SING, OFATION CECTRONICS BINESE BRG GON BANK LLDINGS IDUSTRIES D. RRLINES AND RRLINES AND RELECOM ELECOM ELECOM 10 NG SEAS BANK	5.3 (4.9) 11.3 (6.25) 7.25	0.05 0 0 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.09 0.08 0.08 0.07 0.07 0.05 0.05 0.06 0.08 0.06 0.07 0.05 0.08 0.09 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05	8.3 15 17.1 9.2 44.5 7.9 2.96 8.98 7.6 5.1 2.75 4.3 8.05 3.65 3.64 10.3 8.05 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4	3.25 8.1 6.2 3.3 6.2 3.3 8.1 6.2 3.3 8.1 6.2 8.3 6.9 1.35 6.48 1.59 6.6 1.19 6.6 1.19 6.6 1.19 6.6 1.19 6.6 1.19 6.7 11.46 2.12 2.13 1.1 2.19 1.1 2.99	MELLON BANK MERCEL MERCEL MERRELL LYNCH MGSTLDN WITTER & CO MICROSOFT MICROSOFT MICROSOFT MORGAN JP MOTOROLA NATCITY ORACLE CORP. PENNEY JC PEPSICO PELER PHARMACIA UPJOHN PHILLIP MORRIS PITHEY-BOWES PHE BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF.SE QWEST COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHUMBERGER SCHWAB (CHARLES) SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TELE COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHUMBERGER SCHWAB (CHARLES) SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TELACO TEXAS UTILITIES	71.94 66.94 67.94 67.94 67.94 67.94 67.94 102.75 71.44 99.12 53.16 52.85 87.28 48.19 54.19 54.19 54.19 54.19 54.19 54.19 54.19 55.21 65.21	2.44 1.19 2.88 2.63 1.82 4.19 1.32 3.19 0.32 0.31 1.13 1.31 -0.44 2.54 -0.75 -0.44 -1.75 3.09 1.56 -0.75 -0.44 -1.75 3.09 1.56 -0.75 -0.44 -1.75 3.09 1.56 -1.75 -1.44 -1.75 -1.75 -1.44 -1.75 -1.75 -1.75 -1.75 -1.44 -1.75 -	78 158.38 167.64 26 167.64 26 167.64 26 167.64 26 167.64 26 167.64 26 167.55	37,75 38,447 68,06 62,94 74,5 34,36,36 27,38 34,75 34,75 35,19 40,23 40,
SINO PMENTS CHNOLOGY RIAGE STING. OF SING. OF	5.3 (4.9) 11.3 (6.25) 6.25 CAP 7.25 5.85 2.27 7.85 4.86 2.89 4.58 1.79 4.58 1.79 4.50 18.2 2.65 2.6 2.6 2.6 2.6 2.6 2.6 2.6 3.6 6.5 LAY	0.05 0 0.1 0 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.09 0.08 0.09 0.08 0.07 0.02 0.03 0.07 0.02 0.03 0.03 0.17 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05 0.0	8.3 15 17.1 9.2 9 44.5 7.9 2.96 8.98 7.6 3.02 5.1 2.75 2.95 8.98 10.3 1.98 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 20.29 3.48 3.48 3.48 3.48 3.48 3.48 3.48 3.48	3.25 8.1 6.2 3.3 6.2 3.3 3.5 6.2 3.3 3.5 6.2 3.3 6.2 8.3 6.9 1.35 6.4 8.4 4.8 4.8 4.8 4.8 4.8 4.8 4.8 4.8 4	MELLON BANK MERCEL MERCEL LYNCH MGSTLDN WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MING.R MINFO MORGAN JP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PENNEY JC PEPSICO PELER PHARMACIA UPJOHIN PHILLIP MORRIS PITINEY-BOWES PHC BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PESE QWEST COMMISINTIL SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHUMB (CHARLES) SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNAMERICA SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TELE COMMUNICATIONS TELESON SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TELESON SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TELESON SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXAS UTILITIES TIME WARNER TYCO INTIL	71.94 66.94 67.94 67.94 67.94 67.94 67.94 67.94 67.95 67.14 77.14 77.19 57.14 77.14 77.19 57.14 77.14 77.19 57.14 77.14 77.19 77.14 77.18	2.44 1.19 2.88 2.63 1.82 4.19 1.39 1.25 3.19 0.25 0.81 1.19 1.25 0.81 0.31 0.75 -0.44 -1.75 -0.66 0.69 1.53 -0.66 0.69 1.75 -0.44 -1.75 -0.66 0.69 1.75 -1.44	78 158,38 167,64 59,88 134,34 59,66 64,94 77,86 64,94 77,86 64,13 64,38 64,13 64,38 64,13 64,38 64,13 64,38 64,13 64,38 64,13	37,75 38,447 68,06 62,94 74,5 38,36 57,5 13,03 27,33 34,75 33,19 40,23 45,38 4
SINO PMENTS CHNOLOGY RIAGE SING. AVE OF SING. ORATION ECTRONICS BRIESE BKG GON BANK LDINGS IDUSTRIES D. BRIENES BLECOM ELECOM ELECOM ORATION MA MA MA RIST TOTO SSET-HIDG.	5.3 (4.9 111.3 6.25 CAF 7.25 25 5.85 2.27 7.85 4.36 6.5 3.96 4.38 1.79 4.3 6.5 3.96 2.95 10.3 6.95 7.05 6.3 6.5 18.2 2.6 2.6 2.6 2.6 2.6 2.6 2.6 2.6 2.6 2.6 2.6 2.8 2	0.05 0 0.1 0.1 0.1 0.1 0.16 0.09 0.08 0.09 0.08 0.07 0.05 0.07 0.05 0	8.3 15 17.1 9.2 44.5 7.9 2.96 8.98 7.6 5.1 2.75 7.4 3.02 5.1 2.75 4.3 8.05 5.4 10.3 8.05 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4	3.25 8.1 6.2 3.3 2.6 14.1 2.15 0.96 3.36 2.83 0.9 1.35 0.48 1.58 3.18 1.19 4.84 4.84 4.84 4.84 4.84 4.84 4.84 4.8	MELLON BANK MERCEL MERCEL MERCEL MERCELL LYNCH MGST.DN. WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MING.R MAPO MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PENNEY IC PEPSICO PELER HIARMACIA UPIONIN PHILIP MORRIS PITINEY-BOWES PIC BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PE.SE QWEST COMMISINIL. SAFEWAY SARA LEE CORP. SDE COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHUMBERGER SCHWAB (CHARLES) SEARS ROCEUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TELE TOMMUNICATIONS TELE COMMUNICATIONS TELE TOMMUNICATIONS TELE COMMUNICATIONS TELE TOMMUNICATIONS T	71.94 66.794 67.94	2.44 1.19 2.88 2.63 1.82 4.19 1.36 3.19 0.36 3.19 0.36 0.31 1.13 -0.44 2.56 -0.75 -0.44 -1.75 3.06 0.69 3.31 1.75 -1.44 -0.38	78 158.28 167.04 50.28 154.38	37,75 38,447 68,06 62,94 74,5 38,56 57,5 18,03 37,88 70,75 35,19 40,25 66,81 25 29,38 40,25 19,75 37,78 37,7
SINO PMENTS CHNOLOGY RIAGE STING. OF SING. OF	5.3 iqu9 il13 iqu9 iqu9 iqu9 iqu9 iqu9 iqu9 iqu9 iqu9	0.05 0 0.1 0.1 0.1 0.1 0.16 0.09 0.08 0.09 0.08 0.17 0.09 0.08 0.07 0.05 0	8.3 15 17.1 9.2 44.5 7.9 2.96 8.98 7.6 5.1 2.75 4.3 8.03 5.65 3.84 10.3 8.03 9.4 5.4 20.29 9.4 5.4 20.29 6.3 8.3 8.3 8.3 8.3 8.3 8.3 8.3 8.3 8.3 8	3.25 8.1 6.2 3.3 2.6 14.1 2.15 0.95 0.95 1.35 0.45 1.39 6.6 1.19 4.84 4.207 11.146 2.112 2.113 2.113 2.113 2.113 3.15 2.113 3.15 2.113 3.15 2.113 3.15 2.113 3.15 3.15 3.15 3.15 3.15 3.15 3.15	MELLON BANK MERCEL MERCEL MERCEL MERCELLLYNCH MGST.DN.WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MING.R MINFO MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PENNEY IC PEPSICO PELER PHARMACIA UPIONIN PHILIP MORRIS PITHEY-BOWES PYC BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF.SR QWEST COMMISINIL SAFEWAY SARA LEE CORP. SIG COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHUMB (CHARLES) SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST RAINS TELE COMMUNICATIONS TEXAS UNITITIES TIEXAS UTILITIES TIME WARNER TYCO INTL. UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US WEST NEW VIACOM BP	71.94 66.794 67.94 67.94 67.94 67.94 67.94 67.94 67.95 77.44 99.73 77.44 99.73 77.44 99.73 77.44 99.73 99.73 99.73 99.73 99.74 99.73 99.73 99.73 99.74 99.73 99.73 99.74 99.73 99.73 99.74 99.73 99.74	2.44 1.19 2.88 2.63 1.82 4.19 1.26 3.19 0.56 2.25 0.81 1.13 1.40 4.25 0.75 -0.44 -1.75 3.06 0.69 1.56 0.75 -0.44 -1.75 3.06 0.69 1.56 0.75 -1.44 -1.66 0.56 1.81 -0.56 0.38 1 0.25	78 158.28 167.04 26.03 142.69 164.28 154.38 165.03 142.69 164.38	37,75 38,447 68,06 62,94 74,5 34,33 37,38 37,38 34,75 35,19 40,25 66,81 25 29,38 37,78
SINO PMENTS CHNOLOGY RIAGE STING. OPRATION COPATION	5.3 (4.9) 11.3 (6.25) 7.25	0.05 0 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.16 0.08 0.08 0.05 0.07 0.08 0.09	8.3 15 17.1 9.2 P 17.1 9.2 17.1 9.2 17.1 9.2 17.5 18.98 17.6 18.98 18.98 18.98 19.4 19.4 19.4 19.4 19.4 19.4 19.4 19.6 19.6 19.6 19.6 19.6 19.6 19.6 19.6	3.25 8.1 6.2 3.3 3.3 3.3 3.3 3.3 3.3 3.3 3.3 3.3 3	MELLON BANK MERCEL MERCEL MERCEL MERCELLLYNCH MGST.DN. WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MINGLE MINFO MORBANTO MORBANTO MORBANTO MORGAN JP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PENNEY PENNEY C PEPSICO PILER PHARMACIA UPIOHIN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PHC BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF.SE QWEST COMMISINTL SAFEWAY SARA LEE CORP. SDC COMMUNICATIONS SCHEING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHUMB (CHARLES) SEARS ROCBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXAS UTILITIES TIME WARNER TYCO INTL. UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL USWEST NEW VIACOM B' WACHOVIA CORP. WACHOVIA CORP. WALMART STORES	71.94 66.794 67.94 67.94 67.94 67.94 67.94 67.94 67.94 67.94 67.94 67.94 67.94 67.94 67.95	2.44 1.19 2.88 2.63 1.82 4.19 1.225 3.19 0.525 0.81 1.031 4.44 2.56 2.94 -0.09 1.53 0.63 1.75 -0.44 4.56 1 1.85 0.31 1.85 0.31 1.85 0.34 4.56 1 1.85 0.34	78 158.38 167.64 96.88 134.34 28,66 64.94 73.56 77.38 41.36 41.36 955.66 77.38 41.36 64.13 64.	37,75 38,447 68,06 62,94 74,5 18,36 67,3 18,36 67,3 18,36 67,3 18,36 66,31 27,33 40,25 66,31 29,33 37,76 24,33 37,76 24,33 37,76 24,33 37,76 24,33 37,76 24,33 37,76 24,33 37,76 24,33 37,76 24,33 37,76 24,33 37,76 24,33 37,76 26,38 27,38 27,38 28,38 28,38 28,38 29,38 20,38 21,38 21,38 21,38 22,38 23,38 24,38 25,38 26,38 27,38 27,38 28,38
SING PMENTS CHNOLOGY RIAGE SING. AVE OF SING.	5.3 (4.9 11.3 6.25 CAF 7.25 25 5.85 5.85 4.36 4.38 1.79 4.38 2.95 10.3 3.96 2.95 10.94 6.95 7.85 4.3 6.5 18.2 2.6 2.6 2.6 2.6 2.6 2.6 2.6 3.006 8.5 3.16 5 3.006 8.5 3.16 5 5 6.5 5 6.5 5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.6 6.6 6.7 6.9	0.05 0 0.1 0.1 0.1 0.1 0.16 0.09 0.08 0.10 0.07 0.05 0	\$3 15 17.1 9.2 9 44.5 7.9 44.5 7.9 8.98 7.6 8.98 7.6 8.98 7.6 8.98 7.6 8.98 8.98 8.98 8.98 8.98 8.98 8.98 8.	3.25 8.1 6.2 3.3 2.6 14.1 2.15 0.96 3.36 3.36 3.36 3.169 1.39 4.54 2.07 11.46 2.12 2.13 1.19 2.99 3.2 2.13 3.1 2.99 3.2 2.13 3.1 2.99 3.2 3.2 3.2 3.2 3.2 3.2 3.2 3.2 3.2 3.2	MELLON BANK MERCEL MERCEL LYNCH MGSTLDN WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MING. MAPQ MOBIL (US) MORGAN JP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PENNEY JC PEPSICO PELER PHARMACTA UPJOHIN PHILLIP MORRIS PITTER PHARMACTA UPJOHIN PHILLIP MORRIS PITTER COMMSLINTL SAFEWAY SARA LEE CORP. SCHWAB (CHARLES) SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNAMERICA SUNTRUST BANKS TEXAS UTILITIES TIME WARNER TYCO INTL UNITED TECHNOLOGIES US WALCOMP WARNER LAMBERT	71.94 667.94 67.94 67.94 67.94 67.94 69.85 10.23 77.14 99.75 77.15	2.44 1.19 2.88 2.63 1.82 4.19 1.26 3.19 0.56 2.25 0.81 1.03 4.44 2.59 0.75 4.69 1.73 0.75 4.69 1.75 0.60 0.60 0.60 1.75 1.44 4.56 1 0.21 0.56 1.44 4.56 1 0.21 0.44 4.18 1.18	78 158.38 167.04 28 164.34 289.66 164.34 289.66 164.34 289.66 164.34 289.66 164.34 289.66 164.34 28 164.36	37,75 38,44 68,06 62,94 74,5 57,3 18,08 43,25 18,08 43,28 70,75 35,19 40,23 40,23 40,23 19,76 40,23 19,75 30,78 31,7
SING PMENTS CHNOLOGY RIAGE SING. AVE OF SING. ORATION ECTRONICS BINESE BKG GON BANK LDINGS BINESE BKLDINE 20 RELINES AND BUSTRIES AND BUSTRIES AND BUSTRIES AND SEELECOM 10 ELECOM 10 ELECOM 10 SEELS BANK NUFACTURIN MAA RES TOTO SSET-HDG. E FLIN. UR KEPONG UTHRIE UTHRIE UTHRIE UTHRIE UTHRIE AVSIA) S S S S S S S S S S S S S	5.3 iqu9 il13 iqu9 iqu9 il13 iqu9 iqu9 iqu9 il13 iqu9 iqu9 iqu9 iqu9 iqu9 iqu9 iqu9 iqu9	0.05 0 0.1 0.1 0.1 0.25 0.3 0.3 0.1 0.16 0.09 0.08 0.07 0.05 0.0	8.3 15 17.1 9.2 9 44.5 7.9 44.5 7.9 8.98 7.6 8.98 7.6 8.98 7.6 8.98 7.6 8.98 8.98 8.98 8.98 8.98 8.98 8.98 8.	3.25 8.1 6.2 3.3 3.3 3.3 3.3 3.3 3.3 3.3 3.3 3.3 3	MELLON BANK MERCK MERCK MERCK MERCK MERCK MERCHL LYNCH MGST.DN. WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MNG.R MNFG MORGAN JP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PENNEY JC PEPSICO PELER PHARMACTA UPDOWN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PHG BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PESE QWEST COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHUMBERGER SCHWAB (CHARLES) SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNAMERICA SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXAS UTILITIES TIME WARNER TYCO INTL. UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US: WEST NEW WACHOVIA CORP. WALL MART STOWES WALCREEN	71.94 66.794 67.94 67.94 67.94 67.94 67.94 67.94 67.94 67.95 67.14 77.14 77.15 77.14 77.15 77.14 77.15	2.44 1.19 2.88 2.63 2.81 2.63 1.31 4.19 1.32 3.19 0.32 3.19 0.32 0.81 1.13 4.44 2.59 0.75 0.81 1.13 4.44 2.59 0.75 0.81 1.13 4.59 0.75 0.81 1.13 1.44 0.75 0.86 0.69 0.316 0.22 0.31 1.45 0.5 1.81 0.38 1.81 0.48 1.60 0.60 0.60 0.60 0.60 0.60 0.60 0.60	78 158.38 167.64 96.88 154.34 28.65 143.66 143.67 27.78 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28	37,75 38,447 68,06 62,94 74,5 38,56 31,25 31
SINO PMENTS CHNOLOGY RIAGE STING, OPRATION ECTRONICS BINESS BRG GON BANK LUDINGS IDUSTRIES D. BRLINES AND ELECOM ELECOM ELECOM ELECOM SELECOM IO ELECOM SELECOM IO SEAS BANK NUFACTURIN MA RTS TOTO SSET-HDG. E PLTN UR KEPONG UTHRIE PROPATION NIKING ITL SHIPP AYSIA)	5.3 (4.9 11.3 6.25 CAP 7.25 5.85 2.27 7.85 4.86 2.89 4.43 6.5 3.96 6.95 7.05 6.95 6.3 6.5 LAY 5 3.06 8.5 3.16 5.95 5.95 6.95	0.05 0 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1	8.3 15 17.1 9.2 9.4 44.5 7.9 2.96 8.98 7.6 3.02 5.1 2.75 8.95 8.95 8.95 9.4 9.4 9.4 20.29 3.48 3.48 3.48 3.48 1.8 8.35 6.5 4.0 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4	3.25 8.1 6.2 3.3 6.2 3.3 3.3 3.5 6.2 3.3 3.5 6.2 3.3 3.5 6.2 8.3 0.9 1.35 0.48 1.58 3.18 1.69 1.39 6.6 1.19 4.34 4.84 4.84 4.84 4.84 4.84 4.84 4.84	MELLON BANK MERCEL MERCEL MERRELL LYNCH MGST.DN. WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MING. & MAPQ MOBBL (US) MORGAN JP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PENNEY JC PEPSICO PELER PHARMACIA UPJOHIN PHILLIP MORRIS PITHEY-BOWES PHG BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PE.SE QWEST COMMISINITL. SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHUMBE (CHARLES) SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNAMERICA SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TELE COMMUNICAT	71.94 66.794 67.94	2.44 1.19 2.88 2.63 1.82 4.19 1.265 3.19 0.562 2.31 0.31 -0.44 -2.56 0.69 1.53 0.75 -0.44 -1.75 3.06 0.69 1.53 1.75 -1.44 -0.13 0.31 -0.44 -0.13 0.33	78 1581,64 96.28 157.44 259.66 143.67 259.66 143.69 177.56 143.69 158.67 158.69 143.69 158.63 143.69 158.63 158.64 158.63 158.63 158.64 158.63 158.64 158.63 158.64 158.63 158.64 158.63 158.64 158.63 158.64 158.63 158.64 158.6	37,75 38,447 68,06 62,94 74,5 34,73 34,73 35,56 37,58 34,73 35,19 40,25 40
SING PMENTS CHNOLOGY RIAGE SING. AVE OF SING. ORATION ECTRONICS BINESE BKG GON BANK LDINGS BINESE BKLDINE 20 RELINES AND BUSTRIES AND BUSTRIES AND BUSTRIES AND SEELECOM 10 ELECOM 10 ELECOM 10 SEELS BANK NUFACTURIN MAA RES TOTO SSET-HDG. E FLIN. UR KEPONG UTHRIE UTHRIE UTHRIE UTHRIE UTHRIE AVSIA) S S S S S S S S S S S S S	5.3 (4.9 11.3 6.25 CAF 7.25 25 5.85 7.25 4.36 4.38 1.79 4.3 6.5 1.94 6.95 7.05 3.96 2.62 2.62 2.62 2.63 3.06 8.5 3.06 8.5 3.06 8.5 3.06 6.5 1.71 9 6.95 7.05 3.06 18.2 2.6 1.59 6.3 1.59 6.3 1.59 6.3 1.59 6.5 1.71 9 6.95 7.06 1.59 1.71 9 1.71 9 1.71 9 1.71 9 1.71	0.05 0 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.09 0.08 0.09 0.08 0.09 0.09 0.09 0.09 0.09 0.05 0.	8.3 15 17.1 9.2 44.5 7.9 2.96 8.98 7.6 5.1 2.75 4.3 8.05 5.1 2.75 4.3 8.05 5.4 20.29 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.	3.25 8.1 6.2 3.3 6.2 3.3 3.3 3.5 6.2 3.3 3.5 6.2 3.3 3.5 6.2 3.3 3.5 6.2 3.3 3.5 6.2 3.3 3.5 6.2 3.3 3.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1	MELLON BANK MERCEL MERCEL MERCEL MERCEL MERCEL MERCEL MICROSOFT MINNESOTA MING.R MINFO MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. PENNEY IC PEPSICO PELER HIARMACIA UPIONIN PHILIP MORRIS PITHEY-BOWES PIC BANK PROCTER & GAMBLE MUBLIC STORAGE PF.SE QUEST COMMISINIL SAFEWAY SARA LEE CORP. SID COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHWAB (CHARLES) SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXAS UTILITIES TIME WARNER TYCO INTL. UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US WEST NEW VIACOM B WACHOVIA CORP. WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT WASHINGTON IN WALE TECHNOLOGIES IN WASHER LAMBERT WASHINGTON IN WALE TECHNOLOGIES IN WELLS FARGO	71.94 667.94 67.94 67.94 67.94 67.94 67.95 71.49 97.25 71.49 97.25 71.49 97.25 97.49 97.25	2.44 1.19 2.88 2.63 1.82 4.19 1.25 3.19 0.52 3.19 0.52 0.81 0.31 0.31 0.75 0.81 0.81 0.81 0.81 0.81 0.81 0.81 0.81	78 158.38 167.04 28 174.34 28 167.43 28 174.34 28 175.63 177.38 1	37,75 38,447 68,06 62,94 74,5 57,5 13,03 27,33 34,75 33,19 40,23 12,33 40,23 12,59 41,25 31,76 22,33 41,25 31,76 24,33 37,76 24,33 25,33 26,33 27,35 28,36 28,

0.08 0.13 0.05 0.02 0.23 0.03 0 0.15 -0.05 0 0.15 0.15 0.2 0.04 -0.02 9 6.95 6 15 8.45 5.25 2.01 1.11 1060 454 339 1580 614 500 🗖 السعار الاسهم مقدمة من شركة دينا بستريم انترناشونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص. 🗖 الصفحة من اعداد وتصعيم والحياةم 🗖 أسعار الاسهم هي أسعار أغلاق السوق امس بالعملة المحلية، باستثناءالسوق الاميركية التي هي اسعار اغلاق اول من امس.

2001Z

 \mathbf{v}

3

أعراض انقلاب «ولاية الفقيم» الإيرانية إلى ولاية الخوف الجزائرية و«الجماعية»

وضاح شرارة *

■ هل انقلبت ،ولاية الغقيم، إلى ولاية الخوف. وبخلت الشورة الخمسينية مرحلتها والجرائرية، إو والجساعيية للسلصة، بعد اغتيال برويش فُروهُر وزوجته، وقتل ماجد شريف وسحمد مختاري ومحمد بويانده وبيروز دفاني، ومنع الصحافي عزة الله سحاب من العمل سنة، ولحنَّدجارُ سركوحيُّ سراً طوال سنة كاملة، ليس السؤال المُقلق رجماً أو تَحْمَيناً خالصاً.

وإذ يقسول السسيد فيسرور جوران، رئيس تصرير والمُجْتَمِعُ القويمِ، الشهرية، إن منعظم زصلاتُه وشركوا منازلهم، إَلَى أماكن يبقونها خفية ويتسترون عليها، وهو نفسه بمتنع من مقابلات إلا على الهاتف، ومن بعد، فإنما يصف جوران اعراض الحال الجرائرية وفتكها بالكتَّابِ والمسرحييِّ والمُغنيِّنِ. فهؤلاء إلى «عُلمانيتهم» الوظيفية والمهنية، إذا جازت العبارة، يخلف قتلهم دوياً عظيماً، ويروع أشباههم ومن هم اعلى منهم رتبة، في مراتب النَّفُودُ وَالقَوةِ، أَوَ الْكُلِّ.

ويمضى السيد جوران على وصفه فيقول: «انتشر الذعر في كل مكان (...) ويصحبني اقاربي إلى المكتب في كل يوم (...) وعندمنا أسبمع صنوت خطوات تنبعث منَّ الطبقة الأرضية يعثل طيف الموت أمام عيني، ولا يتردد السيد محمد شاتمي نفسه، وهو رئيس الجمهورية الإيرانية (الإسلامية)، عن توقع مسقوط مزيد من القتلى (..ً.) مستقبلاً...، وهو يتوقع هذا، ويرى نذر هذا الشؤم في مقتل من قطوا، في بيان آراد به طمانة الإيرانيين إلى تعهد الحكومة «النفاع عن الحقوق المشروعة لُلمواطنين» وأول هذه الحسقسوق الأمن، «والعسمل بلا كلل في هذا الإثجاه إلى حين تحقّيق النتيجة المتوخأة،. ويخشّى أن بِكُونَ تَعَهَّدُ خَاتِّمِي، وتَوقَّعَهُ الْمُضِي عَلَى الْإِغْتَيْالَ، مُعَاَّ وَفَى آن، عَرضاً مجِّزاثرياً، آخر يشبِّه كلاَم حُكامَ الجِرْائر على «الإرهاب المتبقى، أو «شمالة الإرهاب، وبقيته الباقية

وإلى الخوف المخيم وانتخاب المشقفين وإيشارهم بِالْمُوْتُ قُتِيلاً، وترجِح السِّلْطة الصاكمة والتَّنْفُيِنَّية بِينُ تُعهد الصرم والإحباط، ثمة سمة بجراثرية، رأبعة هي التباس هوية القتلة. بل ينبغي ربما القول: إرادة التباس هذه الهوية. فعلى المشأل الجماعي المسلح الجرائري يتعهد الخمينيون المتشددون في السلطة، وهم اصحاب السلطة حقيقة وفعلاً في إيران التشكيك في هوية القتلة، حُنقاً في معظم الأحيان.

فينسب السّيد على خامنتي، خليفة روح الله خميني

على الإرشاد والولاية، دجرائم القتل الأخيرة، إلى والإستكبار العالمي، ويحمل هذه والجرائم، من غير تنبيد صريح بها لتُفسها، على «ارتكاب» الاستكبار إياها وبصورة مساشرة أو غير مباشرة». وهذه الصبيغة، «بصورة غير مباشرة» هي من فنون الخطابة الثورية المالوفة. وقد تعني أن ميول الكتاب والمعارضين القتلي،

المحقوقيية والمواطنية، أثارت تقمية والسيتصعفين وجِماهيرهم، فاقتص بعض والمستضعين، منهم انتصاراً للجمم هورية «الإسمالاميمة» التي يعانيها الكتَّاب والعارضون ويوالون عدوشا، والاستكبار العالى، وعلى وعليه ينبغي تناول السؤال الأقرب، وهو يتعلق هذا فالقتلي قتلوا أنفسهم إذ استعبوا الثورة وحربها، وهو حرب الله من عبير واسطة، ووالوا الشيطان

ولكن التشكك في من يكون القاتلة ليس وقفاً على السلطة الإيرائية ورأسها الحقيقي، فيذهب السيد صادق زيبا، الكاتب دائم وف بمواقف الليبرالية، (دالمياة، في ١٥ كانون الأول/ بيسمير)، إلى تخطئة من ينسيون القتل إلى درجال داخل السلطة، ويعلل زيباً تحفظه بحجة هي حجة اهل السلطة، فيقول إنَّه اليس في صالحهم أنْ تتعرض سمعة النظام إلى هَدَه الإساءة، ويفترض صدقُ الحجة عقلانية اهلُ السَّلطة الخُمينية، أو أي سلطة مطلقة تشبهها، وتقديمُهم مسمعة النَّظامَ، الدوليسة اي بإزاء مسجستسمع الدول والأمسيسركي و الإستكباري، على زعمهم، على مبا يحسبونه قوة النظام وسطوته ورسوخه

والْحَقِّ أَنْ اشْتُبَّاهُ القَتَلَةِ، والتَّنَّاسُ الْبَاعِثُ على القتل، هما من سعات أفعال القتل التي تقدم عليها إما سلطة مستبدة وطاغية وإما جماعات وعصابات تستوطن هوامش الحياة الإجتماعية والسياسية الشرعية. ومثال الضرب الأول من القتل اعتيال القائد الشيوعي السوفياتي البارز، كيروف، في ١٩٣٩، والتذرع باغتياله إلى موجة تصفيات ومحاكمات استطالت إلى عُشية الحرّب الثّانية. ومثال الضرب الثاني اعْتيالاتٍ المافيا الإيطالية، وسلفها الأريستقراطي المنظم الذي بص فرنانٍدِور شاشا خبره في رواية قصيرة موسومة

بِدَالطَّعَنَةُ، وهذا صَرِبٌ مِن الْقَتْلُ فَشَا فِي لَبِنَانِ وَانتشر. ففي هذين الضربين من القتل يصبح تعليل السيدين خامنتي وزيبا اغتيال الكتاب والمعارضين الإيرانيين بمحاولة والاستخبارات الاميركية إعاقة تقدم النظام الإسلامي في إيران، من طريق إشاعة جو من عدم الأمان، على قول الأول (دون الشائي الذي يقتصر على التمهيد لقول الأول). فعلى حسب هذا التعليل ليس في والنظام الإسلامي في إيران، منا يدعنوه إلى بث الذعار والخوف والرهبة في صفوف من سبق لأجهزة النظام أن

استدعتهم إلى التحقيق، وحُوفتهم استمرارَهم على طلب جمعية مستقلة ترعى قولهم الحر، وعبارتهم عن

وعلى هذا المنوال والمثال يتبغي إنكار كشيس من الوقائع العروفة والقررة الميكن من مصلحة اميركا أن يسكت شريعتم داري احد كبار مجتهدي الحوزة الإيرانية، وتُنزع عمامته، وتنتف لحيته، ليصدق القول في زميله، خميني، إنه يستاثر بالسلطة؛ وعلى هذا المنوال والمشال إياهما تكر الإسئلة وتمر فلا تنتهي إلى غاية، ولا تقف عند حد.

باغتيال عبدالرحمن قاسملو، السياسي الكردي والإيراني للعارض في المقهى الألماني الأشبه رَّ، ميكوَّنوسُ، فرَّ ١٩٩٧. وترك القتلة وراعهم شريطاً صوتياً مسجلاً حفظً نبرة مسؤولين أمنيين في الحرس الثوري، معروفين بالإسم والشهرة، وواحدهما هو السيد عسكري. وقضت محكمة كاراسروه الألانية بتبعة من أمروا الرجلين بالقتل، وهم قادة والجمهورية الإسلاميَّة،. وأَدَى قَضْاءً الْمُحكمة إلى داعناقة تقدم النَّظام الإسلامي في إيران، على قول جَامِنْتُي، قرابة شيعة أشهر، تركُ سَفَّراء بول الإتحاد الأوروبي في أثنائها إيران وضعفت المبادلات التُجارية، مُخَارِجُ النَّقُطِ، إلى أننَى الْعَرْجَاتِ.

فأضطلاع موظفين إيرانيين، مؤتمرين بأمر القيادة الخمينية، بأغِنيال قاسملو وزميليه، أمر يقيني بشهادة الشريط البينة (لخصته دالحياة، يومها)، على رغم الضرر الذي عاد به الاغتيال على إبران ومسمعتها، فلم يحل الضرر المتوقع، ولا حالت السمعة، بين من أمروا بالقتل وبين فعلتهم.

وتَهُمَّةٌ رَمْجَاهُنيْنَ خُلقَ، (دالشعبِ،) لا تستقيم. وليس مرد ترجيح إبطالها إلى تورع هذه الجماعة، وهَيْ شَقْيقٌ المتسلطين اللدود وشبيههم عن القتل والإعتبال. فهي إذا غامرت في اغتيال، على فعلت في أثناء الصيفّ المنصرم فقتلت مبير سجن التعنيب في إيفين وجرحت أحد أعيان النظام وحرسه السيد رفيق توست، اختارت من أهل السلطة تافنيهم. وكان هذا على الدوام دابها منذ اغتىبالها، في ١٩٨٠، أربعة وسبعين من قادة حرّب

الجمهورية الإسلامي، وعلى راسهم أقواهم، بهشتي. ويدل قتل كبير من كبراء النظام الخميني على ضعفه فوق ما يدل قتلُ عزَّل من خصومه ومعارضيَّه، بكثير. بل إن قَدَل معارضي النظام الخميني يبدو، على وجه من وجوهه، ردأ على اغتيال دمجاهدين خلق، مدير السجن الذي اغتالوه، وجواباً عن محاولة اغتيال قائد والباسنران، (الحرس الثوري) السابق فجُمْعُ السياح الأميركيين، ومعارضي الرأي، وأنصار خاتمي الناشطينَّ

والساعين في إنشاء مجبهة المشاركة» و«مجاهدين خلق» في باب واحدًّ، وعصبية واحدة ومتلاحمة، يتَّفَق (هذا لجمع) مع منطق الخسينية ونازعها إلى تبديع معارضيها من غير تميير.

ويقر بعض ٱلمُتحفَّظين عن منطق الخصينيـة هذا للحُمينيين القيمين على سُلَقِيتُهم بِيَعض الحَقِّ، إن لم يقروا لهم بالحق كله. فالسيد خاتمي نفسه يناشد أنصاره المبير والعض على الجرح، ويعتثر للتعنيِّ الخمينيين بمتضحياتهم في سبيل الثورة في أثنا الصرب مع العراق، (وكالة الصَّحَافَة الفُرنَسية، في ٨ كانونَ الأول). فالأباس إذا أظهروا «حساسية» مرهفّة، اليوم وقتلوا مجيد شريف ومحمد مختاري وبدروز دفاني، بعد فروهر وزوجته، على ما يكاد خاتمي يلمح

وينسب عباس عبدي («الحياة» في ١٣ كانون الأول)، وهو آحد وجوه محتجِّري الرهَّائن الأميركية فَّي او آخْر ١٩٧٩ وطوال ١٩٨٠)، عنفُ الحركة الحَمينية و«تُطرفها» إلى متصرفات (الأميركيين) وسياساتهم، فهم، بحسب رايه، جِـاؤوا بِنظام الشـاه وإيدوه. ورعنف الأنظمـة هو الذَّى بُولِدُ عَنْفُ الْمُعَارِضَةَ (...) واستَعِدادَ الأنظمةَ هو الذي يوجد المعارضة الستبدة، وعليه ينبغي أن يعارضٌ السيَّدُ عبدي وأصحابه داليمين، الإيراني، الحَّاكم بشرعية مصدرها غَدْرُ الشعبُ (بِخَلَافٌ شَرِعْيَة خَاتِمِي الشُعِينِةُ)، معارضة عنيقة او (مستبدة». لكنهم، هو وأصحابه، لا يقطون وهو يعزو معارضته «الحضارية، ودالحوارية» على قول خاتمي، إلى دابِتعاد أميركا عَن إيران لعَقْنين

والقولان، قول خاتمي وقول نصيره عبدي، يسوغان «العنف الثوري» ويحملانَّه على علة «أميركية»، خَارجية، ليس للإيرانيين، حُمينيين أو معارضين، أن يتحملوا بعُضَ التَّبِعَةُ والمسؤَّولَية عَنها. فَإِذَا نَسِ خَامَنَتُ ورضائي وتاج زائه ودأنصار حزب الله، وغيرهم القتلُّ إلى دالأميركيين، ولو دبصورة غير مباشرة، لم ياثموا على اقتصارهم على الظن، وهم أولياء أمر أجهزة الأمن وعملائها النين لا يحصون. وهذا كنلك عرض من أعراض المرحلة «الجِرَائرية» و«الجماعية». وقد يكون التخفف من المسؤولية عن أفعال النفس رأس هذه الأعراض وأولها واخطرها. وهو (بعض) العلة في سكوت الساكتين عن مقتلة المثقفين الإيرانيين «الليبراليين»، من أنصار الحقوقية والمواطنية، أو «الشرطة» الإيرانية العائدة إلى ۱۸۹۲ (ولیس ۱۹۹۲ او ۱۹۴۸).

– عدم نُضُّوج العامل الداخلي الذي يكفي لقيام ثورة

ً - الآثار الممرة للعنف على بنية المجتمع وتماسكه،

في سياق اكتشاف «لا جدوى» العنف تمكن الاشارة

غَيِس أن ذلك كله لا يمكن أن ينقّع الي القول أن

شعبية تكسر ميزان القوى المختل مع جهاز الدولة

الداخليّ، بقرضٍ نضوج العامل الخارجيّ، وهو افتراضٌ

خصوصاً في وجود صراعات خارجية، كما هي الحال مع

الى جَبِهة الانقادُ في الجِرّائر كحالة جديدة، وصولاً الى

دالجماعة الإسلامية، وليبقى تنظيم دالجهاد، المصرى

الجماعات التي رفضت العنف قررت الانتظار ريثما

تَنَصَحِ طُروفِ افْضُل لممارسته، فالمسألة بالنسبة الى

اكشرها بأنت تقوم على التعامل مع الواقع كما هو

بالابقاء على ما تيسر من مهمة الأمر بالمعروف والنهي

عُن المنكر، وتحملُ الاذي ان وجد مقابل نلك، من دونَ

على صُعيد رَّدة فعل النول تجاه الظاهرة المنكورة،

منفُّ عات الحماعة الإسلامية السلحة في الجرّائر.

* كاتب لبناني.

الثقافة العربية وثقافات العالم الثالث

أحمد أبو زيد *

■ التقدم الهائل في مجال تكنولوجيا الإعلام والاتصال واتساع نطاق شبكات المعلومات التي تغطي الآن الشطر الإكبر من العالم وما يرتبط بنلك من تكليف البِثُ الإعلامي الذِّي يَعمل بطرِّيقة صريحة أو مستثرة على نَشْر انماط ثقاَفَية واتجاهات فكريّة معينّة تعتنقها المجتمعات الاكثر تقدماً وقدرة على نَشْر تلك الاتجاهات والإفكار... كلها أمور تدعو الى التفكير في مستقبل الثقافة العربية وما تتعرض له من تأثيرات خارجية خليقة بأن تؤدي آلي فقدانها بعض مقوماتها الذاتية المُدرَة، بِلْ قَد تُخْضَعها تماماً لهيمنة تلك الثقافات الإجنبية التي تملك من وسائل التأثير ما لا تملكه الثقافة العربية في وضعها الراهن.

ومع النسليم باهمية الارتباط بالعالم الضارجي وضرورة الانفتاح على ثقافاته المختلفة والأخذ منها، فَإِنَّ الامر يقتضي وضع أستراتيجية تحند أسلوب التعامل مع الأوضاع الجديدة بما يكفُّل الثقافة العربية الإفادة الى أبعد حدّ ممكن من الجوانب الإيجابية اللّي تتيحها التَّورَةُ التَّكِنُولُوجِيَةُ الْحَالَيَةُ فَي مَجَالَ تُيْسِيْرِ ٱلحَصُولَ على للعلومات ونشر الثقافات والتعريف بمختلف الاتحاهات والتيارات الفكرية والأنبية والفنية.

مع الاحستفاظ في الوقت ذاته، ليس فقط بمقومات الثقافة العربية وخصائصها الأساسية المعرزة، بل العمل على تنمية الروافد التي تصب في هذه الثقافة والكشف عن منابع ثقبافية أخرى جيدة، يمكن أن تسبهم في تعميقها وارتبادها مجالات من الفكر والأنب والفن لمّ تطرقها من قبل. ووضع مثل هذه الاستراتيجية المهمة بِنَطْلَبِ الْأَخَذَ فِي الْأَعْتَبِالِ عَدِداً مِنْ الْأُمُورِ ذُاتُ الْأَهْمِية

الأمر الأول: ضرورة نبذ فكرة (الغزو الثقافي) التي سيطرت على كشير من الأنهان لفشرة طويلة من الزمن وإبعادها، مع بعض التحفظات بغير شك، نظَّراً الى ما قد يترتب على التمسك الشديد بهذه الفكرة من الأنغلاق الثقافي على الذات وفرض القيود على التيارات الفكرية الوافدة من الخارج، بزعم أنها تهدد الثقافة العربية

وتشوهها وتقضى على ملامحها الأساسية. ولكرلا بد في الوقت ذاته من ممارسة حق الانتقاء والاختيار الواعي من بين تلك الأفكار والمذاهب وأنماط السلوك والقيم التي تحملها في كل وقت وسائل الإعلام

Aug and Jane 1

فيصار كالمراج فالعما الهمسا

Europe - - - - -

فتضرب ويداه والداوية أأدا يوراق

مشاردهها عطالمراطة

طيدي جروا عداعيس

Later to the second

Bosin go ar restaurant

By - - \$ 8 (4)/4 | 8 4 1 1

طين في المراجع المراجع المستجهر

فواحدوا والعاد فواعسا

المعديد سهراء الما وأواعي

فرساعو يرياعه برجهن

مسر غدد دود دو ک

ولن يتسنى لنا ممارسة ذلك الحق، إذا نحن سلكنا طريق الحجر على الفكر الوافد الغريب... وذلك إذا كان في الإمكان فرض مثل هذا الحجر في ضوء الإمكانات الهائلة المتاحة أمام وسائل الإعلام وآلاتصال لتوصيل ونقل المعلومات باساليب وطرق تخترق كل الصواجي والعوائق والموانع. إنما يتم الاختيار، القائم على اسس سليمة من مراعاة القيم الراسخة في الثقافة العربية، إذا نحن أخننا أنفسنا بمناقشة تلَّك الأفكار والأراء مناقشة موضوعية تكشف عما يها من جوانب إيجابية يمكن الأحَدْ بَهَا وجوانبِ أَحْرَى لا تَخُلُو مِنْ الرَّيِفُ وَالْمُعَالِطَاتَ. فَالْمُواجِهِةَ الْفَكْرِيةَ هِي خَيْرٍ وسَيِلَةً لنحض الفكر الأخبر الزائف وترسيخ مبادئ الثقافة القومية، مع إتاحة الفرصَّة أمامُهُا لَلْأَسْتَفادة من العناصر التي تتلاءم مع مبادئ هذه الثقافة، بحِيثُ تسهم هذه العناصر في تماسك وتقوية بنية هذه الثَّقَّافَة

الأمر الثاني: ضرورة الاهتمام بالتراث العربي الإسسلامي العربيق الذي يمتسد الى أزمسان بعسيدة في المُأضَى، مُثلما يُمتد خَارج نطاق العالم العربي أليَّ الأصلية الأصبيلة. وقد يكون المهم في ذلك هو النظر الي هذا التراث كمصدر للإلهام بحيث يستفاد منه في التكار ابداعات جديدة في مختلف فروع المعرفة. فألتراث العربي الإسلامي يحتاج الى عملية (تصنيع) - إن صح هَذَا ٱلتَّعَبِّيرِ - أَيَّ إِعادَةً صَيَاعَةً وإعادةً تَشْكُيلَ، في صور وإنجازات جنيدة تتالاعم مع الواقع الراهن الذي نعيش فيه ويخاطب الأجيال الحديثة بلغة ومفهومات العصر. وبهذا وحده يمكن رد هذا التراث الى الحياة، يحيث يصبح قوة دافعة لخلق نهضة فكرية عربية خُسِيْتَةً، وإنْ كَانْت أصوله الثَّابِيَّة تميَّد أَلَى المَاضَّى

ألأمر الثالث: ضرورة إخضاع الثقافة الغربية ذاتها للدراسة والقحص والتحليل من موقف نقدي موضوعي يُهدف اليّ احْتِبار صدق القضايا التي تثيّرها وتعملّ على (تصبيرها) الى المجتمعات والثّقافات الأخرى. وسوف يساعد ذلك في التغلب على الشعور بالإنبهار بالثقافة الغربية الذي يسيطر على أنهان قطاعات كبيرة مَن المُثقَفِينَ فَيَّ العالمُ العربي، ويَدفعهم الى تقبل كل مَا يصدر عن الغَّرب من رأي أو فكر بغيس تمصيص او تَنْقَيقٌ. كما أنه سُوفٌ يُسَّاعُد، علَى الجَّانِبِ الأَخْرِ، في إبراز جوانب القوة التي تتمتع بها الثقافة العربية في بُعَضُ لَلْجَالَاتَ، عَلَى الْأَقْلَ، إِزَاءَ ٱلنَّقَافَةَ الْغَرِبِيةَ النَّي تَمَيلُ ألى الهيمنة بفضل تكنولوجيا الاتصال المتطورة وتحت منتار الدعوة الى العولمة والتقريب بينَ النقافات، وهي دعموة حق يراد به باطل - مع بعضْ السحيفظات الَّتيَّ

يصعب عرضها في هذه السطور. الأصر الرابع الذي نريد أن نعطيه هنا اهمية خاصة: هو ضرورة الأنفتاح على كل الثقافات اللأغربية أو ثُقَافَاتُ الْعَالِمِ الثَّالثُ الذيُّ ننتَّمي نحن إليه بحكمٌ وٱقعناً السياسي والأقتصادي وألاحتما عي، وكنلك بحكم تخلفنا في مُجِالُّ الَّعِلمِ والتَكنُولُوجِياً. ولقدُّ أهْملت ثُقَافَاتُ العالم الثَّالِثُ مِنْ حِانْبُ الْأَعْلِيدِةُ الْعَظْمَى مِنْ الْمُثَّقَفِينَ الْعَرِبِ مِنْ دون أن يكُونَ ثُمَّة مَـبَـرَ لهذا الإَهمـَّال، وعلَّى الرغُّم منَّ تَنُوع إِمْكَانَاتَ التَفاعلُ بِينَ الثَقَافَةُ العربِيةِ وتلك الثّقافات. فَالِي جُانِبِ الثَّقَافَةِ الْإِسْلامِيةِ السَّانْدَةِ فَي الدولِ غير الناطفة بالصربية مثل إيرآن وتركيا وباكستأن واندونيسيا وغيرها، وهي دول ذات ثقافات عريقة وعميقة ولها إسهامات متميزة في كثير من ميانين الفلسفة والأَحَلَّاقيات والانب والفن، ومشكلات المجتمع والنظرة الى الانستان والى الكون، هناك تصافات الهند والصبن بتراثها الضخم المتنوع الذي افرزته حضارات قسمة شغلت جانباً كبيراً من تأريخ الجنس الشري ولا تَرْالُ تسهم في الثقافة العائدة الماصرة بجهود مفكريها وكتَّابِها وَفُنانِّيهِا، وهي جهود لا نكاد نعرف عُنها شيِّناً وإن كَانْ الْنغربَ يُعنى عَنَافِةٌ فَانْقَةَ بهذا الإسهام. والشيء بَوْنَ مِنْ اللَّهُ عَنْ النَّفَافَاتِ الْأَفْرِيقَيْةِ الْقَيْ لَا تَخَلُّو من تنوع وتباين يكشفان عن درجة عالية من الشراء والعمق. وكانت هناك - ولا تزال - علاقات قوية بين الثقافة العربية وثقافات بعضّ الشعوب في افريقياً، وكانت لهذه العلاقات نتائج بامرة في بعض جوان الإيداع الأنبي والفني هناك. ثم هناك ثقافات أصيركنا اللَّاتِينِيةَ الْتَي يمكن أن تكون مُصدر إلهام في اكثر من ناحية للمثقفين في العالم العربي،

وَنيس هنا مجال الحليث بالتَّفصيل عن هذه الثقافات وإمكانات التعاون بينها وبين الثقافة العربية والمجالات الني بمكن ارتبادها نتيجة لذلك التعاون، وإن كانت كلها امورًا تُستَحقُّ الوقوفُ أمامها والتأمُّلُ فَيُّهَا، كخطوة اساسية في طريق وضع الملامح المميزة استياسة القافية عربية تأخذ في الإعتبار المتغيرات العالمية والمحافظة على الهوية الثقَّافية العربية.

ياسر الزعاترة *

تعكس الأزمة التي تعيشها الجماعة الاسلامية في مصر واقعاً تعيشه فصّائلٌ في الحركة الاسلامية منذّ زمن طویل، وسییقی ما دامت هناك حركات تطرح شعار التغيير انطلاقاً من المشروع الاسلامي. ويتركزُ الجدل عادة في التساؤل حول افضل السبل لإحداث التغيير المطلوب، حسب الابييات النظرية.

وتزداد حدة السؤال في الاوساط الاسلامية كلما منى ه الحركة او تلك بالفشل مواحَّهة الْوَاقع، وهو الفشل الذّي سيِّرتد، كما جرتَّ العادة، هجوماً وانتَّقادات للقيادة الَّتي واكبت الغشل، عُم مطالبات بأعادة النظر في النهيج الذِّي استحدم فيَّ

ولُّعل منَّ الواضح ان التقويم اللاحق، سواء كأن على صعيد الدول ذات الشباريع التهضوية، ام على صبعيد الحركات، لا يكاد يفرق بين الهزيمة الناتجة عن لختلال في ميزان القوى، وبين تلك الناتجة عن خطا في المنهج الذِّي بُنيتُ حركة التَّغيير على اساسه، او الناتَّجة عنَّ خطأ في الفعل والتقدير والقيادة.

في والجماعة السلامية، المصرية ثمة ما بشبه دالاجمَّاع، على أن المسار القَّائم قد ارتَّطم بجدار الواقع، ولم يعد ثمة أفق في الاستمرار بذات الطريق. وبالطبع تُبدأُ هنا الضلافات حول تقويم التجربة والرؤية في

رسالة الشيخ عمر عبدالرحمن الاخيرة كانت نروة التصعيد في الأزمة الدلخلية على صعيد الجماعة، فقد انحار الرجل الى خيار القادة السجناء في مصر، وصار ثمة ما يشبه الاتفاق على جملة من القضايا اهمها وقف العنف والعودة الى الدعوة، الى جانب قضايا اشكالية جديدة مثل رفض جبهة بن لادن لقتال اليهود

فَاكِرَةُ الْمُرْفُ الْعَشِينُ

٢١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩١٥

الانكليز يعلنون

انسحابهم من غاليبولي

بعد خسائر فادحة

🕿 كان لا بد، أخيراً، لبريطانيا العظمى أن تعترف

بهزيمتها في تلك المعركة الخاسرة. والاعتراف المنتظر

اتى بعد عشرة أشبهر من القتال اليائس، عبر بيان

غامض اللهجة، قصير العبارات، أصدرته وزارة النفاع

البريطانية بعد ظهر الحادي والعشرين من كانون الأول

(ديسمبر) ١٩١٥، وفيه أنَّ القتال في «غاليبولي» قد

انتهى والحملة قد تم الشخلي عنها، بعد أن واكب سوء

الحظ والقتال البطولي الذي خاضته قوات عسكرية

اصعب من معارك غالبيولي، كان التخلص من القتال

نفسه. فنهاية هذا القتال كانت تعنى انسحاب والقوات

الجليفة» من المنطقية، لأنه من الصبُّعب خوض معارك

مواقع تستمر طويلا، في وجه قوات تركية تزداد قوة

وتصميماً، خصوصاً أن هزيمة البريطانيين رفعت

معنوياتها الى حد كبير. ناميك عن أن الانكليز كانوا

بحاجة الى كل ما يتوافر من قوات، لارساله الى الشرق

الأوسط، وجبهات أوروبا المختلفة. فكيف كانت صورة

الانسحاب في ذلك اليوم: كان على الفصل الأخير من

اكارثة، غاليبولي أن يشتمل على إجلاء أكثر من ٩٠

آلف جندي، و · • قَعُ دابة، و · - ١٧ عربة، أضافة الى

وكان من المنطقي أن هذا كله سوف يسحب أمام

أسماع وأبصار القوآت التركية. في البداية كانت القيادة

بريطانية واسترالية ونيوزيلننية،

منتي مدفع ثقيل.

منتصر الزيات محامي الجماعة الاسلامية كان اكثر رقسوة، في التعبير عن الازمة حين قال: ،الجماعة مُنيتُ بهزيمة عسكرية وعليها تحمل عبء كبير يتمثل في ادارة ٔ معثقل اسلامی،

الزياتُ عن هزيمة عسكرية يعكس قناعة لدى الجماعة، وزيما لدى الزيات نفسه. انه كان ثمة معركة بين الجماعة وَالْحُولَةِ، وَكَانُ ثُمِيةَ احتَمَالُ لَقُورُ الطَّرِفُ الْأُولُ قَيِهَا. اما حديث رفاعي طه، فيعكس ايماناً باستمرار دالجهاد» كمسَّار في اعْلاء كلمة الإسلام ونصرة البين، وان تركه انما يكون بسبب توفر مسار أسهل في تحقيق الهدف هو الدعوة الى الله، مع ان رفاعي طه يدرك تماماً ان مسار الدعوة حتى لو فتح مجاله، كما يطالب، لن يحقق دولة أسلامية وفق الشروط النظرية المطروحة في البيات

من هنا يبدأ السؤال الجوهري الذي تركز عليه هذه السطور، وهو، هل سسر التحمول هو دالفت وي ام

ُ هُلِ ان مسار العنف والخروج على الصاكم هو حرام شرعاً، ام ان تركه انما يعكس الايمان بعدم جدواه في الظرف الراهن؟! فى مناقشة هذه القضية يمكن القول ان خلفية المنهج

لدى الجماعة الإسلامية التي اشتفلت بالعنف، كانت أما سلفية أو اخوانية وفي الحالين ثمة خلاف في الرؤية يعطي الفرصة لللجِثهاد بتبنى العنف او سواء.

ض قادة الخارج لم يعترف صراحة بالإزمة كما هي حال رفاعي طه الذي رأى أن استراتيجية الجماعة ثابتةً ولم تتغير وهي «الدعوة الى الله بالطرق السلمية» ودالامر بالمعروف والنهي عن المنكر... وكنتك الجهاده. وحسب الرجل نفسه فان والجهاد وسيلة غايتها نصرة الشروج على الصاكم. وقد جاعت حملة من النصوص النين وعلو كلمة الإسلام، واذا تحققت نصرة النين وعلو النبوية لِتَوُكِدُ هِذَا الاتَّحِاءُ في رفضٌ الخروجُ عَلَى الْحَاكُمُ السلم، وهي الاللة التي يستخدمها يعض العلماء الآن كلمة الاسلام بالدعوة ألى الله، فقد كفي الله المؤمنين

- : في قدراءة هذه الرؤى، يمكن الاشعارة الى ان حسيث لا تصلح للتنزيل على حكام هذا الزَّمان. وفي هذا تفصيل

المسألة انن هي الجدوي وليسُ الفتوى، وهذه مسالة اكتشفها دالاخوانِّ، مبكراً في الحالة المُصرية غير انهم تورطوا ٌ فيها لاحقاً في الحالة السورية، فيما احْتوا ف اللاجدوي. ويقوم هذَّا التَّنْظير على جَمْلة قضايا اهمها:

صد دولة من هذا النوع، ومشال السودان حاضر في - قوة النولة الحنيثة، من حيث الجيش والإجهزة

وما يزال يحتمل النهاب في اتجاه العنف، كما يحتمل فضه، مع ان الفقه القبيع كان يختلف عن اللذهب السُّبِعي في هذه التقطة. فقد ركَنْ علماء السلمين على مسالة وحدة المسلمين كمسار يجري تهديده بفكرة

كما استخدمت من قبل في المقابل فان مؤيدي العنف يملكون ادوات للرفض سواء استخدموا قصة دالحاكمية للهء التي تحدث عنها ب، ورأى البعض انها من عناصر التُدحيد، فيما رفضها بعض علماء السلفية لشيراً، ام كانوا يتطلقون مَّنَ الرَّؤْيَةُ السَّلَقَيَةِ، ويناقشونَ في أنَّ النَّصوص النبوية

والاخوان، من طرفهم رفضوا فكرة تكفير الحكام والخروج عليهم كما في كتاب حسن الهضيبي ادعاة لأ قضاقه غَير انه يبقى منّ العسير القول أن الكَثَأْبِ المُنكورِ حسم القناعة من وجهة نظر فقهية. فبين علماء الاخوان من يرى جواز الخروج اذا توفرت شروطه، ويتبنى نظرية دالچاهلیة، الشهیرة لدی سید قطب.

المرحلة الأهيرة في صبياغة تنظير مشماسك لسالةً - وجود النولة القطرية التي لا تحتمل التفرد في حِيطُ رَافُض، قُد يكون عُربياً واقليمياً ودولياً في معاً، وهو ما يشير الى العامل الخارجي الذي سيتنخل

الامنية القوية، وثورة اجهزة التجسس، وغياب امكانية

التورط في رد عنيف. قان من المقيد الأشارة الى أن وجود امشال الجماعة المسلحة في الجرّائر واصبرار «الجهاد» في مصبر على العنف، بدفع الى القول ان على الدول التي تواجه مشاكل

من هذا النوع الإياخينها دالزهو، بانتصبارها على الجماعات الأسلامية، فمن زاوية تبدو امكانية استمرار النزيف مستمرة تفارأ لوجود امكانية دائمة لظهور جماعات عنيفة صغيرة، حين تحرم الاكبر منها من حرية الصركة والتعبير، ومن زاوية اخرى فإن عناصر الجماعات الاسلامية هم جنرء من المواطفين النين لا ينبغي التعامل معهم كخارجين عن القانون ما داموا يتوسلون ادوات مشروعة وقانوناً، في تبليغ أفكارهم. خاتب أربني.



عوناً من النيوزيلنديين والاستراليين، الذين أرساوا قوات

عديدة للمشاركة في القتال. ويفضل تلك المساركة صمد

الطفاء اسابيع عنيدة اخرى. بل تمكنوا خلال النصف

الأول من أب (اغسطس) التالي من شن هجوم متجدد على

اتجاه تلك القوات ثاراً عنيفة استمرت أربعين بقيقة (في الصورة جنود استراليون خلال الانسحاب).

من القوات الاسترالية يشن هجوماً الخيراً، ففتحت في

وكانت معارك غاليبولي قد بدأت قبل ذلك بنحو عشرة أشهر، وتحديداً يوم الخامس عشر من شباط (فيراير) من

البريطانية تعتقد أن عمليات الانسجاب نفسها سوف تكون وبالأعلى مقاتليها، وأن معارك جانبية سوف تنشب، لذلك أعدت نحر ٣٠ الف سرير في مستشفيات مدن عديدة حول منطقة البحر الأبيض المتوسط لاستقبال الجرحي، لكن نلك كله لم يكن ضرورياً. فالحال أن الانسحابات تمت من دون اراقة أي قطرة من الدماء. ولكن حدث في اللحظات الأخيرة حادث كان من شائه أن يشعل القتال لولا أن اتصالات أجريت كشفت عن حقيقة الأمر. اذ في الوقت الذي كان فيه أخر القاتلين يغادرون النطقة قامت القوات الاسترالية بتفجير حقل للألغام واقع في المنطقة الخالية بين مواقع الجيوش المتجابهة. هذا اعتقدت القوات التركية أن ما تبقى

العام نفسه، حين قامت سفن البصرية الأميركية

احست القوات البريطانية بالكماشة تضيق عليها قطلبت

البريطانية بزرع الألغام في مياه الدردتيل، وتشر المدافع عند المناطق التي كانت تصل اليها، مسكنة مشأت المافع التركية محققة تقدماً لا بأس فيه. وخلال الأسابيع التالية راهت القوات الطيفة تحقق انتصارات جزئية خيل معها للقيادات أنها رابحة الحرب لا محالة، ولكن عند منتصف شهر أذار (مارس) التالي، تبيلت رحى الحرب، حين أغرق الأتراك ست سفن حربية الطفاء (وسيقول الانكليز لاحقاً أن السفن غرقت حين اصطعمت يحقل الغام لم تكن تعلم بوجوده، لا حين ضريتها نيران المداقع التركية، غير أن هذا القول لن يبدل من حقيقة الأمر ومن واقع أن رياح الحرب بدأت تتقلب إثر تلك الكارثة). وخلال الاسبوع الأخير من شهر نيسان (ابريل)

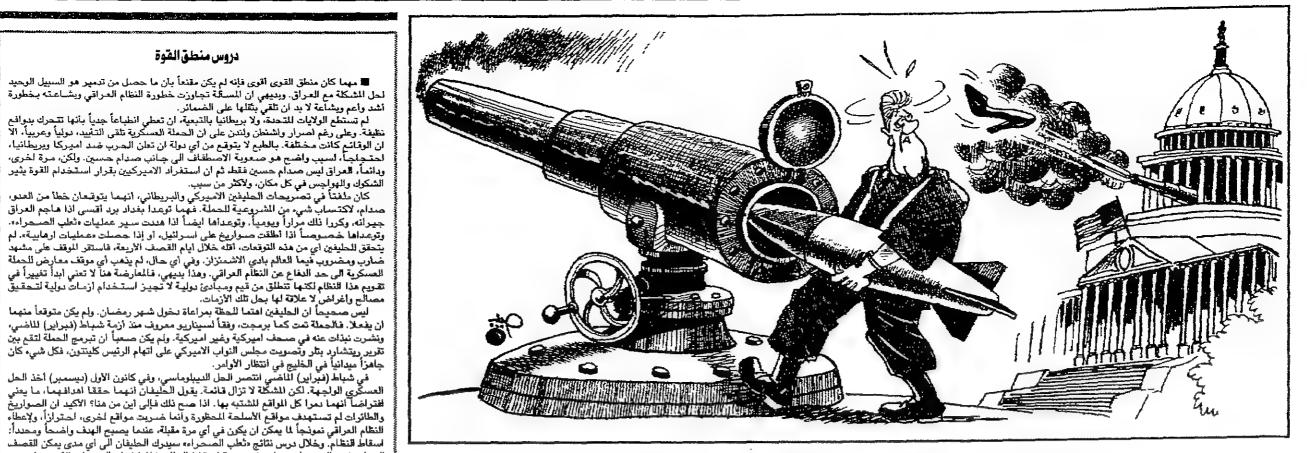
الخليج القضى، مكتهم من انزال قوات كبيرة عند الشاطيع. وكان أنزالاً ناجحاً توج ثلاثة أشهر من القتال العنيف. لكن ذلك الانزال كان آخر نجاح حققه الحلفاء -وخصوصاً الاتكليز - هناك، من بعده سامت الأمور كَثِيراً، وصعد الأثراك ثم راحوا بشنون هجمات مضادة، حتى اعترف الانكليز أخيراً بالهزيمة وانسحبوا.

أما مجلس العموم البريطاني الذي حيا الانسحاب واعتبره ضروريا من أجل تحقيق انتصارات في مناطق أخرى، فإنه أصدر بياناً قال فيه أن السلطات العسكرية أبلغته أن الخسائر البشرية التي نجمت من شهور القتال في الدرننيل بلغت ٢٥ ألف قـتيل، و٧٦ ألف جريح، اضَّافة الى ١٣ ألف مفقود، و٩٦ ألف مقاتل مرضوا ونقلوا الى الستشفيات. وباختصار كانت معارك الدردنيل، قبل الانسحاب اسوا ما عانى منه الاتكليز خلال الحرب العالمة الأولى.

أبراهيم العريس

* أنتأروبواوجي مصري.

دروس منطق القوة



انتظاراً لتحرك الجبل

صفعات السلم والحرب والنفط

إحسان على بوحليقة *

■ ســؤال يطرح نفســه منذ عبقـود حــول التقارب الاقتصاديّ العربي. ليس عن جدواه، بل استنكاراً لتباطئه. فقد قدم التباطؤ التقارب الاقتصنادي العربي للعالم وكانه لا يستند إلى منظور استراتيجي، بل مجرد صرحة عاطفية اطلقها متحمس في لحظة تعجل فتورطنا بها جميعاً! وقد طال المنبث حول أهمية التميز بين التكتيكات السياسية المتقلبة وبين المصاك الاقتصادية الدائمة، فقد تأخذنا السياسة بعيداً عن بعصفا بعض الشيء، لكن المسالح الاستراتيجية تبقى مرتبطة برباط غير قابل للنقض. ولا يمكن اعتبار هذا التفريق ازدواجية، بل هكذا طبيعة الأمور: فمثلاً لنا مع البانان عبلاقيات سبيباسية ممتبازة، لكن العبلاقية الاقتصادية أمر أخر، فهم يريدون شراء نفطنا ونحن نريد اجتذاب استشماراتهم لكنهم بأخنون النفط ولا يقدمون استثمارات تنكر وهكذا... فسإن مسا نمارسسه بحق حلمنا الاقتصادي لأيخرج عن فكر المعافر الذي انتهى طريقه إلى جبل فأوقف سيارته بانتظار الجبل

وبانتظار تحرك الجبل بطل علبنا عام حديد، ليقترب العالم من طموحاته في العولمة والاندماج في نسيج واحد من المصالح... هذا ما *ى ع*الم بقترب حثيثاً م*ن خلع ح*ي السياسة ليلبس حلة اقتصادية توحي بالنعة. ماذا عنا نحن العرب؟ لعل الامر يحتلف، إذ يابي هذا العام، الذي شهد هيوطاً غير مسبوق في اسعار النَّفط، إلَّا أن ينتهي وقد تَلْقَينًا صَفْعَاتٌ اقتصابية وسُلمية وحبربية مؤَّلة بالفعل. وتتفاوت وجهات النظر، لكن لماذا نبدو كتلميذ تقلقه قرب الامتحان، غير مستعدين لشيء لا للسلم ولا للحرب ولا للتغيرات الاقتصائبة بما في ثلثُ الشعاملُ مع تدني أسعار النفط، فهي

. . . .

- - -

S . .

. - 4 . . .

* -~ - - -

 $s_{k_{1},\ldots,k_{n},k_{n},\ldots}$

*----

....

---- -.. . . .

** ** . . .

***** *

·

· - -

. . .

تتراجع ونحن ننظر ونواصل النظر؟ والأرجاف ليس مرغوباً. لكن يبدي أن أمة العرب على وشكّ أن تضّيعٌ مستقبلها، أو لنّقل لا تمنع الآخرين من العبث في مستقبلها، بسبب الحسابات المنفردة النابعة من دائية مفرطة. وفوق نلك تقف امتنا عاجزة عن علاج مصاعبها الراهنة. والخوف أن يؤدي التشنت إلى ضياع مورد نحن في أشد الحاجة له. ولعل من المقيد التنكير أن العالم اليوم ليس كما كأن في بداية

القرن، فالعالم لا يريد المواد الضام والمواقع الدول فبرضت الإيقباع السبريع على منظمية الجغرافية الاستراتيجية، بل يسعى لما هو أهم من بلك أن يبشر لأقتصاد يقوم على أسس التقنية المعرفية، والمعرفة تتعلق بالفكر، وهذا بنصب تنكاري خليجي وأخر عربيا يتعلق ضمن اصور أخرى بالقيم والموروث

إذا نحن بحاجة ان يأخذ موروثنا الحضاري فرصة في أجواء العولمة التي تنيرها مؤسسات كبيرة وتُستفيد منها حالياً حفَّنة صغيرة من الشُركات الكبيرة. وعلينا الانفسر الأمور وفق نظرية المؤامرة، بل وفق نظرية المنافسة، فهناك من ينافسنا ويريد أن يخرجنا من دائرتها لعقود طويلة مقبلة، وأن تتاح لنا الفرصة لتقديم حضارتنا للعالم بشكل اللائق، إلا إذا نالناً نصيب من مفاهيم الحضارة التي نبشر بها. فهل بأمكاننا فعل ثلك؟! فقيما ترتب بول العالم أوضاعها للاستفادة من معطيات عالمية جديدة، يبدو العرب اجمالاً غارقون في متاهات الساعة وفي هموم اصلاح ما فسد. ومع ذلك لا يمكن الإقلال من أهمية ترتيب البيت من الداخل قبل الانطلاق، لكن يبدو أن ترتيب البيت قد أصبح شبغلاً شباغيلاً عن كل شبغل آخر! لكن جبهات المنافسة فتحت علينا جميعا السلم والصرب والنفط وكسأن بداية العسام ١٩٩٩ تمثل بداية انطلاق «السورو» وخنق الحلم العربي؛ وفوق مشاكل السلم والحرب والنفط يبقى بيننا من بق ترتيب البيت، فتطول بذلك فترة الأنغماس في الشنأن المحلي والعربى دون اهتمام ينكر بتشكيل العالم من حولنا، أنجد انفست مع أنتهاء مخاص العوثة اشلاء اقتصادية وسياسية متناثرة على الدروب.

ويبيدو أنثا نسيق عصرنا دائما بالفكر ونتأخَّر عنْد التنفيذ. فالشواهد على نلك كثيرة، ومع ذلك فحماس الدول العربية للتمقارب والأندماج يضعف في الوقت الذي أصبح فيه الإندماج سمة العصر، هذا مع عدم تجاوز الجبيث عن حيران حمركية خليجية وعربية تنشيا على دون تعجل وعلى نار غاية في الهدوء. لكن انكر بأن الجدار الجمركي العالمي هو قيد الإنشاء كنكك ليلغى بصورة أو بأخسرى كل الحيران أو ليحد من فأعليتها، كما أن الدول الواعية لمسؤولياتها المستقبلية تتدافع لتدعيم هذا الجدار العالمي، وقد شنهنداً ذلك في مناسبات عدة في مجال الاتصالات وتقنية المعلومات والتجارة الالكترونية لدرجة أن هذه

العولةالكوئية

التجارة العالمية. وتاريَّخيا، كنَّا نَطمح لتحقيق ساتر جمركي في وجه الآخرين، وها نحن نكتفي وبطبيت عسة الحسال ليس هذا وقت ونك

الجِرُوحُ، فَالقَصْنِيةَ الأَبعد مِنْ ذَلك أَنْ هَنَاكُ مِنْ يقول إنّ في القرن المقبل ستتشكل «الحضارة الكونية ، فلماذا لا نيخل متضامنين للمنافسة في تشكيل والحضبارة الكونية، ولماذا بصر بعضنا أن ندخل فتاتاً من يون سمة أو هوية؟ ييدو أن استراتيجية الانقطاع لترتيب البيت من الداخل غير عملية، فهذاك من يشغلنا بإثارة الشبغب والمتباعب لنا في عبقس دارنا، والحل بطبيعة الصال ليس بأهمال أمر البيت، بل بالتنبه لما يدور في العالم من حولنا، إذ يبدو ان أنطلاقنا سوياً لأحتضأن آلعالم ومتغيراته سيحلب نتائج أفضل مما جلبه لنا التقوقع على الذات، والتنافس بيننا، والتريث والتشبت

ليسموضوعنا

والحسابات البقيقة والحفاظ على التوازنات

وليس موضوعنا الحديث حول السلام بين الفلسطينيين ودالإسرائيليين، كما شاهننا أحد فصوله وكان ممارسة الديموقراطية في الهواء الطلق وأمام عنسات الكاميرات ويحضور رئيس الدولة الراسمالية الأولى في العالم. لكن مُـوضَـوعنا مـخ تلفه فكم كنت أتمنى أن كان حاضراً رئيس أكبر دولة بيموقراطية في العالم، لا نسب سوى أن الهنود أصحابنا عبر الأزمنة، وإن الكيان دالإسرائيلي، يغازلهم ليل نهار هم وَٱلْصِينَ هَذَهِ الْأَيامِ. تَخْسِيلُ وجسود عسلاقين كرثيسي الهند والصين في غَرْة، ماذا كأن سيُّفعَّل بنيَّامين نتآنياهوٓ؟؛ ثمَّ يأتي المشهد الذي ليس لنا به علاقة البِيَّة، عندما شَاهِينًا طَفَلَةً عربية فلسطينية تعرض مشكلتها على الرئيس الأميركي كلينتون، تريد من الرئيس أن يخلص والدها المعتقل منذ عشير سنوات. واضافت الصغيرة المثقفة سياسياً في لقاء تلفزيوني: لقد وعدني دنيس روس أن يعيد والدي لكنه لم يُفعل، أما الرئيس كلينتون فقد وعد بإخراج والدي قبل العيد.

وليس موضوعنا الرهان على إمكان بقاء الرئيس الأميركي رئيساً حتى يفي بالوعد الذي قطُّعُهُ لِلَّفِيَّاةُ ٱلْعَرِّبِيَّةُ الصغيرَة، لكن موضوعنا ان هذه الفتاة العربية الصغيرة قد تأخذ الوعد على محمل الجد، فتصوم شهر رمضان المبارك

متأملة مع مغيب شمس كل يوم أن رؤية والدها غنت أقرب، ثم يأتي عيد الفطر فلا تجد والنها حراً طليقاً، فيقالُ لها نحن لم نقطع لك وعداً نحدد فيه هذا العيد، بل قلنا معيد، أي في عيد من الأعياد سيخرج والناه فتنتظر من عيد إلى عيد، وهي تكبر على أمل أن يتصقق الوعد. وهكذا... يصبح الوعد موضوعاً بناقش وينسى

وليس مسوضسوعنا «تأبيب» العسراق، والصواريخ التي يرجم بها من قوات قابعة على بعد مئات الإميال، فقد كانت متابعتي للرجم على شاشة التلفزيون مؤلمة تفتت الكبد وتدعو للغشيان. شعرت بوخـزات، لا أبري أهي ناتجـة عن سياط الكي على اعتبار أنه أخر العلاج، أم أنها السم يجري في العروق. ثم اتنكر بالآمس القريب كيف تحوّل أكثر حمّائم «إسرائيل» بعةً يلين إلى صف منتائياهو، عندماً وجد أن حلم وإسرائيل، في سلب الأرض العربية غدا في ورطة مسغيرة فلماذا لا تلتم حمائمنا على صقورنا عندما تتهدد حلمنا العربى ورطات

موضوعنا الأساس

أصا موضوعنا الأساس فهو التغريق بين التنابذ السياسي والإجماع الاستمادي والإجتماعي، إذ ليس المقبول ولا اللامعقول ان تنفتت الأمة بانتظار تحرك الجبل، فالانتظار مرحلة من الجمود والسكون قنلك سيضعفنا ويفتتناء فبلتقطنا المغناطيس الضبخم بعد تضبع هويتنا وتطمس حضارتنا لتصبيح ملكأ للماضي. لكن ما هو المغناطيس الضخم يقول الرئيسُّ الكوري كيم واي - جنّج: ملقد أصّبح مهمأ لكل دولة أن تتبع وتعتنق ألعولة الكونية، والسبب ببساطة الرغبة في حماية وترويج مصالحها الوطنية، والشاهد من الاقتباس هو التعرف على ما يشغل بال بلد مثل كوريا، وكيف أنها لا تبدو قلقة على قيمها وحضارتها، وكوريا بلد مقسوم يتطلع يوماً ان يصبح كلاً واحداً، اما نحن فارخبيل من الدول تجمعها حضارة ضاربة الجنور، فلماذا نعاني من الضعف حاضراً، ونشعر بوخراته مستقبلاً؟! لعل الوخرات هي بفعل اقترابنا من محال مغناطيس العولمة الكونية التي قد تجربنا من سحنتنا

* كاتب سعودي متخصص في المعلوماتية والانتاج.

الظروف عفا عليها الزمان ومن

الفترض أن يتطور سوقف أينائنا

الصحصراوين النين انضووا في

تقرير ريتشارد بتل وتصويت مجلس النواب الاميركي على اتهام الرئيس كلينتون، فكل شيء كان

مارير ويعسارة بمار وعموما مسال الموامر. حيوني على البام الريان مسال الخال الأوامر. حيات الماري على الخالج في انتظار الأوامر. في شياط (فيراير) الماضي انتصر الحل الديبارماسي، وفي كانون الأول (ديسمبر) أخذ الحل العسكري الولجهة. لكن المسكلة لا تزال قائمة. يقول الطيفان انهما حققا اهدافهما، ما يعني الغتراضا آنهما دمرا كل المواقع المشتبه بها. إذا صح ذلك فإلى أين من هنا؟ الأكيد أن الصواريخ . والطائرات لم تستهدف مواقع الأسلحة المحظورة وأنما ضريت مواقع لخرى، احترازاً، ولإعطاء رسطورة مراح من المراح المسلم النظام لكنها على الأرجح لم تهده.

ليس صحيحاً أن الحليفين اهتما للحظة بمراعاة بخول شهر رمضان. ولم يكن متوقعاً منهما

التُّن، سيعود الوضَّع الى مستواه السياسي، وسيكون مجلس الأمن ساحة لمعركة أعادة النظر في نظام التقتيش، كنلك اعادة النظر في «حقّ اللَّجوّ الَّى الوسائل العسكرية منّ دون تقويض، وفي طيات هذه المعركة لا بد لواشنطن أن تقرر أدا كانت انتهت من استعمال ريتشارد بتلر، وإذا كانت الضريات الأخيرة كافية للبه ب. • المراجعة الشاملة ، التي لا تزال على الطاولة. لكن الأهم ان الولايات التحدة لم تستطع ان تطمئن اصدقاها الى ان اسقاط صدام لن يتم من دون تدمير العراق وتقسيمه. أما صدام فقد لزداد اقتناعاً بأن بقاء لا يزال يعنى انتصاراً جديداً له، ومن ا أجل نلَّك فهو لا ينبه بتدمير البلد وتقسيمه. ويذلك تساوت الأهداف والوسَّائل من هذا ومن هناك.

عبدالوهاب بدرخان

العودة الى الحرب الباردة؟

■ الصواريخ التي تساقطت على العراق ربعا حققت بعضاً من الأغراض العسكرية -سياسية للتوضاة واكنها بالتاكيد أصابت هنفا أخر، أكبر واهم من العراق، وهو منظومة العلاقات الدولية التي نشأت بعد انتهاء الحرب الباردة.

واياً كانت الحجّج والذرائع التي تسوقها واشنطن فإن قرارات مجلس الأمن لم تتضمن نصاً، او حتى ايحاً، بأن الولايات المتحدة أو أي بولة أخرى الحق في معاقبة الطرف المنتهك للقرارات. ويعوجب اللصل السابع من ميثاق الأمم للتحدة فإن هذا الحق محصور بمجلس الأمن شكلياً وينعضائه الدائمين فعلياً، وكل خروج عن هذه القاعدة نقض لها. والنظام الدولي ليس ديموقراطياً بالتنكيد، فهو يحصر حق العقاب والثواب في خمس دول، إلا أن تباين مصاَّلت الاقطاب يؤمن استقراراً نسبياً قوضت الغارات الأخيرة ما تبقى منه، وأحدثت صدعاً تصعب مداراته داخل.

بل ان «اخْراج المسرحية» ذاته كان امعاناً في اهانة الأطراف الأخرى، فأعضاء مجلس الأمن كانوا يناقشون الأرمة العراقية بينما تلفزيون CNN يعرض في الصالة المجاورة انفجار

الصواريخ في بغداد. وخلافاً لحالات سابقة لم تبلغ واشنطن سائر أعضاء للجلس الدائمين بنيتها الشروع في عمل عسكري، بل وضعتهم أمام الأمر الواقع، ورفضت مطالبة ثلاثة منهم بوقف الغارات. أي أن الولايات المتحدة تصرفت وقق قاعدة «احاكيك يا ابنتي واسمعي يا جارة» وقالت من دون موارية أنها الحاكم الناهي الوحيد وأن مجلس الأمن ليس سوى دفزاعة، لا حول لها ولا ضرر

منها. من هنا كان الرد الروسي الغاصب، واستدعاء السفيرين من واشنطن ولندن في خطوة غير منها: من هنا كان الرد الروسي العاصب، واستنصاء السعيرين من واستص والذن في عضوه عير مسبوقة حتى في عز للجابهة بن القطبين السوفياتي والأميركي. والى جانب تصجيم القدرة العسكرية العراقية فإن القنابل والصواريخ ممشت دور مجلس الأمن وهيبة الأمم المتحدة ورحات عملياً القرار إلى نولة واحدة، أو في أحسن الأحوال الى حلف الأطلسي أو مجموعة الدول الصناعية السبع الكبرى، حيث تلعب واشَّنطن دور الكمان الأول ولا

موقع في الاوركسترا لروسيا والصين ودول أخرى. أن تضرب القوقار أو موادوها. والتسليم بنك معناه اعظاء الصين، مثلاً، مبرراً لمهاجمة تايوانً تحت نريعة ماء أو السيماح للبرازيل بأن وتؤدب، احدى جياراتها، وإن يكون لكل من الهند وباكستان حق متصفية أسلَّمة النمار الشامل؛ في البلد الآخر، وهذا هو الطريق الأقصر نحو

فوضي في عالم مليء بالسلاح الفتاك. ` وأزاء منل هذا ألاحتمال يكون محتماً أن تفكر دول معنية في العودة الى سياسة الكتل والمَحاور لايجاد معادل القطبُ الأُوحد. ويذا تكتمل الحلقة ويعود العالم الى زمن الحرب الباردة التي قد تصبح أكثر سخونة هذه للرة بفعل لختلال التوازن لمصلحة الأقوى.

جلال الماشطة

شمال افريقيافي مفترق الطرق

حسن اورید *

■ ودعت دول شىمال افريقيا عقد الثمانينات بأمال عبراض. أبتندأ التحول أول ما ابتدأ بالتغيير الذي عرفته تونس في ٧ تشرين الثاني (نوفسبس) ١٩٨٧، فسألْآنَفسسا النيموقراطي في الجراش من خلال حرية الصحافة وفي إقرار التعسية الصربية، وسار المفرب في نفس الركاب واستن اصلاحات بستورية تبروم ترسيخ المسلسل النيموقراطي... وقد تجسنت هذه الأميال في الاتحياد المغياربي الذي ارسته معاهدة مراكش في ١٧ شباط (فبراير) ١٩٨٩. وقد الصرفت اهداف هذه التَّعْاهدة بصفَّة معلنة الى تحقيق الوحدة المغاربيسة والتنمسي الاقتصادية، والي هل المشاكل العالقة المرتبطة بتبرسيم الحنود وحل منا يسمى بالصحراء الغربية بصفة

لكن عقد التسعينات أوقف تلك الأصال. وتاثرت دول شيمال افريقيا بمضاعفات ازمة الخليج بالأخص الجيراثر، حيث استطاعت بعض الأتجامات ان توظف التابيد الشعبي والعُفُوي لشعب العراق لمصلحتها في حملتها الانتخابية، وبلغت الأصور مبيداها يعبيد انقياف المسلسل الانتخابي، ثم اناحت ارسة لوكربي بكلكلها على المجسوعة المغاربية فشلت عضواً منه او كانت. وطعَّت الاعتسارات الأمنية والوطنية على حساب التعاون على مستوى اقليمي.

وانعكست هذه الوضيعية سلبأ على مشكل الصحراء، وعاد الجفاء بين المغرب والجهزائر بضصوص هذه المسالة، فطالب المفسرب بتجميد الاتحاد المغاربي في بيسمبر من سخة ١٩٩٥ على اعتبار أن روح معاهدة الإتحاد الغاربي ومتنها يتنافى ودواعي الانفصاصال أو إيواء

تنظيمات مناوئة لوحدة دولة ما

وامنها وفقأ للمادة الخامسة عشرة من المعاهدة، ومن جمهة أخسرى راهت كل من تونس والمغرب تفاوض على حدة مع المجسسوعية الأوروبيية. ولم تسلم العالقات الثنائية بين المغرب والمسرائر من بعيض التسوترات الفنتعلة في الغالب والتي تفنيها بعض الأقلام غسيس السيؤولة هنا وهناك. اما موريتانيا فراغت نحو أفريقيا جنوب الصحراء وكفت أن

تشرُّبُ الى جيرانها في السمال. وتودع شعوب شمآل افريقيا عقد التسمينات بشعور من الخيبة والحسرة في املها المجهض في الوحدة والتعاون الذي عبرت عنه في الأسانينات يتلقائية وعنفوية فالاهتمامات القطرية هي المهيمنة، والصلاقات الثنائية لأترقى الى مستوى التطلعات، والاختيارات الاقتصابية في منطقة للتجابل الحر مع اوروبا تنطوي على سلب يات ايضاً فضالاً عن تلكؤ الطرف الأوروبي في دعم تاهيل المقساولات. ويواجبه اقتصاد الجزائر تحتنات جَـُ تَيْدَةَ ليسست فيقط تلك المرتبطة

بإعبادة الهبيكلة وتخبصبيص

القطاع العام، ولكن ترتبط أيضًا

ترتبط بسباق التسلع والبرنامج النووي للجزائر حسبما أوربته جريدة البايس الاسبانية. وابعد ما سباق تسلح يهدر طاقات أحوج ما تخصص للمتطلبات الاجتساعية والاقتصادية. فليس يسوغ قطعاً أن نكرر مثال سباق الهند – باكستان وليس يسوغ آن ترضى كبرياء دولنا ليس حتماً خير سبيل لضمان الأمن ودرا الأخطار لأن طبيستسة الأخطار تغيرت ولم تعد دولية ولا عسكرية، ولا سبيل لنفعها إلا في اطار اقليمي

ولا تزال قضية الصحراء الغربية تهيد أمن المنطقة، وتشكل بؤرة من بؤُر التوتر التي قد ينسحب أثرها الى حوض بحر الأبيض التوسط

منها. فالاعتبارات الموضوعية أن

بانخفاض اسعار البترول بشكل

وتغليب المسلحة العامة. فليس عزيزاً على النكاء السياس لقسادة المغسرب والجسزائر تجساور ثم أن هناك تحسيبات ثلث التي الضلافات التي مهما بلغت حدتها ليست بأهم مأ ترجيبه شعوينا من عيش كريم وحرية وتعاون وونام. وليس بمستحيل ايجاد حل لنزاع تحتاجه المنطقة هو الدخول في دوامة الصحراء بدفظ مصلح للنطقة بكاملها فتصبيح المسحراء منطقة تعاون وصلة وصل بين شمال افريقيا وجنوبها كما كانت عبر التاريخ، عوض أن تكون بؤرة للتوتر، وميران عَلَى حَسَابٌ شَعُوبُنا، قُبِرِنَامْج نووي حرارة للعبلاقة المغربية الجزائرية. ويتحتم والحالة هذه قراءة قضية الصحراء قراءة تاريخية وأن يؤخذ بعين الاعتبار ارتباط الصحراء بالدولة المغربية على تعاقب الأسر الحاكسمة أأسالم فرب ليس دولة أو دولي كـأخطار الانجـّـراف المالي أوّ استعمارية، وقول مثل هذا يؤذي الأخطار البيئية أو النيموغرافية أو المغاربة قاطبة ويضرب صفصا عن الإلنية

وثالث الأثافي يرتبط بخطر التطرف المستند الى دعاوى دينية أو عرقية. ولا سبيل ألى التصدي لهذا الأمر الذي يترصد بنرجات متفاوته دول شعمال افعريقيها الافي اطار اقليمي. وخبير معالجة له هي في ضمان العيش الكريم لابنائه والتفكير بعمق وبجد في هويتنا. فهي ليستّ احادية، وهي مُتطورة مِتَفَّاعَلَة مع

ومع ذلك فيإن الصيورة القياتمة ليست قَدراً مقدراً ولا حتمية لا مناص

كانت تفرض ثقلها في اتخاذ القرار قإن الذكاء السياسي هو في فك شق رحى تلك الاعتبارات وتجاور حتميتها بالخيال المبدع والجراة

البوليساريو. معاناة لضوتنا في المخسسات مسعساناتنا ولا بمكن الاستهانة بمعاناتهم ولا أوضاعهم الدرية. نقدر صدق الكشيرين منهم ولكننا ننتظر في هذا الظرف شجاعة وجراة لكي يعودوا الى وطنهم ولكي يسهموا في بنائه. فالمغرب على لسان العاهل اللغربي الحسن الشاني ما فتيء يفادي منذَّ ١٩٨٦ بأن أبناء الصحراء هم أنرى بشؤونهم، يديرونها في ظل الوحدة. والمغرب طوى صفحة الإحن حينما نادى جلالة الملك الحسن الثاني بأن الوطن غفور رحيم. والمغرب مستعد للحديث مع أبنائه في المنحراء مثلما قال جلالة الملك قبيل انعقاد القمة

النضأل الذي خاضه أبناء الصحراء

الأشاوس جنَّباً الى جنب مع اخوتهم

في شمال المغرب في الضمسينات

لتحرير الصحراء. وليست الصحراء

منفصَّلَّة الصلة مع أرجاء المغرب ولا

مع تركيبته السوسيولوجية. وليس

هناك ارادة مسيسة مظما يشاع

لتجريد الصحراء من سماتها

الشقاقية المسرّة، الصحراويون

أبِنَاؤُنا واخروتنا جرزء من نفُّسُ

السدى الاجتماعي والثقافي، نتفهم

دوافع بعنض الصّحسراويين في

طُرُوفٌ تَارِيحُتِهُ سَعَيْنَةً. وَلَكُنَ تَلكُ

الإفريقي بوكالوكو في حريران من هذه السنة، لا لتسليمهم الصحراء ولكن ليعودوا الى حظيرة الوطن. قضية الصحراء هي مفترق الطرق. فأما أن تظل بؤرة للتوتر وإذاك ستنعكس سلبياتها على المنطقة بأكملها. وأما أن تكون منطلقاً للتحاون والتازر لبناء الوحسة للغاربية. والى هذا للنحى ينبغي أن تنصرف جهوبنا لأنه هو الخ الوصيد لتجنيب منطقتنا اسباب الفرقة وعدم الاستقرار، ولرقع التحديات الاقتصادية والاجتماعية والشقَّافية التي ترينُ علينا. ومَّا

خاتب مغربی.

اكثرها.

أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جورج سمعان

الباتف: 6052124-0171 الفاكس: 6024514

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT الباتف: 0171-6029988 الفلكس: 3714215-0171 / 3714225 التلكس: 925746 - قتمرير: الياتف: 6029988-0171 تفاكس: 0171-6024963 التلكس: 925751 - الابارة العامة:

~ التوزيع: AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🛎 مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 🗷 مكتب نيويورك

New York 10017, USA, Tel:(212) 963 7619, (202) 486 0576, Fax:(212) 755 4041. Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS 🗷 مکتب موسکی:

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🗷 مكثب باريس:. Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

> ■ مكتب بيروت: الحمراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ الفاكس: ٥/١/١/٢/١٠ ٧٤٣٠ (١٠) عكتب الرياض: جرير بالإزا - الدور الرابع - شارع العليا العام صيب ١٨٩٠٧، قريلض ١١٥٢٧، الهاتف: ٥٧٥٥١٥ / ٢٩١٥٤٦ / ٢٠٥٥١٥، الفاكس: ٢٦١٥٢٥

🛎 مكتب جدة شمارع مساري، غيرب طريق للدينة. صب. ٢٦٥٦٨، جدة ٢١٤٢٦، الهاتف: ٦٣٩٢٦٦ قفاكس: 🛎 مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتينية، مجارس سيتي، امام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩ الهائف. ٢٤٢٢٤٦، الفاكس: ٢٤-٨٥٥٣

🕿 مكتب البحرين: للنامة من عبد ٢١٢٨ قیات ۲۹۷۲-۲۷۲۰ ، تفاکی : ۱۲۷ ، ۱۳۹-۲۷۲۰ - الادارة: هن، ب. ١٠٩٥، شقة لد بيت ١٩١٤، طريق ٢٣٥ (الجفير)، محمع ٢٤٢، المنامة الباتف: ۸۷۲۸ - ۷۲۸ القاكس: ۹۷۲ - ۷۲۸ - ۵۷۲

■ مكتب الرباط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، افلمة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٣ الفاكس ■ مكتب بعشق: مزة ~ فيلات غربية ~ برج وثلاه، قدور التاسع، مكتب رقم ٢٥٤. الهائقة ا/ ٩٦٠٠٠٠٠ ، الفاكس: ١١١٥٠٠٠ - ص. ب. يعشق ٢١٧٢٠ .

- الإعلامَات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتصويق للركز الرئيسي: جدة - الحمراء شارع الانطس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعوبية، الهاتف: ٢٥٢٠٨٦٩ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٥٨٠٥٥٦ تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطلبع مؤسسة الايام للصحافة والنشر ~ البحرين

Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd. UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhavat.com

و إعفاء الروج من أجرة السكن،

وعدم وجوده بصورة منتظمة

ذلك أمام الشبهود.

قطار الزواج.

معها، ويصرح بذلك في العقد، أو

حتى على الآقل يتم الآتفاق على

وهذا النوع من الزواج قد

يضطر إليه بعض رجال الاعمال

سبب السفر او المرأة التي فاتها

ورواج السيار إن كان فيه

يجأب وقبول وعلانية ووجود

الولى، وغير محدد المدة، فهو

زواج شرعي صحيح. كل ما في

من يُعضُ الحقوق كالْنفقة أو

الزواج شرط العلانية او كان

سرياً أو تم تحديد مدة بالعقد،

بي من تحديد منة في عقد • عقد الله عن عقد • عقد • عقد • عقد • عن تحديد منة في عقد • عقد •

- هذاك فرق كبير، وأقول للذين

أصبيح رواج المسيار باطلاً.

الزواج، ما الفرق بين زواج للتعة

يربدون أن رُواج للسيار يؤدي

ائى وجود خَلَيلات وعَشْنَقَاتَ

شرعيات: إن الزواج الشرعي هو

القائم على التوافق والرغبة بين

الزوجين، وعلى للودة والرحمة،

وعَلَى الزوجة أن تحافظ على

بينها وشرفها. فهذا امر شرعي

الشوق بينهما متبادلاً.

ولَّا بِدَ لَهَا أَنْ تَحَافُظُ عَلَى الْمُوبَّةُ،

وتنتظره عندما يعود إليها ويكون

• بعض الغقهاء أجازوا الزواج

العرفى، فماذا عن رأي فضيلتكم؟

يعلمه سوى الزوجين فقط

- الزواج العرفي سري لا

والشهود، الذين قد لا تتوافر فيهم

العدالة. وهذا الرواج باطل عند

جمهور الفقهاء، لأن فيه ضباعاً

انتشر مثل هذا الزواج بين طلاب

منها غلاء المهور، وعدم وجود

معرفة الأحكام الشَّرعية.

عمل الأطباء؟

السكن للشباب والبطالة وعدم

ما ذالت الخلافات بين الغقهاء

حول زراعة الأعضاء قائمة وتؤثر في

- أكننا مراراً إباحة نقل

وزراعة الأعضاء البشرية بين

الأحياء مع وضع الضوابط بما

المدارس والجامعات لأسباب كثبرة

للحقوق والأنساب. وللأسف

وزواج السيار؟

ٱلْأُمَرُّ أَنْ ٱلشَّرُوطُ النَّيْ تَعْفَى الزَّوجِ

البقاء الدائم هي التي تمير مثل هذا الزواج. أما أذا افتقد هذا

واحسد او سسورة واحسدة، لما

استوعبها احداو اصبحت

غامضة على عامة المؤمنين وريما

في القران علماً جديداً له قواعده

وأصوله ومناهج بحثه. ومع ان

هذه الابحاث كانت تدور كلها

حول القرآن الكريم وحدم باعتبار

انه الكتاب المُنزل الذي حفظه الله

تعالى من كل تحريف أو زيادة أو

نقص، فإن العلماء وجسوا في

بعض الأحسانيث النبسويأ

الصحيحة ما يؤيد الاعجاز

القرآني أو يفسر الآية ويزينها

وضوحاً، أو يضيف اليها معلومة

لم ترد فیها، ومن هنا ظهر تعبیر

جُلِيد هُو والأعجبار العلمي في

ُولِا يُقتَصِّر الإعجاز العلمي في

الإسسلام على مسا نكسرناه من

الحقائق العلمية السابقة

لعنصرها، ولكن أهم من هذا أن

هؤلاء العلماء اكتشفوا في تعاليم

الأستلام تقبسها، وفي أوامتره

ونواهيهُ، للكثير منَّ الْمُعجِّزاتُ

العلمية التي لم تكن معروفة من

قبل، او لم يكن معروفاً تعليلها

وتفسيرها، ومن ذلك عشرات

الاوامسر والنواهي مسثل تحسريم

الخسمسر وتحسريم لحم الخنزير

وتحريم الزنا واللواط وغيرها من

الأوامر التي كانت موضع براسة

* آکانیمی مصری متخد

الطب الوقائي وصحة البيئة.

القرآن والسئة،

احدثت بلبلة واختلافاً.

HAYAT

رُبِ الصعيف في روايته

spinet car and a

graduatic since change

Harris & was a sund

Separate and the service of the serv

the state of the state of

the same or good anything on

appear with

higher processes in the fresh had

Marie or a second or mand and and and

The same of the same

Angelia and the second of the

Mary and general parties

I had a some and and and and

the same of the same of the

where we want out of the

when my one was

place a ser war,

The same and the same and

A Commission of the Commission

Allema verse , on the sail

of growing was and the

he gas i would now were

May a series

had con - a was well

Marke you was not a wing

Best Since & British of the Control

شد لعدل

Market and a second of the sec

مفتي مصر الشيخ نصر فريد واصل لـ«الحياة»: قبول الصوم رهن بلجم الشهوات والامتناع عن معصية الله

حسن عبدالباسط

حصل الشيخ نصر فريد واصل على ليسانس كلية الشريعة والقانون من جامعة الأزهر العام ١٩٦٩، ثم حصل على لللحستين في الفقه المقارن العام ١٩٦٧، والدكتوراه في القِرَع نفسه العام ١٩٧٢. وعمل وكيلاً للنبابة، ثم الْتَقَلَ لَلْتَدريسَ فَي كَلِيةَ الشريعة العام ١٩٧٣، وأصبيح عميداً لها في العام ١٩٩٥ وحتى توليه منصب مفتى مصر. وحول أضابا عدة تهم السلمين كان لذا معه ألحوار التألي: • كيف يكون صيام السلم كاملأ

- لا يكون الصنائم كامل الصوم مقبولأ عند ريه سبحانه وتعالى إلا إذا صام صوماً حقيقياً وتاماً، فيكف جوارحه عن الحُوض في ما حرّم الله، ويلجم شبهواته، ويمتنع عن المقطرات وعن المعاصي ما ظهر منها وما بطن. يقول رسول الله صلى الله عليه وسلم: دمن لم يدع قول الزور والعمل به فليس لله حاجة في أن يدع طعامه وشرابه، فالذي يكف عن الطعام والشراب فيجوع ويعطش، ولكنه لا يكف نُفسه عن الغيية أو الزور

أو العمل به، ولا يحفظ جوارحه عن الأثام، أو يصوم ويفطر على الحرام أو على لحوم الناس بالغيبة وتحوها، هذا الانسان لا يجني من صيامه إلا الجوع والعطش، كما قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: دكم من صائم ليس له من صومه إلا الجوع والعطش، وقال عليه المبلاّة والسلام ايضاً: «من صام رمضان وعرف حبويه وتحفظ مما ينبغى له أن يتحفظ منه كفّر ما قبله، وقال كنلك: دادا صمت فليصم سمعك وبصرك ولسائك

في شهر رمضان.

البكارة حرام شرعاً؟

ابرتم في فتوى مهمة جواز

إعادة العُذرية للَّفتيات المُعتصبات، مع

إنكم قائم من قبل إن عمليات إصلاح

- عمليات إصلاح البكارة

حرام شرعاً على غير المُفتصبات،

يرضائهنَّ، فهذا العمل يساعد في

أي اللاتي يفقين بكارتهن

الغسق والفجور وكثرة هذه

الفواحش، لأن البنت اذا علمت

أنها إذا فرطت في عرضها سوف

يقوم الطبيب بإصلاح ما أفسنته،

كَانَ هٰذَا تَشْجِيعاً لَها على ارتكاب

يُعتبرون أثمان شرعاً، لأن في هذا

اما الفتيات اللاتي تعرضن

شرعاً استعادة عنريتهن بإجراء

عمليات عند الطبيب، لأن الفتاة

المُفتَصبِة أُكرهت عَنَّى فعل هذا

البكارة الَّتي فُقنت - إَكُراهاً - هو

شيئاً فعليه إصلاحه. وإذا كان

المجتمع قد قصر في حقها، ولم

الشيء بون ارابتها، وإعادة

وفيه إحياء لها ولعرضها

الله

اللهم لك الحمد أنت قيم السموات والأرض ومن فيهن ولك

اللهم أتنا في النبيا حسنة وفي الأخرة حسنة وقنا عذاب النار.
 اللهم اغفر لي خطيئتي وجهلي واسرافي في أمري وما أنت

O اللهم أغفر لي ما قدمت وما أخرت، وما أسررت وما أعلنت وما

O اللهم لا مانع لما أعطيت ولا معطي لما منعت ولا ينفع ذا الجد

أللهم عالم الغيب والشهادة، فاطر السموات والارض رب كل

 اللهم أنى أسائك العافية في الدنيا والآخرة، اللهم أسائك العفو والعافية في نيني ودنياي وأهلي ومالي اللهم استر عوراتي وآمن روعاتي، اللهم احفظني من بين يدي ومن خلفي، وعن يميني وعن

شمالي، ومن فوقي واعود بعظمتك وان اغتال من تحتي. الله انت خلقت نفسي وانت تتوفاها لك مماتها ومحياها ان

اللهم رب السموات ورب الأرض ورب العرش العظيم ربنا ورب

اللهم اغفر لي ننبي ووسع لي خُلقي وطيب لي كسبي وقنعني

اللّهم انى اسالك مسحة فى ايمان، وايمانا فى حسن خلق،

O المحمد لله الذي سوى خلقى واحسن صورتي وزان مني ما

O اللهم انّى عبدك وابن عبدك وابن أمتك، ناصيتي بيدك، ماض

فيُّ حكمك، عنلٌ فيَّ قضاؤك، اساقك بكل اسم هو لك سمَّيت به نفسك

او أمزلته في كتابك او علمته أحداً من خلقك او استكثرت به في علم

الغيب عندك أن تجعل القرآن ربيع قلبي ونور مددري وجلاء صرني

O اللهم لك اسلمت ويك أمنت، وعليك توكلت واليك انبت، ويك

اللهم رب جيريل وميكائيل واسرافيل، فاطر السموات والارض،

عالم الغيب والشهادة، انت تحكم بين عبادك فيما كانوا فيه يختلفون،

المدنى لما المتلف فيه من الحق باتنك، انك تهدى من تشاء الى صراط

O اللهم رينا لك الحمد، مله السموات ومل، الارض ومل، ما

خاصعت واليك حاكمت فاغفر لي ما قدمت وما أخرت وما أسررت

كل شيء، خالق الحب والنوى، ومنزل التوراة والانجيل والفرقان، اعوذ

احبيتها فأحفظها وإن أمتها فأغفر لها، اللهم اني اسالك العافية.

ونجاحاً يتبعه فلاح، ورحمة منك وعافية ومعفرة منك ورضُّواناً.

بك من شركل ذي شر أنت أخذ بناصيته.

بما رزقتني ولا تذهب قلبي الى شيء مرفتة عني.

وما أعلنت انت المقدم وانت المؤخر لا إله إلا أنت.

بينها، ومله ما شئت من شيء بعد،

شيء ومليكه، أشُهد أنَّ لا إله إلا أنت اعوذ بك من شــر نفسي، ونشــر

أنت أعلم به منى أنتُ المقدم وأنت المؤخر وأنت على كُل شيء قدير.

أعلم به مني، اللهم اغفر لي جدي وهزأي وخطيئتي وعمدي وكل نلك

الحمد، لك ملك السموات والأرض ومن فيهن ولك الحمد أنت نور

السموات والأرض ومن فيهن ولك الحمد، أنت حق والجنة حق والنار

O اللهم اغفر لى وارحمنى والحقنى بالرفيق الأعلى.

الفواحش. وعلى نلك فالأطباء

النين يقومون بإجراء عملية

إصلاح البكارة للخاطئات

العمل إعانة على معصية،

والإعانة على المعصية تعتبر

• ماذا عن أحوال رسول الله صلى الله عليه وسلم في رمضان؟ – الرسول صلى آلله عليه وسلم أجود الناس، وكان أجود ما يكون في رمضان حين يلقاه جَبْرِيل، وكان بِلقام في كل ليلة من رمضَّان فيدارسه القرآن، كما يقول ابن عباس في حديثه. فالرسول صلى الله عليه

وسلم أجود بالخير من الربيح للرسلة. أما الحكمة في مدارسة القرآن، فهي أنها تجند العهد بمزيد من غنى النفس، والغنى سبب الجود، ولأن هذا الشهر الميارك هو موسم الطاعات ونعم الله فيه لا تُحصى. وفي الصحيح من حديث جاير: دما سئل رسول الله صلَّى الله عليه وسلم فقال لاء. فعلينا أن نقتدي برسولنا، صلولت الله وسالامة عليه، في الانفاق والمزيد من العطاء والجود

حق ومحمد حق والساعة حق.

عليها أن تقول الحقيقة، وأن تثبت

ضار محرم. يقول تعالى: «ولا تلقوا بأبدبكم إلى التهلكة، وقال سيحانه دولا تقتلوا انفسكمه وأثبت الأطباء أن أكثر من ٤ ملانين فنخص يموتون سنويأ بسبب الأمراض الناجمة عن التبخين، فالضرر مؤكد، والحكم هُنَا بِالْحُرِمَةِ حَاءَ قَيْأُسَأُ عَلَى الحمر الذي ثبت بالقطع انه حرام. والتنخين بأخذ حكم المخدرات والخمور التي تضر بالنفس وتؤثر في العقل.

أما الفتاوي السابقة التي

حراماً، فقد صدرت قبل ثبوت الكثيرة الناتجة عن التبخين. فالحكم هنا مبني على رأي أهل الأطياء. والله سيحانه وتعالى

بما فيها التامين على الحياة. ويجب على الدول توسيع نطاق الدولة، من خلال اشتراكات

سنوية او شهرية، حتى يعتاد

ما زال زواج المسيار يثير

قد تكون هي التي فرضت زواج ومعروفاً، فإذا سالها الزوج فيجب

يؤمنها في نفسها وعرضها، فقد وجب علية جبر خاطرها وشفاعها من كل أحرانها وآلامها، بإصدار تشريع يلزم نوي الاختصاص

بعملية جراحية. أليس في هذا الأمر غشاً للزوج الذي يتصور أنَّ سيتزرج فتاة لم يمسسها أحد قبله

والشأن بإعادة عنريتها اليها

– الفتاة المُغتصنة معنورة، لأنها لم تفقد عنريتها بإرانتها، بل لختطفها شخص وأكرهها على مواقعته، وبالتالي لا يُحسب هذا مساسأ بشرفها الذي صانته وحافظت عليه عندما كانت تمتلك حريتها، أما الإكراه فيفقد الإنسان حريته في اتخاذ القرار.

ويترتّبِ على هذا أنضا أنه لا مانع شرعاً من آجهاض الفتاة التُعَتَّصية، بناء على قرار مجمع البحوث الإسلامية، قبل أن يمضى ربير بوماً. أما اذا مضى على الحمل مئة وعشرون يوماً، فإنه لا

للاختطاف والأغتصاب فحائز لهن يجوز إسقاط الجنين بحال، لأنه فَىٰ هَٰذُهُ الحالة بِكُونَ نُفْسَأُ ذُاتَ روّح تجب المحافظة عليها. وقد بين اقر المجمع هذا في حال الزواج، فما بالنا بالاغتصاب وليس بلازم أبدأ أن تصارح

حق لها على المجتمع وعلينا كلنا، القتاة المعتصبة زوجها بما حدث ولشرفها بعد قتلها تدندا ونفسدا لها، وجائز شرعاً لها أن تخفى هذا الأمر عن الزوج، لأنها غُدرً والقاعدة الشرعية تقول: من أفسد بها. اما أذا كان هَذَّا الأمر واضَّحاًّ

له بالأبلة القاطعة طهارتها وعدم مسؤوليتها عما حدث لها. ولذا فإن هذا الأمر كله ينبغي أن يكون في أيدي الأطباء الشرعيين النين بمُتَلِكُونَ القدرة على الفصل في هدّه الأمور.

والمحنون مطالبون الآن - شرعاً

غبرر ولا غيراره

الأضرار الطبية والمتاعب الصحية الخبرة والنكر والاختصاص وهم لا تعلمون، وقد سالنا أهل الذكر وأفادونا بيقين لاشك فيه، أن التدخين مهلكة وقتل للنفس

• تحدث البعض عن أن التأمين

التأمين ليشمل جميع الأقراد في إليهم الأموال التي اشتركوا بها

ولا اتصور أن التامين - حتى على الحياة – فيه أي شبهة، لأنه نوع من التكافل بين أبناء الوطن لفقره، ومن صحته لمرضه.

● فضيلتكم قمتم بتمريم التدخين، مع إن القاعدة الشرعية تقول أن لا تحريم إلا بنص وكل الفتاوى السابقة قالت إنه مكروه؟ النصوص الشرعية حكمت بحرمة التدخين لأنه ضأر، وكل

- بالامتناع عن التدخين، والعلاج منُ اثارِم، فَالقَاعدة الشَّرِعية التَّي جاَّء بِهَا الحديث الشريفُ تَقُولُ وَّلا

حكمت بأن التبخين مكروه وليس يقول: دفاسالوا أهل النكر إن كنتم

ويناء عليه صدرت الفتوى. على الحياة ضد الحوادث وغيرها أو التأمين على المقتنيات الثمينة فيه شبهة

- جميع انواع التامين حلال، الجميع الابخار والعطاء، ثم تعود

ومعها الاستثمارات النافعة لهم

بعض الشكلات في مجتمعنا، تتيجة

- الظروف الاجتماعية الحالية

احمد شوقى الفنجري * المسار، من انتشار دالعنوسة، وتساهل بعض الروجات في الشروط الخاصة بهن مثل النفقة،

الإعجاز العلمي في القرآن (1 من ٢)

■ عندما ذرل القرأن الكريم كان أول ما لفت أنظار العرب اليه هو ما محتويه من إعجاز بلاغي. فالعرب كانوا امة بلاغة وشعر وتمكن من اللغة، وتحداهم القران في ما برعوا فيه، فقال تعالى «قل فأتوا بعشر سور مثله مفتريات، (هود ۱۱/۱۳). قلمها عبيروا تحداهم مسرة اخسرى ان يأتوا بسورة واحدة: دوإن كنتم في ريب مما نزلنا على عبينا فلتوا بسورة من ميثله، (البقرة ٣/٢٣)، قلما عبج زوا في هذا ايضيا إذا به يتحداهم أن يجمعوا كل بلغاثهم وقصحائهم معهم دقل فاتوا بسورة مثله وأدعوا من استطعتم من بون الله، (يونس ١٠/٣٨). فلما عجزوا جميعا تحدى القرآن الإنس والجن مجتمعين: دقل لئن اجتمعت الإنس والجن على ان بأتوا بمثل هذا القسران لا ياتون

بمثله، (الإسراء ۱۷/۸۸). وعلى مس السنين ومنذ عبهد الرسول ابتدأ المسلمون يكتشفون في القرآن نوعاً آخر من الإعجاز هو الإعجار التشريعي، إضافة الى

الإعجاز البلاغي. والف علماء السلمين، على مر العصور والإجبال، ٱلمُثاتُّ، بلُ الألوف من الكتب حـــول هنين النوعين من الإعجاز، واغنى تفرغ الألوف من العلماء، حِيلًا بعد حِيلً لهذه العلوم التراث الأسلامي. واليوم، ونحن في أواحُر القرن العشرين، ابتدأ المسلمون

يكتشفون في القرآن الكريم معجزة ثالثة لم تكنَّ معروفة من قبل هي المعجزة العلمية. فأبات القرآنُ ليست مقصورة على العبادات والتشريع والتعاليم والأداب أحسب ، بل هناك الكشيس من الاشباراتُ الَّي قَضَبَايًا عَلَمْ يَهُ فَيَ الكون المحيط بنا وفي انفست وهذه الإشارات تشتمل على الكثير مَنْ العلوم مُستَلُ علم القلكُ وعلومُ الفنضناء والجبيسولوجبينا والبيولوجياء وعلوم الطب كالفسيولوجيا والتشريح وعلم الأجنة والطب الوقائي والعلاجي، وعلم النبات وعلم الحبوان وعلم

الإحثاس وهذه الاشارات العلمية كان بعضَّها عاماً مما يقهمه النَّاس في كُل عصِيرٍ، ولكن الْكَثِيرِ منها كانَّ متطورا جدأ وسابقا أعمزه بقرون

وكسان المسلمسون الاولون، والمقسسرون النين جساءوا من بعدهم يمرون بالأعة العلمية التي لايفهمونها مرورا عابرا من دون ان تسوقفوا عندها طويلاً. وفي بعض الاحيان كانوا يجتهدون في شرح الآية العلمية حسب علوم عنصبرهم وجنسب علمتهم الشخصي. وكثيراً ما كأن التفسير ياتي بعيداً عن الحقيقة، لأنها لم

تقبول إو لم يكن. لأن النبي صلّى الله عليه

وسلَّم سُئُلُ عُنَّ الْغَبِيةِ فَقَالَ: ﴿ وَهِي نَكُرِ احْاكَ بِمَا

يكره. قيل: افرايت إن كان في أخى ما اقول؟

قَالَ: إن كَانَ فَيِهُ مَا تَقُولُ فَقَدَّ اغْتَبَّتُهُ، وإنْ لَم

تكن قد عرفت بعد. ومن امثلة نلك كلمة (العلق، وكلمة (المضيغة، وكلمة «الظلمات» التي جاء نكرها في وصف الجنين في القران، فلم يكن معروفا معناها لدى اي بشر

الحقائق العلمية في كتاب الله هدفها هداية البشر

وخلال النصف الأخير من هذا القسن، ابتدا بعض العلماء يستحلون مبلاحظاتهم حول سا ثم جآء عصر التفجر العلمى ستضيفه القران من معجزات علمية، كل في مجال عمله الذي تخصص فية. وكان ذلك في اول الامس عسمسلا فسردية وبدافع من الحماس العقائدي.

ولم يقتصر ألامر على علماء السلمين وحدهم بل ظهر الكثير من العلماء في أوروبا واميركا من مسيحيين ويهود شدتهم ظاهرة الإعبيبار العلمي في القبرآن بالمقارنة بما في التوراة والإنجيل، والفوا كتبا كثيرة في هذا المجال. ومن هؤلاء العطلم الغسريسي موريس بوكاي صاحب كتاب والتلمود والإنجيل والقرأن والعلم الحسيث، وله أيضا كتساب عن

ريب و المنطق المنطق الثانية الثانية . وهناك ايضاً الدكتور كيث مور استاد علم الاجنة في اميركا الذي الف كتاب وتطور الجنين والرؤية الإسلامية،. ونكر مور في مقدمة الكتباب أن بعض منا وجنده في القسران عن علم الاجنة ليس هو نفسه ما كان يعرفه منذ ۳۰ عاماً، لأن العلم لم يكن توصل الى هذه الحقائق العلمية الدقيقة. ولم يمض وقت طويل حــــ كشرت الإبصات والكتب في هذا الميدان، وأصبح الإعجاز العلمي

علماء الحساب والكومبيوتر، كان كل واحد منهم يكتبشف اشبارة علمية في القرانُ، هي في الواقع معجزة علَّمية لا يمكنَّ ان يعرفها اي مخلوق من البشس في القرن السابع الله الدي الذي انزل فيه هذا الكتاب، ولم يكن متيسراً لأي عالم معرفتها إلا بعد ذلك بقرون والامر المهم أن هذه الحقائق

علم حتى نقول أن هذه مجّرد مصانفة، بل انها معلومات كثيرة ويعض هذه المقائق لا بنكر في باب واحد او آية واحدةً من القرآن، بل إننا نجدها منتشرة في ثناسا هذا الكتاب الذي يضم ١١٤

ستخرج من نلك بقير مذهل من العلم عنَّ هذه الحقيقة. وعلى سببيل المتال تكوين الجنُّينَ في القرآن، إذ نُكر في أيات يضاف الى سابقه، وحتى مجرد

والحكمة من هذا التوريع على الأيات وعدم تركز المعلومة في أية واحدة هي أن القران ليس كتاب علم ولكنة كتاب هداية، وأن هذه الحُقَائق العلمية نكرت من باب اثبات قدرة الخالق وإعجازه في خلقه. ولو انها نكرت في مكانّ

حتى بداية القرن العشرين. الذي شبهد اختراع البكروسكوب والتلسكوب ومركبات الغضاء والإدهرة العلمية الحبيثة، التي وفرت للانسانية من العلم الحديث <u>في قرن واحد فقط ما لم يتوافر</u> وتخصص العديد من علماء

لدُّيها فَى عشرات القرون السابقة. المسلمين في ثلك العلُّوم الْحديثة، وكثبرأها أصنابتهم الدهشة لجهة انهم كلما قراوا القرآن كانوا يجدون فيه هنا وهناك أبات تشسر الَّى حَقَائَقَ علميَّة لم تكنَّ معروفة الآ في هذا العصر الحبيث.

والغبريب في الامس، ان هذه الحقائق العلمية التي يشير اليها القبران ليسست بالبسطة التي يمكن ان يعرفها اي مـتعلم فـ عصرتا الحديث، بلّ ان بعضه من نوع العلم الذي لا يستطيع فهمه الآ للتخصصِ في هذا الباب تخصصاً بقبقاً. فعلماء الفلك والقضاء والبيولوجيا والنبات والصيوان والطب والتشسريح والاجنة والحشيرات... بل ايضياً

ليست واحدة او اثنتين في كل

سورة موزعة على ٨٣٧ صفحة، فإذا جسعت هذه المعلوسة الي غيرها في موضوع واحد، فإنك

وسور عدة بحيث انك تجدِ في كلِ مقطع وكل وصف شيذا جنيد التكرار، فيان هدفيه واضبح وهو تاكد الحقيقة العلمية والمزيد من

يتفق واحكام الشريعة الاسلامية وخبرة الأطياء والمحافظة على سلامة الشخص المثقول منه والمنقول إليه. إن الرافضين لنقل الأعضاء البشرية اعتمدوا على الوآحد، والفرد يدخر فيه من غناه التجاورات التي يمكن أن تقع في عملية النقل. لكنُّ أذا تجاورُنا هذُّه

التجاوزات واوقفناها، فإنَّ نَقَلَ الأعضاء البشرية يتفق مع لأنه لا يحقق أهم أهداف الزواج وهو المحافظة على نفس الإنسان وارتكاب أخف الضرر واجب لأحياء النفس الإنسانية.

حسن أحمد إسين *

■ للصيام أداب كثيرة لا يتم إلا بها ولا يكمل إلا بالقيام بها. وهي على قسمين: ١- أداب واجبة لأبد للصائم من مراعاتها و المحافظة عليها.

٣- آداب مستحبّة ينبغى ان يراعيها ويحافظ عليها. قيمن الأداب الواحسة ان يقوم الصنائم بما أوجب الله عليه من العبادات القولية والفعلية. ومن أهمها: الصلاة المفروضة التي هي أحد أركان الاسملام بعد الشهادتين، فتجب مراعاتها بالمحافظة عليها والقيام

باركانها وواجباتها وشروطها، فيؤدُّيها في وقتها مع الجماعة في المسجد، فإن نلك من التقوى التي من اجلُها شرع الصيام وقرض على الأمة. وإضباعة الصبلاة متنافسة للتقوى وموجب للعقوية. قال الله تعسالي: وفسخلف من بعسمهم خلف أضباعبوا

الصسلاة واتبعوا الشمهوات فسوف يلقون غيا. إلا من تاب وآمن وعنمل صبالحنا فناولتك يتخلون الجنة ولا يظلمون شيئاء (مريم: .(7. ,04 ومن الصبائمين من يتهاون بصلاة الحماعة،

فسينام عن الصسلاة في وقستسها وهذا من اعظم المنكرات واشد الإضاعة للصلوات. ومن الأداب الولجية ان يجتنب الصائم جميع ما حرم الله ورسوله من

تحريم حلال.

ومنهم من يتجاوز بالأمر،

الاقوال والاقعال. - فيجتنب الكثب، وأعظمه الكنب على الله ورسوله كان ينسب الى الله أو رسوله تحليل حسرام أو

وقال الله تعالى: اولا تقولوا لما تصف السنتكم الكنب هذا حلال وهذا حرام لتفتروا على الله الكذب إن الذين يُقَــتــرون على الله الكنب لا يفلحون. متاع قليل ولهم عذاب اليم،

(النحل: ۱۱۲، ۱۱۷). وحدثر النبي صلّى الله عليمه وسلّم من الكنب فقال: «إيَّأَكُم والكنب فإنَّ الكنب بهدي الى الفجور وإنَّ الفُجور يُهديُّ الى الْنار، ولا أ يزال الرجل يكنب ويتحرى الكنب حتى يكتب



يكره في غيبته، سواء نكرته بما يكره في

خلقته كالاعرج والاعور والاعمى على سبيل

العيب والنم أو بما يكره في خلقه كالأصمق

والسفيه والفاسق ونحوه، وسواء كان فيه ما

في شخص البه ليفسد بينهما، وهي من كبائر الدنوب، قال فيها رسيول الله صلى الله عليه وسلُّم: دلا ينحُل الجنَّة نَمَّام، والنميمة فساد للفرد والجتمع وتفريق بين للسلمين، وإلقاء للعجراوة بينهم. فقال الله تعالى: دولًا تطع كل حسلاف مهين. هماز مشاء بنميم (القَلْمُ: ١٠، ١١). فسمن مُمُ إِلَيْكُ نمٌ فيك فاحذره. ويتجنب الغش في جميع المعسامسلات من بيع، وإجسارة، وصناعة، ورهن، وغيرها، وفي جميع المناصحات والشورات فَإِنَّ ٱلْعُشْ مِنْ كَسِائِرِ الدُّنُوبِ. وقد تبرا النبي صلّى الله عليه وسلَّم من فساعله فقال: دمن غُـشُنْنَا فَلَيس مِنْاٍ» وفي لفظ دهن غشَّ فليس مني». و فياتة وضياع للأمانة وفقد للثقة بين

الناس، وكل كيسب من الغش فإنه کسب خبیث صرام لا یزید صاحبه إلا بعداً من الله عزَّ وجلُّ. وهكذا يجب على الصائم ان يحسنر نواقض الصسوم ونواقصه، وأن يميونه عن قول الزور والعمل به. قيال النبي صلَّى الله عليه وسلَّم: «من لمَّ يدع قسول الزور والعسمل به والَّجِهِلَ، فليسَ لله صاحِة في أن يدع طعامه وشرابه، وقال جابر رضى الله عنه داذا صبحت فليبصم سيميعك

ويصرك ولسانك عن الكنب والمصارم ودع عنك أذى الجار. وليكن عليك وقار وسكينة، ولا يكن يوم صومك ويوم فطرك سواء،

* مدرس فتوى في أزهر لبنان - فرع عكار،

الله على العــ أناس بخن بتسامخز عنصند ان بدخله الجنة، ومن لم فليس له عند يدخك الجنف وإن شاء ادخله للبينة للنورة 1,07 0,78 ا 14.1. 10,7. 17,7. TY. 0 10.77 7,17 . 1. 1,07 V. 07 . 7, Y. 10,14 NY,27 17,77 10,11 11,64 7,14 5,01
17,07 16,77 11,64 7,77 0,17
17,77 10,10 17,71 7,70 0,07 17,11 12,00 11,07 1,10 0,04 17,01 12,00 11,17 1,11 2,00 1V, · r 12, £1 11, 0£ 7, £7 0, 11 17, 72 12, 17 11, 77 1, 70 0, -7 18,51 17.01 7.04 0,7. 10/18 16,1% 11,77 7,71 0,17 10,10 17,14 7,07 0,70 17.17 17.0 17..7 14..4 11,00 14.0 17,77 11.04 10.01 17.7 17.11 11, 64 17.00 17.75 17,11 7,17 73,7 73,7 برلين 14.00 10.07 17.51 11.21 14,04 17.04 "T, Yo 17,07 17, .4 14,77 17.55 منار انتقو 11.23 17,14 A,71 1,72 مشوكهولم 11,57 17,17 11,04 كوبنهاغن لندن ۸,۲۲ ٦,٣٤ 17. -4 10,51 17.77 14, .. 17,74 مدريد نيقوسيا ولشنطن اوتاوا 17.11 14,05 11,67 15,77 14, .4 11.17 17,-1 تقويم المركز الاسلامي في أعز - الماليا. ** برجي مواعاة التوقيت الصيفي

كمال بلأطة «تحية الى القدس»:

أَنِّهُ اللهِ اللهِ اللهُ الل

حادثة القتل ذريعة سردية

عادة الثار.

🛭 بيروت - جونت فخر النين

■ ينطلق الكاتب اللبنان وشبيت المسعيف في روايت الحسديدة اليسرننغ إنغلشه الصادرة حديثاً عن دار النهار، من حَـيلَة فَنبِة تَدلُ عَلَى مَـا بِـاتَ لَدِيه سن تصرس ودرية، تتبييل هذه المعلة بحدث أساسي مفاجىء، بشخذه الكاتب نربعة أسبرد ياتي على مـاض من الوقّائع المتشبابكة. التي تشمهد على تاريخ من العلاقات والعادات في بؤرة سعينة، تنبشق منها الحكاية انبثاقاً طبيعياً غير مفتعل. هذه الحيلة يقبلها القارىء، يقتنع بها، وان كان في استطاعته أن يكثبغها

في الأسطر الأولى، نجد البطل أمام مُقْتَل والده. يَصَعِقُهُ الخُينِ الذي وقع عليه بالصدفة، وذلك بعد يومين من الحادثة التي وقعت لأسباب تارية. ماذا يفعل إزاء ذك؟ هذا سوال أساسي وفاجع يطرحه البطل على نفسه، ولكن الرواية لا تجري في اتجام الأجابة عنه، بل نجري في اتجاه معاكس لتحيب عن أستثلة كهده: من هذا البطل؛ ص ابن أتى؛ كيف حاول التحرر من مناصب القناسي ومن الأقدار التِّي تلاحقه؛ كيفُ له أنَّ يختار مصَيره؛ وهل يملُّك قدرةً عُلى أيُّ

يعرف القارئء منذ البيدانة أن الحيث الأول ليس سبوى ذريعية، وانه لن يكون سوى نقطة مشعّة، سوف تنطلق منهسا الأضبواء الكاشيفة لتطهر العناصير المكونة لشخصيات الرواية، وأبرزها شخصية البطل، وذلك ضمن رؤية الى شبيكة العبلاقيات التي يقوم عليها المجتمع الذي نشأ فيه البطل، والتي لا يملك هذا الأضير وسائل ناحعة لرفضيها أو للتأثير فيها أو للخروج منها، وأن حاول في سببيل ذلك ما استطاع، بكشف القّارىء منذ البداية حيلة الكاتب، ويتوقع للرواية مسارها، ولكنَّه لا يجد ضيراً في كشفه هذا، وإنما برضي به ويُستايره، داهيــا مع الكاتب في رحلته الكاشفة، التي معمل من خُلالها بدقة ومهارة على تظهير صورة البطل - الضحيّة.

رحلة الظل

ندى الحاج *

أن تترقب طلوع الضوء

أن تفترس وجه الليل

كمنٍ بِناجي الله

كمن ينتظر صعود الروح

كمن يقطف موسم حصاد

كمن يحصى رموش العين

كطير، كسنبلة، كَرَجْد، كرضي

أن تسيل أيامك لتجرف أنهاراً

وتنثر غبار الذهب من أكمام السحر،

كمن يطوي صفحات كتاب لم يُقرأ.

أن تدوم لحظاتك ... لتختفي.

وتنحت صخوراً من وهم

أن تحب مرة وتحضن مرأت

أن تقترف الحياة كل يوم

أن يحرق عينيك وهج القلق

أن تبوح بسرك لوردة

وتراسل الملائكة بالنسيم ان تحبني كتنين بيتلع خطايا العالم

وتذوى وحدك في عزلة القلب

أن تدوس عتبة السعادة

أن تفتح قلبك للسماء

وجداول من حب

ان تقول الصمت

أن تجسُّد الرغبة

حادثة القتل تقع الضحية. ليس ضحية أمام في زغرتا (في لبدان الشيمالي). وألبطل (ابن القَّــتـــل) بعيش في بيروت، محاولا الاستعاد ما أمكن عن ذلك المجتمع الذي مسسا تزال

يحيا في العلاقات التي ارتض بعيما انشباها بنفسيه وراها تختلف تماماً عن تلك التي جاء منها، هو أستاد في الجامعة، كان قد تعلم في فرنسا وتزوّج من فرنسية طلقها بعدما أنحب منها بنتاً، وبات سرتاهاً من نواح عديدة أبرزها الناحية الثانية. واتصل بسلوى المراة المطأف التي عبرف كبيف بضبع جيبودأ بيت تسكنه الربيلة والقسوة

وأحتمالات انتقام من جميع مناسبة للعلاقة بها. إنه يحيا في الجهات بطل الرواية (أو بالأحرى بيروت حياته التي هندسها بنفسه بأن الحامعة والبيت شخصيتها الرئيسية) هو ضحية باستيار، ولكنه ليس الضحية والمقهى، متناسباً ذلك الماضي الحافل بكل سا هو قاس ومُحْرجٌ. مأساة البطل هي علاقته بماضية. وها هي الماسياة قيد وصلت الي نروتهاً بعقتل أبيه. أبوه قد لا يكون أباه، فهناك من يشكُّكُ في هذه الأبوة. قد لا يكون أباه، وهو الأن مدعُو الى أن يَثَار له! في هذا الموقف المأسويّ، ماذا ينفع ألبطل كل ما بناه بنفسه من علاقات خارج منشئه، ومن المام بأحدث وسأثل الاتصال التي تجعله على صلة مسساشسرة بما يجسري في العالم، وتجعل منه شخت

(مُعاصراً)؟ وماذا ينقعه انتفاعه

الى تعلم اللغة الإنكليزية، وهو الذي يتقن الفرنسية، بعدما اقتنع بأنَّ انقسان الأولى بات ضمرورياً للوجود في هذا العصر؟ مقتل آلاب، المشكوك في أُبُوته، نسف كل شيء. واعباد البطل الي كل نقطة حاول الهرب منها. بمقتل ابنُها محاولات بائسة ليس إلا. الأب، ظهير البطل في مبيورة تتعاظم المأساة في حالة البطل

أن أكون حرة لمرة واحدة

عاشقة الليل

أحتمي بغربتي

وأعبث بالكلمات.

على سراج الليل

أكتوي بناري

أنا الجنية التائهة بين جدراني

قضحة الثأر ف قط وإنمسا منذ ولايته. كسائه ولد لكي يحسيا كانت قد تروجت أساه شخص أحبته او اثارةً له. واكتشف السزوج أن المسرأة التي تزوجها لم تكن سنراء في لعلة رواجهما، التّي كان البطل ثمرتها. بعد نلك تعرضت الأم لعقاب صرير، فنقيد هجيرها رُوجها من دون أن يطلُّقها، يل جعلها تقيم في بيته كالسجينة. وراح الولد (النظل – الضحية) ينشا في غربة عن أبيه وأمه، في

> الوحيدة. فشخصيات الرواية جميعها ضحايا. يتحدث رشيد الضعيف عن مجتمع من الضحايا. يستطيع أن يُقَدم لَّنا صوراً منْ حَسِاة أَنَّاسَ تقويهم اقدارهم وعاداتهم وهم في ذلك أشداء قساة، لا يرون فيمن يحاول الخروج على السياق الذي ينتظمهم إلا سوضوع سخرية واحتقار. حتى الأم التي من شانها أن تكون أكثر تفهسا وتعاطفاً مع ابنها (البطل)، والتي عسانت الكشيسر من الماسي والاضطهاد، بسبب الطروف التي اكتنفت حياتها، حتى الأمّ واجهت ابنها بالسخرية عنسا لاحظته يجتبهد في تعلّم الإنكليزية، او

بالأحرى عندما كشفت لنيه نزعته الى الخروج من بؤرة العلاقات الوروثة. كأنها رأتٌ فيما بفعله

في ثناياً العمر أمضي

في لجَّة الصمت أمضي

متجربة حتى من عربي

متلاصفة الجسد والروح

ولا يهمني سوى أن أمضي

بين وريقات القلب

متسكة ظلي بيدي

أمضي لا أعرف أين

متدفقة كالماء

قبل رحيلي

ما تبقى من عمري

متهنجة كصوت الله

هائمة على وجه الريح

متوحدة بأزلية القمر

لتمتلئ عيناي أشجارأ

قبل أن تحتضنني السماء

حيث ان أشناق الشجرة

لتمتلئ رئتاي هواء

وان يتقصني هواء.

سنكون البحر

وعيناي شجرتان

وجسدي العالم.

يداي غصنان وارفان

لَّنْ يِنقَصَّنِي شَيْء سأخترق الظل الى النور

بوجود من أحبيت وأعبر بها السر العظيم.

* شاعرة لتنانية.

- الصحية، لأنه يتميّز عن غيره من الشخصياتَ بإدراكه كونه ضحية، ولأنه يتعشر دائصاً في محاولاته للتحرر أو النسيان. وقد جعل الكاتب من هذه الحالة حالة استثنائية جدأ، عدم جعل بطله قادماً من الهباء، من أصل مفتكوك فيه، من الخطيئة، من الرُغبة في الانتقام صعله قادماً من الربية والخوف والسخط والندم. لم يترك الكاتب ليطله مكانأ أمنأ يلجَّا البَّه، أو حَسِلاً مِنَ الأمل يتمسك به. كيف بكون من مجتمع هو ندس منه؟ كيف ينتسب الي عائلة هو ليس منها؟ فأعمامه لم يعشرفوا به يوماً، وان كانوا يتكتمون على ثلك. كانوا ينكرونه فَى سرِّهم، يُنكرون أبودُ أخيهم له. في هذا، استطاع الكاتب أن يجعل بطُّله صحية بامتيان، فهو لم يختر شييئاً، وهو في الوقت نفسه مُستَسورُطُ في كل شيء. وعندمـــا حاول الهرب والنسيان والبحث عن حياة خاصة بعيداً عن منشئه، أثت حادثة مقتل أبيه - الذي قد لا يكون أباه – لتوقُّعُه محِدًّا في الفَحُّ، بل لتوقعه في أنشى مِن كلُّ ما كان له، ومن كلّ ما توضّعه.

لكى يضع البطل أمسام بداية جنيدة، أو لكي يحركه في أتجاه أو أخر، وإنما تنبرها لكي تكون الذروة الماسوية في تورط البطل، أو بِالأحرى لتكون اللمسة الأخيرة أو الحاسمة في صورة الضحية. هكذا ينجح رشيد الضعيف في تناول موضّوعه تناولاً فنيّاً لا تنقّصه البراعة في نسج الحبكة

كانه أراد القول: إذا حاولنا أن

لهدا، لم يكن أمام الكاتب إلا أن يطبق روايته على ورطة البطل حيال مقتل والنه. فالكاتب لم يتدير هذه الحادثة

الروائية التي تُوقع القاريء في فَخُها. وهذه الحبكة قبيضت

للموضوع أن يظهر بعيداً عن الإفتعال أو التهويل كاني بالكاتب قد أراد أن ينظر الى أفات المُجتَمَّع الذي يعجُّ بِالضَّحايا، في اشارة إلى تجـنر هذه الإقسات وصعوبة التخلص منها.

نتسقدم الى الأمسام، الى مسا هو جمديد، لماذا لا نرى أولاً ما نحن

🛘 عمان – جهاد هديب القدس) أفي دارة الفنون – شومان الذي يستمر حتى منتصف تشرين الشائي الحالي يحلق المصور كحسال بلأطة بجناحين يصما الواحد منهما أثنى عشر عملأ تشكيلياً: سرّة الارض (اكبريلك) وإثنا عسشسر قنديلا لغسرناطة (سيديغراف). في سرّة الإرض حيث العمل يحمل عنوانأ بمفرده يتبدى افتتان المصور بالمربع ذي الزاوية ٤٥ درجية وسعيه الدؤوب بحثأ جمالياً وبراسة في التنقيب عن وتوارَّنات، اخرى غيرٌ تلك المعهودة الراسخة للمربع بأدوات تفنية محسوبة رياضياً، واللون في

علاقته بالشكل فيها يقترح جدلاً بين حضور وغياب.. اللون عامل حاسم ها هذا في أثارة الهاجس التَّخْسِيلِي لدى المُتَلَقِّي حيثُ اعْطَى بِلاَطَةَ نَفْسِهُ ان تَعْسِشُ احْتَراقَهُ الداخلي على السطح وفقا لرؤى ففي (بركة الملاك) حيث الالوان تشف وتتداخل متلما في (انسطاسيس) حيث تدكن وتتوزع ر. المساحات اللونية في حضور الشكل، فإن الألوان في تتناغمها تترك اثراً كبيراً في الاحساس

انغمار بالضوء حدّ الاغتسال الداخلي برفقة ما يقرب تلك اللحظة الى لحظة (غَــيــاب) وفي النظر الى ما يقول بلاطة، في نص سرديً لافت ترجمه الناقد صبحي حديدي وقدم له عبد الكريم الخطيبي ورافق المعرض، بصدد حضور علاقة المربع بالدائرة في الزخرفة الاسلامية ذات البعد الصنوفي فان الاعمال الهاجس والاجسناس وليس على في سيسرّة الارض من حسيث هي تكوين بصري تضع التلقى اسام

لون «نوراني» يقترح جدلية الحضور والغياب

الاول للمصور بالأطة. ولعل بلأطة قيد أكبر نلك دين ذكر في نصه السردي د.. بالقدر الذي يتكون الشكل آلهننسى البسيط نتبجة التفكير المنطق فان اللون نتاج الانفعال

ونلك على العكس من دائنا عشر قنديلاً لغرناطة، التي اخنت متوالباتها الثلاثية الاربع عناوينها من اسماء اربعة انهار في الجنة، حسيث تقسسرح هذه العناوين على مسخسيلة التلقى المشارة ايضا بهاجس اللون اكتشاف اللون في أعلى مثالي... في الجنة. وذلك على رغم انهــــ تحقق انزياحاً، ريما واسعاً، في فلسفة الزَّخْرفة الأسلامية التي أ يكن بلأطة في مستوى الشكل قَيِهاً سوى باحث عميق الرؤية

الهيمنة التي تفرضها قراءة لعنوان على ملة بالتاريخ والكان

منظور الاسسلام أزلية الذ

أثنا عشير قنديلاً لغرناطة قد

ذرى في المتواليات لا بداية ولا نهالة للشكل التي تعني من الزخرقة وشكلها لكن بلاطة ينظر اليها على انها انهدام اليقين الذي يتسرب الى «العارف» من جهة

ففى حين تتبجه الخطوط الرضرفية في تكرارها وتعاثلها ولا بدايتها ولآ نهايتها نحو مركز دائري واحد أو انها تدور حول فان بالأطة لا يمحو المركز تماسأ بل يجعل منه صركزاً خطياً ما بعنى انهدام فكرة الطواف حول الحسي حين تهدف الى بلوغ المجرد، بلَّ يبقى في المجرد عينه، في أصل نوره وفي لا بدايته ولا

تفضي الى أُكثّر من تأويل في صدد علاقة الشكل بالرَّضرفة وقلسفتها ملدئة بالإنهاش

وابديته والتي هي ركيزة اساسية وملمح اسحاسي في فلسفة الشك ريما.

يكرر ألصور ما قال الشاعر مرة: «ساسكن إسمي». كمال بلأطة على غرار سان جون بيرس شاعر لون

ذاته هو الذي يقسود الي الاشتقاقات المتملة لتأملان تخبيلية محمولة على اثارة والقراءة لهذه الغلسفة.

ريما كان مبعثه ذلك (النور) الذي

يشبع من اللون والذي يمكن حملة

على مقاربة صوفية عبر فكرة

(الغيض) النوراني من جهة ان

(صبوة) الذات وانعتاقها هي في

بلوغتها الانكشياف على لحظة

وجداني أو ما هو أقرب اليها.

خيارين يتمثّل الاول في انّ النور

هو (عَـوُد) الى نبع اللونّ المتعفق

في طفولة أرضية عيشت في

القَّدس، (عَـوْد) اللي ذاكرة اللونّ

التي تخص المصور، وبلاغتها ذلك

النور. ويتمثل الأشير في نفي

هسمنة الدائرة التي مركزها في

فلسفة الزخرفة الإسلامية هو

انطلاق خالص من الحسي نحو

أعلى مشالى وتلك بهدف بلوغ

صنوة حسبة عبر متخيل صوفي

يسعى بصاحبه الى بلوغ نلك

الفيض المشيار اليه.. ما يعنى ان

هناك مُنخطلاً آخر للتفاوض مع

العمل بدءاً من المنفى مشلا؛ المنفى

يما هو مسافة زمنية وايكولوجية

ومعيوش تفصل صاحبه عن نفسه

لا من العنوان الذي علمه العمل

بصيث نستنتج انّ اللون في حد

سعدي يوسف في حوار سريع:

■ تقسهد الأيام الراهنة هجمية مشرايدة لشعراء قصيدة النُثر، وتشهد في الوقت ذاته عدواناً مترايداً عليهم، يمتد من الكلاسيكيين الى محترفي الشعر الحر!

اما مقصيدة النثر فهي تريد النهاب الى ما وراء اللغة عبر استخدام اللغة!! وتريد ان تهرب من الأنب لتصبح نوعاً أسبياً مُ مُسْفاً، كما تقول سوران برنار. وها نحن في حضرة الشباعر سبعدي يوسف الذي يرى الببعض أنه مع محمد الماغوط ووبيع سعانة وترجمات ريتسوس وكفافي اصحاب التاثير الأكبر على قصيدة النثر الجديدة في مصر.

• الشاعر سعدي يوسف، كثر الكلام عن تراجع الشعر، فهل يعني هذا أن الشعر لم يبق

إن كنت جلست على رأس الكرة الأرضية فَهَنَالِكَ مِنْ يِتَمِنَى ۖ إِنْ بِاحْدُ راسكَ كرسِياً

كي يكتم حتى ولولة الشعر..، • البعض يرى أن أباء قصيدة النثر يأتون عبر البحر مثل ريتسوس على سبيل المثال، فما

🗇 القاهرة - منى جمعة

تُحْطِم الأشكالُ علر خلق الأشكال، وتريد إن

لهذا كله كنان هذا الحسوار السنريع مع الشَّاعر الكبير رغبة في تأمل الشَّهد الشَّعريُّ الراهن واختبارأ لمقولات غريبية تروج هذه

- جمهور الشعر قائم، وتجربتي تقول إنه

في ازدياد، شكذا أعتقد، وعلاقاتي مع طلبة الجامعات من مسقط وحتى مراكش كانت نَمْوِنَجِاً جِيداً فَي استقبالَ القصيدَّة استقبالاً مرهفاً، ولم يكن في القصائد تملق للجمهور. أنا أكتب في الأساس قصيدة تفعيلة، وأحياناً قصيدة نثر، ولم اضع شكلاً محدداً اكتب به القصيدة، فأنا أكتب الاثنتين في الوقت نفسه، لكنني معتاد على قصيدة التفعيلة أكثر. (يتوقّف الشاعر عن الكلام ليتلو مقاطع من

وُقد بلبت سعيداً، قدميك المتسلختين من التطواف لتكتب شعرأ، ويدلي قدميه الحرشفتين على صدرك

ريتسوس الى العربية تُرجم ترجمة حرة، وبالتاكيد توجد تأثيرات لترجمات ريتسوس على قصيدة النشر، وهناك أيضاً تأثير لترجمات الشعر الأوروبي، بمعنى أن هناك فعلا إعجابا براميو على سبيل المثال بالرغم من وجُود فصائد كشيرة له تقيلة الوزن، ويودلير كنلك، لقد تاثر هؤلاء الشعراء العرب بالترجمة العربية، وكان النائير مشوهاً فَي بعض الصالات، مما أدى إلى التواء طبيعة تركيب الجملة العربية في قصائد النثر. إنثى أحاول وصف مطَّاهر سلبية لما حدث، لكن هذا لا يعني موقفاً سلبياً إزاء قصيدة النشر، فأنا أؤمن بتعدد الأشكال وبالتحرية المفتوحة في النص الشعري واستَقْبَل الجِديد استقبالاً حراً بلا عقد.

على أية حسال لا أعسقت أن المرجبعيسة الأساسية لقصيدة النثر تكدن في الغرب، إنها أيضا تعود الى الشعر الاميركي والى القرن التاسع عشر، اننا فقط نبدا معارفنا متنخرين!! (ويقرأ ايضاً من شعره)

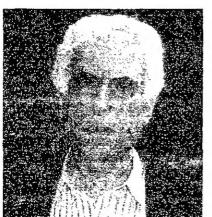
نشس، بل هُو عكسٌ نلكُ، ولكن عندما تُرجم

وإفتح عينيك واسعتين ولا تعتدر للصباح الذي بناديك من وراء

ألم يأت المطر، خفيقاً، طبلة الليل؟ الم تجد السطح نظيفاً؟ إذاً، لم لا تفتح عينيك واسعتين؟ أيكون ذلك لأنّ الشَّيرشفُ الذيُّ بسطته على الفراش مكوياً، سيطاً، بلا عَصَون ظل كما بسطته بداك مكوياً، سبطاً، بلا غضون،؟،

• للشهد الشعري غريب ومضطرب، الشعراء الجدد يكتبون قصيدة النثر، والشعراء الكبار يغادرون قصيدة التفعيلة، هل يعنى هذا تراجع لزمن الشعر، هل هي النهاية أم إنها بداية جديدةًا، وكيف ترى مستقبلَ القصيدة العربية؟ - كنت قلت سابقاً أن جماليات الموجة الأولى من حركة التحديثُ وصلتَ إلى مدَّاها، وكفت أتحدث في هذا عن جيل مضى جسداه أقصد صلاح عبد الصدور، وبلند الصيدري، وكان من الطّبيعي أن يتوقّفُ الْمُنجِرَ الذي جّاءً

به هذا الجيل، لكن هذا لا يعنى أن قصيدة



الروح في طلب التفرد والأهادية، الشعر عملية ديموقراطية، وانا أرفض مبدأ الهيمنة لأن كل جَيلُ سبيؤسس تقاليده الجنيدة، وهو أمر متصل بطبيعة التطور الثقافي ليي أمة، على أية حِالُ لَسُنا وحدثاً بِينِ الْأَمَّمِ الَّذِينَ نَكَتَبُ شُعراً غير موزونّ، ودعينيّ اقول لك إنّني أحبّ حماسة هؤلاء الشباب، وأراها نوعاً من تأكيد الذات، وحركة التجديد هذه لا بد أنها ستكون مسؤولية ثقافة الأمة بأكملها. (ثم يقرأ ايضماً) •قال لي صاحبي: كيف تبدو لعينيك بغداد؟ قلت: الدينة بالناس

قال: ولكنهم انت.. قلت: إذن، سُوف أطلب أهلاً سواهم وأقصد بغداد أخرى...

· - ربما يَتُوصل شبعراء مبجددون اكشر وباحدون أكثر الى نظام معين لقصيدة النثر ويتوصلون الى موسيقي غير خليلية لهذه القصيدة، أعتقد أنهم ليسوا مؤهلين بعد ليتوصلوا الى هذه الصبيغ الموسيقية ولكن بالتاكيد يمكن الوصول.

Silil pin «ألف» من القاهرة:

في عنوان مخطاب ما بعد الكولونيالية في جنوب اسسياء. والف مجلة سنوية تصدر باللغنتين العربية والإنكليزية في الجامعة الأميركية في القاهرة. وتضمن العدد ملفاً عن خطاب ما بعد الكولونيالية في منطقة مجنوب أسياء التي تشمل الهند وباكستان وافغانستان وسرى لانكا وبنغلابيش، وهو يستكشف مجموعة شديدة التنوع من التيمات والإشكاليات المعاصرة.

فالقالات المختارة تمنح القارئ وجهات نظر عدة عن الشعر والكتابة القصصية، عن الثقافة الشعبية والاسطورة، بالإضافة إلى الأصداء المتبقية من خطاب غاندي وفاسفته، ويتضمن العدد مقالات في الأدب والنقد والتاويل والحداثة وفلسفة التاريخ ومفهوم القداسة والإسلام وفلسطين والتبعية والقومية

وتتناول مقالات دور إعجاز أحمد ومحمد يونس واميتاف غوش وسلمان رشدي وطارق علي وفضل الرحمن وغياتري سبيغاك، ويسهم

خطاب ما بعد الكولونيالية

• أصدرت مجلة زلف عددها الثامن عشر

والسينما والأسطورة والإقتصاد

جنوب أسيا تترجم للمرة الأولى. فيخلف الذزاع على الحدود هناك شعور محسوس بأن شبه القارة نهضت أخيراً من

بعد الكولونيالية.

ومن موضوعات العدد باللغة العربية: سوديب سن: خماسية الإسكندرية (ترجمة سعدى يوسف)، أك. راماتوجان: «البصيرة التانية: قصائد مشتارة، (ترجمة وتقديم محمد عفيفي مطر)، ماري تريز عبدالسيح: أسطورة الفقد/ الإستعادة: إعادة قراءة باكستانية للأنداس، إسمت عبدالوهاب هارون ويحر القصص، سلوى بكر: دسلام برسباي: رؤية عن عشوائية التخلُّف، محسن جاسم الوسوي: مواجهات إعجاز أحمد الثقافية ، ثيموني ميتشل: مدرسة دراسات التابع ومسالة الحداثة (ترجمة بشير السباعي)، جياتري سبيفاك «دراسات التابع: تفكيك التأريخ» (ترجمة وتقديم سامية محررٌ)، علي مبروك: «من الإستعارة إلى الإستعادة: الإسلام والحداثة عند فضل

أدباء معل إدوار الخراط وأتيتا بيساي وبابسي سيدوا بشهانتهم، إضافة إلى استعادة مشاهد من حياة الشاعر المناضل فايز (فيض أحمد فيض). والعدد قصائد من

ظلال الحكم البريطاني التبقية، مؤكدة على موية جديدة تزداد وضوحاً من خلال الفن والأدب والموسيقي والسينسا والشقافة الشعبية، وهي تشكل رافداً مهم في نظرية ما

الرحمن، هية حندوسة: «من الخيال إلى الواقع: إنجازات محمد يونس في الوصول لأفقر الفقراء، جنانات أوبيسيكآرا: صورة ورؤيا زاهد من سري لانكا (ترجمة إيمان النوحى)، أنيتا بيساي: مشاكل الكاتب الهندي (ترجمة رشا فلتس)، إبوار الضراط تباريح وقائم هندية قديمة.

سن: خماسية الإسكنبرية، ستيفن ألتر: خواطر حول الأدب القصصىي في الهند ١٩٤٧ – ١٩٩٧، شهاب أحمد: «جمَّاليآت التَّضَامن: فلسطين في الشعر الأوردي الصديث، بول لاف: «مرويات الهجرة: رواية أزادي في سياق مقارن»، هند واصف: «ما بعد التقسيم: التاريخ والحدود القومية في أعمال أميتاف غوشه، ناندي باتيا: «شكسبير» وشسفرات الإمبراطورية في الهند، جنيفر ونزل: الصراع اللحمي على غمايات الهند في قمصص ماهاسويتا بيفي، ماجي مرجأن: الريض الإنكليزي من الرواية إلى السينما، حسن خان: الإستحواذ الصديث على الأسطورة، نيكولاس هويكنز: غاندى وخطاب التنمية الريفية في الهند المستقلة، مارك بيترسون: دالتغطية الإعلامية للوباء في الهند: الإيدز في المدافة، لاري جوبسون: التشظى الثقافي في أضغانستان، بابسي سيدوا: مكاني في العالم (مقابلة مع بريثي سينج)، صبيحة

أيديلوت: فايز (فيض أحمد فيض): نكريات،

ومن الموضوعات باللغة الإنكليزية: سوديب

«يمكن الوصول إلى نظام ايقاعي لقصيدة النثر!»

والتأمل التخييلي الجريء وهو ما

المتواليات ريما كان مصدرها لأ

اللون بل روحك، بل منا يمكن

توصيفه: «غريرة اللون، لو صح

التعبير، انني هيمنت على أيقاع

الشكل الزخرفي والذي كأن بلاطة

رسمه في نروة عاليـة من التشوة

وعبر صيغتي التماثل

والتكرار يصهر بلأطة الشكل في

اللون أذ يتالعب ببنية المقرنص

كما هو عليه في قصر الحشراء

الغرناطي.. الا ان الشيكل ينظل ينش

بوجوده في الخلفية حيث تحتفظ

رُحْسُرِفُسَةٌ بِلاَطَةَ بِفَكِرةَ الْعَسِمِقِ

في معرضه (تحية الي القيس)

التصويري.

لا يسمح له المقام..

لكن ثملة وحلث

التقميلة فقيت فاعليتها. أما بخصوص الشهد الشعري، قلماذا هذه

الشاعر سعدي يوسف، ألا يمكن اجراء دراسات كالتي فعلها الخليل بن أحمد الاكتشاف نظام ايقاعي لقصيدة النثر؟

>vy/7

المسحراتي قيمة اجتماعية ترتبط بشهر يحبه الجميع الذي يطوف الشوارع والصارات

أحمد عبدالرحس

■ رغم التطور المذهل الذي طرا على وسائل الإعلام خلال الأعوام الماضية، إلا أن شهر رمضان لا يمكن أن يخلو من احلى مطاهره، ومنه «السحراتي، الذي يوقظ الصائمين قبل الفجر ليتناولوا طعام السجور.

مواصفات محدة، لكنها مهنة تطوعية يمكن أن يقوم بها أي

ورغم التطور التكنولوجي في كل مناهى الحياة، إلا أن الوسائل التي يستخدمها السحراتي لم تتطور كثيراً على مر العصور.

ويحمع اساتذة حامعة الأزهر على أنْ محسر عرفت المسحراتي بعد ما بخلها عنتيه بن اسحاق في عنام ٢٣٨ هـ، وأصبيح والينا على مصر، واكتشف عدم وجود وسييلة لابقساظ الناس، فكلف شنختمنا بالخروج الى شوارع المبيئة لايقاظ النائمين، فكان هذا الشخص ينادي عليهم وهو سائر على قسديمه، وهو يربد حسديث الرسيول (صلى الله علييه وسلم) دتسحروا فغي السحور بركة».

ويستخدم المسحراتي حالبأ طيلة أريقاظ النائمين، لَكنَّ تختلفُ الطبلة التى يستخصمها المستحراتيّ في القرية عنها في المدينة. ففي القرية تكون الطبلة كبيرة وينادى المسحراتي على النائمين بأسمآئهم لأنه يعرفهم جميعاً. بينما في العاصمة تكونُ الطبلة صنغييرة، ولا ينادي

رشيد عساف من المسرح الى التلفزيون

🗖 اللانقية - راسم المدهون

🗷 المثل السوري رشيد عساف عرفه

مشاهدو الشاشة الصغيرة من خلال أدوار

متعددة ومتنوعة دفعت به الى الصفوف

الاولى، خصوصاً منذ لعب دور (ورد) في

مساسل «البركان»، مع المضرج محمد

عزيزية. عساف بدأ من خلال مفرقة المسرح

الجامعي، خلال دراسته في جامعة نمشق

مع عدد من زملاته الذين اصبحوا ممثلين

معروفين بعد ذلك امشال عباس النوري،

سلوم حداد وأدارهم بتجاح المضرج

السرحي الراحل فواز الساجر من خلال

مسرحية محمود دياب المعروفة درسول من

قرية تميزه للاستفهام عن مسألة الحرب

والصياقة، عاشت مع الفنان رشيد

عساف اياماً في غابات اللانقية على

الساحل السوري حيث يشارك في مسلسل

والكواسير، مع المضرج نجدت استماعيل

انزور ونخبة من المثلين والمثلات، وحاورته

عن استلة الدراما السورية وتجريته الفنية

مسلسل «الكواسس» هو عملك الجديد»

- بما ان دالكواسر، هو جزء ثان لعمل

ماذا عن هذه التجرية؟ وما الذي تقوله للمشاهد؟

ناجح على الصعيد الجماهيري هو

والحروارح، قيانه - كنفيا يظهر أنا من

الجزء الاول، ولكن بقوالب جديدة. العمل

في مقولته الإساسية يركز على الصراع

القبول بالمشاركة فيه.

العائلة سيساعتك في تحقيق أمنية عزيزة.

عادةاجتماعية الاستناذ في المركس القبومي

للبحوث الاجتماعية والجنائية فأ القاهرة أحمد المجدوب يقول: إرّ المستحسراتي عبادة رمسف اجتماعية يحبها السلمون، رغم التطور الكبسيسر الذي طرأ على

الحس الإنساني.

. 🗷 الحمل (٣/٢١ - ٤/١٩)؛ يجب أن 🔝 السرية والغموض لكي تثير التساؤلات.

مسؤولياته.

ولكن ليس على حساب المبادئ.

تغيب الزمان والمكان وتعويمهما؟

شُخَصَية خالد التي اقوم بها لا نعرف

لأية قبيلة ينتمي، ولكنّ بالمصابقة يحنث

اللَّقَاءُ ٱلْمُرِيرُ وَالقَّاسَى بَيْنَهُ وَعَائِلْتُهُ، وَبِينَ

ذاك الذي يمثل قبوي الشس والطغيبان

المستصراتي على النائمين لأنه لا الحياة الاجتماعية في مصر. وكان

ويضيف أن المسحرا موجود في جميع الدول العزبية والإسلامية وفي كل دولة، يطلق عليه اسم مختلف، مشيراً الى أن

«توقفت عن العمل من أجل الإختيار ولا بد أحياناً من التحايل على الرقابة»

المسحراتي يمسك بقنديل ينيس طريقه في الطُّلام، وبعدها أصبح الإطفال يصاحبونه وهم يحملون شبهراً مباركاً». هـنده اللقنابيل اللتي تعلورت كـما توجـد اسـ وأصبحت بفانوس رمضان،

الزمرمي في مكة المكرمة قديماً. الأزهر مسحمد المسيسر: إن

اسمه في السعويية «أبو طبيلة»، وهو يربد الادعية الدينية أثناء سيره في الشوارع، مثل ولا إله إلا الله.. محمد رسول الله، جعله الله

للمشاهير في هذا المجال، ومنهم لتستيقظ من النوم وتتناول ويقول الاستاذ في جامعة السحور، ولذلك ظهر السحراتي

المسحسراتي من العسادات وليس العبادات، كمَّا أنها ليس دوطيفة دينية، فالمسلم مطالب شرعاً بأن بِتَنْآول السحور، وأَنْ يِكُونَ ذُلِكَ السحور متأخراً ~ أي قبل الفجر – حــتى يعـينه على الصـــام ويضيف أن الصائمين قديماً ك

انها تغريب واقعى، كما لو قلت في فترة

ما اننى استطيع أن انهب الى القمر قبل

الوصوِّل الى الْقُصر. هذه فانتازيا، ولكن

ان ياتي القصر البناء. فهذه هي الغرابة.

من وجهَّة نظري يجب ان تكونَّ الفائتاريا

قريبة جداً من الواقع لكي نتقبلها

ويتقبلها نهن المشاهد. الآن يبدو لي ان

هامش التعبير في المطات العربية

اللون من الإعمال الدرامية.

المسرح الجامعي اين وصلت؟

اصبيح اوسع، ولكن هذا لا يلغي هذا

● رحلة رشيد عساف التي بدأت من

- كانت رحلة طويلة، شاقة ومعتعة

في ذات الوقت، وإنا أعتبر مجمّوعتنا

التي ضرجت من المسرح الجامعي أضر

الشباب المهتمين بالهدف والرغبة في

تقديم المفيد للناس. وبعيداً عن الشعارات

فإن افراد هذه المجموعة لم يهتموا بالمادة

كناتج لعملهم الفني كما يحدث الآن.

اتمنى للشبباب أن ينظروا لما في هذه

الصركة الفنية لكي تكون السيسرة

صحيدة. انت تنكس تلك الايام، ايام

المسرح الجامعي، التوجه الفكري الذي

كان شعار هذه الفَرقة، والظروف بعد نلك

جاعت شباشة التلفزيون لتكون الاكثر

انتشارأ والاسرع وصولأ لجماهير اوسع

وأكثر. بالنسبة لي - على صعيد الشاشة

بالدرجة الاولى - كان الهم ان أقدم الوارأ

تحقق لي شهرة وحضوراً وعلاقة محبة

مع الجــمــهـور، وكــان هذا نقطة ارتكار

حقيقية للتواصِل من خلال اعمال - كما

قلت سابقًا - تطرح الهم وتعسالج

الشكلات، وتهيء المناخ لمحاولة التغيير."

حين تلتفت الى الوراء، كيف ترى

تكن لديهم منيهات أو ما شامه

اسرته. ويقول إنه أقبل على هذه المهنة رغم أنه يعمل موظفاً في مصلحة حكومية. وفي ضاحية مدينة نصر شرق العاصمة، يقول السحراتي عبدالسلام إنه تم تقسيم مسينة نصر بين عدد من المسحراتية. ويضبيف لو تعبد الطيلة تكفى

ويعترف أن أغلب الصنائمين لا تحتاج الى المسحرأتي لكنه قيمة لجتماعية ترتبط بمناسبة سنية قريبة الى القلوب.

- «الارجـوَّحـة، فيلِم هيـثم حـقي، ثم

فَيِئِمِهِ الْآخُرِ (اللَّعِيةَ)، كَانًا نَقُطَةَ ارْتَكَارُ

للبخول في عالم الشاشة. ايضاً مسلسل

والبياتر، للمرحوم فوزي الدبعي والمخرج

فردوس اتاسى ثم «الجنور الدافئة»

للمخرج سليم موسى، ثم فيلم «الحدود»

لبريد لصام فمسلسل مداثرة النارء لهيتم

حقي. يبدو لي ان الاهم والأوسع انتشارا

كانُ «البركانُ»، وأي ممثل يحلم بفترة ما

ان يترك بصمة في تور. كثير من الفنانين

يقولون ماذا اعملَ؟ الى الآن يتنكر الناس

هاني الروماني من خلال «أسعد الوراق».

غبت قترة عن الشاشة.. كان لا بد أن أقف

اولاً لإعادة التوارن ومن ثم التفكير بما

يجب أن اقدمه. عندما تقوم بعمل ناجح

التراجع. اعمال كثيرة جاعتني وكنت

احس انها لا تقدم شيئاً ولا تغييني

كممثل، فكان غياباً لفترة، ولكن هل هذا

• كيف ترى التيارات للختلفة في الدراما

- ظاهرة الخالافات الفنيسة بين

مخرجين أو ممثلين أو كتاب، اعتبرها

ظاهرة صحية، وكثيرون يعتبرون الساحة

الفنية بجب ان تكون متحدة لكي تقدم

الجميل للجمهور. انا اراها ظاهرة صحية

كما قلت. لو كأن الكل على اتفاق لعشنا

في رتابة وابتعدنا عن المنافسة. أنا اسعد

كثيراً عندماً ينجح عمل ما لنجدت أنزور

واسعد ايضا عندما يظهر عمل آخر يحقق

نجاحاً لبسام الملا، الذي اراه سيئاً في

هذه الظاهرة هو التجريح ونشر الغسيل.

افقعا

٣- تيازك - انتزع

٧- إداة - غيد وشد

٥- شيد هيوط

الغياب يمكن أن يلغي فناناً؟!

تخاف كــــــرا من للراوحـــة او حــ

لأيقاظ النائمين ويفضل وجود

وسيلة أحدث

واصبح عرفا اجتماعيا في عند

ويقول إن الناس في المأضي

كانوا بنامون معكراً، لأن والسركة

في البكور، لكن حسالاً صنعت

وسائل الإعلام المعالم والفروق

بَينَ اللَّيلُ والنَّهِـــار، ولذلك فالسحراتي في حاجة الى وسائل

أكثر تقدماً، لا سيما في المدينة.

الطبلة تكفي في إحدى قرى مـحـافظة كفر

الشبيِّخُ (شمالُ الدلتا) التقته

والحياقه مسحراتى يدعى محمد حسن، فقال: إنّ الطَّبْلة تَكفي في الريف لايقاظ أهل القسرية، لأن

المنازل ليست مرتفعة، في الوقت

تفسه يعرف السحراتي كل أهل

القسرية بالاسم ولذلك يجسول

الشيوارع ويتأدى على السكان

باسمائهم حتى يتاكد أنهم

ويضيف أنه يعمل في هذه

للهنَّةُ منذ ٢٠ عاماً يعدما توفي

والدم وأن هذه المهنة متوارثة في

أسيتقظوا من النوم.

 شاهدت فيلماً تسجيلياً عن العراق... ماذا صارت إليه مدنه وشوارعه.. وما صار إليه حال أطفاله، وحمل الفيلم الى عقلي كثيراً من الأحزان والتشاؤم. إن منظر الأطفال في المستشفيات، وموتهم لأنهم لا يجدون

النواء الشافي والطعام الكافي. أن يحدث مذا في نهاية القرن العشرين وبداية القرن الجديد. ان يقع هذا في عالم يزعم أنه متحضر وأنه يعب بحقوق

أن يحدث هذا كله فهذه هي المأساة والحقيقة ان سلوك الإدارة الأميركية ازاء هذه الأزمة يتسم يتحلل كامل من المسؤولية ..

لقد أعلنت أميركا عن نفسها كقوة أولى في العالم، وأعلنت في الوقت نفسه أنها لا تنوي أن تكون شرطي العالم، وجاء إعلانها هذا من نوع الإعلانات التي تقول: «من على رأسه بطحة يحسس عليها، ارتنت أميركا ري شَّرطي العالم، وأمسكت هراوة

الشرطي ووضعت مسدسه في جنب بتطلون الكاوبوي، وركبت قرسها وطاحت في العالم ضرياً وتهديداً.. ومثل الشرطي الفاسد الذي يحتفظ في جيب ببعض المضرات، عسى أنَّ يحتاج إليها الإلصاق التهمَّة بأحد الأبرياء..

مثل هذا فعلت أميركا وأكثر منه.. لننظر إلى موقفها من العراق.. قبل أن نحلل سلوك أميركا تجاه العراق نريد أن نعترف أن النظام العراقي نظام استبدادي، وهو يطبق على أنفاس الناس

مثل كابوس دأنم.. وهو لا يعترف بالمعارضة ولا يطيق سماع صوتها أو تصور وجودها. نعترف بهذا كله.. كما نعترف أن النظام العراقي الماكم

بسبب انفراده بالرأى قد قاد البلاد إلى كارثة حين أعلن الحرب على ايران واستمر ينزف معها ٩ سنوات، وانتهت الحرب بلا شيء.. لم ينتصر أحد.. وانهزم الجميع.

بعد هذا التصرف الأصمق الذي آستغله الغرب لإضعاف ايران والعراق معاً.. خرج النظام العراقي على العالم بمفاجأته الثانية.. وهي اجتياح أرض الكويت واحتلالها والزعم أنها محافظة تابعة العراق..

وتحرك العالم الغربي خوفأ على مصالحه، وتقرر ضرب العراق تحت علم الأمم المتحدة.. وتم تدمير البنية الأساسيا للعراق، ويبدو أن شرطى العالم يرى أن ما حدث لم يكن كافياً لإستقاط النظام العراقي.. ومن هنا يعود الشرطي من خلال مفتشي التموين عن أسلحة الدمار الشامل..

المشكلة أن ما تفعله أميركا يعارض الاتفاقات الدولية، ويعارض القانون الدولى وكل مواثيق الأمم المتحدة، كما أنه يعارض المنطق السليم وآلحكمة، ويعتبر تدخلاً في شؤون دولة أخرى، ورغم هذا تمضي القوة في استعراض عضلاتها وليذهب. المنطق الى الجحيم..

والدهش أن الإدارة الأميركية بكل ما تملكه من معلومات وأسرار وأخبار.. لم تدرك بعد أن ضرب الشعب العراقي لا يخلع رعيمه الركن وإنما يقويه..

اذ تعتبر أجهزة الإعلام العراقية أن تحمل الضربات صمود في وجه الغزو الامبريالي، وهو صمود يستغله الزعيم أحسن استغلال والخاسر الوحيد في هذا كله هو الشعب العراقي الذي لم تعد له ناقة ولا جمل .. وإنّ كان مضطراً لاحتمال الضّريات ولیس أمامه من حل سوی احتمالها.

وتبدو السياسة الأميركية وقد وقعت في خطأ مبدئي، إذ تصورت أن المرقف في العراق يشبه الموقف في أميركا، وأو أن أحداً ازهق من أرواح الأميركيين عدداً لا بأس به، فسوف يطير رئيس الجمهورية الأميركية على الفور من منصبه ويسقط (تجرية فيتنام)، لكن هذا الذي يجدث في أميركا يحدث عكسه في العراق، كل عند يزهق من الأرواح يزيد في مجد الرئيس العراقي ولا يخلعه من مكانه أو يؤثر فيه، إنما يعتبر الصمود هنا انتصاراً

لترفع أميركا يدها عن العراق إذن.. لأن المأساة التي تقع في العراق تجاوزت مسرح العبث.. أن خمسة الاف طفل يموتون في العراق كل شهر .. ويزداد الشعب العراقي ضعفاً ووهناً يستغلهما النظام الحاكم لحسابه.

أحمد بهجت

4 4 4 7 0 2 7 7 1

10



عولج وكانه عمل تاريخي موثق، في حين ان «الجنوارح، جناء من حيثِ المعالجة النصية والشَّكل الفني حاملاً من الغرابة

ما جعلنا في منتصفه نحس أن غرابته اصبحت اكثر إلفة وأكثر قربأ منا، ومقولة العيمل صيارت واضبحية فيوصلت الي المشاهد. الفانتازيا ليست تغريباً كاملاً..

[شقيف]، ويحدث ما يشبه الكارثة. وكلمة الكارثة تبدو للوهلة الاولى مبالغأ بهاء ولكن عندما يشاهدها الجمهور يحس بها

الرقابة، اي ان نحمل ما نريد ان نقوله معاصراً على اعصال اطارها تاريخي، وشكلها هو نوع من محاكاة التاريخ. هنّا نستطيع أن نصل ألى ما يسمى المقارنة احداثه وشيخوصه - استمرار الحداث مع الواقع، او ما يطلق عليها والاسقاط المعاصرة. في «الجوارح» الذي جاء بعد والبركان، احتلاف من حيث أن والبركان،

ويدركها. من هذا يبدأ مسراع هذا الرجل مع هذه القوى بالدرجة الاولى، وهذا ما اسميه (المسبب الضاص) الى ان ينتقل الى العام دفاعاً عن قبائل احرى مهندة من قبل تلك القوى الشريرة والخارجة عن • جزء ثان من «الجوارح، يعني لنا دراما «الفانتازيا التاريخية»، كما تسمى في هذه ِالايام، كيف ترى هذه المسالة وخصوصاً لَّجهة - أنا اول من مثل الواراً لهذا الطابع، وَكَانَ نَلِكَ فَي مُسلسل «البِركان، ومن قبله مغضب الصحراء، اظن بتلك الفترة كان لا بد امام ضعف المساحة وضالة الهامش المتاح لنا وضغط الرقابة من اللجوء الي هذه الإعمال. لو اربنا أن نقدم عملاً يعالج على الاقل هموم الوطن ومشكلات المواطن بشكل معاصر سنرى ان هذاك موانع كثيرة، لهذا كان لا بد من التحايل على

قَلَقِي الصُّوءَ على جوانب خَافَيةً من 🏿 العَنْواء (٨/٢٣ – ٩/٢٣): لا تَقْبَلُ بان يلقي المُتَحَانَلُون مشروع لتعلم كل الحقائق عنه قبل أعبساء جديدة على كساهك، بل ضع كل مُسخص أمسام ■ المثور (٢٠/٠ - ٢٠/٥): احد أفرك ■ الميان (٢٣/٠ - ٢٢/١): جامل متى تجدر المجاملة

■ العقرب (۱۰/۲۳ – ۱۱/۲۱): تستحق ترقية عليك ان ■ البُحِـوزاء (٢١/٥ - ١/٢٠)؛ قـد تكافح وتقاتل من اجلها ثان منافسيك عليها كثر. 🥻 تتحقق ترقية أو تتلقى مكافاة 🕒 القوس (١١/٢٢ - ١٢/٢١): كن منخرطا أكثر في أجواء بمبادرة من شخص في مرتبة عالية العائلة حيث الأمان والطمانينة. ■ الجددي (١٢/٢٢- ١/١٩): لا بد دون الشهد من إبر يراقية بهدوء. ■ المحسوطان (١/٢١ - ٧/٢١): اليوم الفنط... والتجربة ستكون خير دليل على ذلك. قد تحصل على ترقية أو مكافاة أو 🗷 الدلو (١/٢٠ – ٢/١٨): مخالفة القواعد لها ثمنها... وإن

هدية... المهم أن في الأجــواء مــا يكن لها بريقها عند البعض من محبي البروز والتميز. ■ الحوت (٢/١٩ - ٣/٢٠): أخرج من يواصة الحديرة ■ الأسد (٧/٣٣ - ٧/٣٣)؛ تحب أن تحيط نفسك بهالة من والتربد وقم بالخطوة الأولى...الصحيحة طبعا.

 طريقة الحل: اشباب الكلمات خانه التي تعشر عليها بين الاحدف خودل النتورة في الشبكة، افقيا او خصال السيرة في التسبح، الاختيا أو حصال عمريا أو وريا، بينا أو يسارا، خطية صحوداً أو ميوطاً، ألى أن تبغى خفاش لئيك في النباية الإحرف للكونة خيرية للكلمة أو للجملة الخسائمة مع والانتباء ألى أن الاحرف المشورة لا واستوسى تثبت ك في أكثر من كلة ولحدة. تشترك في أكثر من كلمة ولحدة. وبخل

الكلمة الضائعة من ٩ حروف دعبل نجم کرة قدم کرواتي. ىلغ بواليات

18	2	9	٤.	ā	ر ا	د أ	ق	J	÷	U	ī	د	ارپ مان
ب	د	E	ن	و	ي	J.	ر	9	ب	1	ż	ځ	بان بيلة حدة
د ا	ē	Ü	ت	و	ت	د	ق	J	2	و	Ê	4	حدة داسة
3	2	ي	ص	ق	9	۵	J	ت	و	څ	J	و	نرة
ū	ف	ı	τ	J	1	리	ف	ق	ب	ı	ن	Ļ	ىرة را ٍ
ن	ق	د	ي	س	ي	J	ق	ċ	J	ŗ	ق	و	سط شدانعة
1	1	Ų	ō	ل	ي	ش	ي	J	ţ	â	7	3	صيدة
و	J	٤	1	Ě	ب	٤	ع	ف	ت	Ų	1 -	J	طن
ي	ب	9	ē	- 1	ي	9	1	ق	ن	ي	س	ل	، زم بق
٦	J	ت	Ü	ē	ō	ش		ر ر	ŗ	ب	9	E.	بق
9	ط	ي	ت	ن	او	ر	3	1	J	ق	m	۴	ڊوج طم
t	ō	٩	ط.	J	ن	ط	ق	J	Jo.	w	ق	Ţ	عوب

د خ ص ا ل ا م ا ر د ع ق ١

حل العند السابق: نار المحبة.

۸ - يري مناماً - قطّع قطعاً ١- بندق - شفهي ٧- الآراء - جس ٨ - ٧ نزف ~ بنيان ١- يعنّعه - يتس. درف سبین - بیس - بیس - بیس - مرد - ۱ . ١- يونس - شسان ٧- ونف - ي ي ٨ -غامق. – هجاه ۹ – پونس. LEG

٧٠,٢٠ كيف وايش، ٢٠,٨ نهاركم سبيد، ١٠,٦٠ لغات فن وقوق، ١٢,٠٠ الاخبار، ١٠,٥٠ مسترضة دسك على بناتانه، ١٤,٥٥ بائم الامثال، ١٤,٥٥ صلاة العرب، ١٥,٨٠ من قتل، ١٠,٢٠ مسيما المربة، ١٤,٥٠ جما الفياحك العرب، ١٠,٥٠ من قتل، ١٠,٢٠ سينما ٨٩،٥٥ بعد الفياحك المباد، ١٤,٥٠ من ١٠,٥٠ سينما ٨٩،٥٥ بعد الفياحك، ٢٠,١٠ مسلم البناني دستايل الحبة، ١٠,٥٠ طالين القبل ويت بياء، ٢٢،١٥ فيلم مسري، ١٥,٥٥ من مصري، ١٥,٥٠ بياتم المثال، ١٥,٥٠ نهاركم سمير، ١٥,٥٠ عرفة المباد، ١٠,٥٠ من المثال، ١٠,٥٠ نهاركم سمير، ١٥,٥٠ عرفة المباد، ١٠,٥٠ من المثال، ١٥،٥٠ من المثال، ١٠٠٥ من المثال، ١٥٠٥ من المثال، ١٠٠٥ من المثال، ١٠٠٥ من المثال، ١٩٠٥ من المثال، ١٠٠٥ من المثال، ١٠٠٥ من المثا

٢- من مدن مالي - أحاط

م- جيرش عظيمة − برق

٦- مصوعة أبيات شعرية

٧- ينتاول بسرعة - نونة موسيقية

حل العند البساني

تفقیاً: ١- نیرویی - غد ٢- زعم - روما ٦ ٢- الشاهق - مل ٤- رم - فاروق ٥- مثن

٨ - شد علمت - ضد تعوم

٩- شد استقبل - خصمي

٢٠,٢٠ القرآن الكريم. ٢٠,٢٠ الأشبار، ٥٤,٢٠ عراة الشبطانة، ١٠,٤٠ الشهر جراتم العضر، ١٤,٣٠ الأخبار، ١٥,١٥ صور، ١٥,٢٠ الاخبار، ١٥,٤٠ عالم الطبيعة ، ١٦.٢ الأغنان ، ١٦.٣ أشرة الكتسانية ، ١٠.٧ أغنار الرياضة ، ١٠.١٠ الأغنان ، ١٠.٥ الاغنان ، ١٠.٥ الاغنان ، ١٠.٤ الأغنان ، ١٠.٨ الأغنان الرياضة ، ١٠.٨ الأغنان الرياضة ، ١٠.٨ الأغنان الرياضة ، ١٠.٨ الأغنان ، ١٠.٨ الأغنان ، ١٠.٨ الأغنان الرياضة ، ١٠.٨ الأغنان الرياضة ، ١٠.٨ الأغنان الأغنان ، ١٠.٨ الأ

90.00 The Commish, 01.00 Silk Stalkings, 02.00 Arilss, 02.30 Jake & The Fat Man, 03.30 Blue Heelers, 04.30 The Commish, TV. LAND 196.00 The Commun, 01.00 Star Tele Commun, 06.30 Inside Edition, 07.00 Dellaventura, 98.00 Star Trek The Next General 19, 30 Blue Heelers, 10.30 Inside Edition, 11.00 Jag, 12.00 PSI Factor, 13.00 Early Edition, 14.00 Star Trek. The Next Genera - 19,30 title flexis, 16.00 Real TV, 16.30 Premier League Highlights, 17.30 Baywatch, 18.30 Jag, 19.36 The Pretion, 15.06 Walker Texas Ranger, 16.00 Real TV, 16.30 Premier League Highlights, 17.30 Baywatch, 18.30 Jag, 19.36 The Pretion, 15.06 Walker Texas Ranger, 16.00 Real TV, 16.30 Premier League Highlights, 17.30 Baywatch, 18.30 Jag, 19.36 The Pretion, 15.06 Walker Texas Ranger, 16.00 Real TV, 16.30 Premier League Highlights, 17.30 Baywatch, 18.30 Jag, 19.36 The Pretion, 15.06 Walker Texas Ranger, 16.00 Real TV, 16.30 Premier League Highlights, 17.30 Baywatch, 18.30 Jag, 19.36 The Premier League Highlights, 17.30 Baywatch, 18.30 Jag, 19.30 The Premier League Highlights, 17.30 Baywatch, 18.30 Jag, 19.30 The Premier League Highlights, 17.30 Baywatch, 18.30 Jag, 19.30 The Premier League Highlights, 17.3

3.00 Muriel's Wodding, 5.00 Matilda, 7.00 Butterflies Are Free, 9.00 Geronimo, 11.00 Stars on The Movie Channel: The Hunt-3.00 Muriel's Wedding, 5.00 Partitles, 14.00 Miracle On Interstate 880, 15.36 Cactus Flower, 17.30 Now And Then, 19.36 er, 12.30 The Adventures of Pinocchie, 14.00 Miracle On Interstate 880, 15.36 Cactus Flower, 17.30 Now And Then, 19.36 er, 12.30 The Adventures of Pinocchie, 14.00 Miracle On Interstate 880, 15.36 Cactus Flower, 17.30 Now And Then, 19.30 er, 12.30 The Adventures of Pinocchie, 14.00 Miracle On Interstate 880, 15.36 Cactus Flower, 17.30 Now And Then, 19.30 Escape.

حدامات الشائن الضغيرة (الشباب)، ٧٠٠ برنامج معامرات الشائن الضغيرة (الشباب)، ٧٠٠ برنامج تيمون وبويبا (الشباب)، ٧٠٠ سلسلة الميت الحي، ١٠٠ مـ ميلة سباق السبارات كرونو. ٩٠٠ م. برنامج كوة القام الخيالية ١٠٠٠ والتي في بلان النوغون ١٠٠ فيلم قطة على سطح لاهب (بول نيومان واليزابيث تايلود)، ١٠٠٠ برنامج المعلق التجري (بالواضح)، ١٠٠٠ والواضح، ١٠٠٠ برنامج المعلق كونت مونتي كروستور/ الجرار لوباردين الوريدين المعارد وبياردين المعارد وبياردين المعارد وبياردين المعارد وبياردين المعارد وبياردين المعارد الشائل المعارد وبياردين المعارد الشائل المعارد الشائل المعارد وبياردين وكروستي سوانسون)، ١٠٠٠ وينامج منا فقط (بالواضح)، ١٠٠٠ تنهام تغيير في الديكور (تربت ويليامر وكاثي بايتس)، ١٠٠٠ وينامج هنا فقط (بالواضح)، ١٠٠٠ تنهاية البيث وكروستي وبيشال سيرو)، ١٠٠٠ وينامج هنا فقط (بالواضح)، ١٠٠٠ تنهاية البيث ويليامر وكاثي بايتس)، ١٠٠٠ وينامج هنا فقط (بالواضح)، ١٠٠٠ تنهاية البيث

م ٢٠ تا القران الكريم: ٢,٢٠ جنون الحب ٤,٢٠ عائنة الجماهي، ٦,٠٠ العلمة ٢٠,٠٠ أزملة رجل حي، ١٠,٠٠ أفواء وأرانب، ١٢،١٥ فزورة (اعادة)، ٢٠,١٠ قلبي فقر ١٤ العرب، ١٠,١٠ الصنفة - لبنان، ١٦،١٠ العشاء، ١٧,١٠ مصلسان محمد رسول الله، ١٨,٠٠ المورد علموني الحب، ٢٠,٠٠ علموني الحب، ٢٠,٠ علموني الحب، ٢٠,٠ علموني الحب، ٢٠,٠ علموني الحب، ٢٠,٠ علموني الح

ه 4. ٨ القرآن الكريم، ٨٠ هي رحاب الايمان، ١٠, ٩ ارض الرسالات، ١٤، ٩ تقوب هناها الله الى الاسلام، ٢٠. ١٠ مسلسل للاطفال/ صمانعوا التأريخ، ١٠. ١٠ مسلسل عربي، ورمن عايش، ١٠. ١٠ برنامج عزب، ١٠. ١٠ وينامج عالية المنظم المنطق المنطق المنطق المنطق عرب، ١٤، ١٠ مسلسل عربي، ورمن عايش، ١٠. ١٠ مسلسل المنطق عرب، ١٤، ٢٠ المسلسل المنطق المنطق المنطق المنطق المنطقة التعطيم، ١٠. ١٠ فوازير وداورد عين وليورد، ١٠, ١٠ مسلسل تكاهي والاسكافي، ١٥. ١٠ مسلسل المنطق المنطق المنطقة التعطيم، ١٠. ١٠ مرايا ١٩، ١٠. ١١ مسلسل والبحر ليوب، ١٢, ٢٠ نشرة الاخبار، ١٢، ١٢ الفلطة المنطقة المنطقة التعطيم، ١٢، ١٠ المنطقة المنطقة التعطيم، ١٤، ١٠ المنطقة التعطيم، ١٠. ١٢ المنطقة المنطقة المنطقة التعطيم، ١٠. ١٢ المنطقة المن * توقيت غرينيتش

-. ٨- صباح الخيريا ممبر، ١٠,١٥ مسلسل الأطفال، ١٠,٢٠ أول خطوة، ١٠,٤٠ السلسل العربي «القلب يخطئ أحياناً» ١١,٣٠ أمراة عصرية، ١١,٤٥ من فؤاد، ١٠,٤٠ من فؤاد، ١٠,٤٠ عمو فؤاد، ١٠,٤٠ من معر فؤاد، ١٠,٤٠ من فؤاد، ١٠,٥٠ الفيلم ١٠,٤٠ الفيلم ١٠,٤٠ الفيلم العربي، ١١,٤٠ الفيلم العربي، ١١,٤٠ الفيلم العربي، ١٠,٥٠ الفيلم العربي، ١٠,٥٠ الفيلم ١٠,٤٠ الفيلم ١٠,٤٠ الفيلم ١٠,٤٠ الفيلم العربي، ١١,٥٠ الفيلم العربي، ١١,٥٠ الفيلم العربي، ١١,٥٠ الفيلم العربي، ١١,٥٠ الفيلم ١٠,٥٠ المسلمل العربي، ١١,٥٠ المسلمل العربي، ١١,٥٠ المسلمل العربي، ١١,٥٠ الفيلم العربي، ١١,٥٠ المسلمل العربي، ١٠,٥٠ المسلمل العربي، ١١,٥٠ المسلمل العربي، ١٠ المسلمل العربي، ١١,٥٠ المسلمل العربي، ١١,٥٠ المسلمل العربي، ١٠ المسلمل العربي، ١٠ المسلمل العربي، ١٠ المسلمل العربي، ١١,٥٠ المسلمل العربي، ١١,٥٠ المسلمل العربي، ١٠ المسلمل العربي، 9.1. عالم نجيب محفظ ١٠٠٠ السيرة الهلالية، ٢٠٠٠ كلام من نعب، ١٠٠٠ المسلسل العربي المسداوية، ١٥.١٠ الجائزة الكبري، ١٠٠٠ الملم والإيمان، ١٠٠٥ الكلم من نعب، ١٠٠٠ المسلسل العربي، القالب يخطئ أحياناً، ١٥٠٠ ممس الأنامل، ١٠٠٠ أمسلسل العربي، القلب يخطئ أحياناً، ١٥٠٠ ممس الأنامل، ١٠٠٠ أمسلسل العربي، القلب يخطئ أحياناً، ١٥٠٠ الفيلم العربي، ١٥٠٠ أوان الفجر، ٢٠٠٠ المسلسل العربي، ١١٥٥ أمسلسل العربي، ١١٤٥ أمسلسل العربي، ١٠٤٠ أصوات من السماء، ١٦٠٠ مسلسل الكافال، ١٠٤٠ اطباق رمضانية، ١٠٤٥ وجي وطمطم. ١٦٠٠ مسلسل الكافال، ١٠٤٠ اطباق رمضانية، ١٠٤٥ وجي وطمطم.

.٠٠. الغول (عادل إدام - فريد شوقي - نيللي) اجتماعي/ برامي. ٢٠ ١٠ بياعة الجرائد (ماجدة - يوسف شعبان) رومانسي، ٥٠٠٠ بيت الأشباح (كمال الشباح (كمال الشباعية الشباعية القرائد (ماجدة - يوسف شعبان) كوميدي، ١٠٠٠ الساعات الأغيرة (فيلم الفزيوني)، ١٠٠٠ اغفية الوداع (طارق حبيب - عبداالطيم حافظ) غنائي، ١٠٠٠ للمانشة (فاطمة رشدي - حسين رياض) برامي، ١٢٠٠٠ رجل ضد الفانون (محمود ياسين - ميرفت آمين) حركة، ١٤٠٠ الفخ (إجلال زكي - محمود فابيل) حملة العمري اجتماعي، ٢٠٠٥ مد الرجال (حياة قنديل - مها حركة، ١٠٠٠ دائمي جبر) لجتماعي/ درامي، ٢٢٠١ الحبلادي (كمال الشناوي - سعاح انور - شكري سرحان) درامي/ حركة،

. ٩. ٩. الغران الكريم، ١٠. ١٠ مسلسل عربي دعميلة أكابره، ١٠. ١١ اليوم على القنوات العربية، ١٠. ١٠ برنامج ييني - قصص الأنبيا، ١٢. ١٠ برنامج طبغ، ١٢. ١٠ برنامج عليغ، ١٤. ١٠ برنامج عليغ، ١٤. ١٠ برنامج المقتري، ١٤. ١٠ برنامج المسلسل عربي، مسابع جاره، ١٠. ١٧ مسلاة العشاء، ١٧. ١٠ برنامج بيني - قصص الأنبياء، ١٨. ١٠ برنامج استوييو رمضان - المقترة الأولى، ١٨. ١٠ برنامج علي العواه، ١٩. ١٠ برنامج استوييو رمضان، ١٨. ١٠ برنامج علي العواه، ١٢. ١٠ برنامج - استوييو رمضان، المقترة الثالثة، ١٣. ١٠ بسلسل عربي، عطلة أكابره، ١٠. ١٠ برنامج السعوني، ١٨. ١٠ مسلسل عربي، مسابع جار، ١٨. ١٠ القرة الكريم والختام. مسلسل عربي، وسابع جار، ١٨. ١٠ القرة الكريم والختام.

. • • ه عالم الصباح، ٢٠٠٩ رياضة، ٢٠٢٥ شوي غريب، ٢٠٠٥ ضيف اليوم، ٨٠٢٠ موجز الأخبار. ٩٠٣٠ شو في ما في، ١٠٠٠ وبعد سهار، ١٢٠٠٠ مسلسل عربي وعبر بن عبدالعزيزه، ١٤٠٠٠ الاقطار، ١٠٠٠ تيكت طينا وفيزا عليك، ١٦٠٠٠ النخ الحكم، ١٧٠٠ مسلسل عربي ومن يكشف السرم، ١٨٠٠٠ الأخبار، ١٨٠٠٠ مسلسل عربي والموت القادم الى الشرق، ١٩٠٢٠ برنامج رياضي، ٢١٠٢٠ شبيك ابيك، ٢٢٠٣٠ مسلسل عربي والموت القادم الى الشرق، ٢٤٠٠٠ برنامج رياضي، ٢٤٠٠٠ شبيك ابيك، ٢٢٠٠٠ مسلسل عربي والم ١٨٠٠٠ فترة بينية.















+ توقيت غرينيتس

بطولة السعودية

يترقب الاهلاويون نتيجة مباراتهم

مساء البوم امام فريق الشباب

(وصيف بطل العرب) على ملعب

رعاية الشباب في جدة، ويعتبرونها

ألمحك الحقيقي لقدرات لاعبيهم

ومحربهم امين دايو... ومسا يثسيس

مضاوف انصار النادي الاهلي ان فريقهم سيواجه

فريقاً منظماً تمثله مجموعة من اللاعبين السباب

للتجانسين المدعومين باصحاب الخبرة، مَّا مكن هذاً

الفريق من بلوغ نهائي مسابقتين في شهر واحد رغم

انه خسسرهما ... وهيو الفريق المحديد الذي لم

يفسر في دوري كاس خادم الحرسين الشريفين حتى

يدخل الاهلى المباراة ولاعبوه في افضل حالاتهم

الفنية والمعنوية لفورهم في ؛ لقاءات متتالية، بعد أن

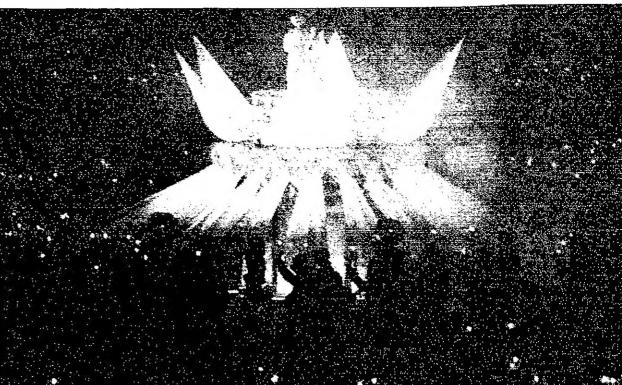
خـسـروا ثلاثة أمـام الوحـدة ١-٢ في جـدة، وامـام

الطائي صنفر-١ في حـائل، وامـام الاتفـاق ٢-٣ في

الدمام، وتعادلوا في واحد مع النجمية ١-١ في

عندزة... ثم بدأ مسلسل الانتصارات بالفوز على هجر

في الإحساء ٢-١، وعلى الرياض في الرياض ٢-١،



من مهرجان اختتام الدورة الأسيوية. (١ ب)

الالعاب الآسيوية

٢٧٤ ميدالية للصين و٣٦ للعرب واليابا

🗷 بانكوك - ١ ف ب - اختشمت امس في بالكوك دورة الالعاب الأنسيوية الثالثة عشرةً. واذ أحسرز الكوري الجنوبي لي بونغ جسو الذهبية الأخيرة وكانت في سباق الماراتون فإن الصبين توجَّتُ اولي فيَّ الشرتيبِ الْعَنَّامُ برصيد ٢٧٤ ميدالية هي ١٢٩ نميية و٧٧ فَضْيةً و١٧ برونزية، بفارقَ كبير امام كوريا الجنوبية (١٦٤ مبيدالية هي ٥٦ و٧١ و٢٠) والْيَابَانُ (١٨١ ميدالية شي ٥٦ أَ٦ و٦٨).

وشارك في الدورة ١٨٨١ رياضياً ورياضية من ٤١ دولة تتنافستوا في ٣٦ لعبية على ٣٧٨ نَشْبِيةَ وَ ٣٨٦ فَصَيِّةً وَ٧٦٤ برونزية.

واحتلت الكويت الصدارة بين الدول العربية اذ جمعت ؛ ذهبيات و٦ فضيات و١ برونْزْيَات، وحلت رابعة عشرة في الترتيب العام. وعلى الصحيد الفردي تألق الرامي

احرَّازْ نَّهْبِيةُ الحفرة للفِّرق، قبل أن يتنافس مع شقيقه فهد على نهبية الفردي ويحسمها في مصطحته في حين جاء شقيقة ثانياً. كما قادً الكويتي عبداللة الرشيدي بطل العالم ثلاث مرات بلاده الى احراز نهبية الاطباق الطائرة (سكيت)، لكنه اكتفى بالفضية في الفردي، وفار مواطنه جابر الصماد بنقبية في

وحقق العداء القطري المخضرم محمد سليمان انجازاً في الدورات الأسيوية عندما انتزع نهبيتين في سباقي ١٥٠٠ وه الاف م وبلغت الغلة العسربيسة في بانكوك ٣٦

رافعاً غلته منذ ١٩٨٦ الى خمس دهبيات. ميدالية هي ٦ نهبيات و١٥ فَصَلية و١٥ برونزية فرفعوا رصيدهم في جميع الدورات

الى ١٦٣ ميدالية هي ٢٤ نهبية و٥٤ فضية الكويتي فهيد الديحاني الذي قاد منتخبه الي و٥٧ برونزية. ولا زالت قطر تحتل المركز الاول برصيد ٣٠ ميدالية (١٠ نهبيات و٧ فضيات و١٣ برونزية)، وقفرت الكويت الى المركر الشاني

على حسباب سورية (٨ نهبيات و١٢ فضيةً و ٢١ برونزية)، ثم سيورية (٦ نهبيات و٦ فَضيات و ٨ برونزيات) فالعراق (٥ ذهبيات و١٢ فَضيَّة وْ١٣ بُرُونَزِية) ولبنان (نهبيتان وفضيتان وبرونزية واحدة). وأختار الصحافيون العداء الياباني كوجي

ايتو أفضل رياضي في الدورة، وقد حصّل على ٨١٤ صوتاً من اصل ١٥١٠. واحرز ايتو (٢٦ عاماً) ثلاث نفبيات في

سباقات ١٠٠ م و ٢٠٠ م والتتابع ؛ مرآت ١٠٠ م. ونال ايتو شيكاً بقيمة ١٠٠ الفّ دولار.

للخط الفاصل تحت الشر

ويحصل الفريقان على وقت

مستقطع لمدة بقبقة عئد الوصول

الى النقاط ٥ و١٠ و١٥ و٢٠ خلال

🛘 القاهرة – علاء موسى

■ غاير القاهرة أمس الى هامبورغ الألماني رايتر تسوييل المدير الفني للفسريق الأول لكرة القدم في الأهلى المصري لقضاء أعياد رأس السُّنة مع اسرته في المَانْيا، وَحِاءَ توقيت السفر بمثابةً الصدمة لجماهير ولاعبى الاهلى الذين يخوضون مساء غد مباراة مهمة في المرحلة الثامنة عشرة من الدوري ألمثار ضد غرل المطة في

الكرة المصربة

القاهرة. وكان الاهلى فشل في القور على غسزل المحلَّة في المبساراتين الإخبرتين بين الناديين خلال العام

الجاري. وتسوبيل تمسك بالسفر الى بلاده بعسد أن رفض نادي غسرل المحلة تعديل موعد المباراة وهو

□ بيروت – دالحياة،

الذي حصل على موافقة الاهلي على السفر في هذا الموعد قبلً اجسراء تعسديلات على برنامج الدوري المصري عقب تأجيل كاس

الألماني تسوبيل يترك الاهلى قبل مباراة المحلة

وكانت شبائعة سبرت أمس في القساهرة وانتسسرت في النادي الأهلى أن تسوبيل بصند الهروب من مصر خشية رد الفعل الغاضب للشمارع المصري ضد الاوروبيين والأميركبين بعد الهجوم على العسراق، وربطت الإشساعية بين هروب الألماني رايتر هولمان المدير القدي السابق للأهلي في الموعد نفسسه من العام الماضي، وبين سفر تسوبيل المفاجيء، لكن ثابت البطل مدير الكرة بالاهلى أكد له والصياة، أن تسوييل ينعم باستقرار وسعادة ونجاح في

القاهرة وأنه يرغب في تمنيد

عقده مع الاهلي وان رحلته الى المانيا جاعت وفقاً لبرنامج معروف للجميع قبل شبهور

وعلى الإتحاد في جدة ٣-١، وأخيرا على النصر الرياض ٢-صفر. وجمع الاهلي ١٣ نقطة و١٣ هدفاً،

اما الشباب فيخوض مباراته الضامسة

وسيسحى لاعبوه للاستفادة من انتعاشتهم المعنوية

بالفورين الاخبرين الكبيرين على الوحدة ٢-صفّر

والاتفاق ٣-صغر اضافة الى الرغبة في تعويض

السَّبِابِ اقْرِبِ الى الفورُ لاستقراره معنوياً وفنياً

بوجبود المدرب البيرإزيلي هيلو فيبارا والمهاجم

الانغولى اكوا ولاعب الوسط البرازيلي بيدرو الي

جانب الخبراء فؤاد أنور وسعيد العويران وصالح

ويتوقع أن يمثل الأهلى عبدالمجيد الغامدى

حسين عبدالغني وعبدالله سليمان وعبدالحميد

الخبيري ومحمد شليه، وحمزة صالح ومازن

بصاص والكوادوري سورًا وخالد قهوجي، الانفولي

باولو سيلفا وطلال المشعل أو ابراهيم سويد... أما

الشباب قيمظه راشد المقرن، صالح الداود وصالح

صديق ومحمد الحمدان وعبدالله الواكد وسالم

سرورً، فؤاد انور وفهد السبيعي ووليد الصدعان،

خسارة البطولة العربية وكاس الإتحاد السعودي

بينما بخل مرماه عشرة أهداف.

الداود ومجموعة من الواعدين.

مرزوق العتيبي وسعيد العويران.

بطولة لبنان: الهومنتمن يهزم النجمة

■ بيروت - «الحياة» - قطف الهومنتمن فوزاً ثميناً هو الثاني له في الدوري اللبناني لكرة القدم حين تغلَّب على النجسة ٢-١ في المرحلة السادسة على ملعب

المسنة الرياضية أمام نحو ثلاثة

الاف من انصاره ونحو مثتن من

انصار النجمة ضرقوا المنع

الاتحادى واستطاعوا بلوغ

المدرجات، وقيل ان بعضهم دفع

ثمن بطاقة النخول مئة الف ليرة.

وضاعفت الخسارة الجنيدة

من وضع النجمة الصعب حيث

توقف رصيده عند ٥ تقاط سنما

اصبح رصيد الهومنتمن ٧ نقاط

علماً أن حارس مرماه احمد خليفة

كأن نجم المباراة وعطّل عشرات

التسبيدات النجماوية لا سيما في

الشوطَ الاول، حين تُسيّد الْفريقُ

دالنسيدي، النصف الثياني من

الشوط الثآني حين ضغط النجمة

ليحرز التعادل على الاقل، بينما لم

يستسلم الهومنتمن ولجأ الى

الهجمات المرتدة لتخفيف الضغط

عن مسرماه. جماء هنف السبق الهومنتمن من هجمة مرتدة ايضاً

في النقيقة 20 حين انفرد ترو بعد تمريرة غازاريان وسندها ألى

يسار الحارس وحيد فتال.

واضاف غازاريان هنف التعزين فَّى الدقيقة ٥٦. وقلُص وائل نزهةً،

الذي بخل بدلاً من حسال الحاج

المصاب، الفارق حين سجل في

غالباً ثمن سوء ادائه النفاعي

وقدُم للسلام رُغرتا فوره الإول هذاً

الموسم فسناواه في عدد التقاط

سُحِّلُ للسلام فادي العمري في الدقيقة ٤٧، واضاع هنفاً محققاً

بعد نحو عشر دقائق، والعراقي

■ النوحــة - أ ف ب - ضـــمن

فريق نادي قطر لقب بطل كأس

الاتصاد القطري لكرة القدم قسل

مرحلة واحدة من نهاية المسابقة

اثر تعايله مع الشَّمَالُ ١-١. سجل

لقطر، الذي رفع رصيده الى ١٧ نقطة، منصبور غسلام (٤٠)،

مهند لويس في الدقيقة مم.

كأس الاتحاد القطري:

اللقب لنادى قطر

ويفع الإضاء الإهلي (٤ نقاط)

وقاد اللقاء طاقم حكام قبرصي.

ويعود تسوبيل الى القاهرة في الاسبوع الأول من كانون الثَّماني (يَعَايِر) المُقْعِلُ لَقَعِمادُةُ الاهلي في مسسارياته في الأدوار الأولى لكأس مصر. على صعيد آخر، اعتثر المدرب الالماني ريك ريبير عن عدم قبول

عرض الاتصاد المصبري لتبولي منصب المدير الفني للمنت المصري الاولمبي الذي يشسارك في تصفيات بوره سينني ٢٠٠٠، وكلف المســـقُولون في الاتحــاد اللس الالماني سيتريتش فايتسا الذي عمل منّ قبل مدرباً للأهلى ومنتخب مصر اختيار معرب أَلَمَانِي جِنْبِدِ لِلْمِنْتَحْبِ الْأُولَٰنِي.

السلة اللبنانية في دورة الامارات الرمضانية

ويمنهور وهليوبوليس والشرطة وسموصة وبرنكة، والشانية □ القاهرة - والحياقه الاهلي والاتحساد السكندري

🗷 قبرر منجلس إدارة التصاد الكرة الطائرة تأجسيل سباريات الدوري إلى يوم الجمعة المقيل تحت ضَعفوط من الأندية. ويلعب الإهلى ضد الاتصاد السكنتري -وهمتنا بطالا كتناس بتنت و ١٩٩٧ - مباراة الأفسساح في القاهرة، واعترضت الأندية عليَّ تطبيق تعديلات القانون الجديدة

مجموعتين. تضم الأولى الزمالك حامل اللقب والشمس والترسانة

والطيتران والجيش وبورسعت والشبيان المسلمين والدخيان والالومنيوم. وتقام المساريات بنظام الدوري من دورين، وتصعد 1 430 2 4

الدوري المصري للطائرة يطبق التعديلات العالمية

التعديلات الخالسة للقانون وأبرزها إقامة كل شبوط من ٢٥ نقطة فقط وتحتسب كل لعبة مستحوداً على ضربة الارسال أو ويحول التعديل دون لمس أي لاعب

يفوز في هذا الشوط الفريق الذي

قطت الكرة من يد اللاعب تحتسب نقطة للفريق المنافس،

مستقبلاً، ويفوز بالشوط من

يحقق ٢٥ نقطة قبل منافسه حتى

لو انتهى الشيوط ٢٥-٢٤. وإذا

امت اللعب الى شوط خنامس

كل شبوط، ويحق للسدير الفني لَّقَقُّ ١٥ نقطة أولاً تُلسرط أنَّ طلب وقت مستقطع لمدة نصف يفور بفارق نقطتين على الاقل، بقيقة لمرة واحدة خلال الشوط ويمتد اللعب في هذا الشوط حتى واللاعب الذي يحسحنل على ضد فريقه، ويحق لكل فريق ضربة الارسال فور إعلان الحك عنها واذا تاخر تنفيينها أو

اشسراك لاعب مسدافع ويسسم البييرو، للدفاع عن الخط الخلف فقط يون التقدم على الشبكة ويرتدي فانلة بلون منضالف ويسمح بتغييره المتكرر خلال

الفسرق الثسلانة الأولى الى الدورة

ضرية رأس رائعة (٢٤)، وتراجع رين من

البطولات الاوروبية المحلية

اللقب الفرنسي بين مرسيليا وبوردو

لوهافر ٢-منفر سنجلهما روبير بيريس (٣١ و٧٠) امام ٤٧ الف متفرج في المرحلة العشرين، وبقي متقدماً بثلاث نقاط عنَ بوردو الذي اكتسح متّز وصيفَ البطل ٦-صغر سخِلها يوهان ميكو (٣٧ و٩٠) وسيلفان

حافظ مرسيليا على صدارة ترتيب الدوري الفرنسني لكرة وصعد ليون الى المركز الثالث بغوزه على القدم بفورة على ضيفه مضيفه موناكو بهدف للبولندي باشيك باك من

المركز الثالث الى الرابع اثر تعادله مع مضيفه ستراسبورغ ١-١. سبل لرين باردون (٥٦) واستراسبورغ كونتيه (٦٠). ومني باريس سان جرمان بهزيمة غير ويلتورد (٤٧) وليليان لاسلاند (٤٥ و٥٩ و٧٠) متوقعة امام مضيفه لوريان الصاعد الى أمام ٢٢ الف متفرج.

روبير بيريس ... سجل هدفين لمرسيليا في مرسى لوهافر. (اب)

الدرجة الاولى صفر-٢ سجلهما لاعب ساز وانصصر اللقب بين سرسيليا وبوربو لانهما يبت عدان ١٥ و١٢ نقطة عن اقرب جرمان السابق فابريس لوكو (١١ من ركلة

وفاز مونبلييه على تولوز بخمسة اهداف للوران روبير (٩٦ و٨٤ و٧٤) وبيدييه تيموتيه (٤٤) وفريديريك غارني (٨١) مقابل هنفين لأنطوان بريجية (٩) والبرتغالي اوسيانو (٤٥ من ركلة جزاء)، وتعادل نانت مع سوشو بهدف ئلارجنتيني نستور فابري (٧٠) مقابل هدف لايف بوجييَّه (٤٣)، وخطفَّ لنس حامل اللقب فَوْرَأُ ثُمَيْناً مَنُ مَضْيَعُهُ نَانَسَي بَهِدَفَ وَحَيِدُ للكاميروني مارك في فيان فويه (١٧)، وتغلب باستيا على اوكسير بهدفين للبنمي

نيني ألفيش (٥٠) وبيار لوران (٧٨). ترتيب فرق الصدارة: ١- مرسيليا ٧٤ نقطة، ٢- بوريو ٤٤ نقطة،٣- ليون ٣٢ نقطة، ٤- رين ٣٢ نقطة، ٥- نانت ٣١ نقطة.

تغلب بورتو الذي يسعى الى احراز لقبه الضامس على التوالي على منافسه المباشير سبورتينغ لشبونة ٣-٢ في لقاء قصة اقيم بينهما في المرحلة السانسة عشرة واستعاد وسجل البرازيلي دوريفا جونيور (٣٥ و٦٠

و ٢٢) اهداف الفائز ، والمبلسون بيمانتا (١٣) والدنماركي غمابرييل هاينتسبه (٨٠) هُدَفَي سبورتينغ تشبونة. وتغلب بوافيستا على فارنزي بشلاثة اهداف للروماني تيموفتي (١٢) والغاني ايوي

کوامي (۲۴ و۷۷). ورفع بورتو رصيده الى ٣٨ نقطة بفارق ٣ نقاط امام بوافيستا الثاني وا نقاط امام سبورتينغ الذي صار ثالثاً.

تعادل ديبورتيفو كورونا مع ضيفه بيتيس ٢-٢ في افتتاح المرحلة الضامسة عشرة. وسجِّل البرازيِّلي بجالمينيا (١٨ من ركلة الُنــيّــبت) وشــورر (٨٥) هنفي تَيبُـورتيـفـو، وزارندونا (١٦) واولي (٨٩) هنفي بيا ورفع بيبورتيفو كورونا رصيده ألى ٢٤ نقطة وبقي في المركز الرابع موقتاً، في حين صعد لِّيسَ الى المُركزَ الشالثُ عشرَ برصَيد ١٩

وللشمال البرازيلي كلاوييو (٢٧)، وبقى الضاسر تأسعاً وأُخْسِراً برصيد ٣ نقاط وحقق الاتحاد فوزأ ساحقأ وستكون الدورة اول اختبار وجان مامو مديراً، وجهاد حداد ميداني له. ويشارك المنتخب اللبناني في على الإهلي وصل الى ٦ اهداف معالجاً فيزيائياً، وناجى شربل سجلها البّرازيلي أوزَّفالدو (٣٨ 🛎 غادرت بعثة منتخب لبنأن اعلامياً، واللَّاعبين وليد دَّمياطي النورة الرمضانية للسنة الثانية لكرة السلة الى ببي قبل ظهر امس للمسشساركسة في بورة من ركلة جرزاء) والليبيري فرائك ودائي حاموش وموسى موسى على التوالي، وقد حلَّ سانساً في سيتورا (٤٤) وعابل خميس (٩٩) وغازي بستاني وعبدو شدياق الدورة الاولى وسنجل خلالها وطوني بارود ومارك قزح وياسر وعبدالله المزروعي (٧٧) ومصطفى الامارات الدولية الرمضانية التى فوزين على حسساب اولبيك أَدْمُ (٨١ و٨٩). وآرتفع رصيد الفائر الى ١٢ نقطة فصار ثالثاً، الحاج وايلي فواز وجاسم تقام من ٢١ الي ٣٠ الحسالي، والإمارات، وخسر امام ليتوانيا قانصسو وايلي نصسر وفادي وتتالف من هاغوب خاجيريان ايلى مشنتف نقب هداف الدورة. السادس وله ١٠ نقاط. (عضو الاتصاد العربي للعبة)، الفرنسي الجديد ميلو مونوسور،



ه ۲٫۱ (الشعودية) (GMT) 11.10

■ أول الكلام: ● دلا تسالوني الحلم

ماذا ابيع لكم... وصوتى

أقسولها لكم بكل الحب،

وأمنيات الانسان الضيرة...

متلفَّناً في البدء نحو سريرتي

لتهنيبها...نحوخفقتي

لبوحها... نحو فكرتي لتخدم

الأماني دلخل الأنسان! أقولها إنساناً... يصافح

القلوب فسيكم ... يحسضن

مولتكم... يتعاطف مع بذور

كسأني بأصسوات الناس

كأني بمشيتهم ترسم الوهن

على الطرقات وأسد قسحلت

هذه النتيجة، في عمق معاناة الصائم، وتجمله، واصطباره...

انسا هني تنعسني: الإرادة،

وفلسفة الصيام: تغرس

أبعاد التشريع الأسالامي في

التساوي مع الفقير، والجَّائع،

والمعسسور ... في القناعسة

والمعروف... فمهي فلسخة دين

عظيم يجعل الناس سواسية في

وهي فلسفة الدين النور:

الذي يؤلخي بين الناس، ويعلُّهم

على الصدقة والزكاة، ويضيء

نقوسهم بالحبة بين بعضهم

البعض، وبالخشوع ولخلاص

إن الله عــز وجل: لا يرد أ

دعوة وصائمه ... قمن هو هذا

الاتسان المخلوق لو فكر أن يرد

ومن هو هذا والأدمى،.. إذا

قصد أن يتجاوز الاستماع الى

ظلامة مظلوم، أو لا يقيل عشرة

ومن هو هذا البشريّ: الذي يقيم النهار ركضاً وراء

مصالحه ... وقي ركضه واندف اعد، يطا، يدوس،

يسحق... بغرور القوة المؤقتة

ومن هو هذا المتبعسالي

للتنفّع: الذي يؤذي الناس،

ويقطع الرحم، ويحسارب

الأضعف منه في رزقه، ويتسلط ويقسو... متناسياً إن فوقه: رياً

غفورأ رحيساً، متواصل

● إن العمل المجسد في

الاخلاص للعقيدة: يمنح السلم

فرصة التفكير لرؤية صوى

الخير، وفرصة التكفير عن

الننب... فتشمله التوبة وتقريه

إن «العدل»: يمنح الانسان

القبيرة على غسل تفسيه من

الأوضار في داخلة... فيتخلَّقا

بالرحمة والضيس ويتصف

بالانصاف والتسامح، ويزهو بالمعروف... أي بصفات العدل. وهذا التسخلق... هو: روح

من ذلك التحدي المطلق للعدل،

ومن تلك الرهبة البالغة من ظلم

الناس وجدانهم من الشعور

الانسائي، فيتحولون الى: مجرد

تراكسات صيئة من اغراءات

المانيات التي تُحدث الخوف

بالنفس... فألخوف في قمته قد

يدفع التلبس به الى التجرد من

العدل، ومن الحق، فيعتقد أنه

يحمى نفسه بممارسة الظلم،

900

• وها أنذا - الانسان -اتشكّل حصناً من الشحور

الذي يحمى من السقوط في مضادات التخلق بالعدل...

أتشبث بالإيمان الذي يرتفع

بالنفس من وهدة (الأنا)

والرغبة، الى التسامي

فوقهما ... أحاول أن أعثر على

الاحبانة اللصييقية بالنفس

عبدالله الجقري

وبالتجني على المظلومين!!

ويغيب العدل... عندما يُفرغ

الرحمة، رؤوفاً بعبانه؟!

طلب محتاج؟!

العبادة لواحد فرد صمد.

الحقوق والواجبات!!

والاحتمال، والقدرة، والإيمان.

حيويتهم، وانفتخت أعصابهم! وفلسفة الصيام: لا تعني

تصطيم بأنّني ولا تبخلها.

الخير في نفوسكم.

أقلس بائع الأحلاما

واختنق الكلامهاا

• رمضان کریم!

التثنين ٢١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٩٨ للواقق ٣ رمضان ١٤١٩هـ/ العند ١٣٠٧٠ AL HAYAT MONDAY 21 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13075

رمضان في القاهرة طرب وغناء وشعر وتراث

والى ورواية د البشموري، تاليف

تاليف سيد الوكيل.

■ أقرت الدكتورة هدى وصفى رئيسة مركز الهناجر للغنون في دار الأوبرا المصرية برنامج ليالي رمضان الثقافية والفنية وتضم سهرات للفن الشعبي وأمسيات شعرية وغنائية.

يبدأ الأحد المقبل ويستمرحتي 12 كانون الثاني (يناير) المقبل بسهرة مع القن الشحبي الصعيدي ثم أمسيات لشعر الفصحى والعامية ويختتم

الجامع الأزهر، وتشمل فقرات وقالت وصفي: «إن البرنامج فنية منتوعة من الموسيقي والشبعر والغناء وذلك في الفترة مَن ٥ إلى ٢٥ رمضان، ويشارك فيها نَصَبَة من نَجُومُ الغَنَّاء والموسيقي منهم المطرب احمد ابراهيم ومسهسا البسدري وهالة الصباغ والموسيقي يحبي

بسهرة التراث النوبي. واضافت: «تعقد ندوات عدة لمناقشة روايات البية منها رواية

برانسون مريض ومنطاده التف حول العراق بعدإذن من ليبيا

اعلن ناطق باسم فريق ريتـشـأرد برانسون في لندن أن منطاد هذا الاخير حلق آمس فوق تركيا بعد ان حصل في اللحظة الاخيرة على الأنن بعبور المجال الجوي الليبي والتف حسول العسراق من دون مشاكل في الوقت الذي انتهت فيه الغارات الأميركية البريطانية على

وقال الملياردير البريطاني في حبيث هاتفي مع شبكة التلفريون سكاى نيوزُ وللبينا فرص كبيرة بالنجآح، في الدوران حول العالم من دون توقف بالمنطاد. ويعاني برانسون من اعراض

في رئته بعدما فقد صوت و آرتفعت حرارته، اول من امس. واعتقد الطاقم الذي يضم الاميركي ستيف فوسيت (المنافس السابق لبرانسون) والتقني السويدي بير لينستراند، حتى اللحظة الإخبرة، أنه لن يتمكن من التحليق فوق ليبياً. وكانت طرابلس الغت الترخيص الذي

السبيت يعبد سناعنات عبدة من المفاوضات خلال الليل. وقيام المنطاد دأي سي او غلوبال تشسالينج، بعسد نلك

بالتّحليق على بعد نصو ١٦٠ كيلومتراً شمال العراق بعد ان خشى ان تدفعه الرياح فوق البلاد واضطر الطاقم الى تُخفيض سرعته. ويتوجه النظاد الابيض الذي يزن ١٤ طَنْأُ والمؤلف من سلة مستطيلة وبالون سعته ٤٠ الف متر مكعب وارتفاعه ٥٤ متراً نحو

مجدداً الا في وقت مبكر من صباح

وقد بدأ يوم الطيران الثالث بسرعة تفوق ٢٠٠ كلم في الساعة وعلى ارتفاع ٨٤٠٠ مُتر تَقَريباً ويامل الطاقم القابع في كبسولة مضعوطة في ان ينتقل بعد نلك الى الهند ومنّها الى بحر الصين ثم المحسيط الهادئ وامسيركا الشمالية وغرينلاند، قبل أن يحط في غرب اوروبا اذا سـار كل شيء

مدينة القذافي بالانكليزية

🗀 لغنن – والحناقه

القذافي كتاب بالانكليزية مترجم (الملبينة) وذلك في كانون الشاني (ينماير) المُقسبِّل عن دَّار بليكُّ البريطانية سعره ١٧ جنيهاً عن الهــروب الى الجـحــيم وقصص اضرى مترجمة الي الانكليسترية عن المديسنة التي

عن العسربيسة عنوانه The City وفيه قصة من مجموعة قصصه

يصدر للعقيد الليبي معمر

حبيث لا حبرية وراحة، ولا سلام النفس في المدينة، بل حيطان في الداخل والفسارج وفي المبساني والشوارع وامكنة العمل حيث لا بمكنك الجلوس بالطريقة التى تريد او تمشي بالاتجـاه الذي تَرغُب أو تقفُّ عندمـــا تريد. في شواريع المدينة الناس والقطط متساوون،

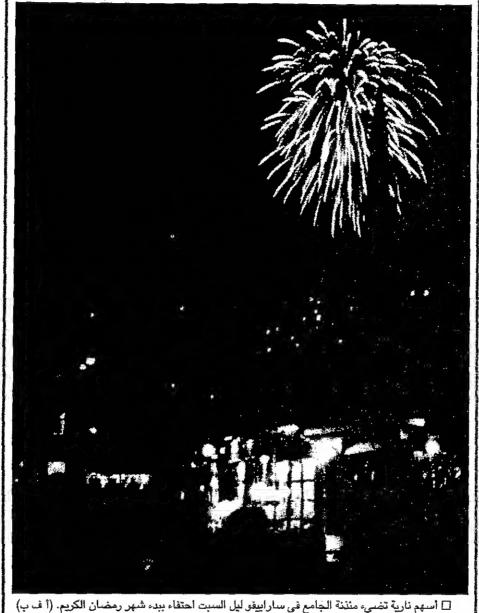
يعيش فيها الانسان ويموت

وفي الكتاب يدعو القندافي الناس ألى العيش في الريف،





□ اصغر نسخة من القرآن الكريم يحتفظ بها اللبناني محمد حرفوش كجزء لا يتجزأ من إرث العائلة له قيمة خاصة يورته من جيل الى جيل. وقال حرفوش ان النسخة مطبوعة منذ اكثر من مئتى عام على ورق الأرز، عرضها ١,٥ سنتمر وطولها ٢,٥ سنتمر. (رويترز)



ستنتظر مغنية البوب شير

أمنَّةً. وَقُلَاتَ انْهَا رأتَ شُدِيرَ في التلفزيون منذ شهرين تتحيث عن

واقتنعت أنه خاتمها الأصلّي.

وطلبت أرلين ومحاميها لقاء

شير في اجتماع خاص في منطقة

إلى العرب، وإنما قال بعد ذلك إنهم ابتعدوا منذ زمن عن القمار. وندعو أن يكون هذا الابتعاد دائماً.

خاتم شيرالفقود

وقتاً عصيباً قبل أن تستعيد خاتم الزواج الفضي الذي أعطاها ايام رُوجِها سوني بُونو قَبل ٣٠ عاماً. وكان من المفترض ان تعطى شير خلال حفلة غنائية اذاعية في لوسٌ انجليس اول مَن أمسٌ، إلَّا أنّ المرأة وتدعى ارلين روبنسون

خاتمها المفقود بعد أن عثر زوجها (روبنسون) على الخاتم عثدماً كان يقوم بأعمال التناء. وتتوقع شير من المراة ان تعطيها خَاتَّمها الْفضي في نهاية

جهاد الخازن

للذاتم الذي تفحصته شير جيدأ

🛘 لندن - والحياة،

المرأة التي تحتفظ بالضاتم الي استبيلت نئك بصورة فوتوغرافية

العام الجارئ 🗨 🏓 تقيم جامعة الأزهر ندوة دينية غداً عن فيضل

اللطيف حيث تفحمت حثته بينسا اصيب أخران هما حنا حرجس وسعد كامل بالاختناق و تقلا الى مستشفى أم المصريين

وكثبغت التحقيقات أن العمال الثلاثة كانوا يقومون بتركيب واصابة اخرين.

جهاز تكييف جديد في الاستوديو اثناء قسام أحسهم بتحذين السجائر ما أدى الى اشتعال النيران ومقتل أحد العصال وبدأت نبابة الهرم التحقيق



• غادر القاهرة سقير انتونيسيا نور حسن ويرجودة بعد أنْ أنهى فترة عمله في القاهرة ممثلاً

● وصل الى لندن قادماً من بيروت الوزير اللبناني السابق باسين جابر ترافقه عائلته في اجازة قصيرة

● يغادر باريس اليوم عائداً الى بيروت النائب اللبناني مروان حماده بعد اجازة قصيرة امضاها في باريس حضر خلالها سلسلة محاضرات وندوات

● اختير الدكتور عمرو احمد جاد ممثلاً إتليمياً

عن مصر في الجمعية النولية لجراحة القلب والأوعية الدموية.

الهادئ الباسم أنه مجرم حرب وقاتل استثنائي. وقرأت أن باولر، وهي معلمة بيانو، بكت عندما حكم عليها، غير انني

تَنْكُرِتُ أَنْ أَخْوَةَ يُوسِفُ بِكُوا عَلَيْهِ، وَهَكَذَا فَنْهِي بِرِينَةٌ مِنْ نَوْنُ أَنْ يِنْلُ

وأقرأ الصحافة البريطانية معجباً معظم الوقت، ثم أقرأها متعجباً

الأسبوع الماضي انفجرت وقضية، لا تزال تتفاعل حتى كتابة هذه

السطور، فقد فاجأ مكتب الاحصاءات الوطني الناس كافة بتقديم نظام

جبيد لتحبيد الطبقات الاجتماعية أساسه العمل والبخل الحتمل

وفرص السنقبل. ووجد الانكليز ان المناين والمغنين في الدرجة الأولى،

وإن الأميرة مرغريت، شقيقة الملكة، في الدرجة الثامنة لانها «عاطلة عن

العمل، منذ زمن طويل، ولا يبدى أنها ستجد عملاً، أو تعمل في المستقبل

وكان جون ميجور أعلن قبل عشر سنوات أنه سيسعى إلى خلق

مجتمع من دون طبقات، إلا أن أحداً ما لم يصدق رئيس الوزراء

السابق، وجاء توني بلير فقرر إلفاء حق اللوردات الوراثيين في

التصويت في مجلس اللوردات، وأثار وكر دبابير لسع وليام هيغ، زعيم

ولا أزال أقرأ التطورات من بون أن أصدق شيئاً منها، فالجتمع

البريطاني طبقي حتى العظم، ولا يزال صحيحاً اليوم قول جورج برنارد

شو في مسرحية «بغماليون» (التي مثلت فيلماً شهيراً باسم «سيدتي الجميلة،) إنه لا يفتح أي انكليزي فمه بكلام حتى يحتقره انكليزي آخر.

على كل حال، خبر واحد نافس الطبقية على الطريقة الانكليزية طوال

الأيام الماضية هو الحيوان وحقوقه، بعد أن أضرب عن الطعام في

السنجن باري هورن احتجاجاً على استمرار التجارب الطبية على

الحيوان بموآفقة الحكومة. وقد أعيد هورن إلى السجن من المستشفى

فهيد انصاره بحرب عصابات، واتخذت الشرطة اجراءات احترازية كما

لو ان هناك مواجهة جديدة مع الجيش الجمهوري الإيرلندي. وهذا

الاسبوع اوقف هورن صيامه مع إصرار خصومه على أن الأمر كله كان

هورن في السجن لأنه رمى قنابل محرقة على مختبرات، ومثله في

كلنا يحب القطط والكلاب، ونتابع برامج الطبيعة على التلفزيون، غير

أن انكلترا وحدها من دول العالم تضم ثلاثة ألاف جمعية مختلفة للدفاع

عن الحيوان. وفي حين ان غالبيتها العظمى مسالة، فإن بعضها، مثلَّ

منظمة تحرير الحيوان، ارهابي كأي منظمة آرهابية سياسية أو اصولية

وهناك قاسم مشترك بين المدافعين عن الحيوان سلماً وحرباً هو

السخف، قعع أحترامنا لتقدم الانكليز وصحافتهم علينا بسنوات

ضوئية، فإنه يبقى أن أتهام كل من القى الجمبري (القريدس) في ماء

يغلي لسلقه بارتكاب جريمة قتل شطط غير مفهوم. ولا مانع عندي البنة

أَن يُكُون للدافع عن حقوق الحيوان نبائياً، إلا أنني أصر على حقى في اكل اللحم، كما أصر على انني أحب القطط والكلاب أكثر من أي

متطرف يحاول تحرير الحيوان، وأو عن طريق تهديد حياة البشر. ويبدق ان الحكومة البريطانية تؤيدني، فقد ضاع وسط اخبار ضرب العراق

خبر عن تقديم الحكومة البريطانية مشروع قانون لعاقبة وارهابيي

وانتقل إلى شيء مختلف ثماماً، فقد قرأت تحقيقاً طويلاً هذا عنوائه

المقال أم يأت بفكرة جديدة فمنذ سنوات، وريما عقود، ونحن نسمع

شخصنياً، اعتقد أن الموضوع مبالغ فيه جداً، فالنفط موجود إلى

درجة ان زيادة العرض على الطلب مبطت بالاستعار إلى معدل مطلع

السبعينات. والماء موجود في كل مكان وإن لم يحسن توزيعه، ففي

وكنا سمعنا بعد النفط، وقبل الماء، أن القمع سيسبب حروباً، وراينا

فيلماً عن نهاية العالم في حرب نووية لأن الاتحاد السوفياتي لم يحصل على حاجته من القمح الأميركي. بل أن كثيرين اشتروا أراضي زراعية

شاسعة في وسط الغرب الأميركي توقعاً لأزمة القمح المزعومة، وهم لا

القمح بكلفة تعامل أضعاف ثمن انتاجه في أميركا وكندا، وبما يترك لي

ما يكفى الستحم بماء وبيرييه، في زجاجات خضراء. ولكن من دون أنّ

يظل هنأك مال زائد لإفساد ضعاف النفوس بالمقامرة. وقد سرني

تُحقيق عن لعبة «الباكارا» قال إن الانكماش الاقتصادي في الشرق

الأقصى أدى إلى انسحاب كبار اللاعبين من ماليزيا واندونيسيا

وتايلاند وهونغ كونغ وسنغافورة واليابان. إلا أن التحقيق في مجلة

ملوبة لجريدة «فاينانشال تايمز» الاقتصالية النقيقة المعلومات لم يشر

شخصياً، أرجو أن يرتفع سعر النفط من جديد إلى درجة أن ننتج

بنفلانش وحدها من الماء ما يكفّي الف مليون مسلم حول العالم

عن حروب الماء القادمة، وهي حروب ستبدأ في الشرق الأوسط إذا كأنَّ

السجن روني لي، رئيس جبهة تحرير الحيوان، التي تعترف باستعدادها

لمارسة العنف تفاعاً عن الحيوان بأنواعه.

من أي نوع حول العالم.

سنقاتل في سبيل الماءه.

لنا أن نصدق كل ما نقرا.

ويسل بالكافية اللمعلى

الناوات للمعه المس مشيديه أهمين

per sense your for sense

Mary grader in sale grader

I god was no or was by

عرفي سعد عام 🖘 🕫 🕶 🏎 ا

April see the party

ادراءات ح

الساسي يهوا بالأمام والأجود

العلى لمر المراجع الله المراجع المراجع

أنطح عاور الارا وأمرقهاق

But the same of the first

Side and the second

فلأواجيو ببيلات والايواطية

The I want was a said

and the same of th

إست. .. د.

. . - --- 1

المعارضة المُحافظة. فقد اختلف من اللوردات المحافظين.

عندما أجد مواضيع لا يمكن أن يهتم بها أحد غير الانكليز، أو إذا شئنا

وجهها على براعتها... أو ننبها.

الدعة، لا يهتم بها أحد بالقدر الذي يبديه الانكليز.

 يقام حالياً في قاعة محورس» في كلية التربية الفنية في القامرة معرض الفنان الدُّكتور يوسف مكرم، يضْم المعرض ٢٥ قطعة نحت خرفية من الطبيعة ويستمر حتى نهاية الشهر الجاري.

ماليم حفلة أستقبال في منزله في ضاحية المعادي لمناسبة يوم استقلال كينيا.

● أقام أول من أمس المدير العام لوزارة السياحة اللبنانية السيد محمد الخطيب حفلة استقبال في مُكتب السياحة اللبناني في القاهرة على شرف وزراه السياحة العرب الترويج للسياحة اللبنانية والتعريف بمعرض العالم العربي للسياحة الذي

رئق الزمیل رسام الکاریکاتیر عمرو سلیم فی مجلة دروزالیوسف، وزوجته سلوی ابو زید مللة

 لناسبة انعقاد الدورة الثائثة للجنة المشتركة بين مصر وجمهورية لاتفيا أقام سعد العجيري قنصل لأتفياً في القاهرة صفلة حضرها عبد من



□ العارضة البرازيلية لوتشيانا جيمينيز مراد (٢٨ عاماً) في لندن تتبضع لمولودها المرتقب في آيار (مايو) المقبل بعد اشاعة العلاقة العاطفية مع نجم الرولينغ ستورّ مايك ياغر الذي طار الاسبوع المأضي الى جزر الكاريبي لقضاء عطلته في بيته في جزيرة موستيك. (ريكس)

● أقام سفير كينيا لدى مصر محمود محمد

سيعقد في بيروت في أذار (مارس) القبل.

سمياها مريم انضمت الى شقيقها زياد.

الديبلوماسيين والصحافيين.

المجاولات ٣٠٠ بيزا – قطر ٣٠٠ ويالات – البحرين ٢٠٠ فلس – العمل ٢٠٠ بيزا – قطر ٣٠٠ ويالات – البحرين ٢٠٠٠ فلس – العمل ١٠٠ ويالات – البحرين ١٠٠٠ فلس – العمل ١٠٠ ويالات – البحرين ١٠٠٠ فلس – العمل ١٠٠ ويالات – البحرين ١٠٠٠ ليرة – سوريه ١٠٠ بيزة – سوريه ١٠٠ بيزة – البحرين ١٠٠٠ ويالات – البحرين ١٠٠٠ ويالات – البحرين ١٠٠٠ فلس – العمل ١٠٠ ويالات – البحرين ١٠٠٠ فلس – البحرين ١٠٠ ويالات – البحرين ١٠٠٠ فلس – البحرين ١٠٠ ويالات – البحرين ١٠ ويالات – البحرين ١٠٠ ويالات السعودية ٢ ريال - الكويت ٣٠٠ فلس - الامارات ٣ دراهم - عمان ٢٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - اليمن ٥٠ ريالا - لينان ١٠٠٠ ليرة - سورية ١٨ ليرة - الارين ٣٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ٨٠٠ مليم - المعودان ٢٠ جنيها